# भारतीय साम्राज्य.



# नारायण भवानराव पावगी.

यानें रचिलें असे.

शके १८१५

विजयनाम संवत्सरे.

सर्व हक्क ग्रंथकत्याने आपणाकडेस ठेविले आहेत. )

किंगत १४ आणे.

श्री. सद्गुरु चरणारविंदीं.

> नमन करून ही ग्रंथरूपी

यथाशक्ति व यथामति केलेली अत्यत्य

# देशसेवा.

### नारायण भवानराव पावगी

यानें आपल्या दियतआर्यभूमीच्या ठिकाणीं असळेल्या अत्युत्कट

प्रीत्यर्थ

सकळ

आर्य भगिनींस व आर्य बांधवांस. प्रीतिपूर्वक असादरानें समापंठी असे.

#### ॥ श्री॥

# भारतीय साम्राज्य.

#### प्रस्तावना.

#### नष्टोमोदः स्मृतिर्रुब्धात्वत्त्रसादान्मयाच्युत ।

या सेवकाने पूर्वार्धाच्या पहिल्या पुस्तकांत, एकंदर नऊ भागांत, भरतखंडाचा देशवृत्तांत दिल्ला आणि त्यांत १ देशस्थिति, २।३ उद्भिज्जसंपत्ति, ४।५ कृषिकमेपद्धति, ६ प्राणिजातिसंपत्ति, ७ स्ननिजसं-पत्ति, ८ वातावरणमीमांसा, व ९ भरतखंड भूरचना, यांजविषयीं करेंबसे यथामति वर्णन केले.

आतां, पूर्वाघीच्या प्रथम पुस्तकाच्या प्रस्तावनंत सूचित केल्याप्रमाणें, ह्या द्वितीय पुस्तकांत आयेलोक व त्यांचें बुद्धिवेभव, याविषयीं थोडासा वृत्तानत देण्याचें काम हार्ती धरलें असून, तें कसें तडीस जाईल याविषयीं माझें मन अगदीं साशंक होतें. परंतु श्रीच्या कृपेनें, पूर्व संकेतानुरूप, तें सर्व शेवटास गेलें, ह्यणून मी त्या श्रीस-दुगुरूचा अत्यंत ऋणी आहे. प्रस्तुत पुस्तकांत १० पासून १४ पर्यंत, एकंदर पांच भाग आहेत. १० आर्याचें मुलनिवासस्थान, ११ आर्याची सामाजिक रचना आणि धर्मसंस्था, १२ आर्यभाषा, १३ वेद व वेदांगें, आणि १४ महाभाष्यें व गद्यपद्यादि भाषाशास्त्र.

ह्या पुस्तकांत ऋगवेदाचा काल अगदीं नूतन शोधा-वरून, मोठमोठ्या पौरस्त्य आणि पाश्चात्य पंडितांस जो मान्य झाल्यासारखा वाटला, तोच दिला आहे.

तारीख ९ सप्टंबर १८९२ रोजीं, लंदन् राजधानीत माच्यभाषाकोविदांची एक प्रचंड परिषद् भरली असून, तींत अध्यक्षस्थान पंडित मोक्षमुलर यांनींच स्वीकारलें होतें. त्यांवेळीं त्यांनीं असे बोलून दाखविलें कीं, भाषेच्या इतिहासावरून पाहतां, आर्य लोकांच्या अतिप्राचीन अस्ति-त्वाचा काल, खिस्ती शकापूर्वी दहा हजार वर्षेपर्यंत पोहोंचविण्यास हरकत दिसत नाहीं.

- Selection

तसेंच, पुण्यपत्तनांतील प्रसिद्ध सामाजिक पुढारी, व एटदार देशाभिमानी, आणि अगदीं निर्मिड व निस्पृह विद्वान राजमान्य राजश्री बाळ गंगाधर टिळक, बी. ए; एल. एल. बी, यांच्या मृगशीर्ष नांमक अत्युपयुक्त व दीर्घ परिश्रमानें केलेल्या पुस्तकावरून सुद्धां, ऋग्वेदाचा

<sup>1</sup> The Orion, or researches into the antiquity of the Vedàs.

काल इ० स० पूर्वी चार हजार वर्षे, व त्याही पलीकडे जात असल्याचे सिद्ध होत आहे. इतकेंच नव्हे तर, त्यांतील प्रमेयें देखील पाश्चात्य पंडितांस संमत आहेत. सबब सदरीं निर्दिष्ट केलेल्या प्रमाणांवर, आणि इतर आभ्यंतरीय पुरा-व्याच्या साधनांवर नजर देऊन, एकंदर वेदकालाचा निर्देश केला आहे.

''भारतीय साम्राज्य'' ग्रंथांत ज्या ज्या पुस्तकांचा मी उपयोग केळा आहे, त्या त्या ग्रंथकारांचे मी बहुत आभार मानतों

असो विद्वान, बहुश्रुत, आणि रिसक वाचकांपुढें मजसारख्या अरुपधीनें तें जास्त काय सांगावयाचें ! तथापि, "पुरुषमितिवैचित्र्या" वर नजर देऊन, या ग्रंथांत असलेख्या अनेक दोषांबद्दल वाचकांनी उदारबुद्धीनें क्षमा करून मजवर केवळ अनुग्रहच करावा, अशी मी आदरपूर्वक सविनय प्रार्थना करितों

मुक्काम पुणें. मंगळवार.मार्गशीर्षे श्रु॥ ११ शके१८१५. विजयनाम-संवत्सरे.

नारायण भवानराव पावगी

<sup>1 &</sup>quot;I confess that the author ( of the Orion ) has convinced me in all essential points."

<sup>(</sup>Address delivered on commemoration Day, 22 nd Feb. 1894,

By Maurice Bloom Field. P. H. D. Professor of Sanskrit and Philology, Johns Hopkin's University. Baltimore. United States.)

# अनुक्रमणिका. पूर्वार्धः

# पुस्तक दुसरें.

#### भाग १० वा.

### आर्याचें मूलनिवासस्थान

हिंदुस्थान हेंच आर्य लोकांचें मूळचें निवासस्थान असावें-त्या आदिस्थानाची व्याप्ति-त्याविषयी वेद व पुराणांतील प्रमा-ण-तत्संबंधीं दुसरें शास्त्रीय प्रमाण-आर्य कुटुंबांतील पश्चिम दिशेकडे गमन-त्यांचा युरोपसंडात सर्वत्र विस्तार-मध्य आशियांतील पढार हेंच आर्याचें मूलनिवासस्थान असल्यावि-पयीं काहींचें मत-आयींचा सर्वत्र विस्तार-आदिभाषा संस्कृत-संस्कृताची रूपांतरे व अपभ्रंश-हिंदु आर्य होक-दुसरें तुराणी कुटुंब-तिसरें शमी नामक कुटुंब-आर्य लोकांची मूल गृहस्थिति-उ सुसोपभोगाविषयीं त्यांच्यांत असलेलीं नाना तऱ्हेचीं साधनें, व त्यांच्या तत्कालीन उन्नतीचें दिग्दर्शन-वेद हेच आयोंच्या अति प्राचीन उन्नतीचें प्रमाण-वेदांचे उत्पाद्क-त्यांची मानसिक उत्-कांति-त्यांचा आनुमानिक काल-आर्य लोकांचें कमाकमानें झालेलें स्थलांतर-त्यांच्या वसतिपदेशाची मयौदा-त्यांस ईशप्रति-विव भार्समान होण्याची कारणें-त्यांची धर्मरचना व अद्वेत मत-अनेक देवतांचा आभास-भूदेवता-आकाश देवता-स्वर्देवता-सर्वाचें आदि-कारण हिरण्यगर्भ-अग्निवगैरे भूदेवता-इंद्रव मरुत् वगैरे स्वर्देवता-

आग्नि-इंद्र-सूर्य-वरुण वेगेरे स्वर्देवता-अनेक प्रकारचे मेध-मेध्य प्राण्याची स्वरूणों व परीक्षण-शुनःशेणाची आख्यायिका व पुरुष-मेध-इष्टि-स्तोम आणि सोम-मधुपर्क-पश्चात्तापशुद्धता-मृतकिया-देहदृहनप्रसार-आत्म्याचे स्वस्तिक्षेम.

#### भाग ११ वा.

# आर्याची सामाजिक रचना आणि धर्मसंस्था.

आर्यसमाजरचना-पुरोहित वर्ग रचना-त्यांचे मंत्र-व त्यांची पृथक् पृथक् कर्में-कर्मविधीचें एकीकरण-बाम्हण वर्ण-क्षित्रय वर्ण-वेश्य वर्ण, व शूद्रवर्ण-त्या सर्वोचा परस्पर रोटीव्यवहार व वेटीव्यवहार-बात्यस्तोम व उच्च वर्गात प्रवेश-वर्णाश्रमधर्म आणि बाह्मणांची इतिकर्तव्यता-बाम्हणांचा मनोनिग्रह, व त्यांचें नृप-त्वाविषयीं पूर्ण वेराग्य-आर्यावर्त्तातील शांतता, व तिचा परिणाम-बाह्मण साम्राज्य सत्तेचा सुविनियोग-वेदकालीन साम्राज्य-रामायण कालांतील साम्राज्य-युधिष्टिरकालांतील साम्राज्य-वेदिकालीन साम्राज्य-वेदिक कालांतील साम्राज्य-विक्रम साम्राज्य-इतर चक्रवर्ती राजे-मुसलमानांचा पगडा, व हिंदुसाम्राज्याची पुनश्च प्रतिष्ठापना-पश्चिम, दक्षिण, आणि प्राची दिशेकडील प्रांत, व हिंदुसाम्राज्याची विस्तार-त्यांतील भाषा, व धर्मसंस्था-हिंदुस्वातंत्र्य, व हिंदु साम्राज्य.

## भाग १२ वा.

#### आर्यभाषा-

संस्कृत भाषा व तिचें श्रेष्टत्व-त्याविषयीं पाश्चात्य भाषाकी-विदांचे अभिपाय-संस्कृत आर्यविदाचें पीराणत्व-संस्कृत विदांचें श्रेय-त्यांतील नाना त-हेचे विषय-वेदांतविषय-धर्म व त्याची मूळ उत्पत्ति, आणि संस्कृतांतील धर्मविषयक ग्रंथ-व्यवहार- आचार-व नीतिशास्त्रविषयक संस्कृत ग्रंथ-भाषाशास्त्र-इतिहासं, व कल्पित कथा, टंकसंग्रह, नृवंश विद्या, प्राणिविद्या उद्भिद्विद्या, आणि भूगर्भशास्त्र, यांचे हिंदुस्थान हें माहेर घर.

## भाग १३ वा. वेद व वेदांगें.

वेदांचें पोराणत्व व त्याविषयींचीं प्रमाणें--नाक्षत्रिकप्रमाण--हिंदूंचें चांद्रमान, व बाबिलन् सोरमान-चंद्राचें आर्य ज्योतिर्विद्या व तत्संबंधीं ऋणसंडन-संस्कृतांविषयीं अविचारी पाश्चिमात्याचें मत-अविचारी पाश्चात्यांचा धृष्टपणा-हिंदु हेण्यां-विषयीं मिछुचें बालिश मत-तत्संबंधीं इतर पाश्रात्त्यांची टीका-डयुगल्ड स्ट्युवर्ट यांचें संस्कृतग्रंथसंपत्ति संबंधी जिन्हाचापल्य--भट्ट मोक्षमूलर यांनीं डयुगल्ड स्टुवर्ट याच्या मताचें केलेलें खंडण-पाश्चिमात्यांचें सत्यमतावलंबन व दुरायही लोकांची फटफजिती-वृथादर्पांचें कारण-प्रसिद्ध इतिहासकार आँकले यांचा श्वेत-अभिप्राय-गोषवारा-नाक्षत्रिक प्रमाणानें वेदाच्या कालाची सिद्धता-मार्टिन्होंचें वेद्कालाविषयीं मत-बाह्य व भूगो-लविषयक प्रमाण-रामचंद्राचें साम्राज्य-युधिष्टिराचें साम्राज्य-बाम्हणी धर्माचा सर्वत्र प्रसार-त्या वेळच्या व हर्छीच्या स्थितीं-तल्या महद्दन्तराचें दिग्द्र्शन. आभ्यंतरप्रमाणावरून वेद्र्पौराणत्वाची सिद्धि-वेदकाळीन मनाची बाल्यावस्था-वेदकाळीन मनाची युवा-वस्था, किंवा पूर्वोर्ध–वेदकालीन मनाची वृद्धावस्था, किंवा उत्तरार्ध– सर्व वस्तूच्या अनादिसिद्ध अशा एक कारणाविषयी आर्याची श्रद्धा-अध्यातम विद्यंत हिंदूचा पुरातन त्या वेळीं इतर राष्ट्रांची गाढ निद्रा, व-हिंदुस्थानचें ऐश्वर्य, आणि मानसिक उन्नति-संस्कृत विद्येचा उपयोग-हिंदु लोकां-विषयीं थार्न्टन इतिहासकाराचें मत-तात्पर्यार्थ-वेदुांचा ऐति-

हासिक दृष्टीनें अमूल्य उपयोग-चार वेद्-प्रत्येक वेदाची संहिता-वेदांचीं बाह्मणें-वेदांचीं आरण्यकें-वेदांचीं सूत्रें-वेदांतील विषय-ऋग्वेद संहिता, व मंडलें-मंडलांचे प्रवर्तक-अग्निदेवता-इंद्र देवता-सूर्य व इतर देवता-ऋग्वेदाचे बाह्मण-ऐतरेय बाह्मणाचीं आरण्य-कें, व त्यांतील विषय-ऐतरेय आरण्यकाचे पांच भाग-त्यांतील ऐतिहासिक बीज, व भूगोल विद्येचें मूलतत्व–ऋग्वेदांचीं सूत्रें– त्यांतील विषय-वेदानुकमणी-वेदांगें-शिक्षा-छंद व ज्योतिष-शास्त्र–ऋग्वेदाच्या आलोकनानें जगाचें कल्याण,–आणि हिंदु-धर्माचें संरक्षण-यजुर्वेदाचे दोन भाग, रुष्ण यजुर्वेद व शुक्क यजुर्वेद-रुष्ण यजुर्वेदाची संहिता-त्याचे बाह्मण-त्याची उ-पनिषदें, व स्त्रें-शुक्क यजुर्वेद-त्याची संहिता-त्याचे बाह्मण-त्याचीं आरण्यकें, आणि सूत्रें-सामवेद् संहिता-सामवेदाचे बा-ह्मण-त्यावरून तत्कालीन स्थितीचें दिग्दर्शन-सामवेदांचीं उपनि-. षर्दे-सामवेदाचीं सूत्रें-अथर्व वेदाची संहिता-त्याचे बाह्मण, व स्त्रें-त्याचीं उपनिषदें, व त्यांतील निषय-बाह्मण शब्दाची व्युत्प-त्ति-सांप्रदायिक उपनिषदें व धर्मपंथ-ईश्वरप्रणीत-वेद श्रुति, व स्मृति-त्यांची व्याख्या-वेदांवरील मूळ टीकाग्रंथ-त्यांचा काल-इतर टीकाकार, व त्यांचा काल–सायणाचें भाष्य, व त्याचा काल-सायण भाष्याची उपयुक्तता.

## भाग २४ वा.

#### महाकाव्यें व गद्यपद्यादि भाषःशास्त्रः

रामायण-हिंदूंचीं महाकाव्यें व त्यांचें प्राचीनत्व-रामाय-णाचा कालिनदेंश-त्याचा महाभारतांतील उछेल-पाणि-नींतील उछेल-राजा दामोद्रच्या वेळीं त्याची पवित्र कीर्ति-महाभाष्यांतील त्याचा उछेल—कालिदास कवीची त्याविषयीं आद्रोकि—त्यासंबंधीं प्रोफेसर वेवरचें मत, व त्याचें संडन-होमर-काव्य, आणि त्यांतील प्राच्य सांप्रदायांचें अनुकरण—त्यांतील

प्राच्य निषयक गंध-भरतसंडाचा ग्रीस देश ऋणी-दृक्षिण हिंदु-स्थानांतील, या दोन्ही महाकाव्याच्या वेळची स्थिति, व रामायणा-चा काल-रामायणांतील भाषापद्गति-तत्कालीन लोकनीति-महाभारताचा काल-ऐतरेय बाह्मण व सूत्रांचा काल-महामा-रत, रामायण, वेद, धर्म, आणि कला, ह्या सर्वीत कांहींना कांहीं तरी न्यून दासिवण्याविषयीं पाश्चात्यांचा प्रयत्न सद्रहू मतांचें यथार्थ संडन-भगवद्गीतेचें गौराणत्व-पाश्रात्यांच्या आक्षेपांचें बालिशत्व—त्यांचा दुराग्रह—त्या दुराग्रहाचें संडन—मक्ति व श्रद्धेचें पौराणत्व-भारतीयांचे पाश्चात्यांच्या शिरावरील ऋण-पाश्चात्यां-च्या कुटिल वर्तनाचें फल—पाश्रात्यांच्या विपक्षवृत्तीचा मासला— मिल्ल, मोक्षमुलर, वेबर, राँथ, बोटलिंग-अपवाद-पाणिनि-तत्-रुत अष्टाध्यायी—तिचें सरें महत्व व उपयुक्तता—पाणिनीचाकाल— अष्टाष्यायीचे भाष्यकार-भट्टोजी दीक्षितरुत्त कीमुदी-पाणिनी-कालासंवंधीं उद्भवलेल्या शंकेचें निवारण-पाणिनीच्या अष्टाध्या-यीविषयीं इतर राष्ट्रांचे अभिपाय-कविरत्नविपाकाचें फल-संस्कृत . ग्रंथावलीच्या अनंतत्वाविषयीं सर जोन्स् याचा अभिपाय—कवि-**श्रेणी—कालिदास**—त्याचाकाल—त्याचे ग्रंथ—ऋतुसंहार—रघु-<mark>वंग-- मेघदूत---से</mark>तुकाव्य---शाकुंतल--त्याचें भाषांतर--त्याविष-योंची युरोपसंडांतील कीर्ति, व पाश्चिमात्यांचा अभिप्राय—कवीन्द्रांत कालिदासाची गणना—नवरत्नें—भवभूति, व त्याचे ग्रंथ—मालती-माधव---महावीरचरित----उत्तररामचरित--त्याचे कविगुण--त्या-चा काल, व कुल-इतर नाटकें, व महाकाव्यें-गद्यग्रंथ गद्यात्मक कवित्रय—दंडी—त्याचे—ग्रंथ—सुबंधु व त्याचा बाण व त्याचा काल--त्याचे प्रसिद्ध ग्रंथ--कादंबरीचा पूर्वार्ध व उत्तरार्ध बृहत्कथा व कथासरित्सागर--गीतगोविंद व भामिनी-विलास— कल्पितकथा व उपाख्यानें—भाषाकोष व त्याचा कर्ता— <del>अमरसिंहाचा काल-इतर कोषकार-छंदुशास्त्र-त्याचें पौरा-</del> णत्व-स्याचे शास्ते, व त्यावरील प्रमाण ग्रंथ-माणारीति.

# भारतीय साम्राज्य.

पूर्वार्घ.

पुस्तक दुसरें. आर्यहोक व त्यांचें इद्धिवैभवः

#### भाग १० वा.

#### आर्याचे मूलनिवासस्थान

भाशियाखंडांत आर्यलोकांचें मूळचें निवासस्थान हिंदुस्थान हेंच आर्य कोणतें, त्यांनीं कसकसें, कोणत्या लोकांचे मूळचे निवा- दिशेकडे, केव्हां पर्यटन केलें, आणि सस्थान असावें. ते कोठकोठें, कशा वसाहती करून राहिलें, यांविषयीं समग्र, विश्वसनीय, व इत्थमृत, अशी

माहिती कोठेंही उपलब्ध नाहीं.

तथापि, या जगत्तशवरील अति पुराण लेख वेदच असल्यामुळे, अन्यत्र कोटेंही न त्या आहिस्थानाची मिळणारी अशी प्राचीन काळची अ-च्याति -मूल्य माहिती पुरविण्याच्या कामीं, ते

केवळ भरपूर भांडार व आधारस्तंभच आहेत, असे

ह्मणण्यास कांहींच हरकत नाहीं. ह्या वेदावलेकना-वरून असे कळून येते कीं, आमच्या आर्यीच्या मूल-वस्तीचें लक्षांत ठेवण्यासारखें फार प्राचीन स्थान म्हटेंछें ह्मणजे उत्तर हिंदुस्थान, त्याच्या वायव्यदिरोकडील प्रांत, आफगाणिस्थान, आणि त्याच्या आसमंतांतील प्रदेश, हे होत. किंबहुना, आमच्या आर्यीचें आणि अखिल मानवी जातीचें आद्य निवासस्थान हिंदुस्थानच असावें. इतर्केच नाहीं तर, ह्या भरतभूमीशिवाय त्यांची प्रथमची वस्ती इतर ठिकाणीं कोंठेंही नसावी, असे ह्मण-ण्यास अंतःप्रमाणांवरून विशेष बाध येईल असे वाटत त्याविषयीं वेद व नाहीं. कारण, आमचे वेद, आमचीं पुराणांतील प्रमाण. पुराणें, आणि आमचीं ऐतिहासिक

<sup>9</sup> एक प्रसिद्ध फ्रेंच पंडित क्रूझर हा असे छि हतो कीं, हिंदुस्थान हेंच अखिल मानवी कुटुंबांची जन्मभूमि होय. निदान एकंदर मानवी जातीची आद्योन्नित तरी येथेच उदयास येऊन, ती येथेंच विकासाप्रत पावली. येथूनच ती जगांतील इतर भागांत झणजे प्राचीन व अर्वाचीन खंडांत पसरली. आणि मनुष्याचें जीवन जें झान त्याचा प्रसार देखील येथूनच होऊन, ते सर्वत्र फैलावलें:—

<sup>&</sup>quot;If there is a country on earth, which can justly claim the honour of having been the cradle of the human race, or at least the scene of a primitive civilization, the successive developments of which carried into all parts of the ancient world, and even beyond the blessings of knowledge which is the second life of man, that country assuredly is India.'

कथानकें, ह्या सर्वीच्या अवलेकनावरून असे खिचत अनु-मान होतें कीं, केवळ आमच्या भारतीयांचींच ऐतिहासिक स्थलविशेषें, या आर्यभूमींत आहेत अशी गोष्ट नसून, आमच्या अतिपूज्य देवादिकांचीं देखील निवासस्थानें, त्यांची विहारोद्यानें, आणि त्यांच्या संचारवीथिका, हीं यच्यावत् सर्व अत्युच, उदार, आणि श्रीमान् असा जो पूर्वपश्चिम समुद्रगामी हिमालय पर्वत, त्याच्या गगन-चुंबी शिखरांवर, व निम्न प्रांतभागीं, आणि विशाल मेखला प्रदेशांवरच असल्याचें स्पष्टपणें दिसून येतें.

हिंदुस्थान, व त्याच्या आसमंतांतील प्रदेश, यांशिवाय दुसरेंच एखादें निवासस्थान आमच्या भारतीयांचें असल्याविषयीं, नर यांत्किचित्ही उल्लेख आमच्याअतिपुराण वेद ग्रंथांत, तसेंच इतर सर्वमान्य प्राचान
पुराणांत, मिळत नाहीं, तर अनंत कालापासून भरतखंदच आमची दियतआर्यभूमी असावी, व आम्ही
परदेशांतून येऊन येथें नवीनच अधिनिवासस्थान केलें
नाहीं, असें ह्मणण्यास्यांकिचित्ही प्रत्यवाय दिसत नीहीं.

<sup>? &</sup>quot;It is opposed to their foreign origin, that neither in the code, nor, I believe, in the Vedas nor in any book that is certainly older than the code, is there any allusion to a prior residence or to a knowledge of more than the name of any country

आतां, याबरोवर दुसरीही एक कल्पना साहजीकच उत्पन्न होत असून, ती खरोखर विचार तत्संबंधी दुसरें शा-करण्यासारखीच आहे. स्त्रीय प्रमाण. शब्दव्युत्पत्ति शास्त्राच्या योगानें असें कळून येत आहे कीं, **संस्कृत** ही मूळ भाषा असून, त्यांतील शब्द, किंवा त्या शब्दांची मूलरूपें, अथवा त्यांचे अपभ्रंश, हीं इतर सर्व भाषांत दगुगोचर होतात, त्यावरून अनेकभाषा-कोविद, आणि भाषातत्त्वज्ञ, यांनी असे एक तत्त्व शो-धून काढिलें आहे कीं, ह्या सर्व भाषा बोलणारे भिन्न भिन्न राष्ट्रांतील लोक, हजारों वर्षीमार्गे, केव्हां तरी एकदां, मध्यआशियांतील उच पठारावर एकत्र राहिले असून, त्यांची स्नांज्ञिक, व परस्परांचे विचार प्रदर्शित करण्याची, एकच संस्कृत भाषा होती. परंतु कालगतीने तेच लोक मुढें पृथक् पृथक् होऊन, निरनिराळ्या देशांत गेल्यामुळें, त्यांची भाषा साहजीकच भिन्न भिन्न झाली. तथापि, आर्थ लोक आर्यावर्ताबाहेरून आले, असे मानण्यास येवट्या-

मागील पृष्टावरून पुढें चालू.

out of India. Even mythology goes no further than the Himâlaya chain in which is fixed the habitation of the gods." (Elphinstn's History of India.)

<sup>&</sup>quot;My lords, these Gentoo people are the original people of Hindustan."

<sup>(</sup>Burke Vol. VII P. 46.)

५ रूनच विशेष बलक्तर असे कांहींच प्रमाण दिसत नाहीं याप्रमाणें सर्वाचेंच मूल जें आर्यकुटुंब व आर्य भाषा, यांची उत्पत्ति व विस्तार हीं, कुटुंबांतील शोखेचे पश्चिम दिशेकडे त्यांची जन्मभूमी जें भरतखंड यांतच होत गेळी. तदनंतर या भरतभू-गमन. मीच्या वायव्य सरहदींच्या परीकडे आर्यशाखेचा जा फैलाव झाला, त्यानें आपली वाट पश्चिम दिशेकडे धरली असावी, हैं केवळ संभवनीय दिसतें. आणि सादृश्य प्रमाणांवरून देखील मुधारणेचा फैलाव, आणि उन्नतीचा उदय, हीं पूर्व दिशेकडूनच पश्चिम दिशेकडे होत गेल्याचे सिद्धवत ठरतें ही आर्यशाखा पश्चिम दिशेनें आपल्या मार्गाचें आऋण करीत करीत, मध्य आशि-यांतील उच्च पठारांतून इशाण, ग्रींस, इताली, स्पेन, इंग्लंड, जर्मनी, रशिया, त्यांचा युरोपखंडां- देशांत उत्तरली. व त्या ठिकाणीं त सर्वत्र विस्तार. त्यांनी आपल्या वसाहती वसवून, राज्येंही स्थापन केलीं; सबब त्याची सविस्तर हकीकत

यापुर्दे दिस्री आहे. आतां, कांहीं भाषातत्त्वज्ञांनीं मानवी जातीचीं मो-ठमोठीं तीन कुटुंबें कल्पिस्री आहेत. तीं १ आर्थ, २ तुराणी, आणि ३ शमी, अशीं होत.

ह्यांच्या मतें या मानवी जातींच्या वस्तीचें रुक्षांत

ठेवण्यासारखें प्रथमचें ठिकाण झटलें मध्य आशियांतील म्हणजे मध्यआशियांतील उच पठार हेंच प्रदेश होय. पारसीकांच्या वन्दिदाद नामक धर्म पुस्तकाच्या पहिल्या अध्याया-आर्याचें मृलनिवास-वरून असे समजते की, सिहून स्थान असल्याविषयीं ( सिरडेरिआ ) व जिहून ( अमुडे-कांहींचें मत. रिआ, अथवा ऑक्षस् ) ह्या नद्यांच्या उगमानजीकच्या प्रदेशांत आर्य लोकांची वस्ती होती. आतां, ह्या दोन्ही नद्या पूर्व तुर्कस्थानांतील डोंगरांत उगम पावून वायव्य-गामी होऊन अर्रुच्या समुद्रास मिळतात, ही गोष्ट लक्षांत ठेविली ह्मणजे आर्यलोकांचें मूलनिवासस्थान कोणतें असावें, याविषयीं सहज कल्पना करतां येईल. या ठिकाणापासून पुढें कालगत्या स्थलांतर होऊन, हे आ<sup>९</sup>-स्रोक सरकत सरकत पूर्व दिशेकडे जात जात, कांहीं हिंदुस्थानांत उतरले, व कांहींनीं पश्चिम मार्ग आऋमून यूरोपखडांत ठिकठिकाणीं वस्ती केली. पश्चिमेकडे जात असतां कांहीं आर्योनी इराणचें राज्य स्थापिलें, कांहींनी सुप्रसिद्ध असे आथेन्स नामक शहर वसविर्टें, व कांहींनीं रोम शहरांत साम्राज्य केलें. याच आर्यकुटुंबांतील एक शाला स्पेन देशांत गेली असून, आर्याचा सर्वत्र वि-त्यांनी तेथें खाणी खणून रौप्यशोधन स्तार. चालविली असल्याचें इतिहासप्रसिद्ध आहे. कांहींनीं इंग्लंडांत जाऊन कथिलाची शोधनिकया चालिवली. कांहीं घराणीं खोरासान, रूसदेश व काळा-समुद्र वलांडून श्रेस देशापर्यंत गेलीं. आणि कांहीं आभिनिया देशांतून निघून कॉकेसस पर्वतावरून जर्मनींत उतरलीं. हा सर्व शोध भाषाव्युत्पत्तिसाधनांनीं लागला असल्यामुळ विद्वज्जनांची अशी खात्री होत चालली आहे कीं, पूर्वी केव्हां तरी एकदां हिंदु, पारसीक, ग्रीक, रोमन, जर्मन व इंग्रज ह्या लोकांचे पूर्वज (तुराणी आणि शमी या दोन्हीं कुटुंबांपासून निराळे असे ) एकाच ठिकाणीं राहत होते. तथापि, भरतखंडांतूनच ह्या शाखा अशा प्रकारें चोहोंकडे पसरण्यास क्लिकुल प्रत्यवाय दिसत नाहीं.

असो. आतां, ह्या विस्तीर्ण आर्यकुटुंबांचें मूळचं वसति-स्थान एकच असल्यामुळें त्यांची व्यवहार भाषाही एकच होती असें दिसतें. आणि ही गोष्ट आर्य विस्तृत अनेक शाखांत जे मूळ-शब्द किंवा त्यांचे अपश्रंश दृष्टीस पडतात, त्यावरून सिद्ध होतें. संस्कृत भाषेंतील अनेक शब्द, अपश्रंश होऊन रूपां-तर झालेल्या भिन्न भिन्न अवस्थेंत, निरिनराळ्या राष्ट्रांत, आज मित्तीसही आढळतात; आणि त्यावरून पुराण संस्कृत हीच आदिभाषा असावी असें निश्चयात्मक ठरतें. संस्कृतांतील मूळ शब्द 'अग्नि' याचें ल्याटीन भाषेत 1

' इग्निस ' ' Ignis ' असे रूपांतर दृष्टीस पडतें. ' द्योः ' शब्दाचा अपभ्रंश ग्रीस देशांत संस्कृताचीं रूपांतरें ' झिअस ' zeus, इटालींतः व अपभ्रंश. ' ज्यूपिटर ' Jupiter, आणि, टयुटॉनिक जातींत' स्यू ' Tiu, असा आढळतो. 'उषस्' र्ने ग्रीक भाषेत 'इऑस ' Eos, 'नक्ता 'र्ने ' निक्स ' Nyx, 'सूर्या ' चे 'हिलिऑस ' Helios, असें रूपांतर झालें आहे. 'भग ' शब्द पुराण इराणी भाषेत ' बग ' आणि पुराणस्ल्याँ व्हानिक भाषेत ' बोगू ' Bogu, असा झालेला आहे. 'वरुणा ' चा ग्रीक भाषेत 'युरेनस ' Uranus, 'वाता 'चा ' बोटन् ' Wotan, 'वाक् 'चा 'व्हाँक्स <sup>१</sup> Vox, 'मरुत् 'चा 'मार्स; ' 'अयस् ' चा ल्याटीन भाषेत ' एस ' Aes, ' एरीस Aeris; गाँधिक भाषेत 'एस 'पुराण जर्मन भाषेत 'एर ' Er, अर्वाचीन जर्मन भाषेत ' एझन् ' Eisen, इंग्रजींत ' आयर्न ' Iron, असा अफ्नेंश झाल्याचें नजरेस येतें. 'पर्जन्य ' सब्द ' लेटिश ' भाषेंत ' पर्कुनास ' Perkunas, पुराण प्रशियन भार्षेत 'पर्क्युनास ' Percunos, पुराणस्ल्याव्हानिक भाषेत ' पेसून ' Perun, पोलिश भाषेंत 'पायोरन ' Piorun, आणि बोहीं मिअन भाषेंत 'पिराँन ' Peraun, या रूपांतरानें भादळतो. सदर्हु भाषेत या पर्जन्य शब्दाचा अर्थ

ंमेघ गर्जित ' अथवा 'मेघदेवता ' असाच आहे. ह्या पर्जन्य राब्दाचें स्थित्यंतर, स्थलांतर व अपभ्रंशानें झालेलें रूपांतर, हीं मनांत आणिलीं ह्यणने असे सासमान होतें कीं, जो वृष्टिवाचक शब्द सात आठ हजार वर्षीपूर्वी आमच्या आर्यीनी भरतखंडांत सिंधुनदी तीरावर मेवप्रसादार्थ वापरला, तोच शब्द कांहीं अपभ्रंशानें, तद्धेतुपूरणार्थच, युरोपांतील काहीं राष्ट्रांत गेल्या सत-राज्या रातकांतही प्रचारांत होता; व ही गोष्ट प्रथम द्रीनीं जरी महत्वाची वाटत नाहीं तरी, त्याबद्दल मूक्ष्म विचार केला ह्मणजे गेलेला पुराणकाल हल्ली अर्वाचीन काळीं देखील प्रत्यक्ष दृष्टीगोचर झाला असे खिचत भासते; तत्कालीन प्राचीन शब्द अवीचीन शब्दाप्रमाणेच अजूनही प्रचारांत आहेत असे अनुमान होतें; आणि ते राब्द आर्यकुलोत्पन्न शाखांतच वापरते असल्यामुळें, ते प्रसिद्ध पुराण लोक पूर्व निवासस्थानांतच जणूकाय पुनश्च अवतरले, अर्से वाटतें. पित, मात, भ्रात, स्वस (सौदर्या,) दुहित, वैगेरे अनेक संस्कृत शब्द इतर भाषांत हिंदु आर्य लोक.

कांहीं रूपांतरानें पुष्कळ आढळतात. त्याविषयीं आणखी येथें जास्त विस्तारानें लिहिण्याची अवश्यकता नाहीं

हिंदुस्थनांत ने आर्य लोक अनादिकालापासृन राहत असत, त्यांचेच आम्ही ब्राह्मण, व क्षत्रिय, आणि The second of th

वैरुय, असे वंराज आहोंत. आणि त्यांचेंच बुद्धिसामर्थ्य, बाहुप्रताप, व पराक्रमनैपुण्य, यांविषयीं पुढें सविस्तर विवे-चन योग्य वेळीं व यथावकारा करण्यांत येईल.

वर जी मानव जातीचीं तीन कुटुंबें निर्दिष्ट केलीं त्यां-पैकीं तुराणी नामक कुटुंब दुसरें होय. हे लोक पृथिवीवर दुसरें तुराणी कुटुंब जिकडे तिकडे पसरेटेटे होते. तथापि त्यांनी आपल्या बाहुबलाने एखादा देश जिंकून स्वतंत्र राज्याची स्थापना केल्याचे कोर्वेही ऐकिवांत नमून इतिहासप्रसिद्धही नाहीं. ह्या छोकांचा इतिहास असल्याचें कळून येत नाहीं; व तो कदाचित् असला तरी कोर्टेच उपलब्ध नाहीं हे लोक इतस्ततः परि-अमण करीत असतां, अधिक बलाट्य व पराक्रमी राष्ट्रांशीं त्यांचा साम्ना होऊन ते पराभूत झाल्यामुळें, त्या विजयी रोकांनी व्याप्त केलेली ठिकाणे ह्या **तुराणी** लोकानी सोडून देउन ते भरतखंडांतील अरण्यमय पर्वत, त्याच्या दक्षि-णेकडीं अति दूरचा वस्तिरहित प्रांत, **मलाया** द्वीकल्प, आणि पालिनीशिया बेटें, येथे येऊन राहिले असल्या-विषयीं अनुमान होतें. व तेव्हांपासूनच त्यांजविषयीं थोडी-बहुत माहिती आपणास लागते. तुराणी लोकांचें मूळ राहण्यांचे ठिकाण भरतसंडाच्या आसपास, किंवा मध्य-आशियांतील उच्च पठार प्रदेशांत असार्वे. तथापि, आपर्ली मूळस्थानें सोडून, तुराणी छोकांनी अनेक वेळां बखेडे

व हल्ले केल्याची उदाहरणें इतिहासांत सांपडतात.

आतां नें राहिलें तें शमी नामक तिसरें कुटुंब होय.

स्याचें निवासस्थान युफ्रेतीस व तैग्रीस या नद्यांजवळ असल्याचें कळतें. या कुटुंबांतले लोक

तिसरें शमी नामक देशिमन्नतेप्रमाणें तीन प्रकारच्या कुटुंब. निरनिराळ्या भाषा वोलत**. बॉविलन** 

आणि निनव्ही येथील लोक आरामी मामा बोलत. पालिस्तैन, फिनिशिया, व कार्थेज, येथील लोक हीब्रु भाषा बोलत. आणि अरबस्थानचे लोक अरबी मामा बोलत. सदरहू तिन्ही भाषा बोल्लाच्या लोकांचा समावेश शमी कुटुंबांतच होतो. मिसर देशांत प्राचीन सांकेतिक चिन्हात्मक अक्षरांची जी कापती नामक भाषा मुरू होती, ती याच कुळांतील असल्याविषयीं कल्पना आहे. ही सांकेतिक भाषा १७ व्या शतकानंतर बोल्ल्याची बंद झाली. आतां, मुधारलेल्या जगाच्या इतिहासांत आये व शमी ह्या दोन कुळांचाच समावेश होत अमून, तुराणी लोक कथीं कथीं हले करून त्यांस अडथळे मात्र करीत असत, असे भाषातत्वज्ञांचें मत आहे.

आर्य लोक आपल्या मूळच्या निवासस्थानांत बायका-मुळें, व गुरेंढोरें, यांसहित राहिले असावे असें अनेकभाषा-आर्य लोकांची मूल कोविदांचें अनुमान आहे. ते आपला मुद्दास्थिति. सर्वे प्रपंच बरोबरच घेऊन हिंडत

असत; आणि निर्वाहाच्या सोयीसाठीं ते ठिकाठिकाणीं छांक लांबचे मुकामही करीत. मध्यआश्चियांत माळराने विपुल असल्यामुळे, त्यांच्या गुरांची चरण्याची सोय यथास्थित होत असे, आणि स्वतःचा निर्वाह ते धान्यें पिकवून करीत. त्यांनीं बहुतेक याम्य जनावरें पाळलेली असल्याचे दिसतें. त्यांच्या मूळस्थितीविषयीं जी कांहीं माहिती आपणास उपलब्ध आहे त्यावरून ते रानटी अवस्थेत विलकुल नमृन, ते बरेच मुधारछेल्या स्थितीप्रत पोर्होच्छे होते असे वाटतें. त्यांस बहुतेक घातूंविषेयी शोध लागला होता; व लोलंड, तांबें, रुपें, सोनें, वंगेरे धातूंचा आणि मोत्यांची उपयोग करण्याचेंही त्यांस माहीत होतें. त्यांस पैटनिर्माणिकया व शिवणकाम चांगलें अवगत असून, ते उत्तम कपडेही वापरीत. त्यांच्यांत तितक्याही पुरातनकाळीं नानातव्हेचे शिर्रंपकार, कुशल सुवर्णकार, आणि नित्यनैमित्तिक वैगेरे हरेक प्रकारचीं कामें करण्यासाठीं, तांबट, छोहार, सुतार,

कवा १५-५-३५-२ -३१-३०. (पहा)

२ वे. य पान ४१६. श्लोक ४. ऋचा ३५,

३ वे. य. पान ४६. ऋोक १५. ऋचा २३.

४ वे. य. पान ८४. श्लोक ४. ऋचा ५८.

१ वेदार्थ यत्न. पान १०४-११२-११८-१६८-३२२-३९४. स्रोक ४-२-५-५-५-२.

मुखोपभोगाविषयीं त्यांच्यांत असलेलीं ना-नातव्हेचीं साधनें, व त्यांच्या तत्कालीन उ-ऋतीचें दिगृदर्शन. व नापीतही होतें. नाण्याचाही उछे-ख तितक्या पुरातन काळीं केल्याचें आढळतें; त्यावरून त्यावेळीं नाणें प्रचारांत असून तें पाडण्याची कला देखील आर्यास माहीत होती, यांत

संशय नाहीं. त्यांच्याजवळ वाहनाची अनेक साधनें असत; आणि युद्धप्रसंगीं रथें व अश्व, यांचा ते पुष्कळ उपयोग करीत. नौकानिर्माणिकियेंत सुद्धां त्यांचें पाऊल बरेंच पुढें सरसावल्यासारखें दिसत असून, वेरें आणि वाढें, शहरें व किल्ले, आयुर्धे व वाढें, इत्यादि बहुतेक लागणाऱ्या गोष्टींविषयीं, त्यांनी आपल्या अडचणी अगदीं काळनीपू-वेक शोध करून, आणि आपली बुद्धिमता, कल्पना, व चातुर्य, हीं खर्चून, दूर केल्या होत्या, असें वाटतें. ऐष-भारामाकरतां व देवांस हिवर्भाग देण्यासाठीं, ते सोमना-मक लतेची दारू देखील तयार करीत असत; आणि त्या-वेळीं मांस खाण्याविषयीं ते विधिनिषेध बाळगीत नसत.

<sup>\*</sup> वेदार्घ यत्न. पान ३०६ श्लोक १६ ऋचा ३० पहा २८ ,,, ९ ,, २८ ,, २ वे. य. पा. ८९६ ,, १३ ,, ६१ ,, ३. वे. य. पा, ५२८ ,, ७ ,, ४७ ,, ४. वे. य. पा. ३३ , १५ , ३१ ,, ८५० , १ , ३२ ,, ७२६ , १ , ३२ ,,

एकंदरींत, त्या काळाच्या आमच्या आर्यलोकांविषयीं आज-मित्तीसही सृक्ष्म विचार केला असतां असे दिमून येतें कीं, सुधारलेल्या काळांत हरएक मनुष्यास, हरएक बाबतींत, हर-तन्हेचें सुखब्हावें, ह्यणून जे जे उपाय व शोध केले जातात, ते ते सर्व अथवा कांहीं अंशानें तरी, त्या पुराणकालीं, ह्याणें आज सुमारें सात आठ हजार वर्षीमार्गे त्यांनीं केले होते. त्यावरून त्यांची विशालबुद्धि, त्यांचें दाक्षिण्य, व विशारदत्व, हीं सहजींच पूर्णपणें लक्षांत येतात.

ह्या गोष्टीं मूळप्रमाण आमने वेद् न होत. या वेदवेद हेच आर्यांच्या चतुष्टयांत ऋग्वेद हा जगांतील सर्व
अति प्राचीन उन्नतींचें प्रंथांत अत्यंत पुराणग्रंथ आहे, असे
प्रमाण. आह्या हिंदूंसचसें काय, पण तें अन्य
कोणालाही प्रांजलपणें कवूल केलें पाहिने. आशिया,
यूरोप, आणि अमेिका खंडांतील जी राष्ट्रें सुधारणेच्या
उच्च कोटीप्रत पोहोंचलीं आहेत, त्यांतील अत्यंत शोधक
अशा प्रत्येक विद्वानांचें असेंच मत आहे.

वेद हाणने सुधारणेच्या बाल्यावस्थेतील आमच्या पूर्वजांचे अन्याज उद्गार होत. हें विवेदांचे उत्पादक स्तींण नभोमंडल व त्यांत चमकणारे चंद्रमूर्यीदि प्रचंड गोल, मेववृष्टि व त्यामुळें उद्भवलेला-अमित जलसंचय, पवनकल्लोल व विद्युक्ततेचें तीक्ष्ण तेज, ही अवादन्य पृथ्वी व तिजवरील विलक्षण मृष्टिमीन्द्र्य, इत्यादि पाह्न त्यांस अत्यंत कुतृहल व आश्चर्य वाटलें. तदनंतर हीं प्रचंड पंचमहाभूतें, त्यांची अनुपम शक्ति व रौद्ररूपें, इत्यादींचें, तसेंच तीं ज्यानें निर्माण केलीं त्या ईशाचें स्तवन करण्याची आमच्या आर्यीच्या मनांत स्फूर्ति होऊन, त्यांनीं आपले प्रेमोद्गार छान्द्रसत्रृत्तांत प्रथम गाइले. आणि हेच ऋग्वेद्ांत जसेच्या तसेच, व अगदीं हुवेहुव दृष्टिगोचर होतात.

ही स्तवनस्फूर्ति होण्यापूर्वी, किंवा अशा प्रकारचे उदात्त

त्यांची मानसिक उत्कांति. विचार मनांत येण्याच्या अगोदर, नानाविध गोष्टींचा प्रत्यक्ष अनुभव येऊन अनेक वस्तूंचे गुणधर्म त्यांस

अवश्य समज्ञे असले पाहिजेत; समाज व संस्थांची रचना देखील त्यांच्या ध्यानांत पूर्णपणें आली असली पाहिजे; आणि बुद्धिमत्ता, शक्तिमत्ता, व कल्पनासामर्थ्य, इत्या-दिकांचाही पूर्ण विकास झाला असला पाहिजे.

आतां, इतकी उन्नतावस्था एकदम कधीं ही प्राप्त होत नाहीं. ती प्राप्त होण्याला हजारों वर्षे लोटतात. प्रथम वन्या-वस्थेंतून पार पडावें लागतें, आणि त्या स्थितींतच अनेक शतकें घालवावीं लागतात. तदनंतर कालगतींनें, अवलोकन करण्याची कचित् कचित् स्फूर्तिं होण्यास प्रारंभ होतो, व पुढें ओघोनेंच विचारतरंग आपोआप उठतात. याप्रमाणें मनुष्याची कल्पनाशक्ति हळूं हळूं वाढत जाऊन, तिचें सामर्थ्य भासमान होऊं लागतें. आणि एकार्दे मांडें कांठो-कांठ भरून अतिरिक्त झाल्यावर जसें वाहूं लागतें, किंवा

जल तुंबतां तडागीं फोडावा लागतो जसा पाट, त्याप्रमाणें, मानवीबुद्धि प्रगल्भतेप्रत पावल्यावर, तिचा परिणाम कोणत्या तरी मार्गानें बाहेर पडून, तो आपलें स्वरूप प्रकट केल्याशिवाय कवीही राहत नाहीं.

ही मानवी स्थितिपरंपरा, व अशा प्रकारचा आनुक्र-मिक बुद्धिविकास, या विषयींचा

त्यांचा आनुमानिक कालः

सविस्तर इतिहास मनांत आणिला ह्मणजे, मूळ आर्योच्या जन्मकालाचे

साधारण अनुमान करितां येतें, आणि तें आज सुमारें बारा हजीर वर्षीपलीकडील कालांत उदयास आले असावे, असें वाटतें

#### अनेक भाषाकोविदांच्या मतें ने आर्य होक हिंदुस्थानांत

१ तारीख ५ सप्टेंबर सन १८९२ रोजीं, ठंडन शहरांत प्राच्य भाषा-कोविदांची एक मोठी परिषद भरली असून, तींत अध्यक्ष मोक्षमु-इस्नी असे बोलून दाखिवें कीं, भाषेच्या इतिहासावरून पाहतां, आर्य लोकांच्या अति प्राचीन अस्तित्वाचा काल खिस्ति शकापृवीं दहा इजार १०,००० वर्षेपर्यंत पोहोंचविष्यास काहीं हरकत दिसत नाहीं.

आनीविझांट असें क्षणते कीं, आर्याच्या उत्पत्तीला सुमारें दहा लाख वर्षे होऊन गेलीं.

<sup>&</sup>quot;The Aryan race on the earth is about a million years old." (Mrs. Besant on Theosophy and Religion) 14/3/94.

आहे त्यांनीं या देशांत, आफगाणि-आर्य लोकांचे क्र-स्थानांतून हिंदुकूश पर्वताच्या बाजूनें माऋमानें झालेल स्थ-खैबर नामक खिंडीतून, आगमन लांतर. केलें. आतां, आमचे आर्य मूळचे भरत खंडांतील असोत, किंवा ते मध्य एशियांतृन येवोत, इतके मात्र सिद्ध आहे कीं, त्यांनी आफगाणिस्थानांतील प्राचीन कुभा (ह्मणजे सांप्रतच्या **काबूल)** नदीवर बराच काळपर्यंत निवास करून, त्या ठिकाणींच प्रथमतः वेदमंत्र गाण्याची सुरुवात केली. कारग, ऋग्वेदांतील कांहीं ऋचांत सदरहू कुभा नदी, व क्रुमु, आणि गोमती, ( सांप्रतच्या कुरुम व गोमल ) याविषयीं उल्लेख केल्याचें आढळतें त्यानंतर क्रमा-कमाने प्रचंड सिंधुनदी, ज़ुतुद्री किंवा शतदु, जिला हर्छी **सतलज** ह्मणतात ती, विपाशा अथवा सांप्रतची ब्यास नदी, ( म्हणजे सतलज नदीचा वायव्येकडील फांटा ), परूष्णी (किंवा इरावती, जिला हल्ली रावी असें ह्मणतात ती), असिक्री किंवा चंद्रभागा (हर्छीची चीनाब ), आणि वितस्ता ( सांप्रतची जेल्लम ),या नद्यां-विषयींचे उद्गार वेदांतील ऋचांत ठिकठिकाणीं सांपडतात, त्यावरून ते आफगाणिस्थान सोडून सिंधुनदी वलांडून पंजाबांत आल्याचें दिसतें पुढें काही कालानें त्यांची वस्ती उत्तरोत्तर पूर्व दिशेकडे पसरत गेल्यानें, ते थेट मध्यदेशांत यमुना व गंगा नदीपर्यंत येऊन ठेपले.

आणि क्रमाक्रमानें दक्षिणापथांतही प्रवेश करून त्यांनीं सर्व भरतखंड व्यापिछे.

या काळचें आयि हो स्थानांतर, आणि त्यांचें वसतिस्थळ, हीं मनांत आणि हीं यांच्या वसतिपदें- ह्मणमें त्यांच्या मनावर विराट् भाची मर्यादा. स्वरूपाचे जे जे म्हणून संस्कार झाले,

त्याविषयींच्या कारणांचें दिग्दर्शन होतें. ते ज्या प्रदेशांत आनंदानें निवास करीत होते त्याच्या उत्तरेस हेमाच्छा-दित असा प्रचंड, विस्तीर्ण, व अत्युच्च, हिसाल्य पर्वत असून, पूर्व बाजूला अति विशाळ आणि पवित्र यमुना व गंगा या महानद्या होत्या. पश्चिम सीमेला सिंधूनदी इतस्ततः दक्षिणोत्तर तीत्र बेगानें वाहत असून, दक्षिण बाजूला दक्षिणसमुद्र जो हिंदी महासागर तो हग्गोचर होत असे.

आतां, आमचे आर्य छोक आपला यशोध्वज फड-कावीत क्रमशः भरतखंडांत कसकसे पूर्व, उत्तर, व दक्षिण, या दिशांकडे सर्वत्र पसरत गेले, ह्याविषयीं निश्चयात्मक रीतीनें ठरविण्यास, ऋग्वेदांतील खालीं दाखल केलेल्या आमच्या आतिपुराण ऋषींच्याच ज्या विश्वसनीय उक्ति, त्या उत्तम साधन होत:-

तृष्टामया मथमयातं वेसज्ञःसुसर्त्वा रसयां वे त्या

त्या । त्वं सिन्धो कुभया गोमतींकुमुं मेहन्त्वा सरयं या भिरीयंसे ॥

( ऋ. अ. ३ व ७. मं. १० अ. ६. सू. ७९ ).

अश्व्योवारो अभवस्तिदिन्द्र स्टकेयत्त्वां पृत्यहन्दे व एकः । अजयोगा अजयः शूरसोम मर्वास्रजः सर्त'वे सप्त सिन्धून ॥

(ऋग्वेद. मं. १. अ. ७. सू. ३२. अ. १. अ. २ व ३८.)

पपर्वतानामुञ्जती जपस्थादश्वे इव विषिते हासं-माने । गावे वञ्चभ्रे मातरा रिहाणे विषाद छुतुद्री पर्यसा जवेते ॥

(ऋ. अ. ३ अ. २ व १२ मं. ३ अ. ३ मू ३३.)

इन्द्रे पिते प्रस्वं भिक्षमाणे अच्छा समुद्रं रुथ्येव-याथः । समाराणे ऊर्मिभिः पिन्वमाने अन्यावाम-न्यामप्येतिशुश्रे ॥

अच्छा सिन्धुं मातृ तमामयासं विषाशमुर्वी सुभ-गामगन्म । वृत्समिव मातरा संरिद्दाणे समानं योनि-मनुं संचरंती ॥

पुनावयं पर्यसा पिन्यमाना अनुयोनि देवकृतंच-

रन्तीः । न वर्तवे प्रस्वः सर्गतक्तः किंयुर्विभो नद्योजोहवीति॥

रमध्वं मे वचसे सोम्याय ऋतावरीरुपं मुहूर्तमेवैः। प्रसिंधुमच्छा बृहती मनीषावस्युर्रहवे कुशिकस्य सूनुः॥

(ऋ. अ. ३ अ. २ व १२ मं. ३ अ. ३ सू. ३३.)

जत सिन्धुं विवाल्यं वितस्थानामधि क्षमि । परिष्ठा इन्द्र माययां॥

(ऋ. अ. ३ अ. ६ व २१ मं. ४ अ. ३ सू ३०.)

इमंमें गंगे यमुने सरस्वति शुतुद्धि स्तोमं सचता परुष्ण्या । असिक्न्या मरुद्दृष्टे वितस्तयार्जीकीये शृणुह्यासुषोमया ॥

( ऋ. अ. ३ व ७. मं. १० अ. ६ मृ. ७५. )

यस्ये मे हिमवन्तो महित्वा यस्य समुद्रं रसयां सहाहुः। यस्येमाः प्रदिशोयस्य बाहुकस्मै देवायं हविषां विधेम॥

(ऋ. अ. ७ व ४ मं. १८. अ. १० म्. १२१.)

कोणतीही विशेष तप्हेची सामान्य वस्तु जरी दृष्टि-यांस ईशप्रतिब- गोचर झाली, तरी देखील आपल्या

त्यांस ईशप्रतिबि-म मासमान होण्याची कारणें.

मनावर त्याविषयीं वस्तुगत्याच अ-नेक संस्कार होतात. मग निसर्गतःच

ज्या गोष्टी स्थूल परिमाणाने दृष्टीस पडतात, त्या पाहून अदृश्य ईशशक्ति, तिचें सर्वसाक्षित्व, सर्वन्यापकता, अनंतत्व, नियंतृत्व, आणि व्यवस्था, नैयमिकत्व, हीं प्रत्य-क्षच भासमान झाल्या कारणानें, त्यापासून अद्भुत चम-त्कार वाटल्याशिवाय तो कसा राहणार? उत्तरेच्या बा-जूला नजर फेंकली असतां, हिमाचलाचीं गगनचुंबित शिखरें दृगगोचर होतात; व त्याच्या इतस्ततः पसर-छेल्या शाला ईशान्य आणि वायव्य दिशे**ने** दक्षिणगामी होऊन, प्रशांत व उदार अशा **हिंदी महासागरा**च्या पवित्र उदकाचा स्पर्श होतांच, जणूकाय त्या पूर्व पश्चिम समुद्रांतच अंतर्धीन पावल्या असे वाटतें. पूर्वेकडे पाहिलें तर, त्याच अत्युच पर्वतापासून निघालेली हैमवती व यमुना, ह्या आपल्या पवित्र जलाने आसमंतांतील सर्व लो-कांस जण्काय एकदम पूनीत करण्याकरतांच वेगाने भांवत आहेत की काय असे भासते. दक्षिणेस पहार्वे तर हिंदीमहासागराचा सखोछ व प्रचंड असा वारिसमृह नजरेस पडतो. त्याच्या भरती ओहोटीचा नियमित काल, त्याची गंभीर वीचिगर्जना, आणि त्याचें अनुपम ऐश्वर्य, ह्यांचा एकसमयावच्छेदेंकरून मनावर परिणाम घडल्या-शिवाय राहतच नाहीं. आतां, क्षणभर पश्चिमेकडे वळलें तरी, भीति व विस्मय यांचा पूर्ण ठसा मनावर उमटण्याची सर्व साधनें मूर्तिमंत उभींच आहेत, असा भास होतो. कारण,

त्या वेळची पश्चिम सरहद्द जी विशाळ सिंधु नदी, हिचा अत्यक्ष प्रभाव ठायींठायीं हग्गोचर होतो.

याप्रमाणें जिकडे पाहवें तिकडे ईश्रमभावचमत्कृति सांची धर्मरचना व शिवाय तत्कालीन आर्य लोकांस अद्देत मत. दुसरें प्रत्यक्ष कांहींच भासमान झालें नसल्यामुळें, या दश्यमान सर्व वस्तूंचें कांहीं तरी अदृश्य व अतर्क्य असें आदिकरण असून, तेंच आदिकारण सर्व विश्वाचें चालक आणि नियामक असावें, अशाविषयीं त्यांची बलवत्तर खात्री होत चालली. याबद्दल वेद ऋचा व संहिता प्रमाण आहेत. वेदकालीन आर्य लोक त्या आदिकारणास हिरण्यगर्भ ह्मणत, आणि यच्चयावत् भासमान होणारें विराट स्वरूप त्या आदिकारणाचींच

१ हिरण्यगर्भः समवर्त ताग्रं भूतस्यं जातः पतिरेकं आसीत सदाधार पृथिवींद्यामुतेमाकस्मै देवायं ह-विषां विधेम ॥ १ ॥

विभूति आहे, असे त यथीर्थ मानीत.

य आत्मदा बंछदा यस्य विश्वं ज्यासंते मिशिषं यस्यं देवाः । यस्यं छायामृतं यस्यं मृत्युः कस्मे देवायं हविषां विधेम ॥ २ ॥

यःप्राणतो निमिषतो महित्वैक इद्राजा जर्गतो पुढ चालू. याञ्चमाणें, अखिल विश्वाचा नियंता व आदिकारण एकच असल्याविषयीं अनेक वेदकवींचीं अनेकदेवतांचा बाक्यें सांपडतात. त्यावरून त्यावेळीं अद्वैतमत प्रचारांत असावें असें वाटतें.

व तसेंच असल्याविषयीं सदरीं दाखल केलेल्या कांहीं वेद त्रद्धांवरूनहीं खात्री होते. तथापि, ज्या बाह्य ते जांच्या योगानें, अथवा अतक्ये राक्तीनं, किंवा नैस- गिंक प्रभावानें, ह्या जगाचे कारभार सुरळीत रीतीनें व निया नित्पणानें चालत असल्याचें त्या वेळच्या आर्य लोकांस्य भासलें, त्या त्या तेजांचें, राक्तींचें व देवतांचें, त्यानीं प्रथक् प्रथक् आवाहन करून, मोठ्या प्रमानें आणि

मागील पृष्ठावरून पुढें चालू.

बसूर्व । यईशे अस्य द्विपद्श्वतुष्पद्ः कस्मै देवायं हिवासा विधेम ॥ ३ ॥

यस्ये मे हिमवन्तो महित्वा यस्यं समुद्रं रसयां सहाद्धः । यस्येमाः प्रदिशोयस्यं बाह् कस्में देवायं हिवायां विधेम ॥ ४॥

ये ना द्यौरुग्रा पृथिवीच हुष्ट्रायेनस्वः स्तिभृतं येन नाकः । योअन्तरिक्षेरजंसो विमानः कस्म देवायं इविषां विधेम॥ ५॥

( ऋह. अ. ७ व ३ मं. १० अ. १० सू. १२१)

आदरपूर्वक त्यांचें त्यांनीं स्तवन केल्याचीं ठिकठिकाणीं असंख्य उदाहरणें सांपडतात. ह्मणने आग्नि हा सीतनिवा-रण करून सर्व प्रकारें सुख देतो, सनव त्याला आणि त्याच्यासारख्या प्रभाव दाखविणाऱ्या भूदेवता. इतर शक्तींस भूदेवता कल्पून, त्यांचा स्तुतिपाठ त्यानीं गाइल्याचें आढळतें. मस्त् व इंद्रादि देवता पर्जन्यवृष्टि करून असंख्य प्राण्यांच्या जीव-नास व मुखात्पत्तीस कारणीभूत होतात, स्रणून त्यास अंत-रिक्षांतील देवता समजून, त्यांचा-आकाशदेवता. ही त्यांनीं अनन्यभावें धांवा केल्याचें दिसून येतें. तरेंच, सूर्य आणि इतर तेजोमय मोल हे पृथ्वीवर सर्वत्र दीप्ति करून प्रकाश पाडतात, व गनास आल्हाद देतात सबब त्यांजला स्व-स्वर्देवता. देंवता मानून, त्यांजविषयींही त्यांनीं जागोजाग प्रेमोद्गार काढल्याचें दुग्गोचर होतें. याव-रून, मूक्ष्म व पूर्ण विचारानें मिथतार्थ काढला तर, अशी लात्रीपूर्वक कल्पना होते कीं, द्यावा, पृथिवी व आ-काश, या स्थलत्रयांतील शक्तिप्रभावानीं ने मनावर संस्कार होऊन त्यापासून अलैकिक चमत्कार वाटले, त्या शाक्तिसमुदायासच समयानुसार पृथक् पृथक् देवता कल्पून, आर्योनीं आपल्या मनाचें करें तरी प्रथमतः सांत्वन केलें असावें. त्यानंतर कालवशात्, बाह्य शक्ति-

पामृन होणारी कुतूइलस्फ्तिं जसनशी कमी पडत चाउली, तसतशी त्यांची विचारसरणी जास्त प्रगरम होऊन, भासमान सर्व प्रभावांचे आदिकारण एकच भाहे, व अखेर अखिल विश्व ज्यापासून उद्भवलें आहे त्यांतच तें विद्यान होणार, असे

सर्वाचे आदि-स्तारण हिप्प्यमर्भ. त्यांस वाटूं लाग्लें. त्या आदिकार-णास त्यावे ४चे ऋषी निरानिराळ्या

नांवांनीं उचारीत. कोणी त्यास हिरण्यगर्भ म्हणत, को-णी यम, कोणी मातरिष्वन, व कोणी अग्निशी म्हणत. द्यावा, पृथ्वी, आणि आकाश, मिळून एकंदर तेहेतीस देव, आपने आर्थ हिंदु, वैदिककालांत मानीत असत.

येदेवासो दिव्येकादश स्थ पृथिव्यामध्येकादश स्थ । अप्सुक्षितो महिनैकादश स्थ तेदेवासोयशामिमं जुंबध्वम् ॥

ह्मणंज हा लोकांच्या अकरा देवता, पृथ्वीच्या अकरा देवता, आणि अंतरिक्षाच्या अकरा देवता, याप्रमाणें क- रूपून, मनोभावानें ते त्यांचें आवाहन करीत. आतां स्वर्देव- तांत सूर्य, उषस, इत्यादिकांचा समावेश होई; भूदेवतांत आग्ने, नद्या, पर्वत, व सागर, यांचा समावेश होत असे; आणि आकाश देवतांत वायु, मरुत् इत्यादिकांची परि- गणना होई.

उया ठिकाणी परिपूर्ण तेज निरंतर उपलब्ध आहे; जेथे जन्ममरण नाहीं; जेथे आनंद, मोद, मुद, आणि प्रमुद, यांचे सदैव वास्तव्य आहे; व जेथे आपले सर्व इ-च्छित मनोरथ परिपूर्ण होतात; असे उत्तम स्थान प्राप्त होण्याविपर्या, आर्थ हिंदूं ने अत्युत्कट लाल्सा त्या काळी देखील असल्याचे त्यांच्या उत्तिवहृत हुग्गोचर होते.

ऋग्वेदांत अश्नि देवतेचें आवाहन फार पुरातन कालीही प्रथम केल्याचें दृष्टीस पडतें.

भाग वंगरे भूरे- यावरून आर्य लोकांस अग्नि हा वता. प्रथमपासूनच माहीत असावा असें

वाटतें. परंतु जर ही गोष्ट प्रशामादाखल मानली तर, पुरूरवस् याला अम्नीचा लाम गंधवीपासून झाला हाणून

ं १ यत्रज्योतिरजसं यस्मि छोके स्वर्हितम् । तस्मि-न्मांघे हिपवजानामृते छोडे अक्षित इंद्रांधेन्दो परिस्रव।

यत्नां चुर्णं त्रिनाके त्रिद्वि दिवः । स्रो-कायत्र ज्योतिष्मन्तस्तत्र साममृतं क्रुधीन्द्रायेन्द्रो प-रीहाव ॥

यत्रानन्दाश्च मोदाश्च मुदःसमुद्द आसंति । कार्मस्य यत्राप्ताः कामास्तत्रमामग्रंतं क्रुधीन्द्रीयन्दो परीस्नव ॥ ( ऋ. अ ९. व २८. मं ९. अ ७.मू ११२. ) जी आख्यायिका याज्ञिकांत आहे, तिचें काय इंगीत असेल तें स्पष्टपणें लक्षांत येत नाहीं. अग्नीप्रमाणेंच इंद्र ही प्रजन्यदेवता पूज्य मानली होती. सबन अग्नीनंतर इंद्राचें आवाहन केल्याचें आढळतें. इंद्राला हुत्रह्म असें नांव वृत्र नामक दैत्याला मारल्या- इंद्र व महत् वंगेरे वरून पडल्याचें दिसतें. परंतु वृत्र हा विन

खुछतेच्या योगानं तीत्र गर्जना करून मेघसमुदायांचे छेदन करतो, आणि त्यांत सांच्न राहिछेल्या जलाचे सिचन करून वृष्टिप्रसाद देतो, त्यावरून हें अर्थव्यंजक नांव त्यास पहले असावें तदंगभूतच वायुदेवता असल्यानं ते अवंद व भयानक मरुत् हेही त्यावेळी वंद्य होते.

सर्जायत प्रथमःपस्त्यासु भहोबुध्ने रजसो अस्य योन् नी । अपादशीर्षा गुहमानो अन्तायोयुवा-नो वृषभस्य नीळे ॥

(ऋ. अ. ६. अ. ४, व १४ मं. ४. अ. १ म्.१).

महाँ असि महिष वृष्ण्येभिधनस्पृद्धंत्र सहपानोअन्यान्। एको विश्वहर भुवनस्य राष्ट्रा सयोधर्याच सययांचलतांन्॥

्र (ऋ. अ. ३. अ. ३. व ०० मं. ३. अ. ४. सू.४६) महाँ आदित्यो नर्मसोपसधी पात्तयर्जाती गृण्ते सु- द्वेवः । तस्मां एतत्पन्यतमायजुष्टमग्री मितृषः त्रायं हिवराजुंहोत ॥
(ऋ. अ. ३. अ. ४. व ६. मं. ३. अ. ५. सू ५९ ).
यजुर्वेदाचा जन्म वायूपासून झाला अशी करपना
आहे. वरुण ही स्वेदेवता असून
वरुष कैपरे स्वेदेवता.
असूर लोक तिचे पूजन करीत, म्हणून
ती असूर देवता करिपली आहे. श्रुतीत देखील वरुणास
असूर शब्द लाविल्याचे आढळते. भृगु नांवाच्या ऋषीस
प्रत्यक्ष वरुणाचा मुल्याच समजतात. याच भृगूचा मुल्या
श्रुक्त असून तो साक्षात् असुरांचा गुरूच होता. यावरून

बरुणाचा व असुरांचा मूळचाच संबंध असल्याचे दिसते.

बरुणाच्या सूक्तांत, आपणांमधील सांप्रत चालू असलेल्या देवताप्रतिमेचा चांगला आभास होतो. " मी
बरुणाजवळ गेलों, व त्याला विचारिलें कीं, मी तुझी नीट
सेवा करीत असतां, तुझा माझ्यावर राग कां ? " वगैरे
प्रकारचा मजकूर अनेक ठिकाणीं सूक्तांतून आढळतो. यावरून त्यावेळी वरुगाची प्रतिमा कल्पिली असावी असे बाटतें.

यज्ञाचा वाचक मूळ शब्द 'मेघ 'होय. मेघ हा शब्द भनेक प्रकारने मेघ. अर्थ मारणें किंवा ठार करणें, असा होतो. हवन करण्यासाठीं जो प्राणी कापून बळी द्यावयाचा, स्याच्या जातीवरून त्या यज्ञास अर्थव्यंजक अर्स नांव देत. ज्या यज्ञांत पुरुष कापून बळी देत, त्यास 'पुरुषमेध' म्हणत. या पुरुष मेघाचे अनेक प्रकार यजुर्वेदांतील तै- किरीय शांकेत, अथवा शुक्र यजुर्वेदांत दृष्टीस पडतात. ज्या यज्ञांत अश्व म्हणने घोडा बळी देत, त्यास 'अश्व-मेघ' म्हणत. आणि ज्यांत गाय किंवा बैल देत, त्यास "गेंभेघ' म्हणत.

सदरहू यज्ञाला हवा तो पुरुष, अश्व, गाय, अथवा बैल चालत असे, असे नाहीं. जो प्राणी मेध्य प्राण्याची लक्षण " मेध्य " म्हणजे सेध करावयास ब परीक्षण. योग्य, त्यामध्ये निम्नमित व ठरलेली

स्थां असर्छी, तरच त्याचा उपयोग यज्ञांत व्हावयाचा-सचन तीं रुक्षणें आहेत किंवा नाहींत हें पाहण्यासाठीं, त्या पश्ची अगोदर परीक्षा करावी लागे. आणि त्यांत तीं स्थां दिसून आशीं तरच त्याचें हवन करीत; नाहींपेक्षां तो पशु " अमेध्य " समजून त्यास सोडून देत. ऐतरेय ब्राह्मणांत एके ठिकाणीं यज्ञाचा पशु भूमींत शिरल्यामुळें त्याच्या निरिनराळ्या अवयवांपासून भाताचे पृथक् पृथक् अवयव निर्माण झाले, अशी आख्यायिका आहे.

वर सांगितलेल्या पुरुषनेषाच्या संत्रंघानें अशी एक-आस्यायिका आहे कीं, हारश्रंद्र शुनःशेणानी आर् नामक शाला राज्य करीत असतां त्याला पुत्रसंतान नसल्यामुळें, आप-

ल्या पोटी एखाँदे तरी पुलरत्न असार्व असे त्यास वाट् लागले. पुढें, आपले इच्छित मनोरथ परिपूर्ण झाले तर "पुरुष मेघ" करीन असा हरिश्रंद्राने नवस केला त्या नंतर ईशक्रपेने त्याला पुत्ररतन प्राप्त झाल्यावर, केलेला नवस फेडण्यासाठी बल्लिप्रदानार्थ त्यास एका पुरु-षाची गरज हागली. तेव्हां तो मिळण्यास प्रथमतः फारच अडचण पडली. सबब द्रव्यादि नानाविध आकर्षणांनीं तो भिळे अशी तजवीज होण्यासाठीं, राजाने हरएक प्रयत्न चारुविहे. त्यांत आंगिरस गोत्रांतील अ-जीगर्त नांवाच्या मनुष्याने, सदरह् कामासाठीं, आपला शुनःशेण नामक मुलगा विकायाचे कबुल केलें. इतकेंच नाहीं तर, जास्त द्रव्याच्या आरोने आपल्या पीटच्या पु-त्राची आपणच मान कापावयाची, है जे दुईट, दु:खदा-चक, व अति साहसीकृत्य, तेंही त्याने पतकर छैं. वध्यस्थळीं पुत्राची मान कापण्यास प्रत्यक्त पिता तयार झाल्यावर, त्या कोमल अभेकानें आपल्या म्लान बदनांतून हृदयद्रा-वक असा मुस्कारा टाकून, मोठ्याने "हंबर डा " फोडला. त्यासरशीं, त्या स्थळी विराजमान असल्ल्या ऋषिमंडलां-पैकी, विश्वामित्र महामृतीस त्या बाडकाची द्या येऊन, त्याने त्या श्व ः ेणास साहिवलें; व पुढे त्यास आपला वारस करून त्यांचे सर्व प्रकारें करुयाणही केंद्र. त्यानंतरः कॉर्ही वर्षीनी हा " पुरुषमेघ " अर्जीच बंद पडला.

"इष्टि" हा शब्द यज् धातूपासून निषाल असल्याचे दिसते. कृषिकर्म करणारे सर्व लोक, प्रदेशिक देवतांना संतृप्त करण्यासाठीं, प्रायः अहिंसामय पदार्थाचाच नैवेद्य दाखवीतः या लोकांत इष्टीचें मोठें प्राधान्य असे, असे वाटतें सूत्रांत जितन्या हाणून इष्टि यतात, तितन्या सर्व अहिंसक असाव्या अशी कल्पना आहे.

स्तोम शब्द याज्ञिक भाषेत वारंवार आढळतो. त्याचा मूळचा अर्थ स्तुतिवाचक असावा असे स्तोम आणि वाटतें. इष्टीनें देवतांस नैवेद्य दास्त-षीत, व स्तोमानें त्यांची स्तुति करीतः

सोम हें एक छता विशेषाचें नांव असून, त्याचा
यज्ञाच्या कामीं उपयोग करीत. त्यासाम. पासून जो रस निवे तो अमरत्व
देतो, अशी त्या वेळची समजूत असून, तो मादक असस्यामुळें वेदकाछीन ऋषी त्याचा मदिरेप्रमाणें उपयोग
करीत. हा सोम पूर्वी गंधवीमध्यें होता, व त्यांजकजून
तो शुनःशेणाला प्राप्त झाला, अशी आख्यायिका
शुर्तीत आढळते.

याप्रमाणें मेघ, इष्टि, स्तोम, आणि सोम, असे यागाचे । भार प्रकार प्राचीन काली प्रचारांत असून, त्यांनीच् अनेक देवता, व लोकपाल, यांचें संतर्पण होत अस-स्याचें दिसतें.

पूर्वी मांस खाणें, किंवा मद्य पिणें, याविषयीं कोणीही निषेध बाळगीत नसत. मांसभोजन मधुपर्क. घालणें, किंवा मद्यपान सेवा करणें, यातच विशेष आदर, व आतिथ्य, आहे असे त्या वेळचे स्रोक मानीत. कोणी वेदज्ञ किंवा सन्माननीय अतिथि घरीं भाला तर, त्याच्यासाठी मुद्दाम गाय कापण्याची, किंवा "मधुनर्क " करण्याची चाल, त्यावेळी ब्रम्हावत्तीत असे. मधु शब्दाचा अर्थ मद्य होय. हें मद्य प्रथम अतिभीस पिण्यास देऊन, नंतर त्याच्या नावाने गाय कापून, तिचे मांस शिनवृत, तें जमलेल्या मंडळींनी भक्षावयाचें, अशी, त्यावेळी चाल होती. यामुळे अतिथास ''भोघ्न'' ही ह्मणत. ' ज्याच्याम्नाठीं गाय कापिडी जाते तो गोघ्न, 'अशी न्युत्पत्ति पाणिनीने दिखी आहे. परंतु काळवशात् भूर क्षेन देशांत जेव्हां ब्रह्म क्षितील लोक पसरले, तेव्हां इरि नामक लोकांबरोबर त्यांचा निकटसंबंध पडल्यामुळें, गाई व बेठ यांजविषयी त्यांची पूज्यबुद्धि होत षालकी. आगि त्यामुळेव आतिथ्यादर निमित्य, गोहत्या करण्याची चाल अनेरीस बंद पडली अमावी. 'ही गाय ११ अकरा रुदांची माता, आठ ८ वमूं वी मुटगी, १२ बारा आदित्यांची बहीण, व अमृताची खाण आहे;

सबब या निरपरावी अदितीसारस्या पूज्य गाईस तूं भारूं नकोस; 'अशा अभिप्रायाचा मंत्र इ.णून, मधुनकी भारूं नकोस; 'अशा अभिप्रायाचा मंत्र इ.णून, मधुनकी भार्ठी आणिलेली गाय सोडून दिल्याचा जो संप्रदाय वाचण्यांत येतो, तो हिर सारस्या गोपांच्या संततीचा फार वर्षे सत्संग झाल्यामुळें पडलेला दिसतो इराणांत सुद्धां गाय म्हणून पूज्यच असे व त्यांचे वंशाज हर्छींचे पारसी हे तिला आजभित्तीसही पूज्य मानतात भिश्र देशांतील होक देखील गाईस पूज्य मानतात भिश्र देशांतील होक देखील गाईस पूज्य मानतात इतकेंच नाहीं तर, यवन (प्रीक) लोक हे गोमांस भक्षण करीत म्हणून, त्यांच्या भांड्यांस ते स्पर्श देखील करीत नसत नार्वे भाणि स्रीहन येथे, पूर्वी ज्या लोकांची वस्ति होती, त्यांस स्कांद इम्णत हे लोकही गाईश अतिपूज्य मानीत.

आपणावर भूदेवता, आकाशदेवता, व स्वर्देवता, इत्यादिकांची कृपा असावी म्हणून

पश्चातापगुद्धता. नानाविध साधनांनीं त्यांस संतुष्ट राखण्याकारितां, जरी आमचे तत्कालीन ऋषि निमप्त असत, तरी काया, वाचा, आणि मन, यांजकडून जाणून- बुजून अथवा गैरसमजुतींनें जें कांहीं दुराचरण घडेंछें असेल, त्यांचें क्षालन अवद्य झालें पाहिजे, किंवा त्या- बहल निदान क्षमा तरी जरूर निळाली पाहिजे, हें त्यांस चांगलें अवगत असे. आणि ही गोष्ट ऋग्वेदांतील ऋचां- वद्दन दांगली प्रत्यांस येते.

हे अंदिती, मित्रा, आणि वरुणा, आमच्याकडून झा-हेरुया अपराधाची तुम्ही क्षमा करावी. व हे इन्द्रा, त्ं अह्मास विपुछ प्रकाश आणि अभय दे.

यज्ञींचे नायक आणि राजे वरुण, मित्र, व अर्थमा, तसेच अप्रतिहत देवी अदिती, ही आम्हास निष्पाप करून 'दु:खाच्या पार पाडोत.

हे अग्नि, आम्ही जें कांही पाप केलें असेल, त्याची तू आम्हास मनापासून क्षमा कर. तसेंच अर्थना व अदि-तींही आम्हास क्षमा करोत.

१ अदितेभित्रवरुणजतमृजयत्वःवयं चक्रमकतंचित् आगः। जरुअस्याम् अभयं ज्योतिरिन्द्र ॥

( ऋ. २. २७. १४.)

र अयहिनेतावरुणऋतस्यमित्रो राजानोअर्यमा-पोधः । सुद्द्यदितिरनर्वातेनो अंद्दोअतिपर्ध-मरिष्टान् ॥

( 末. ७. ४०, ४. )

रे सोअप्रयनानमसासमिद्धोच्छामितं वरुणं मिन्द्रं बोचेः । यसीमागश्रक्तमातत्सुमृळतदर्यमादितिः विश्रयन्तु ॥

( ऋ. अ. ६ व १७. मं. ७ अ. ६ सू. ९४. )

पोपाच्या पाशापासून दरुं। आम्हास मुक्त करो. भागि अदितीच्या आश्रयाने आनेच संरक्षण होवो. हे देव हो, तुम्ही आमर्चे संरक्षण व कल्याण करा.

अ.र्थ होकांत वैदिककालांत, देहावसान झल्यावर, त्याची शेवटची व्यवस्था निखनिकये-मृतक्रिया. नें ह्मणजे पुरुन, किंवा दहनिकथेनें द्माणने जाळून, होत असे. आर्थीची जी पारसीक नामक शाखा इराणांत होती, त्यांत अग्नि फारच पवित्र मानला असल्या कारणानें, अम्नीला गतजीवित देहाचा विटाळ होऊं नये एतर्दर्थ, ते नियमित अशा उपड्या प्रदेशावर ष्रेतं ठेवून, ती गृधादिपक्षांकडून खाववीत. आणि ही पारसीकांची फार पुरातन काळची चाल आज मितीसही प्रचारांत असल्याचें दृष्टीस पडतें. सांप्रत काळी पारची लोक मोठमोठे कुवे खणून त्यांतच प्रेते ठेवितात. ह्या कुन्यांस "भस्ते " असे ह्यणतात. हे चुन्यानें शास्त्रोक्त रीत्या बांधून काढून, त्यांतच प्रेतें ठेवण्या-करतां, निरनिराळ्या, व मोठमोठ्या कोनाड्यासारख्या, जागा करतात. त्यांत प्रेतें आणून ठेविल्यावर, त्यांचा हं हं धणतां गृधराज फडशा उडवून टाकतात.

१ विअस्मज्ञ्याशंवरुणो प्रमोचत् । अयोवन्वाना अदितेरुपस्थायुवं पातस्वस्तिभिः सदानः ॥ ( 来. ७. ८८. ७. )

गतनिवि देहाचा होवडला संस्कार, दहनिक्रियेहतका
उत्तर, दुसरा कोणताही नहीं.
देहदहनप्रतार. आणि आमच्या आर्थावर्षातील ही
प्रेतदहनिक्रियेची चाल अगदींच साथी असून सर्व प्रकारेंच सोयीची असल्यामुळें, फार प्रशस्त आहे, याविषयीं
निलकुठ शंका नाहीं. हा दहनिक्रियेचा प्रकार तत्त्व विचारानें, व शास्त्रीय दर्शानें, पाश्चिमात्य राष्ट्रंस देखील इतका
मुखकर वाटन चाल्ला आहे कीं, त्याचा प्रचार तिकडील देशांतही दिवसानुदिवस दृद्धिगत होत चाल्ला आहे.

प्रस्ततकाठीं सुधारणेच्या कामांत जर्भनी अग्रेसर अ-सल्यामुळें, तिकडे दहनिक्षयेचा संप्रदाय फारच जारीनें सुरू आहे. या कामासाठी, त्या देशांत गोथा येथे स्वतंत्र स्मशानभूनि इ. स. १८७७ सालीं तयार झाली असून, हलीं तेथे दरसाल सुमारें पांच सहाशें प्रेतें दहन होतात. ओल्सडाँ भे येथें दुमरी स्वशानभूमि गेल्या आगष्ट सन १८९१ महिन्याच्या २२ व्या तारिलेस स्थापन झाली. आणि तिस्री स्मशानभूमि इ.स. १८९१ च्या आक्टो-टोबरांत कलिश्च हे येथें बांचली.

इंग्लंडांत प्रेतदहन कियेसंबंधी चर्ची इ. स. १८७४ साली सुरू झाली असून, त्या कामांत सर हेन्री टाँमसैन्

The Contemporary Review 1824. January Number. "Our Treatment of the dead."

हा अग्रणी होय. त्यावेळीं त्याजवर तद्देशस्थ लोकांच्या गालिप्रदानाचा इतका भाडिमार झाला कीं, तो सांगतां पुरवत नाहीं. या शोधक पंडितानें ज्या गोष्टीचें प्रतिपा-दन केलें, त्याबद्दल सत्यासत्यतेचा बिलकुल विचार न करितां, तिकडील लोकांनीं त्याजवर सुमारें वीस वेर्षे यथेच्छ तोंड सोडिंहें होतें. ह्यावरून इतकें सिद्ध होतें कीं, हर्छीच्या मोठमोठ्या सुधारलेल्या राष्ट्रांत देखील नूतनमताविषयीं, मग तें कितीही खरें आणि यथार्थ असरें तथापि, द्वेषबुद्धि उत्पन्न होते. इतकेंच नाहीं तर, तदन्त-र्गत सत्यान्वेषणाविषयीं सुद्धां, लोकसमुदाय अगदींच पराङ्मुख असल्या कारणानें, नवीन शोध अथवा एखादी नवीन कल्पना, हीं निदान प्रथमारंभीं तरी विशेष रीतीनें उपहासास पात्र होऊन, तिची अत्यंत विटंबना होते. परंतु कालेंक रून सत्यसूर्याचा प्रकाश हळू हळू चोहोंकडे पसरत जाऊन, 'सत्यमेवजयते' या ह्मणीप्रमाणे सत्याचा सर्वत्र पगडा बसतो, आणि असत्याचा छोप होतो.

प्रेतदहनाविषयींची चर्चा ज्यावेळीं इंग्लंडांत प्रथ-मतःच सुरू झाली, त्यावेळीं धमगुरूंचे तद्विरुद्ध अभिप्राय, अधिकाऱ्यांचा तत्संबंधीं पूर्ण कटाक्ष, तद्विषयक राजदं-डाची विशेष भीति, आणि लोकमताचा तद्विरुद्ध गिल्ला, हीं सर्व इतिहासदृष्टचा फारच महत्वाचीं आहेत. असो. ह्या झंझावाताच्या संक्षोभाची शनैः शनैः शांति होऊन, प्रेतदहनश्रेष्टत्वाविषयीं लोकमत कालेंकरून जागृत झालें, आणि इ. स. १८८४ सालीं प्रेतदहनासाठीं लोकांस स्म-शानभूमि आभिगम्य होऊन, इ.स. १८८९ सालीं वोकिं-ग येथें तीन प्रेतांस दहनिक्तयेचा संस्कार घडला. तदनंतर इ.स. १८८६ सालीं दहा, १८८७ सालीं तेरा,१८८८ सालीं अष्टावीस, १८८९ सालीं शेचाळीस, १८९० सालीं चोपन, आणि १८९१ सालीं जून असेरपर्यत साठ, याप्रमाणें प्रेतें दग्य झालीं असून, ह्या दहनिक्रयेची पाश्चात्य देशांत हलीं उत्तरोत्तर चढती कलाच दिसत आहे.

इ.स. १८९१ सालीं, ब्रिटिश मेडिकल असोशिएशन
नामक सभा बोर्नमौथ येथें भरली होती. तींत वैद्यशास्त्रविशारद असेच सर्व सभासद असून, त्यांनीं सर्वीनुमतें असा
ठराव केला कीं, सांप्रतची प्रेतें पुरण्याची चाल अगदीं
नापसंत असून, त्याऐवनीं मृतकायेचे सर्व भाग नेणेंकडून पंचतत्वांप्रत सत्वर जाऊन मिळतील अशा युक्तीची
अवश्य योजना केली पाहिने. आतां, ही युक्ति म्हटली
म्हणने दहनाकियाच असून, ती कोणास देखील बीमत्स,
दोषाह, किंवा अमुखद वाटणार नीहीं.

that this meeting disapproves the present custom of burying the dead, and desires to substitute some mode which shall rapidly dissolve the body into its component elements, by a process which cannot ug चालू.

गतजीवित कार्येत जें रोगाचें बीज किंवा नानाविध दोष असतात, ते प्रेतखननिक्रयेनें भूमीतल्या भूमीतच मुक्ष्म प्रमाणाने वृद्धिगत होतात, अथवा अतक्ये चलनाने स्थलांतर पावतात, किंवा जागच्या जागींच अदृश्य स्थितीत असतात. त्यामुळें रोगाचा फैलाव अकल्पित कारणांनीं तात्काल, किंवा कधीं कधीं कालांतराने होऊन, शरीराच्या आरोग्यतेस धका पोहोंचतो. सबब प्रेतखननिक्रया ही सर्व तन्हेर्ने दोषाई आहे, यांत बिलकुल शंका नाहीं. आतां, दहनिक्रयेची जेवढी म्हणून तारीफ करावी तेवढी थोडीच. त्याचें कारण असें कीं, प्रेताचें दहन झाल्यावर त्याचा राखेशिवाय यतिकचित्ही भाग अवशिष्ट राहत नाहीं. इतकेंच नाहीं तर, ह्या दहनिकयेने कायान्तर्गत जे दोष किंवा रीगाविकार असतात ते देखील समूछ दुग्ध होऊन, वातावरण निर्मेछ राहर्ते. व या कारणामुळेंच आमच्या पूर्वज हिंदूंनी अतीव दूर दृष्टीनें हीं प्रेतदहनकिया सुमारे पांच दहा हजार वर्षीमाग आर्यावर्तीत मुरू केली, आणि ती आज मित्तीसही

मागील पृष्ठावरून पुढें चालू.

offend the living and shall render the remains absolutely innocuous. Until some better method is devised, the meeting approves that, usually known as cremation, and would encourage public bodies in obtaining power to erect crematoria out of public funds,"

आमच्यांत अगदीं जारीनें मुरू आहे, व अबाधित राहिली आहे. इतकेंच नाहीं तर, तिचे मुखद व हितकारक परिणाम पाहून, तिचें स्तुत्य अनुकरण पाश्चात्य देखीछ आदरपूर्वक करूं लागले आहेत.

प्रेतदहनिकियेसंबंधीं लिहित असतां एक शोधक गृहस्य असे म्हणतो कीः-

"In view of the occurrence of some two cremations a week, and this in a rising ratio, it is impossible not to see that this old world method of buring the dead, in the centre of which we live, is steadily wearing down the barrier of sentimental antagonism which confronted its first approach in England."

"It is a puzzling anomaly to see people ready to pile loads of quick lime over a body when laid in the grave for its speedy dissolution, but who shudder at the prospect of crematory processes."

उच्छ्वंचस्वपृथिविमा निर्वाधथाःसूपायनास्मैभव-सूप बञ्जनां । माता पुत्रंयथांसिचाभ्येनंभूमऊर्णुहि ॥

( ऋ. अ. ६ व २८. मं. १० अ. २ म्. १८. )

वरील ऋचेंत, त्यक्तजीवित कायेला पृथ्वीनें मुला-सारखें संभाळून ध्यावें, म्हणून तिची आत्म्याचें स्वस्ति-मार नम्रपूर्वक प्रार्थना केली आहे. जो आत्मा हें कलेवर सोडून जातो,

233654

त्याच्या स्वस्तिक्षेमार्थ प्राचीन आर्यऋषिकवींनीं फारच उत्तम प्रकारच्या ऋचा रचल्यासारखें दिसतें. सबब त्यांचा भावार्थ खाळीं देतों:-

" हे आत्मन्, ज्या मार्गानं आपले पूर्वज गेले, त्याचेंच तूं अवलंबन कर. तेथें आपल्या पूर्वजांस आणि यमधर्मराजास जाऊन मेट. आपलें वैकल्य सोडून पर-धामाप्रत प्राप्त हो. त्या ठिकाणीं ज्योतींत ज्योत मिळून तेजोमय कैवल्यरूप धारण कर. ज्या ठिकाणीं अमृताच्या नद्या वाहतात, अशा ठिकाणीं तूं संचार कर. ज्यांनी एकसमयावच्छेदेंकरून निरंतर ध्यानस्थ राहून, षड्शात्रूंचा पुरा पाडाव केला, व त्यांजवर जय मिळविला, आणि तेणें-करून जें असाध्य त्याचें साधन केलें; तसेंच ज्यांनीं केवळ परोपकारासाठीं, व लोककल्याणार्थच आपलीं होंदें झिजवून आपण पंचतत्वाप्रत गेले; अशा पुण्यशील महा-त्म्यांचा तुला सत्समागम होऊं दे."

## भाग ११ वा.

# आर्यांची सामाजिक रचना आणि

## धर्मसंस्था.

आमचे पूर्वज मूळचे भरतखंडांतले असोत, किंवा त्याच्या आसमंतांतील पठार प्रदे-आर्यसमाजरचना. शांतून वायव्य दिशेनें येथें आहे असोत, इतकी गोष्ट मात्र उपलब्ध असलेल्या ऐतिहासिक धमाणांवरून, आणि विशेषतः बेद्ररूप दर्पणावरून, उत्-कृष्ट रीतीनें प्रतिनिनित होते कीं, आर्याच्या मनावर सृष्टिवैभवाचे पूर्ण संस्कार होऊन, जेव्हां त्यांचे उद्गार छान्दस वृत्तांत प्रथमच बाहेर पडले, तेव्हां त्यांचा स-मुदाय बराच मोठा होता. त्यामुळे, आपापसांत व्यवस्था राहण्यासाठीं पृथक् पृथक् मेळवानें, किंवा निरानिराळे कळन करून, ते राहिले असावे असे दिसतें. प्रत्येक कळपांत कोणी तरी एक नियामक असून, प्रत्यक्ष त्या-च्याच देखरेखीखालीं सोंपलेल्या समुदायवर्गीचें योग्य री-तीनें संगोपन करण्याविषयीं, तो फार दक्ष असे. या नियामक

#### ११वा आर्याची सामाजिक रचना व धर्मसंस्था ४३

समूहांत बुद्धिमत्तेनें किंवा विद्वत्तेनें, तपोवलानें अथवा पराक्र-मानें, जो सर्वात श्रेष्ठतम असे तोच सर्वाचा चालक होई, आ-णि त्या कारणानें त्याच्याकडेसच सर्व समाजाचें नियंतृत्व येई, कार्लेकरून, हा समुदाय व अशा प्रकारचा लोकसमाज ज्या मानानें वृद्धिगत होत गेला, त्याचप्रमाणानें या लोक-निर्मित प्रभूकडे प्रजापालनाचा अधिकार आला, व त्यामुळें त्यास साहजीकच राज्यधूरीणत्व प्राप्त झालें.

त्या पुरातन वेदकाळीं, होम हवनिक्रयेचें मोठेंच महत्व असे. त्यामुळें, तत्संबंधीं वेद्वि-परोहित वर्ग रचना. हितकर्म करण्यांत जे ऋषि प्रवीण, कुराल, आणि विद्वान् असत, त्यांजवरच सर्वीची मदार असून, याज्ञिक चालविण्यासाठीं त्यांसच निरंतर पाचारण होई. ह्या कारणानें पुरोहितवर्ग, ऋत्विजगर्व, आणि श्रोतियवर्ग, यांची निरंतर जरूर पडे; व ह्मणूनच ह्या वर्गाची महत्वी व संख्या, दिवसानुदिवस अधिकाधिक वा-दत चालली. होमादि क्रियांनीं, व होम समयीं उचारले-ल्या मंत्रांनीं, आपणास खिनत यराप्राप्ति होते, अशी त्यावेळीं हिंदूंची समज असे, व त्याप्रमाणें त्यांस फरूपा-प्तीही होई. त्यायोगानें त्यांच्या श्रद्धेस चांगलेंच पुष्टीक-रण मिळत गेलें, आणि ती पुढें तशीच वृद्धीप्रत पावली. ह्या होमिक्रयांतील सामध्यप्रद मंत्रांस त्यांचे मंत्र, 'ब्रह्म' अशी संज्ञा आहे. ब्रह्म शब्द

षृह किंवा बृह (ब्रुहिविस्तारे) या धातूपासून झाला असून, तो व्रमहमंत्र ह्मणणारे ते व्रामहण होत. परंतु ब्राम्हण राब्दाची दुसरीही खालीं लिहिल्याप्रमाणें व्युत्पत्ति आढळतेः—

जन्मनाजायतेशृद्धः संस्कारैद्विजउच्यते । कर्मणायातिविभत्वम् ब्रम्हजानातिब्राम्हणः ॥ ( मनुस्मृति. )

या स्मृत्युक्तीप्रमाणें ब्रम्ह जाणतो तोच ब्राम्हण होय. ब्रम्ह मंत्रांतील ऋचांपैकी एकींनील असा अभिश्राय आहे कीं, 'आम्ही केलेल्या स्तवनाचा जो कोणी उपहास करील, त्याजवर अत्युग्र अनर्थ गुजरून येवात; आणि त्या ब्रम्हद्वेष्ट्याचें चंडांशु तापांने दहन होवो.' ब्राम्हण क्षत्रिय शब्दांचें आदिकथन ऋग्वेदांत खालीं लिहिलेल्या ऋचेंत आढळून येतें.

यदिन्द्रामी मद्धः स्वे दुरोणे यद्ब्रह्माण राजनि वायजत्रा । अतः परिष्टपणावा हि यातमया सोमस्य पिवतं सुतस्य ॥

(ऋ. अ. १ अ. ७ व २७ मं. १ अ. १६ मू. १०८.) जे मंत्र मेधांत ह्मणतात, त्यांस यजुम् ही संज्ञा आहे; जे इष्टींत ह्मणतात त्यांस छंदस्; ब त्यांचीं पृथक् पृथ-क् कमें. आणि जे स्तोमांत ह्मणतात त्यांस सामन् अशी संज्ञा आहे. छंदें ह्यान, देवतांस बोलाविण्याचे काम जो ऋत्विज करी, त्यास होता ह्यात. ऋतूमध्यें होम करण्याचें काम जो करी, त्यास अध्वर्यू ह्याणत; उदगीथ गाई त्यास उद्गाता; प्रस्ताव गाई त्यास प्रस्ताता; प्रतिहार गाई त्यास प्रतिहर्ता; आणि ऋतूमध्यें दुसरी उठण्याबसण्याची जो खट-पट करी, त्यास प्रतिप्रस्थाता असे ह्याणत. सामाचे तीन भाग केल्याचें दिसतें. पहिल्या भागास प्रस्ताव (किंवा आरंभ) ह्याणत; दुसऱ्यास टदगीथ; आणि तिसऱ्यास प्रतिहार (म्हणजे देवट) ह्याणत.

ऋग्वेद ब्राम्हणांतील होतार, यजुर्वेद ब्राह्मणांन कर्माविधांचे एकीकरण. तील अध्वर्धु, सामवेद ब्रम्हणांतील उद्गातार, आणि अथवेवेद ब्राम्हणांतील पुरोहित, त्या प्रत्येकांचीं कर्में, त्यांचे भिन्न भिन्न अधिकार, व त्याविषयीं पृथक् पृथक् नियम, यांबद्दल सविस्तर विवेचन ज्या त्या वेदांत केलेंलें आहे. तथापि, ह्या ठिकाणीं इतकें सांगणें अगदीं जरूर आहे कीं, हा वेदकालीन कर्मविधि, त्यांचें संपूर्ण निरूपण, तत्संबधीं संप्रदाय, त्याविषयींचे विचार, त्या कामीं भिन्न भिन्न मत-प्रकाशन, आणि तन्निरूपणार्थं अर्थविन्यास, हीं दिव-सानुदिवस इतकीं वाढत चाललीं, व त्यांचे परिमाण इतके

स्थूल झाले कीं, त्यांचें स्मरण राहण्याचें अगदींच कठिण पहुं लागलें. त्यामुळें त्या सर्वीचेंच संक्षेपतः एकीकरण कर- ण्याची मोठी अवश्यकता होती. पण ह्या महत्वाच्या का-माचा हिंदूंनी वेळींच योग्य विचार केला; आणि लागलेंच तें काम हातीं धरून नेहेमींप्रमाणें, आपल्या बुद्धिप्रभावानें, पटुवैद्ग्य्यानें, व अति परिश्रमानें तें त्यांनीं सिद्धीसहीं नेलें. यानदृल आम्ही आपल्या पूर्वजांचा जितका आमार मा-बावा तितका थोडाच. कारण, ह्या त्यांच्या दीर्घोद्योगानें श्रुतिस्मृतिसारखा अमूल्य ग्रंथसमूह सर्वभक्षी काळाच्या जनक्यांतून वांचला जाऊन, तो आपल्या ज्ञानदीपानें अखिल जगाचे डोळे दिपवून टाकण्यासहीं कारणीभूत झाला.

असो. वर सांगितल्याप्रमाणें वेदांत सांगितलेला कर्म-विधि करण्यास पुरोहित, ऋत्विज,

आणि श्रोत्रिय, यांची फार जरूर हो-ती. त्यामुळें कालवशात् हा वर्गत्रय इतका प्रचंड बनला कीं, तो फक्त परंपरेनेंच तत्तत्स्थानापन्न झाला. इतकेंच नाहीं तर, तो वेदकालीन मंत्राचें केवळ पवित्र भाजनच होऊन राहिला. यामुळें ब्राह्मणांशिवाय इतर वर्गीस तत्संबंधीं ज्ञान, किंवा ऊहापोह करण्याचें सामर्थ्य अथवा,

विवेचनशक्ति, बिलकुल राहिली नन्हती. आणि त्या कारणानेच ब्राम्हणांचें श्रेष्ठत्व व वर्चस्व, निसर्गतःच वा-ढलें; आणि तें पुढें पुढें इतक्या गुरुत्वास जाऊन पोहोंचलें

कीं, त्यांच्यासारखें धर्माध्यापकपभुत्व, आणि आचा-

#### ११वा ] आर्याची सामाजिक रजना व धर्मसंस्था. ४७

र्याधिपत्य, हीं ह्या जगाच्या इतिहासांत दुसरीकडे कोठें ही आढळून येतै नाहींत.

याप्रमाणे चिरकाल राहील अशा मजबूत पायावर ब्रामहण वर्णाची संस्थापना व एकीकरण
क्षत्रिय वर्णः झाल्यानंतर, क्षत्रिय वर्गही हळूं हळूं
पुढें सरसाऊं लागला. कारण, एकामागून एक असे देश जिकण्याचें काम सतत चालूच होतें; त्यामुळें लढाऊ व पराकमी लोकांची त्यावेळीं मोठीच अवश्यकता असे. या

? These same families remained in the possession of the traditions connected with them, and which were necessary to their explaination. and thus it came about that these families of singers became families of preists, whose influence was more and more consolidated in proportion as the distance between the people and their former home increased, and the more their ancient institutions banished from their minds by external struggles. The guardians of ancestral customs, of the primitive forms of worship, took an increasingly prominent position because the representatives of these, and finally, the representatives of the Divine itself. For so ably had they used their opportunities that they succeeded in founding a hierarchy the like of which the world has never seen.

History of Indian literature P. 18

By Pro. Weber

योगानें, पृथक् पृथक् जनसमूहावर ने अधिपति आपछें प्रभुत्व चाछवीत असत, त्यांची सत्ता आपोआपच वाढत गेली, आणि त्यांच्या ताब्यांत अधिकाधिक छोकसंख्या व देशमर्थादा येत चाछछी. तेव्हां अर्थात्च प्रजेचें पाछन करण्याचा बोजा ज्यांच्या शिरावर प्रथमतःच होता, त्यांस सहजींच नृपत्व प्राप्त झाछें. तदनंतर हें राज्यशकट चाछिवण्यास उचित श्रमविभाग करून, आपल्या कुटुंबांतीछ आसवर्गास, किंवा स्वकीयांस, अथवा अनुयायिजनांस, योग्यपदारूढ करणें अगदीं अगत्याचें आहे असे या नरपतींस वाटल्यावरून, त्यांनीं क्रमशः त्या सर्वीसच छहानमोटा अधिकार देऊन, त्या सर्वीमिळून एक छहानशी शिनवंदी बनविछी. आणि यांपासूनच पुढें बछवत्तर असा क्षित्य वर्ग निर्माण झाला.

तदनंतर राहिल्ल्या विशांचा, अथवा अधिवासिजनांचा, त्यांच्या उपजीविकासाधवैश्यवर्ण, व
नाप्रमाणें, निराळा तिसरा वैश्यवर्ग
झाला; हा वर्ग पशुरक्षा, वाणिज्य, व्याजबद्दा, वैश्यकर्म,
आणि कृषिकर्म, असे करी. शेवटीं, बाकी जे लोक राहिले
त्यासर्वामिळून शूद्र नांवाचा चौथा
वर्ग झाला; व इतर वर्गाची सेवा करणें, हेंच ह्या वर्गीचें कर्तव्यकर्म राहिलें.
आतां, वर जे चार वर्ण सांगितले त्यांपैकीं, पहिल्या तीन

## ११वा] आर्याची सामाजिक रचनाव धर्मसंस्था ४९

वर्णीतले लोक आपापल्या स्थित्यनुसार त्या सर्भीचा परस्पर रोटीव्यवहार व बेटी- व पराक्रमाप्रमाणें, वरच्या प्रती-च्या वर्णीत जाऊं शकत. ह्यणजे व्यवहार. क्षत्रिय वर्णापैकीं ज्याने अत्युग्र तपश्चर्या केली असेल, अथवा ज्याचें अनुपम तपोबल व विद्यावल असेल, किंवा ज्याचें कुलगोत्र प्रसिद्ध असेल, तो ब्राह्मण वर्णीत शिरून त्यांतच मोडला जाई. विश्वामित्र हा मुळचा श्रतिय असून तो केवळ आपल्या तपोबलाने पुढें ब्राह्मण झाला असल्या-विषयीं, सर्वीस महरूर आहेच. साक्षात् विसष्ठ हा वे-इयेचा पुत्र होता असे ह्मणतात. पण तोही पुण्याचरणाने ब्राह्मर्षि झाला. पराशराच्या गोत्राला वसिष्ठ गोत्राचा पोटभेद समजतात. परंतु ह्या पराशराची बायको जी सत्यवती, ती एका मच्छीमारूची मुलगी होती. जम-दग्नीची बायको रेणुका, आणि अगस्तीची स्त्री लोपा-मुद्रा, ह्या दोन्ही राजकन्या असून, ब्राह्मण कुळांत पडल्या होत्या. त्यावरून त्यावेळीं ब्राह्मण आणि क्षत्रिय, तसेंच क्षात्रिय आणि वैश्य, या तीन वर्णीत परस्पर लग्नव्यव-हार होत असे, असें दिसतें. **ययाति** क्षत्रिय होता; तरी त्याची पहिली बायको ब्राह्मणाचीच मुलगी होती. पारस्करगृह्मसूत्रांत, ब्राह्मणांस तिन्ही वर्णातील मुलांबरोबर लग्न करण्याची सूट दिली आहे. तसेंच क्षत्रियांस दोन वर्णातील मुलांब-

रोवर, व वैश्यांस त्यांच्याच एका वर्णातील मुलाबरोबर लग्न करण्याची सूट दिल्याचें आढळतें. तथापि, ' शूद्राम-प्येक्समत्रवर्जम् 'े असे जें वचन लागलेंच घातलेलें आहे त्यावरून, चाऱ्ही वर्णीत पूर्वीच्या काळीं लग्नव्यवहार निःसंशय सुरू होता असे दिसतें. मात्र इतकेंच कीं, शूद्र-विवाहांत वैदिक मंत्राचा प्रयोग विलकुल करूं नये, ह्मणून आज्ञा असे. भिन्नभिन्न वर्णीच्या मुर्छीवरोवर शरीर-संबंध होऊन जी संतति होई, ती ज्या वर्णीतला पिता असेल त्या वर्णीत मोडली जाई. ह्मणजे आई कोळीण किंवा क्षत्रिय असून बाप बाह्मण असेल तर, त्या दंपत्ती-पासून झालेली संतति ब्राह्मणच होय. जसें पराशराची वायको कोळीण होती तरी तो स्वतः ब्राह्मण असल्यामुळे त्याचा मुलगा ब्राह्मण. परशुरामाची आई क्षत्रिय होती तरी त्याचा बाप ब्राह्मण असल्यामुळें तो स्वतः ब्राह्मणांतच मोडे. आई ब्राह्मण पण वाप क्षत्रिय, म्हणून ययातीचा वडील मुलगा क्षत्रिय; तसेंच यया-तीची दुसरी बायको असूर जातीची होती, तरी तो स्वतः क्षात्रिय असल्यामुळें तिच्यापासून झालेला मुलगा क्षत्रियच समजावयाचा. द्रोण, कृप, व अश्वत्थामा हे ब्राह्मणक्षत्रिय होते. आणि **भीष्म** व जनक हे बात्यस्ताम व उच्च क्षात्रियब्राह्मण होते. ह्या एकंदर वगाँत प्रवेश. हिकीकतीवरून सदरहू चाऱ्ही वर्णीत

परस्पर रोटीव्यवहार व बेटीव्यवहार पूर्वीच्याकाळीं होत असे. इतकेंच नाहीं तर, अना थे लोकांसही ब्रात्यस्तोम करून आये वर्गीत शिरतां येई. आणि एकदां कां त्यांनीं ब्रात्यस्तोम केला, म्हणजे ते त्रैवर्णिकां-बरोबर सर्व प्रकारचा व्यवहार चालवीत, व ब्राह्मणही त्यांजपासून जाहीरपणें दक्षिणा घेत.

याप्रमाणें त्या वेळची सामाजिक रचना होती. ह्या वर्णाश्रमधर्म आणि समाजाची, व तदन्तर्गत प्रजापाल-बाह्मणांची इतिकर्त- नाची, योग्य आणि विचारपूर्वक व्यवस्था लावून, त्यांतील प्रत्येक व्यता. वर्गाचा वर्णाश्रमधर्म, त्या प्रत्येकाचे अधिकार, आणि त्यां-चीं भिन्न भिन्न कर्में, यांविषयीं संपूर्ण मीमांसा करण्याचें अति प्रयासाचें काम, ब्राह्मणांनीं आपण होऊनच तद-नंतर सवडीप्रमाणें हातीं घेतलें. कारण, प्रजेचें कल्याण, तिचें पालन, आणि तिची समृद्धि, हेंच स्तुत्य, व अति महत्वाचे हेतु, त्यांच्या हृदयांत रात्रंदित्रस घोळत अस-ल्यामुळे, मार्गदर्शनाकरितां व तदनुसार वर्तन होण्यासाठीं, मार्गोपदेशक असा ग्रंथसमूह रचणें केवळ अत्यवश्य आहे, असे त्यांस पूर्णपणे वाटूं लागलें. आणि त्यासाठींच त्यांनीं तें काम सत्वर हातीं घेऊन, आपल्या अलौकिक बुद्धिसामध्यीनें व अनुपम उत्साहशक्तीनें तडीस नेलें.

ह्या वेळीं ही एक गोष्ट विशेष रीतीनें लक्षांत ठेव-

बाम्हणांचा मनो- ण्यासारखी आहे कीं, बाम्हणांनिम्रह, व त्यांचे रूप- च्या हातीं हरएक प्रकारची सत्ता
त्वाविषयीं पूर्ण वैराग्य. असतां, व राज्यशकट चालविण्यांचे
संपूर्ण शहाणपण त्यांच्या अंगांत बाणत असतां, तसेंच
यच्ययावत् प्रजाजनसमूहावर त्यांची पूर्ण छाप व अमित
अम्मल असतांही, ते स्वतः राज्यपद न बळकावितां,
त्यापासून दूर व अलिसच राहिले. आणि या क्षणभंगुर
जगांतील सर्व ऐश्वर्य नश्वर मानून, " परोपकारायसतांविभूतयः " ह्या वाक्याची, जण्काय सार्थकता करण्यासाठींच, त्यांनीं त्या सार्वभौमपदावर लेथ

R "In arrogating the preistly function, they gave up all claim to the royal office. They were divinely appointed to be the guides of nations and the counsellors of kings, but they could not be kings themselves. \*

<sup>&</sup>quot;The Brahmans, therefore, were a body of men who in an early stage of this world's history, bound themselves by a rule of life, the essential precepts of which were self culture and self restraint."

<sup>&</sup>quot;The Brahman \* \* the man of self centered refinement. He is an example of a class becoming the ruling power in a country, not by force of arms, but by the vigour of hereditary culture and temperance."

<sup>&</sup>quot;But since the dawn of history the Brahman has calmly ruled swaying the minds, and receiving the homages of the people and accepted by foreign nations as the highest type of Indian mankind,"

## १ (वा] आर्याची समाजिक रचना व धर्मसंस्थाः ५३

मारून, आपलें सर्व आयुष्य जगाच्या कैल्याणार्थ खर्च केलें. आपलीं हाडें प्रजेच्या हितासाठीं झिजविलीं; आपलें ज्ञान राजकार्यात अपण केलें; आणि शेवटीं आत्मोनिति होण्यासाठीं स्वतः वानप्रस्थाश्रम पतकरला. खरोखर हा त्यांचा मनोानिग्रह, ही त्यांची देशसेवा, व हें त्यांचें प्रजाजनवात्सल्य, इत्यादि पाहून आपणासच काय पण जगांतिल प्रत्येक विचारी मनुष्यास आश्चर्य व कौतुक वाट-र्यावांचून राहणार नाहीं. त्यांनी आपल्या देशबांधवांस ज्ञानोदिधि दिला. त्यांच्यासाठीं नानाविध ग्रंथरूपे रत्न मांडार राखून ठेविलें. प्रजेचें सर्वतोपरी कल्याण केलें. राजास योग्य त्या काळीं उत्तम प्रकारची सल्ला दिली. प्रसंगीं त्याचे मंत्रीहीं झाले. वखत गुजरला तेहां स्वतः शैंत्रूंवर

<sup>&</sup>quot;The paramount position which the Brahmans won, resulted, in no small measure, from the benefits which they bestowed."

<sup>(</sup>Dr. Hunter's Indian Empire P. P. 94-96)

They were also the lawgivers, the statesmen, the administrators, the men of science, and the poets of their race." (Dr. Hunter's Indian Empire P. 97.)

<sup>\* \* &</sup>quot;We know that they (the ancient people of India) too, could fight like heroes, and

चाल देखील केली. आणि परचक्राच्या वेळीं व आणीवा-णीच्या संधींत तर, राजास भरपूर धीर देऊन आपणच प्रत्यक्ष संग्रामांन घुसले, व आपल्या यशोदंदुभीची प्रखर गर्जना सर्वत्र प्रसृत केली.

अस्तु. ह्यावेळीं आयीवतीत बहुतकरून चोहोंकडे शांतता असावी असे वाटतें. कारण, आयोवर्त्तातील राजाश्रय मिळाल्यावांचून, अथवा शांतता, व तिचा पारे-शांततेचा चंद्रमा पूर्ण विकास पाव-

ल्याबेरीज, ज्ञानोदधीस भरतीचा लोट

णाम.

येण्याचा संभवच नसतो. जिकडे तिकडे स्वस्थता, सर्वत्र विद्यावृद्धि, प्रजाजनांत समृद्धि, आणि लोककल्याणेच्छा, इतकीं सर्व जागृदवस्थेंत असलीं, ह्मणजे देशाच्या भाग्यो-द्यास विचारावयासच नको. असा काल ईशकुपेनें आसी स्वतंत्रदेवतेचे निःसीम भक्त असतां कांहीं रातकें, किंबहुना बरींच शतकें, आह्याला निर्वेध लाभला होता, असें म्हण-ण्यास बिलकुल हरकत नाहीं. कारण, **हिंदुस्थानां**त सुलतान महमद्ची पहिली स्वारी इ. स. १००१ या वर्षौ झाली असून, तेव्हांपासूनच स्थूल मानानें **गुसलमान** 

<sup>[</sup>मागील पृष्ठावरून पुढें चालू. ]

that, without machinery, they could by patient toil raise even the meanest handiwork into a work of art, a real joy to the maker and to the buyer."

<sup>(</sup>What can India teach us? P. 102.)

क्रोकांचा, व तदनंतर पाश्चात्यांचा जास्त शिरकाव या भरतखंडांत होऊं लागला. सनन मुलसमान लोकांचा किंवा इतर म्लेंच्छांचा इकडे शिरकाव होण्यापूर्वी, आह्याला आमच्या देशांत चांगली स्वस्थता प्राप्त झाली होती यांत यत्किचित्ही शंका नाहीं. यापूर्वी ही तक्षक, पारसीक, ग्रीक, आणि आरव लोकांच्या स्वा-च्या **हिंदुस्थाना**वर झाल्या होत्या; तरी त्यांचे वास्तव्य या देशांत फार दिवस विलकुल टिकलें नव्हतें. आतां वेद-कौलाला सुमारें पांच हजारांपासून साडेचार हजारपर्यंत वर्षे होऊन गेलीं असे घेतलें, अथवा स्थूल मानानें कमीत-कमी चार हजार वर्षे लोटलीं असावीं असें जरी मानलें, तरी आमच्याच प्रभुत्वाखालीं, आमच्या मनाचा पूर्ण विकास व इचिछत उत्क्रांति होण्यास आह्याला अजमांसे तीस रातकें, हाणजे तीन हजार वर्षे, सांपदलीं यांत बिलकुल रांका नाहीं. आणि इतका निर्वेध अवधि मिळाल्या-शिवाय, हिंदूंच्या मनाचा असा अलौलिक विकास, व ही निःसीम स्फूर्ति झाछीच नसावी, असे आभ्यंतरीय प्रमाणावस्त्रन निर्विवाद सिद्ध होते. आतां, देशांतल्या देशांत रानकांति होऊन जनप्रकोप किंवा प्रकृतिक्षोभ झाल्याची अनेक उदाहरणें आढळतात तथापि, त्यापा-

<sup>9</sup> ह्मणजे वेद कालाच्या उत्तरार्घाला चार पांच हजार वर्षे होऊन गेली आहेत असे समजण्याचें,

सून देशाची उलथापालथ, नीतिभ्रष्टता, किंवा अप कृष्टदशा झाल्याचें दिसत नाहीं. सारांश, या वेळचें आमची स्थिति अगदीं अभिनंदनीय होती. आह्याला स्पर्व तच्हेची पूर्ण स्वतंत्रता असल्यामुळें आह्यी आमचेच प्रभु किंवहुना प्रभूचेही प्रभू, आणि नराधीपांचेही अधिपति

होतों. अशा वेळी आम्ही आपस्या बाह्मण साम्राज्य अधिकाराचा यत्किंचित्ही दुरुपयोग सत्तेचा सुविनियोग. न करतां, आम्ही आपर्ठे सर्व ऐश्वर्य

आणि बुद्धिमत्ता हीं लोककल्याणार्थ व आत्मोन्नति होण्या-कडेसच खर्च केली, ही किती आनंदाची गोष्ट आहे ! ! ! आणि ह्याबहल प्रत्येकास आश्चर्य व कुतूहल वाटल्याशिवाय कसें राहील ! ब्राह्मणांनीं आपल्या बुद्धिवलानें व पराक्रमे-तजानें, केवळ स्वीन्नत्यर्थ निरिच्ल राहून नें साम्राज्य स्थापित केलें, त्याविषयीं त्यांची नेवढी तारीफ करावी तेवढी थोडी च

आपला पगडा अखिल भरतंखडमर सर्वत्र बसवावा

वेदकालीन साम्राज्य. एतदर्थ, आर्य हिंदूनीं वेदकालांत देखील शनैः शनैः, परंतु मोठ्या नि-टानें आणि वैद्यानें, सतत प्रयतन

The Brahman Caste, having established its power made a wise use of it. From the ancient Vedic times its leaders recognised that if they were to exercise spiritual supremacy they must renounce earthly pomp.' (Dr. Hunter's Indian Empire P. 94.)

#### ११वा] आर्याची सामाजिक रचना व धर्मसंस्था. ५७

चालविला होता. त्याप्रमाणें त्या कालांतही त्यांचा चोहों कडे लौकरच दरारा वसून, त्यांच्या रात्र्चा वारंवार पाडाव होत चालला, असें वेद ऋचांवरून स्पष्ट दिसतें. कारण, आज अमर्वयाला जिकिलें, उद्या तमक्याला पळेवून लावि-लें, आतां ह्या रात्र्चे किल्ले घेतले, नंतर त्या रात्र्ची दाणा-दाण केली, अमुक राजांची कत्तल उडविली, तमुक फौज ठार मारली, इत्यादि उद्यार ऋग्वेदांत वारंवार आढळून येतात. त्यावरून आमच्या पूर्वजांनी प्रत्येक डोईजड

(अ. ३अ. ६व१७. मं ४ अ. ३ सू. २८) (३).

३ त्वमेतांजन राज्ञो द्विर्दशा वंधुना सुश्रवसी पजग्मुषः षाष्टं सहस्रा नवाति नवश्रुतो निच्केण रथ्यां दुष्पदावृणक् ॥ ९ ॥

( अ. १ अ. ४ व १६. मं १ अ. १० सू. ५३ ). ह्याचा तात्पर्यार्थ असा आहे कीं:—

सुश्रवस् नांवाचा कोणी एक उपासक फार बलाड्य अशा वीस शत्रुं बरोबर लढत होता. त्यावेळीं, त्याचें साहाय्य कर-ण्यास कोणी देखील नसतां, इंद्रानें त्यास साहाय्य करून, त्या वीस शत्रूंस व त्यांच्या [ साठ ह्जार नव्याण्णव ह्मणजे ] असंख्य सैन्यास मारून टाकिलें.

१ " त्वायुजानि इत्यादि. " महान् रात्रूचें सर्वे बळ नाहींसें केलें. (अ. ३ अ. ६ व १७. मं. ४ अ. ३ सू २८) (२).

२ '' अहिनन्द्रो इत्यादि. '' 'दस्यु ह्मणजे अनार्य लोक ( कोळी, खोंड, भीठ, कातवडी, निषाद, वगैरे ) यांजला रानांत पळवून लाविलें.

मनुष्याला हळूं हळूं आपल्या शहांत ठेव्न, कालांतराने त्या सभीस अगदीं पादाकांत केलें, आणि त्यांचे प्रदेश लागलींच आपल्या अमलाखालीं आणिले. त्या कारणानें, वेद साम्राज्याचें एकछत्र सभूत्र भासमान होऊं लागलें; त्याच्या दिग्विजयपताका चोहोंकडे फडकल्या; त्याचा तीत्र दुंदुभि दिगंतरीं दुमदुमून गेला; त्याचा यश:-पारमल इतस्ततः पसरला; आणि वेद्धमें सनातन होऊन राहिला.

तदनंतर हिंदु साम्राज्याचा दुसरा ऐतिहासिक काल म्हटला ह्मणजे श्रीरामचंद्राचें राज्य रामायण कालांती-होय. रामाप्रमाणेंच त्याचा पिता द्श-रथहा देखील हिंदुस्थानचा सार्वभाम

e "A potentate who lead the chief dominion of India."

Whose father, Dasaratha drove his victorious Car (ratha) over every region (desa), and whose intercourse with the countries beyond the Brahmaputra is distinctly to be traced in the Ramayana,

<sup>(</sup>Tod's Rajasthan. P. 503 note ‡)

३ रामायणांत दशरथाला ''पाधिबेंद्र '' म्हटलें आहे, त्यावरून ती राजाधिराज होता, असें उघड दिसतें.

<sup>&</sup>quot; या पुत्रं पार्थिवेन्द्रस्य प्रवासयति निर्धृणा। ( अयोध्याकांड २.सर्ग ४८. श्लोक ३४, पोथी पृष्ठ ८७)

### ११वा] आर्याची सामाजिक रचना व धर्मसंस्था. ५९

राजा होता, आणि रामपुत्रांनीही सवर्त्र दिग्विजय करून तें सार्वभौमत्व राखिलें होतें.

अशा प्रकारें कित्येक सूर्यवंशी राजे झाल्यानंतर
हंदुस्थानचें साम्राज्य चंद्रवंशी रागुधिष्ठिरकालांतील जांकडे आले. त्यांत युधिष्ठिरादि
साम्राज्य.
महातेजस्वी सार्वभीम राजे होऊन
गेल्यावर, कालांतराने एक नवीनच प्रचंड सत्ता मर्गध

देशांत उद्याप्रत पावली. आणि चंद्रगुप्त राजाने आपली १ रामपराक्रमाला साडेतीन हजार वर्षे होऊन गेली आहेत, असे

१ रामपराक्रमाला साडेतीन हजार वर्षे होऊन गली आहेत, अस राजस्थानचे प्रसिद्ध इतिहासकार करनल टाँड् यांचें मत आहे. परंतु त्या गोष्टीला निदान पांच हजारांवर वेषे होऊन गेली असावींत असे वाटतें.

Tod's Rajasthan P. 704 ]. Vol. I.

R 'Hari, Krishna, familiarly Kaniya, was of the celebrated tribe of Yadu, the founder of the fifty six tribes who obtained the universal sovereignty of India, and descended from Yayat, the third son of Swayambhuva Manu or 'the man, Lord of the Earth', whose daughter Ella (Tarra) was espoused by Buddha (mercury) Son of Chandra (the moon) whence the Yadus are styled Chandravansi, or children of the moon.' (Tod's Rajasthan P. 460.)

३ युधिष्टिर म्हणजे धर्मराजा, याच्या कारकीर्दीला सुमारें चार हजार वर्षे झालां असावींत. "He was crowned Emperor of Hastinapur and reigned justly and wisely for many years." (Tod.)

४ ह्याला इलीं बहार म्हणतात.

गादी पाट की पुत्र नगरीं एकदम स्थापन करून, उत्तर हिंदुस्थानां तील सर्वराजेरजवाड्यांस करभार दीवयास लाविलें. तदनंतर त्याचा नातु अबौध्द कालांतील शोक याने तर सर्व भरतखंड साम्राज्य.

भर आपलें सार्वभौमत्व गाजविलें.

(इ. स. पूर्वी ३२० ते २२९ बर्षे.)

मौर्यकुलावतंसांनीं मगध देशाची गादी सुमारें दहा पिठ्यपांयेत राखल्यावर, उज्जनी विक्रम साम्राज्य. येथील विक्रमादित्यानें आपल्या पराक्रमतेनेंकरून सार्वभौमत्व स्थापिलें, आणि त्याच्या वंशनांनीं तें ऐश्वर्य कांहीं कालपर्यंत राखिलें.

"Chandragupta was building up an Empire in Northern India." (Dr. Hunter's Indian Empire, P. 167.)

१ पाटना.

Compelled the Punjab principalities, Greek and Native alike, to acknowledge his (Chandra Gupta's) sovereignty.'

३ इ० स० पूर्वी ५६ वर्षे.

<sup>&#</sup>x27;Vikramaditya was a powerful monarch, ruled a civilised and prosperous country, and was a distinguished patron of letters.'

<sup>&</sup>quot;The princes of Malwa certainly extended their authority over a large portion of the Centre and West of India; and it is of Vikramaditya that the traditions of universal empire are most common in India."

<sup>(</sup>Elphinstone's India P. 406.)

## ११वा] आर्याची सामाजिक रचना व धर्मसंस्था ६१

तद्नंतर मुसलमान लोकांच्या स्वाप्या भरतखंडा-वर होईपर्यंत, वंगं, कान्यकुड़्नं, इतरचक्रवतीं राजे. हस्तिनापूरं, इत्यादि प्रांतांतील रा-जांनीं आपलें सार्वभौमत्व व हिंदु शदशाही पद कायम राखिलें, आणि हिंदु धर्माचें व संस्थांचें चांगल्या प्रकारें व यथेष्ट संगोपन केलें. हिंदु साम्राज्याची ही परंपरा एकसारखी चालत आली नसती तर, आमचें हिंदुत्व लोकरच नाहींसें झालें असतें.

२ कनोजचा राजा सार्वभीम होता असे दिसतें. ह्या शहरची भित सभोंवार पंधरा कोस होती, आणि त्यांत तीस हजार तांबोळ्यांचीं दुकानें असत.

"Some Mahomedan writers pay the Raja the usual complement of supposing him Emperor of all India; and Ebn Haukal, a century before Mahmud, mentions Conouj as the chief city of India.

(Elphinstone's India P. 554.)

३ दिल्ली. पृथिवीराज हा दिल्लीचा शेवटला सार्वभौम राजा होय.

"The last Hindu Emperor of Delhi, the chivalrous Prithiraj of the chohan race.—

(Tod's Rajasthan P. 528 Vol. I)

१ बंगालच्या राजांचा अंगल हिमालयापासून कन्याकुमारीपर्यत, व ब्रह्मपुत्रानदीपासून तों तहत पश्चिमसमुद्र व सिंधु नदीपर्यत, आणि तिच्याही पलीकडे कंबोज देशापर्यत होता, असे अनेक तामपत्रांवहन सिद्ध होतें. [ एलफिन्स्टन्चा इतिहास पान ४०४ पहा. ] हे राजे पाल नांवाचे असून, त्यांनीं इसवीसनाच्या नवच्या शतकापासून तों अकराच्या शतकापर्यत राज्य केलें.

आतां मध्यंतरीं कित्येक हिंदु सार्वभौम राजे बौद्ध धर्माचे होऊन गेळे. तथापि, वेदधर्माचा पाया मजबूत असल्याकारणानें, ह्या सनातन धर्मापुढें त्याचा टिकाव बिलकुल लागला नाहीं. शिवाय बौद्ध धर्म वेदधर्मापासूनच उद्ध-वलां असल्यामुळें, त्याचीं मूलतत्वें बहुतेक हिंदुधर्मीसारखींच होतीं. त्यायोगानें हिंदु धर्म किंवा हिंदु संस्था अष्ट झाल्या नाहींत.

पुढें कांहीं वर्षे, इस्लामशाहीनें अगदीं गर्दी करून
मुसलमानांचा प- सोडली. परंतु पुनश्च, हिंदूंनीं आगडा, व हिंदुसालाज्या- पलें सार्वभौमत्व स्थापने केलें. आणि
ची पुनश्चरातिष्ठापनाः एकंद्र राज्याचीं सर्व सूत्रें द्वाह्मणांकडेसच आल्यामुळें सनातन वेद्धम सांवरला, हिंदुराष्ट्र
उदयास आलें, व आमचें हिंदुत्व कायम राहिलें.

<sup>? &</sup>quot;Oldenburg had proved, out of the Buddist scriptures, that Buddhism was a true product of Brahman doctrine and descipline."

<sup>(</sup> Dr. Hunter's Indian Empire P. 161 s. Edn. ) जेकबीचें देखील असेंच मत आहे.

Rand the power of the state fell into the hands of a dynasty of Brahman ministers under whom the civil administration became organised, and the military system was raised to much pomp and splendour. The robes of Empire now hung not ungracefully on the limbs of a Hindu."

(Rulers of India series. Madhow Raw Sindia. P. 15)

## ११वा] आर्याची सामाजिक रचना व धर्मसंस्था. १६

याप्रमाणें, हिंदु साम्राज्याची हकीकत थेट एकोणी-साज्या शतकापर्यंत आपणास कळून आछी. आतां हें हिंदूंचें प्रभुत्व संकुचित होतें किंवा विस्तृत होतें, झणजे तें फक्त हिंदुस्थानावरच असे, अथवा अन्य प्रदेशीं आणि द्वीपांतरीं देखीं होतें, याविषयीं कांहीं प्रमाण सांप-देहें तर, तत्संबंधीं यथावकाश विचार करूं.

अगदीं नूतन शोधांवरून असें कळून येतें कीं, आह्या
पश्चिम,दक्षिण,आ- हिंदूंचें प्राचीन साम्राज्य केवळ
णि प्राची दिशेकडील भरतखंडांत, किंवा त्याच्याजवळ
प्रांत, व हिंदुसाम्राज्या- आसपासच्या प्रदेशांत, अथवा द्वीपांचा विस्तार. तच होतें असे नाहीं. तर त्यांच्या

वसाहती आशियाखंडांत ठिकठिकाणीं, आणि फार दूर दूर प्रदेशांत, व यूरोप आणि आफ्रिकाखंडांत, व द्वीपां-तरीं असून, त्यांजवर हिंदूंच्या स्वामित्वाचा झेंडा अप्र-तिहत फडकत असे.

the spread of Indian settlements in the far east can now be traced by the recent discoveries of scholars, in the Indian Archipelago and even as far as the Phillippines, Sumatra, Java, Borneo, Cambodia, as well as Siam, were colonised by Brahmin warriors from India, long prior to the great Buddhistic movement which in later times sent missionaries through all these regions, and diffused an Indian faith throughout the whole of the further

यूरोपलंडांत, रूसच्या राज्यांत बाकू येथें पुराणयांतील भाषा, व काळीं हिंदूंची वसाहत असून, तेथें
धर्मसंस्था. प्राचीन शिवालय असल्याचें कळून
येतें. आशियांतील रूसचें राज्य, रक्त समुद्र, इराणचें
आखात, झांझिवार, आणि आफिकाखंड, येथेंही
हिंदूंच्या प्राचीन वसाहती होत्या, व त्यांजवरोवर ते
व्यापार करीत असत. तसेंच, अगदीं पूर्व बाजूला, झणने
हिंदीमहासागरांतील द्वीपसमूहापैकीं सुमात्रा, जाव्हा,
बोर्नियो, वगैरे वेटें, सायाम, कंबोज, कोचीनचीन,
इत्यादि प्रांत, आणि अतिप्राच्यतर द्वीपसमुदाय, (ज्याला

[ मागील पृष्ठावरून पुढें चार्तू. ]

east, where it survives to this day. The Indian nobles who led their followers to the conquest and settlement of remote lands, apparently first subdued Sumatra and Java, and ultimately Cambodia, with the southern parts of Cochin-china where the French in our time are endeavouring to create another India. From the inscriptions found in Cambodia and Champa it is ascertained that Sanskrit was the official language in these territories; and that it was also the language of official poets. Shiva and Vishnu were worshipped, and the Mahabharata and other sacred writings piously recited as in the mother-country. The ruins of temples in the Indian style of architecture are still extent, and excite the admiration of the traveller."

[ पुढें चालूं. ]

## १०वा] आर्याची सामाजिक रचना व धर्मसंस्था. **१**९

हर्छी फिलिपाईन बेटें ह्मणतात तो ), सर्व जिंकून, एकंदर प्रांत हिंदूंनीं आपल्या साम्राज्यास जोडले होते. त्या िक काणीं त्यांचा अम्मल जारीनें चालू होता, व त्या प्रांतां-तील राजदरवारची भाषा संस्कृत असे. एकंदर ग्रंथसंपत्ति, व काल्यरचना, हीं देखील त्याच पवित्र भाषेत होतीं, आणि वेद, रामायण, महाभारत, व इतर पवित्र पुराणें, यांचेंही पठण आणि अध्ययन मोठ्या जारीनें सुक्षं असे. तसेंच त्या सर्वाचा ज्याख्यान विधि, मुळच्या दियतजन्मभूमिकेंत, ह्मणंने भरतखंडांत, चा-

( मागील पृष्ठावरून पुढें चालूं. )

(The Bombay Gazette 3rd October 1892.)

<sup>&</sup>quot;The historical Indies were three in number-Hind, Sind, and Zang-the latter name surviving in Zanzibar, and the two former in Hindustan and Sind. The Indian colonies are traceable as far north as the Persian Gulf, and the shores of the Red Sea, and in the West and South along the African coast to Zanzibar. There is reason to believe that in Buddhist times, if not in preceding ages, there was considerable intercourse between the South-east coast of Africa and Western India. Sir George Birdwood found in the woods on the Ghauts, which are the surviving remnants of the sacred grove, of which the Karli caves are the centre, trees and shrubs of a kind unknown in other parts of India but which are similar to trees and shrubs still to be found on the Zanzibar Coast of Africa.

हत असल्या प्रमाणेंच होई. ठिकठिकाणीं शिव आणि विष्णु हीं दैवतेंच पूजनीय असून, त्यांचीं अप्रतीम व सुरेख मंदिरें देखील त्या वसाहतींत बांयलेलीं होतीं। परंतु हल्लीं तीं सर्व उध्वस्त झालेलीं दिसतात. तथापि, त्यांची भारतीय रचना आणि कलासौंदर्य, हीं आज मितीस देखील दृष्टिगोचर असल्यामुळें, तीं आपल्या वैभ-वांने प्रेक्षकांस अगदीं चिकतें करून सोडतात.

<sup>&</sup>quot;It has long been known that there are more or less distinct traces of Indian immigrations, and of Indian influence, in the islands of the Archipalego, and even in the distant Phillippines. But working on materials collected by the enlightened energy of the French Government, Kern, Barth, the lamented Bergaigue, and Senort have gone far to call out of darkness the whole of that forgotten past. It now appears' said Dr. Buhler 'that this portion of the Far East did not receive its civilization like China and Japan, through the barefooted friars of the Buddhist persuasion, but after being conquered with the sword by Brahminical warriors of Eastern, and possibly also of western India. These warriors carried with them their civilization and their religions, mindful of Manu's advice to settle in newly acquired kingdoms learned Brahmans and artizans skilled in various handicrafts. The Sáma and the Rigvedas were sung, the Mahabharata and the Ramayana recited, Siva and Vishnu were worshipped in the Far East as in Aryavarta itself! The ruins of their temples still

## ११वा] आर्याची सामाजिक रचना व धर्मसंस्था. ६७

नवीन प्रांत जिंकून, ज्या ज्या ठिकाणी ह्मणून हिंदूं-नीं आपर्छी ठाणीं बसविर्छी, त्या त्या ठिकाणीं त्यांनीं सुधारणा केली, आपला धर्म स्थापिला, पराजितांस विद्या-दान दिलें, त्यांस शास्त्र शिकविलें, सर्व कला उदयास आ-णिल्या, आणि आपल्या कडकडीत आचरणाने नीतितत्वाचे सोज्वळ प्रतिविंव त्यांच्या हृत्पिट्टिकेवर उठविटें. केवळ तरवारीच्या जोरावर ते उन्मत्त झाले नव्हते. इतकेच नाहीं तर, त्यांनी आपल्या शौर्याच्या मानाने, व पराक्रम सूर्याच्या तेजाच्या प्रमाणानें, सत्ववृत्तीचें पूर्ण अवलंबन करून, अनेक देश काबीज करण्याचें काम केलें, आणि त्याबरोबरच सुधारणेचें व शांततेचें बीज सर्वत्र पेरलें. मुसलमान लोकांप्रमाणें त्यांची केवळ समरोर बहादुरी-वरच नजर नव्हती. तर, आमच्या सांप्रतच्या **आंग्ल** प्रभूंप्रमाणें, ते भारतीय आर्थ ( हाणजे हिंदू), हे विजय व विद्या, शौर्य व शांतता, पराक्रम व प्राविण्य, स्वातंत्र्य व संतोष आणि राजा व प्रजा यांची नैसर्गिकच, सांगड आहे असे समजून, ते सर्वीस समदृष्टीने पहात, व ते सर्व गुण विशेषतः चांगल्या कार्यासाठींच एकमेकांवर

<sup>(</sup> मागीलपृष्ठावरून पुढें चालूं. )

speak of an Indian origin and even now strike the beholder with admiration."

<sup>(</sup>Times of India, 1st October 1892.)

अवलंबृन आहेत, असें ते पूर्णपणें समजून असत. यामुळें त्यांच्या साम्राज्याची अफाट वृद्धि झाली, आणि किंब-हुना ती प्राचीन रोमक राज्य, आणि अर्वाचीन आंग्ल राज्य, ह्यांच्या विस्ताराच्या बरोबर होती असें दिवसानु-दिवस नूतन शोधाअन्वयें कळून येत चाललें आहे.

ह्यावरून इतकें कोणाच्याही लक्षांत सहज येईल कीं, आमचे हिंदू राष्ट्र आज बारा हजार

हिंदु साम्राज्य.

वर्षांचें अति पुराण व जुनाट असून, तें आज मितीसही आपलें हिंदुत्व

मोठ्या नाणेदारीनें राखून, कालाच्या अनंत घडामोडींत देखील आपलें डोकें वरच करून राहिलें आहे. या भरत-खंडांत भिन्न भिन्न कलपरंपरा उदयास येऊन लयास देखील गेल्या. अनेक राज्यकांत्याही वारवार झाल्या. नानाविध धर्मपंथ भिन्न भिन्न काळी उद्भवले. नानाप्र-कारचे राजे सिंहासनारूढ झाले. त्यांत अविधांनीं तर

<sup>? &</sup>quot;Perhaps no spot exists on this earth so calculated to stir the hearts of stay-at-home Americans as India—a people older than the pyramids, the wonderland of myth and fable—an art perfected before the dawn of history, and preserved intact by a millennial sleep—a philosophy dim with age and time-scarred, which like the eternal hills has bidden defiance to the efforts of both sectarian bigots and the science-imbued Oxford graduate."

### १०वा] आर्याची सामाजिक रचनाव धर्मसंस्था. १९

हिंदुधर्म केवळ रसातलासच पोहोंचविण्याचें मनांत आणिलें. परंतु ईश्वकृपेनें त्यांचें दुष्ट व कूर हेतु नेथल्या तेथेंच थिजले जाऊन, अलेर हिंदूंच्या भगव्या झेंड्यासच भर समग्रेरशाहींत देखील चांगलीं जयश्री प्राप्त होऊन, तो सुमारें दीडरों वर्षेपर्यत या आमच्या दायत आर्यभूमीवर एकसारखा फडकत राहिला. आणि तित-क्या मुदतींत हिंदूंनीं आपल्या यशोदुंदुभीचें अति तीक्ष्ण ताडण हिमालयापासून तों तहत् सिंहलद्वीपापर्यंत करून, द्वीपांतरीं, व निकडे तिकडे, " ब्राह्मण " आणि " मराठे " यांचें नांव " भयप्रद " करून सोडिलें. इतकेंच नाहीं तर, अखिल हिंदुस्थानचीं राज्यसूत्रेंही कांहीं वर्षे आपल्या हातांत ठेवून, त्यांतील सर्व राजे रजवाड्यांवर, मांडलीक प्रमृंवर, आणि खुद्द दिल्लीच्या पादशावर देखील त्यांनी आपली उत्तम छौप बसविली व सर्वीस करभार द्यावयास लाविलें. त्यामुळें, " हिंदुस्था-

[ पुढें चालूं. ]



<sup>\* &</sup>quot;Bâlaji Baji Row was now sovereign in reality, though he continued to reign under the old name of Peshwa. During the reign of Balaji Baji Row, the Maratha power attained its greatest limits and received its most crushing blow, "\* \*

<sup>&</sup>quot;The Muhammadan power in the Dakhan was thus reduced to the narrowest limits, and over the

तंत्रय '' आणि '' हिंदुसाम्त्राज्य '' हीं आज मितीस-ही सर्वीच्या त्हत्पिहकेवर अगदीं मृर्तिमंत उभीं आहेत.

हिंदूंचे एकछत्री राज्य असतांना, आम्हास सर्वे प्रकारें सौख्य होतें. देशांत समृद्धि होती, पीकपाणी उत्तम येत असे, व सर्व लोक स्वातंत्र्याचा यथेच्छ उपभोग वेत. चोहोंकडे शांतता असल्यामुळें देशांत सर्वेत्र चांगली अवादानी होती, व लोकही श्रीमान् आणि संपन्न असत. अशा प्रकारची स्पृहणीय स्थिति असल्या-कारणानें, विद्येचे अनुपम सौन्दर्य, रमणीय विलास, आणि अद्भुत प्रभाव, हीं अखिल भरतखंडांत ठायीं टायीं दृष्टीगोचर होत होतीं.

<sup>ि</sup>मागील पृष्ठावरून पुढें चालूं.

whole of the imperial territory chouth had been promised by Muhammad Shah."

<sup>(</sup>History of India, by David Sinclair.)

P. P. 101-102.

<sup>&</sup>quot;It was the Peshwa (Balaji Vishwanath) that entered into a treaty with the Emperor, whereby the latter is supposed to have paid tribute to the Marathas in order to preserve his territories around Dehli from being plundered." (Do. Do. P. 98.)

when under the native Rajás, India seems to have excelled in wealth, magnificence, and literature." (India and the Hindus by Ward. P. 72.)

### ११वा] आर्याची सामाजिक रचना व धर्मसंस्था.७१

परंतु इस्लामशाहीच्या टोळघाडींत, तें सर्व कांहीं ल्यास जाउन, हिंदुस्थानांत चोंहोकडे हाहाःकार माला. विद्येचा व्हास होउन लोकांस दौर्वल्य येत चाललें. आणि धर्मभ्रष्टतेमुळें सर्वत्र संक्षोभ व अप्रीति उत्पन्न झाली. निकडे तिकडे जुलुम मातला, व त्याचें फळहीं तावडतोव मिळालें.

अशा स्थितींत, हिंदूंनीं आपल्या पराक्रमानें व साम-ध्यीनें अखिल भरतखंडाचें साम्राज्य आणखी एकदां मिळविलें, आणि त्यामुळें आमची हिंदुपद्पादशाही पुनश्च स्वस्थानांपन्न झाली. व ही गोष्ट कोणाही इतिहासज्ञाला कवूल करणें भाग आहे.

<sup>\* &</sup>quot;Under the Mahomedan conquerors, the land was cursed with oppression and cruelty, the only road to preferment being conversion to Islamism."

<sup>(</sup>Ward's India. P. P. 72/73)

The celebrity of the Marattas was reserved for recent times, when they were destined to act a greater part than all other Hindu nations, and to make a nearer approach to universal sovereignty than any of those to whom modern writers have ascribed the enjoyment of the empire of India."

<sup>(</sup>Elphinstone's India P. 433. Vol. I)

<sup>&</sup>quot;The British won India, not from the Mughals but from the Hindus.'

<sup>(</sup>Dr. Hunter's India Empire. 2nd Edn. P. 316.

परंतु हिंदूंचें हें पृवेवेभव हल्लां केवळ नामशेषच असून, तें गत गोष्टीचा केवळ कथाभाग मात्र होऊन राहिछें आहे. त्यांचें तें स्वातंत्र्य व तें शीर्य, ता कार्यक्षमता
ब ती आत्मपरायणता, तो परार्थ व तो स्वात्मविनियोग,
हीं बहुतेक संपुष्टांत आल्यामुळें अगदींच ल्यास जाऊं
पाहत आहेत. आणि कालचक्राच्या प्रचंड फेन्यांत सांपदल्या कारणानें आम्ही केवळ परतंत्र व हतवीर्य झालों
आहों!!! तथापि, दुःखांत मुख येवढेंच कीं, अशा प्रकारच्या विकल दशेंत, आम्ही ज्या परद्वीपीय पर्मुच्या अमलाखालीं आहोंत, ते पुष्कळ अंशीं दयाळू असून
त्यांच्या समजुर्ताप्रमाणें योग्य ते राजकीय हक्क आह्यास
देण्यास ते मनापासून झटतात.

९ अखिल भरतखंडांची राज्यसूत्रें मराठ्यांपासृनच इंग्रजांस प्राप्त झालीं, असे ग्रांट्डफ्नें देखील आपल्या मराठ्यांच्या इतिहासांत लिहिलें आहे. ते असे लिहितात कीं:-

<sup>\* &</sup>quot;The object of this work is to endeavour to afford some information respecting the condition of the Marathas under the Mahomedan dynasties, and to trace more clearly than has yet been done, the rise, progress, decline, and fall of our predecessors in Conquest in India, whose power, it will be perceived, was gradually gaining strength before it found a head in the far-famed adventurer, Sivaji Bhonslay." (Grant Duff's History of the Marathas 3rd Edn. P.19)

# भाग १२.

### आर्यभाषा.

ह्या भूमंडलावर जितक्या ह्यणून मानवी भाषा आप-णास माहीत आहेत, त्या सर्वीत संस्कृत भाषा व संस्कृत ही आदिभाषा असून, गुणो-त्कर्ष व श्रेष्ठता यासंबंधाने तिला

पहिल्या पंक्तीलाच बसिवर्ले पाहिजे. तिची रचना विल-क्षण आणि अलौकिक आहे, असे कोणालाही कब्ल करणें भाग आहे. इतकेंच नाहीं तर, उदात्तता, प्रसाद, पदलालित्य, इत्यादि गुणांत तिची बरोबरी कोणतीही भाषा करूं राकणार नाहीं. तिच्यांत गांभीर्य असून माधुर्य आहे, अर्थब्यंजकता असून प्रौढता आहे, व मार्दव असून चारुता आहे. इतर भाषांशीं तिची तुल्ना करून पाहतां पूर्णत्व आणि अर्थगौरव, यासंबंधानें ती प्रीक भाषेपेक्षांही विशेष श्रेष्ठतर पदवीस पोहोंचली आहे. इतकेंच नाहीं तर, अर्थबाहुल्याविषयीं विचार करतांना, लाटिन् भाषेपेक्षां देखील तिचें महत्व जास्त ठरतें, व एकंदर सर्व भाषांत संस्कृत भाषा ही विशेष मुसंस्कृत आहे, हें कबूछ करणें भाग पडतें. आणि ह्यणू-नच आनकाल ती सुधारणेच्या अत्युच शिखरास जाऊन पाहोंचली आहे, असे कोणाच्यानेंही नाहीं ह्यणवणार नाहीं.

याविषयीं पाश्चात्य भाषाकोविदांचें काय अभिप्राय त्याविषयीं पाश्चात्य आहेत, व तत्संबंधीं त्यांचें कशा भाषाकोविदांचे भाभ- प्रकारचें मत आहे, याबद्दल या ठि-प्रायः काणीं थोडाबहुत उद्धेख केला तर

बिलकुल अप्रासंगिक होणार नाहीं कारण, ज्या गोष्टीचें समर्थन आपण करितों आहों, त्याचें पुष्टीकरण तिन्हाइत अशा विद्वान गृहस्थांकडूनच झालें तर त्यास जास्त बळकटी येऊन, आपल्या भोंवतीं आपणच दिवा ओंवाळून वेतल्याचा दोष व प्रमाद टळतो.

प्रसिद्ध सर बुइल्यंम् जोन्स हे संस्कृत भाषेविषयीं असें लिहितात की " तिची रचना विलक्षण असून ग्रीक भाषे-पेक्षां देखील ती जास्त पूर्णदरोस आली आहे; व लाटिन् भाषेपेक्षांही तिच्यांत राब्दप्रकारान आणि ओजस् हे गुण अधिक असून, त्या सर्वीत ती अत्युत्तम व उत्कृष्ट आहे."

than the Greek, more copious than the Latin, and more exquisitely refined than either.

Sir William Jones (Asiatic Researches, Vol. 1 P. 422)

सरोबंर समासप्राचुर्यानें संस्कृत कवनास मोठें साहाय्य होऊन, कठिण किंवा तीव्र शब्दांच्या योगानें गद्यास जें कटुत्व यावयाचें, तें संधि व समास, यांचा उपयोग केल्यानें नाहींसें होतें, व त्यांस माधुर्य येतें. काव्यादर्शात, "ओजः समास भ्यस्त्वमेतद् गद्यस्य जीवितम्, " सण्न जें झटेंं आहे, तें अगदीं यथार्थ आहे.

या भूगोलावरील जेवट्या ह्मणून भाषांची माहिती आपणास आजमितीस मिळाली आहे, तेवट्या सर्वाविषयीं शोध करतां, असे खात्रीपूर्वक कळून येतें कीं, संस्कृत संस्कृत आर्यवियों आर्यविया ही सर्वात अति पुराण पौराणत्व. आहे. प्रसिद्ध जर्मन् प्रोफेसर

Among many marks of high polish, (of Sanskrit) is one which must have particularly promoted the melody of its versification. This consists in what Mr. Colebrooke calls its euphonical orthography by which letters are changed not only so as to avoid harsh combinations in particular words but so as to preserve similar harmony throughout the whole length of each of their almost interminable compounds, and even to contribute to the music of whole periods, which are generally subjected to those modifications, for the sake of euphony, which in other languages are confined to single words."

<sup>(</sup>Elhphinstone's India. Vol.-1, P. 282/283)

वेबैर असे ह्मणतात कीं, " ज्यांची ह्मणून छेसी माहिती आपणास उपलब्ध आहे, त्या सर्वीत ही जुनाट आहे, व ती यथान्यायच आहे."

संस्कृत भाषा, संस्कृत विद्या, आणि ज्यांपासून ती उद्भवली ते आर्य लोक, यांविषयीं कांहीं कांहीं पाश्चांत्य फारच गौरवाने व अभिमानपूर्वक लिहितात. ज्यांचे आदिविचार वेद्रूप द्र्पणांत दृष्टीस पडतात, ज्यांनी तत्विवेचनांत आपलें सर्व आयुष्य खर्च केंस्न, जे धर्माच्या

The literature of India passes generally for the most ancient literatures of which we possess written records, and justly so. "(History of Indian Literature P.2 by Pro. A. Weber.)

Real of The Aryans of India, the framers of the most wonderful language the Sanskrit, the fellow—workers in the construction of our fundamental concepts, the fathers of the most natural of natural religions, the makers of the most transparent of mythologies, the inventors of the most subtle philosophy, and the givers of the most elaborate laws."

<sup>(</sup>What can India teach us. P. 15 By Max Muller.)

<sup>&</sup>quot;And a study of Sanskrit literature has its own purpose; but what I feel convinced of, and hope to convince you of, is that Sanskrit literature, if studied only in the right spirit, is full of human interests, tull of lessons which even Greek could never teach us, a subject worthy to occupy the leisure, and more than the leisure, of every Indian Civil Servant;"

नैसर्गिक स्थितीचे केवळ भाजनच होत, ज्यांनी आपस्या बुद्धिसामर्थ्यांने मानवी धर्मशास्त्र रचलें, आणि ज्यांनी आपली कल्पनाशक्ति पौराणिक-कथानकें रचण्यांत सर्च केली, त्यांच्या अचाट मानसिक वैभवाचें आणि त्यांनीं बनविलेल्या संस्कृत भाषेचें परद्वीपीयांस कौतुक वाटांवें, यांत नवल तें काय ?

मानवी सुखाच्या संबंधानें विचार केला तर संस्कृत विद्येचा अम्यास फारचं श्रेयस्कर संस्कृत विद्येचें श्रेय. आहे. ग्रीक व लाटिन या भाषा जरी ज्ञानदीपांनी परिप्छुत आहेत तरी, कांहीं कांहीं मह-त्वाच्या विषयांची त्यांत खचित उणीवच अमून, ती संस्कृतांतील ज्ञानभांडाराशिवाय निलकुल पुरी होणारी नाहीं. या मौल्यवान् गीवीण भाषेत प्रत्येक शास्त्राचें, आणि हरएक विषयाचें, शोधकबुद्धीनें व विचारपूर्वक विवेचन केलेले असल्यामुळें, पारमार्थिक व ऐहिक साधनां-च्या संबंधाने ती एक विशाल तरणी व बुद्धिदर्पणच होऊंन राहिली आहे. बुद्धिमत्ता, वीरश्री, नैप्तर्गिक संपत्ति, आणि लावण्य, यासवीचें माहेरघर कोणतें आहे अशावि-षयीं सूक्ष्म विचार केला तर, या पृथिवीच्या पाठीवर भरतखंडाशिवाय दुसरा कोणताही देश, इतक्या पुरातन

<sup>\* &</sup>quot;There will be abundance of useful and most yই বাতৃ.

काळीं, अशा भरभराटीस पोहोंचल्याचें दिसत नाहीं. आत्मविवेचन व तत्संबंधीं मानसिक उन्नति यांत तर, ह्या देशाचा हातखंडाच असून, ग्रीक व रोमनसारख्या विकास पावलेल्या बुद्धिमान् राष्ट्रांनीं देखील त्यापुढें हातच टेंकले. जीवें आणि शिव यांचें एक्य, त्यापासून होणारें पूर्ण समाधान, तत्संबंधीं आकलनशक्ति, शांतिसुख, व

मागील पृष्ठावरून पुढें चालू.

interesting work for him to do, work such as he would look for in vain, whether in Italy or in Greece, or even among the pyramids of Egypt or the palaces of Babylon."

- "If I were to look over the whole world to find out the country most richly endowed with all the wealth, power, and beauty that nature can bestow—in some parts a very paradise on earth— I should point to India."
- If I were asked under what sky the human mind has most fully developed some of its choicest gifts, has most deeply pondered on the greatest problems of life, and has found solutions of some of them which well observe the attention of those who have studied Plato and Kant—I should point to India. And if I were to ask myself from what literature we, here in Europe, we who have been nurtured almost exclusively on the thoughts of Greeks and Romans, and of one Semitic race, the Jewish, may draw that corrective which is most wanted in order to make

अपरोक्षानुभूतीचें खरें ज्ञान, याविषयीं आमच्या आर्य लोकांचा इतर सर्व राष्ट्रांनीं कित्ता गिरवृत त्यांत त्यांचें गुरुत्व वेण्याविषयीं निरिममानानें तत्पर व्हावें. आणि आमच्या पुराण व पुण्य पूर्वजांनीं आमच्या करितां सांठवृत ठेविलेलें ज्ञानभांडार केवळ संस्कृत भाषेतच असल्यामुळें, त्या भाषेचें परिज्ञान सर्वानीं अवस्य करून ध्यावें. इतकेंच

#### मागील पृष्ठावरून पुढें चालू.

our inner life more perfect, more comprehensive, more universal, in fact more truly human, a life, not for this life only, but a transfigured and eternal life-again I should point to India."

(What can India teach us. P. P. 5/6.)

3 "If you care for geology, there is work for you from the Himalayas to Ceylon."

"If you are fond of botany, there is a flora

rich enough for many Hookers."

- "If you are a Zoologist, think of Hacckel, who is just now rushing through Indian forests and dredging in Indian Seas, and to whom his stay in India is like the realisation of the brightest dream of his life."
- "If you are interested in Ethnology why India is like a living ethnological museum." \* \*
- "If you are fond of Archaeology, read only General Cunninghams' Annual Reports of the Archaeological Survey of India, and you will be impatient for the time when you can take your spade

नाहीं तर, त्या भाषेची यथामित व यथादाक्ति सेवा, पवित्र बुद्धीनें, प्रत्येक इसमानें, व त्यांतही विशेषतः प्रत्येक आर्यपुत्रानें झटून केली, तरच या आपस्या उदार आ-यीवर्त्त मातेच्या ऋणांतून तो मुक्त झास्यासारखें होईल.

आतां, ही गोष्ट खरी आहे की 'भिन्न रुचिहिं लोकः' या प्रसिद्ध कवीच्या उक्तीप्रमाणें,

त्यांतील नाना त- प्रत्येक प्राणिमात्राला निर्निराळ्या इदेने विषय. विषयाची अभिरुचि असणारच. तेव्हां

ही अनेक विषयजिज्ञासा संस्कृतभाषेनेच ह्या भरतखंडांत ती कशी पुरी होणार, असा प्रश्न साहजीकच उत्पन्न होतो. पण अनुभवानें आपल्याला आतां खात्रीपूर्वक असें

#### मागील पृष्ठावरून पुढें चालू.

and bring to light the ancient Viharas or Colleges built by the Buddhist monarchs of India. If ever you amused yourselves with collecting coins, why the soil of India teems with coins, Persian, Corian, Thracian, Parthian, Greek, Macedonion, Scythian, Roman, and Mahomedan." \* \* \*

<sup>&</sup>quot;The study of mythology has assumed an entirely new character, chiefly owing to the light that has been thrown on it by the ancient Vedic Mythology of India. \* \* \*

<sup>&</sup>quot;Even the study of fables owes its new life to India, from whence the various migrations of fables have been traced at various times and through various

समजतं कीं, कोणत्याही विषयांचें ज्ञानकुत्हरू परिपूर्ण होण्याला, इकडे कोणतीच उणीव नाहीं. ज्याला आत्म-ज्ञानाचा शोक असेल त्याला संस्कृतांत तर अक्षय्य भांडारच आहे, असे ह्यटें तरी चालेल. का वेदांतिवष्य. रण, वेदांतिवष्यावर या भाषेत असंस्य ग्रंथ असून असा भरणा दुसऱ्या कोणत्याही भा-षेत नाहीं. ज्ञानवृक्षाच्या तत्वविचार शास्तेत तर, आम-

मागील प्रष्ठावरून पढें चालु.

channels from East to West. Buddhism is now known to have been the principal source of our legends and parables." \* \* \*

"The fable of the donkey in the lion's skin which occurs in Plato's Cratylus. Was that borrowed from the East? Or take the fable of the weasel changed by Aphrodite into a woman, who when she saw a mouse, could not refrain from making a spring at it. This, too, is very like a Sanskrit fable, but how then could it have been brought into Greece early enough to appear in one of the Comedies of Strattis, about 400 B. C."

"We may go back even further into antiquity, and still find strange coincidences between the legends of India and the legends of the West, without as yet being able to say how they travelled, whether from East to West, or from West to East. That at the time of Solomon, there was a channel of communication open between India and Syria and

च्या पूर्वजांचे अतिच परिश्रम आहेत. इतकेंच नाहीं तर ते त्यांचे श्रम सार्थकीं लागून त्यांची चीजही झाली आहे, असे ह्मणण्यास कांहीं हरकत नाहीं.

धर्माची मूळ उत्पत्ति कशी झाली, तो शनैः शनैः धर्म व त्याची मूळ परंपरेने कसा विकास पावत गेला, ज्याति, आणि संस्क- आणि शेवट त्याची वाढ उपनिष-तांतील धर्मविषयक दांत कशा विस्मयकारक रीतीने प्- अंथ. णींद्यास आली, याबद्दल मीमां-सा करण्याविषयी ज्याच्या मनाने धांव घेतली असेल,

त्याला वेद हे केवळ दर्पणच आहेत असें ह्यटलें तरी चालेल. पृथिवी, आप, तेज, वायु, आणि आकाश,

मागील पृष्ठावरून पुढें चालू.

Palestine is established beyond doubt, I believe, by certain Sanskrit words which occur in the Bible as names of articles of export from Ophir, articles such as ivory, apes, peacocks, and sandalwood, which taken together, could not have been exported from any country but India."

<sup>? \* &</sup>quot;Take religion, and where can you study its true origin, its natural growth, and its inevitable decay better than in India, the home of Brahmanism, the brith-place of Buddhism, and the refuge of Zoroastrianism, even now the mother of new superstitions—and why not, in the future, the regenerate child of the purest faith, if only purified from the dust of nineteen centuries"?

13

या पंच तत्वांचा, व स्थावर जंगमात्मक नैसर्गिक बाह्य शक्तींचा, प्रथमतः आर्य लोकांच्या मनावर कसा संस्कार झाला, व त्यामुळें त्या तत्वांकडेसच त्यांनीं प्रथमारंभी कर्से ईश्वत्व दिछें; त्यानंतर कांहीं कालानें त्यांची विचार-शक्ति जास्त वाढल्यावर त्या पंचतत्वांचाही कोणी तरी आदिकर्ता असावा, असें ऋमाक्रमानें त्यांच्या मनांत कर्से भासत गेलें; व पुढें, कालवशात् तें आदिकारण व ती चिच्छक्ति, नियमित स्थलांत किंवा वस्तृंतच नस्न . तिची आब्रह्मसंभपर्यंत ज्याप्ती आहे, अशाविषयीं त्यांचें तर्कज्ञान करें। उद्याप्रत पावलें; आणि चराचर सर्वे वस्तूंत तें निर्विकार परब्रह्म ओतप्रोत भरलेलें असून भासमान होणारें विरुक्षण विराद स्वरूप त्याचीच विभूति आहे, असे निश्चयात्मक त्यांच्या मनांत रोंवट कर्से पूर्णपर्णे विवरें; अशाविषयीं साद्यंत हकीकैतीचें वेद हे अमृल्य व गुप्त भांडारच आहेत, असे हाटल्यावांचून राहवत नाहीं.

<sup>&</sup>quot;\* And in that study of the history of the human mind, in that study of ourselves, of our true selves, India occupies a place second to no other country. Whatever sphere of the human mind you may select for your special study, whether it be language, or religion, or mythology, or philosophy, whether it be laws or customs, primitive art or primitive science, everywhere, you have to go to In-

ज्याला व्यवहार शास्त्राची गोडी असेल त्याला मनु-व्यवहार-आचार- धर्म शास्त्रासारले अनेक संस्कृत व नीतिशास्त्रविषयक ग्रंथ उपलब्ध आहेत. हे वाचले अ-संस्कृत ग्रंथः सतां हिंदु लोकांच्या पूर्वकालीन उन-तावस्थेचें दिगुद्दीन होतें; त्यांची सामाजिक स्थिति आणि

#### मागील पृष्ठावरून पुढें चारू.

dia, whether you like it or not, because some of the most valuable and most instructive materials in the history of man are treasured up in India, and in India only."

(What can India teach us? P. P. 8/10-13/15)

"—Older ancestors and benefactors, who thousands of years ago were toiling for us in the sweat of their face, and without whom we should never be what we are,—the ancestors of the whole Aryan race, the first framers of our words, the first poets of our thoughts, the first givers of our laws, the first prophets of our gods, and of Him who is God above all Gods."

(What can India teach us? P. 117)

"I wished to point out that there was another sphere of intellectual activity in which the Hindus excelled—the meditative and transcendent—and that here we might learn from them some lessons of life which we ourselves are but too apt to ignore or to despise."

(What can India teach us? P.117/118)

यामरचना याविषयीं वरीच करपना करतां येते; तर्सेच् स्थानिक स्वराज्याचें जणु प्रथमचें बीजारोपणच त्यांत असल्याविषयीं निश्चयात्मक रीतीनें भासतें; व त्यांचा सरल आचार, शुद्ध नीति, आणि उदार बुद्धि, यांचें आश्चर्य व कौतुक वाटतें.

भाषाशास्त्र, पुराण, इतिहास, कल्पित कथा, आणि

भाषाशास्त्र, इति-हास, व कल्पित कथा, टंकसंप्रह, नृवंश विद्या, प्राणिविद्या, उद्भिद्धि-द्या, आणि भृगर्भशास्त्र, यांचें हिंदुस्थान हें मा-हेर घर. आख्यायिका, यांविषयीं ज्याद्या अभिरुची असेल त्याला संस्कृत भाषा तर ज्ञानोद्धिच आहे. नानाप्र-कारचीं मन्वंतरांतलीं नाणीं, फार पुराण अशीं कोरींव लेणीं, जुनाट बौद्ध देवालयें, हेमाडपंती इमारती

व तलाव, अशीं इतस्ततः पडल्लीं, ठिकठिकाणीं मोडलेलीं, आणि चोंहोंकडे पसरलेलीं सांपडतातः हीं सर्व ज्या त्या विषयांतील शास्त्रवेत्त्याला फारच उपयोगीं आहेत.

तृवंशिवद्या, प्राणिविद्या, उर्देभिद्विद्या, आणि भूगर्भशास्त्र, याविषयांवर व्यासंग करावयाचा असून ज्याला खरी माहिती संपादन करावयाची आहे, त्याला तर भरत- खंड हें माहरघरच आहे यांत संशय नाहीं. कारण संस्कृत प्रंथांत तद्विषयक वर्णन निदान थोडेंबहुत तरी सांपडतेंच.

<sup>9</sup> आन्वीक्षिकीविद्या, किंवा पंचाध्यायीन्यायदर्शन, तसेंच शारीरक-मीमांसा भाष्य पहा.

# भाग १३.

## वेद व वेदांगें.

संस्कृतिवद्या, संस्कृतकाव्य, आणि गद्यपद्यात्मक अमूल्य व नानाविध शास्त्रकलाप, वेदांचें पौराणत्व, व त्याविषयींचीं प्रमाणें. ह्या सर्वीत वेद हे निःसंशय शिरो-भागीं असून, ते हिंदूचे, किंबहुना अखिल जगाचे, अति पुराण विद्यालंकार होत. आमचे वेद अतिशय प्राचीन असल्याविषयीं १ नाक्षत्रिक प्रमाण, र बाह्य प्रमाण, ३ भूगोल शास्त्रविषयक प्रमाण, आणि ४ आभ्यंतर प्रमाण, अशीं चार प्रामाण्यें आहेत.

### नाक्षत्रिक प्रमाणांवरून वेदोत्पादन कालौला

पुढें चाळू.

<sup>&</sup>quot;True, the circumstance that the oldest records begin the series of Nakshatra's with the sign Krittika, carries us back to a considerable earlier period even than these dates, derived from the so-called Vedic calender, viz to a period between 2780-1820 B. C. since the verual equinox coinceded with Indian (Krittik'a), in round numbers about the year 2300 B. C. (H. I. L. By Pro. Weber)."

नाक्षत्रिकप्रमाण. सुमारें चार पांच हजार वर्षे होऊन गेलीं असावीं, असें अनुमान होतें.

तथापि, कांहीं पाश्चात्यांचा असा मिध्यावाद आहे कीं, हें नाक्षत्रिकप्रमाण खात्रीपूर्वक नाहीं. व ते असेंही प्रतिपादन करतात कीं, हें खगोलज्ञान आयीस परकीयांकडून प्राप्त झालें आहे. परंतु ज्योतिःशास्त्रांचीं मूलतत्वें
हिंदू लोकांस बाबिलनपुरीत्न प्राप्त झालीं, म्हणून कें
कांहीं पाश्चिमात्य पंडितांचें म्हणणें आहे, तें केवळ भ्रांतिमूलक आहे. इतकेंच नाहीं तर, ती किष्ट कल्पना अगदीं निराधार असून, त्याविषयीं सत्यासत्यतेच्या कारणांचा अधिक विचारपूर्वक शोध केला, ह्यणने ती निःसंशर्यं

मागील पृष्ठावरून पुढें चालू.

तारीख ५ सप्टेंबर सन १८९३ रोजीं, ठंडन येथे प्राच्यभाषाका विदांची एक सभा भरली होती. तींत पंडित मोक्षमुलर्गी अशा अर्थीचे भाषण केलें कीं, भाषेच्या इतिहासावरून पाहतां, आर्याच्या अतिप्राचीन अस्तित्वाचा काल, इसवी सनापूर्वी दहा हजार वर्षेपर्यंत पोहोंचविष्यास हरकत नाहीं.

उलट, बाबिलोनियन आणि आसीरियन राज्यातच हिंदुत्वाचें प्रतिबिंब दशीस पडतें, असें एका प्रसिद्ध इतिहासकाराचें ह्मणणें आहे.

<sup>&</sup>quot;That a system of Hinduism pervaded the whole of Babylonian and Assyrian empires, scripture furnishes abundant proofs, in the mention of the various types of the Sun God Balnath, whose pillar দুই বাতৃ.

खोटीही ठरते. कारण, एक तर बाबिलन् लोकांचें राशिचक सौरमानावर अवछंबन असे; हिंदंचें चांद्रमान, व व आमच्या आर्य छोकांचें चांद्रमा-बाबिलन् सौरमान. नावर अवलंबून होतें. आणि दुसरें हें कीं, बाबिछन् छेखांत अति सूक्ष्म रीतीनें वारंवार तपा-स केला, किंवा पुनः पुनः डोळ्यांत तेल घालून दीर्घ दृष्टीनें पाहिर्छे तरी, बाबिलन् देशांत चान्द्रमान सुरूं असल्याचे कोर्डेही आढळून येत नाहीं. तिसरें कारण हें कीं, वेदांतील रोजच्या यज्ञयागादि किया चंद्रगतीवरच विशेष रीतीने अवलंबून असल्यामुळें, त्या उपग्रहाविषयीं जास्त शोध करेंगे त्याकाळी आमच्या आर्थ छोकांस अगदीं अगत्याचें होतें. व मास, पक्ष, तिथि, पौर्णिमा, आणि अमावास्या, ह्यांचें साहजिक रीतीनें ज्ञान होण्यास चंद्रा-शिवाय स्वल्प असे दुसरें साधनच नव्हतें. त्या कालीं, यज्ञयागादि क्रियेचा चंद्राशीं इतका निकट संबंध असे कीं, ऋत्विज ( ह्राणजे ऋतुमानाप्रमाणें यज्ञ करणारा ) असे साधारण नांवच हवन करणारास असे. एका ऋचेंत

मागील पृष्ठावरून पुढ़ें चालू.

around 'every mount' and 'every grove' and to whose other representative, the brazen calf (nandi), the I5th of each month (amavus) was especially sacred," (Tod's Rajasthan. Vol. I P. 519/520,)

असें म्हटलें आहे कीं, '' ऋतूंसाठीं चंद्र निर्माण केला, '' व ''ऋतूंचें नियमन होण्यासाठींच चंद्र हा पुनः पुनः उगवतो. ''

प्रात्यहिक पंचमहायज्ञ, सायंप्रातरिश्वहोत्र, दर्शपूर्णमासयज्ञ, चातुर्मासयज्ञ, व अयनयज्ञ, असे नानाप्रकारचे
यज्ञ योग्यकाळीं त्यांस करावे लागत. मिळून एतावता,
चंद्राशीं त्यांच्या धर्मन्यवहाराचा निकट संबंध असल्यामुळें, चंद्राचे परिवर्तन कसकसें होतें, व तो कोणतें नक्षत्र
किती दिवस भोगतो, ह्याचें तत्व शोधकबुद्धीनें हुडकून काढण्याची त्यांस मोठीच अवश्यकता होती. व
त्या वेळच्या सामाजिक स्थितीच्या नूतनावस्थेंत, यांपेक्षां
जास्त सूक्ष्मावलोकन करून विशेष रीतीनें अन्वेक्षण करण्याला त्यांस दुसरें कांहींच साधन नन्हतें. यामुळें,
चान्द्रमानावरून ज्या आमच्या हिंदु लोकांनी आज सुमारें
आठ हजार वैषीमार्गे ज्योतिःशास्त्राचीं मूलतत्वें कोणा-

१. ऋग्वेदांत चंद्रादि प्रहगतींचा वारंवार उल्लेख येत असून, सा आमच्या आदिवेदालाच आठ दहा हजार वर्षे होद्धन गेली आहेत.

<sup>&</sup>quot;Thus the Rigveda, the most ancient work that exists in any language known at persent, must have been composed between 6000 B. C. and 4000 B. C.

कांहीं यूरोपस्थ पंडित देखील आर्य ज्योतिःशास्त्राचें प्राचिनत्व क-बूल करतात, आणि इ. स. पूर्वी तीन इजार वर्षापलीकडील का-ळांतही हिंदूंची त्यांत पुष्कळच प्रगति होती, असें ते लिहितात.

पुढें चालू.

च्याही साहाय्याशिवाय केवळ स्वपराक्रमानेंच शोधून काढून या अमूल्य विद्येचें बीज पेरलें, त्यांचे आम्हीचसें काय, पण अखिल जगानें साश्चर्य व प्रेमपूर्वक आभार मानणें जरूर आहे.

अहानिशीं अवलोकनानें त्या वेदकालीन हिंदू लोकांची
चंद्राचें परिवर्तन. अशी खात्री होऊन गेली होती
कीं, चंद्राचें परिवर्तन होतांना त्याला
आकाशांतील कांतिवृत्ताच्या सप्तविशतिस्थानमालिकेंतून
जावें लागतें. सबब त्या त्या स्थानांतील नक्षत्रांस किंवा
तारासमूहास त्यांनीं पृथक् पृथक् नावें देऊन, आपला
कार्यभाग करून घेतैला होता.

मागील पृष्ठावरून पुढें चालू.

<sup>&</sup>quot;Cassini, Bailly, and Playfair maintain that observations taken upwards of 3000 years before Christ, are still extant, and prove a considerable degree of progress already made at that period."

<sup>(</sup>Elphinstone's India P. 245 Vol. I)

<sup>? &</sup>quot;The Hindus had undoubtedly made some progress at an early period in the astronomy cultivated by them for the regulation of time. Their calender, both civil and religious, was governed chiefly, not exclusively, by the Moon and the Sun; and the motions of these luminaries were carefully observed by them, and with such success, that their

आतां, नें ज्ञान नेहमींच्या साहजिक अवलोकनानें कोणस्याही साधारण बुद्धीच्या मनु-आर्थ ज्योतिर्विधा व ज्यास होण्यासारखें आहे, तें ज्ञान तसंबंधीं ऋणसंडन.

धारण बुद्धीचे हिंदु लोक सिंधु नदीवरील विशाल आणि रमणीय प्रदेश सोडून बाबिलन, किंवा अरबस्थान, अथवा चीन, या देशांत गेले, आणि त्या ठिकाणीं त्या परकी भाषा प्रथम शिक्न, तेथील ज्योतिःशास्त्राचे ज्ञान उपलब्ध झाल्यावर तेथून ते हिंदुस्थानांत पुनः परत आले; व त्यानंतर त्या नक्षत्रांची व्यवस्था लावून वेद-ऋचा रचल्या; आणि पुढें यज्ञयागादि किया होण्यास सुरुवात झाली; असें म्हणणें म्हणजे केवल बालिश, व अज्ञानमूलक असून, सर्व जगाचा इतिहासच खोटा ठर-विण्यासारखें आहे. जर हिंदु लोकांनीं नकल घेतली होती, तर ती समग्र घेण्यास त्यांस कोणताही प्रत्यवाय नव्हता. शिवाय, ज्या अस्तलावरून त्यांनी नकल घेनतील तें अस्सल तरी, मूळ ठिकाणीं सांपडलें पाहिने होतें.

मागील पृष्ठावरून पुढें चालू.

determination of the moon's synodical revolution which was what they were principally concerned with, is a much more correct one than the Greeks ever achieved (Colebrooke).

परंतु तरेंही विलकुल नाहीं. बाबिलनमध्यें सौरमान असे, आणि आमचें तर चांद्रमान होतें. तेव्हां त्या देशां-तन ह्या ज्योतिर्विदेनें आही ऋण संपादन केटें, ही करपनाच ठरत नाहीं. आतां, अरबस्थानापासून आह्मांस हें ऋण प्राप्त झालें असे म्हणावें तर, आरवांचे अडावीस मंझील, किंवा नक्षेत्र, अथवा तारासमूह होते. . इतर्केच नाहीं तर, उलटं **आर्रब**च आमेंच सर्वतोपीर ऋणीअसून, ज्योतिर्विद्या, औषिविवद्या, वगैरे नानाविध शास्त्रांत त्यांस आमर्चेच गुरुत्व असल्याविषयीं त्यांस कबूल करणें भाग पडेल; व तें अनेक प्रमाणांवरूनही निःसंशय सिद्ध होतें. आतां, चिनी लोकांचे आम्ही कित-पत ऋणी आहों, याचाच फक्त विचार करावयाचा राहीला. प्रथमतः एवढेंच ज्ञान संपादन करण्याकरतां आमचे लोक चीन देशांत गेले असल्याचे संभवत नाहीं. तशांत-ही ते. गेंळे होते, म्हणून जरी क्षणभर करपना केळी तरी. त्या गोष्टीला आधारभूत प्रमाण कोणतेच मिळत नाहीं. कारण, जर हिंदुलोक तिकडे गेले असते तर. त्या

they had a division of the ecliptic into twenty seven and twenty eight parts, suggested evidently by the moons period in days, and seemingly their own; it was certainly borrowed by the Arabians."

९३

गेष्टीचा उल्लेख चिंनी ग्रंथांत कोठें तरी त्या लोकांनीं अवश्य केला असता. परंतु हिंदुस्थानाविषयीं यत्कि-चित्ही दिग्दर्शन इतक्या पुरातन काळचें कोठेंहीं नसून, फक्त इसवी राकाच्या पूर्वी रोंदोनरों वर्षे मात्र या देशाचा उल्लेख केल्याचें त्यांच्या ग्रंथांतरीं आढळतें. शिवाय आमचीं नक्षत्रें सत्तावीस असून चिनी लोकांत तीं प्रथम फक्त चोवीसच होतीं. यावरून त्यांचेही आसी विलक्षल ऋणी नाहीं असें सिद्ध होतें.

But here again there is no necessity whatever for admitting with Biot, Lassen and others, that the Hindus went to China to gain their simplest elementary notions of lunar chrononomy. First of all Chinese began with twenty four, and raised them to twenty-eight; the Hindus began with twenty-seven, and raised them to twenty-eight," \*

<sup>&</sup>quot;Now if a scientific system is borrowed, it is borrowed complete. But in our case, 1 see really no possible channel through which Chinese astronomical knowledge could have been conducted to India so early as 1000 before our era. In Chinese literature India, is never mentioned before the middle of the second century before Christ; and if the Chinas in the later Sanskrit literature are meant for Chinese, which is doubtful, it is important to observe that name never occurs in Vedic literature.

एकंद्रीत साधकबाधक कारणांचा पूर्ण व निःपक्षपा-ताने विचार करून, पुढें आलेल्या सर्व कल्पनांचें यथामति खंडण करतां अशी खात्री होते कीं, आमच्या पूर्वजांनीं वेळांचे नियमन करण्यासाठीं फार पुराणकालीं ज्योतिःशास्त्रा-चा बराच अम्यास केला होता. तसेंच, सूर्य आणि चंद्र यां-च्या गतींचाही त्यानीं लक्ष्यपूर्वक वेध घेतला होता. शिवाय, यज्ञ्यागादि क्रियांच्या संबंधानें चंद्राविषयीं त्यांनी जास्त शो-ध केला असून, त्याच्या क्रांति-मंडलाचे प्रथमतः सत्तावीस,

#### मागील पृष्ठावरून पुढें चाजू.

When therefore the impossibility of so early a communication between China and India had at last been recognised, a new theory was formed, namely that the knowledge of Chinese astronomy was not imported straight from China to India, but was carried together with the Chinese system of division of the heavens into twenty-eight mansions, into Western Asia, at a period not much later than 1100 B. C. and was then adopted by some Western people, either Semitic or Iranian. In their hands it was supposed to have received a new form such as adapted it to a ruder and less scientific method of observation, the limiting stars of the mansions being converted into Zodiacal groups or constellations, and in some instances altered in Position, so as to be brought nearer to the general planetary path of व तदनंतर अड्डावीस विभाग कल्पून, त्या नक्षत्रसमृहास त्यानीं भिन्न भिन्न नांवें देखील दिलीं होतीं. आणि या ज्योतिःशास्त्रशोधांत ते ग्रीक लोकांपेक्षांही बरेच पृढें सरसावलेले होते. इतकेंच नाहीं, तर या कामांत त्यांची विचारसरणी यथार्थ व अश्रांत असून, त्यांची अन्वेक्षणप-द्धातिही निर्दीषं व तथ्य होती. व ही गोष्ट कांहीं पाश्चिमात्य पंडितही निरभिमानांनें आणि प्रांजलबुद्धींनें कब्ल करतात.

मार्गाल पृष्ठावरून पुढें चालू.

the ecliptic. In this changed form having become a means of roughly determining and describing the places and movements of the planets, it was believed to have passed into the keeping of the Hindus, very probably along the first knowledge of the planets themselves, and entered upon an independent career of history in India. It still maintained itself in its old seat, having its traces later in the Bundabash; and made its way so far westward as finally to become known and adopted by the Arabs.' With due respect for the astronomical knowledge of those who hold this view, all I can say is that this is a novel, and nothing but a novel, without any facts to support it." \* \* \*

(What can India teach us? P. P. 130/132.)

कांहीं पाश्चात्य पंडितांचें असे ह्मणणें आहे कीं, बा-विलोनियांतील आचारविचारांची झांक वेदांत दिसून येते. परंतु तसेंही मानण्यास कांहींच आधार कळून येत नाहीं. त्यांतील विचारसरणी केवळ स्वैतंत्र आहे. इतकेंच नाहीं तर, ती स्वाभावीक असून अन्यप्रभाव पो-षित नाहीं, किंवा परप्रकाशानेंही विलकुल सुसंस्कृत झा-लेली नाहीं. यामुळं, आयांचें सर्व ज्ञान-भाडार केवळ त्यांच्याच प्रभावांचें फल आहे, असे मानणें प्राप्त येतें.

आतां, मणों, आणि राशिचक, हीं आम्हीं वाबिलो-नियांतून उचलर्ली, असा जो कित्येकांचा आक्षेप आहे, तो अगदीं निरर्थक असून, त्याबद्दलचें देखील समर्पक उत्तर मोक्षेगुलरनीं आपल्या सुंदर पुस्तकांत दिलें आहे.

in Vedic India, we see a plant entirely grown on a native soil, and entirely nurtured by native air. For this reason, because the religion of the Vedic was so completely guarded from all strange infections, it is full of lessons which the student of religion could learn nowhere else."

<sup>(</sup>W. I. Teach? P. 125.)

२. आनो भर्व्यांजनं गामश्वमभ्यांजनं साका मणा हिरण्याया । (ऋग्वेद. ८. ७८. २.)

<sup>3. &</sup>quot;This translation therefore is impossible, and although the passage is difficult, because Mana does

ह्यावरून कांहीं पाश्चात्यांचा मिथ्यावाद आणि दुराप्रह, हा त्यांच्या कल्पनाकोटींत किती दढतर खिळून
राहिला असतो, हें सहजींच लक्षांत येतें; व त्याबरोबर
असेंही अनुमान होतें कीं, जरी पाश्चात्य देशांतील
कांहीं विद्वन्मणि सत्यासत्यतेचा पुष्कळ विचार करतात,
आणि केवळ शोधकबुद्धीनें व निरिममानानें प्रत्येक
वादग्रस्त विषयाची संगति लावितात, (व हें त्यांस खरोखर अत्यंत भूषणही आहे,) तरी तिकडील कांहीं गाळीव
रतनें अगदींच दुराग्रही, सत्यान्वेषणपराङ्मुख, आणि
केवळ विचारशून्य असतात. अमुक रीतीनें, अमुक प्रमाणांनीं, अमुक एक गोष्ट सिद्ध करावयाची, असें एकदां

मागील पृष्टावरून पुढें चालू.

not occur again in the Rig-Veda, I should think we might take Maná hiranyayá, for a dual, and translate, 'give us also two golden armlets.' To suppose that the Vedic poets should have borrowed this one word and this one measure from the Babylonions, would be against all the rules of historical criticism "\*\*

<sup>&</sup>quot;But this is not the only loan that India has been supposed to have negotiated in Babylon." \* \* \*

<sup>&</sup>quot;No one acquainted with Vedic literature and with the ancient Vedic ceremonial would easily allow himself to be persuaded that the Hindus had borrowed that simple division of the sky from the Babylonions."

<sup>(</sup>What can India Teach us?) P. 126/127.

कां त्यांच्या माथ्यांत वेड मर्रें, ह्मणजे पुष्टिकरणाचीं कारणें, व प्रतिपादन करण्याचीं साधनें, कितीही बालिश, पोरकट, नीरस, आणि निराधार असोत, ते कांहीं तरी एखादी गप्प ठोकण्याला, किंवा हवें तसें सैरावैरा भक-ण्याला, अथवा पांचटपणाने मलताच बादरायणसंबंध लावण्याला, कधींही मार्गे सरत नाहींत. अशा प्रकारचें निराघार प्रतिपादन, शोधकबुद्धीच्या पाश्चिमात्य पंडि-तानीं करणें ह्मणने, त्यासारखी खेददायक गोष्ट, दुसरी कोणतीच नाहीं. अशा दुराग्रही लोकांचा मिथ्यावाद केवळ निर्माल्यतुल्यच असल्यामुळें, त्यापासून आपल्या हृद-यावर यत्किंचितही संस्कार होऊं देऊं नयेत; किंवा आपर्छे मन कोणत्याही प्रकारें दूषित विचारांत निमग्न राहूं नये; आणि एतद्थेच प्रत्येक मनुष्याने चांगली खबर-इारी टेविली पाहिजे.

आतां, हा दुराग्रह व ही सत्यपराङ्मुखता, प्रसंग-विशेषीं किती उच कोटीप्रत जाते, संस्कृतांविषयीं अ-विचारी पाश्चिमाता- हें या ठिकाणीं मासल्याकरतां दाख-चें मत. विणें जरूर आहे. युरोपांतील चां-गल्या पुस्तकाल्रयाच्या एका कपाटांतील्रही पुस्तकां-च्या पासंगास, हिंदुस्थानांतील संक्रुत काञ्यकलाप आणि शास्त्रसमूह, अयवा आरवी विद्यामांडार, लगणार नाहीं. किंवा **युरोपियन** राष्ट्रांच्या एकंदर

काव्याशीं संस्कृत व आरबी भाषांची तुलना करण्यास त्या बिलकुल पात्र नाहींत. अथवा साक्सन व नार्मन् पूर्वजांच्या भाषेपेक्षां संस्कृत विद्येची बिलकुल अधिक किंमत नाहीं. असा महासिद्धांत **मेका**लेसारस्त्या आंग्लभौम पंडितांनीं एकदम अविचारानें ठोकून देऊन आपला मूर्खपणा, समवृत्तिशून्यता, आणि अज्ञान मात्र, जगास दाखवार्वे, यासारखें दुसरें नवल तें काय ? ज्यांस **संस्कृत** किंवा **आरबी** भाषेचा यत्किंचित गंघही नाहीं, त्यांनीं तरी निदान असल्या गर्वोक्तीची वृथा बडबड करूं नये. तसेंच, आपल्या नांवाला चिरकाल कालिमा जोडेल, किंवा आपल्या राष्ट्रास निरंतर कलंक लागेल, अशा घृष्टपणाच्या कत्यांत कांहीं लाजेकाजेस्तव तरी, पडूं नये हैं बरें !!! जी भाषा अत्युत्तम व उत्कृष्ठ आहे; जिची रचना विलक्षण आहे; जी ग्रीक भाषेपेक्षांही जास्त पूर्णतेस आञ्ची आहे; व जिच्यांत राब्दप्रकारान आणि ओजस् हे गुण लाटिन् भाषेपेक्षांही अधिकतर आहेत, ह्मणून अनेक भाषाकोविद प्रसिद्ध सर वुइल्यम् **जोन्स** यांचा अभिप्राय आहे, (तसाच दुसऱ्या अनेक विद्वानांचाही आहे ), ती भाषा कुच्कामाची नाहीं असें मेकालेनीं हाटल्यावर, त्यांच्या शहाणपणाची व विद्वतेची अगदीं कमालच झाली, असें म्हणावयाचें. आतां, हे दोन्ही अभिप्राय दोन पासंगांत घालून, त्यांची यथातथ्य

तुल्रना केली तर सर जोन्स यांचें पारहें सत्यन्यायप्रका-रानाच्या गुरुत्वामुळें अगदीं खालीं राहून, मेकालेचें पारहें कचऱ्याच्या मोलाचें असल्या कारणानें, तें तृणासारखें आकाशांत इतस्ततः परिश्रमण करील, यांत बालाग्रही संशय नाहीं. सदरहू विद्वानांच्या विद्वत्तेचें खरें स्वरूप, आणि विचारनिरूपणशक्ती, हीं योग्य रीतीनें कळण्या-साठीं, त्यांच्याच उक्तींचें समग्र अवतरण या खौलीं देतों.

बरें, संस्कृत आणि आरबी भाषेची जी इतकी निर्भ-र्त्सना मेकॉलेनीं केली, ती त्या भा-अविचारीपाश्चायां- षांचें थोडेंबहूत ज्ञान स्वतःला

चा घृष्टपणा. भार्च थोर्डेबहूत ज्ञान स्वतःला असून त्यांनीं केली असती, तर तें

<sup>? &</sup>quot;I have never found one among the Orientalists themselves who could deny that a single shelf of a good European library was worth the whole native literature of India and Arabia!

<sup>&</sup>quot;I certainly never met with any Orientalists who ventured to maintain that the Arabic and Sanskrit Poetry could be compared to that of the great European nation!!

<sup>&</sup>quot;I doubt whether the Sanskrit literature be as valuable as that of our Saxon and Norman progenitors.

सर वुइल्यम् जोन्स हे संस्कृत भाषेविषयीं असें छिहितात कीं:---

<sup>&</sup>quot;It is of a wonderful structure more perfect than the Greek, more copious than the Latin, and more exquisitely refined than either."

<sup>(</sup>Asiatic Researches Vol. I P. 422, )

करणें त्यांस कांहीं तरी शोभलें असतें. परंतु तसा कांहींच प्रकार नाहीं. ह्या भाषांच्या संबंधाने, या राजश्रीचे जान पाहिलें तर अकटोपासून विकटोपर्यत. तर्सेच त्यांचा ह्यांस गंध देसील नप्तल्यामुळें, समजण्याच्या नांवानेंही **आं**-वळ्या येवढें पूज्य. तेव्हां उघडच आहे कीं, सदरहू **प्राच्य** भाषांच्या निरुपयुक्ततेविषयीं जी कांहीं थोडी-बहुत माहिती आमच्या ह्या आंग्ल विद्वानास मिळाली ती स्वानुभव-सिद्ध नसून, दुसऱ्यांच्या-ओंजळीने पाणी पिऊन प्राप्त झाली असल्यामुळें, त्यांनी खरोखर मौनावलंबनच करणें अगदीं इष्ट होतें. परंतु मो-ठ्या खेदाची व परम आश्चर्याची गोष्ट ही कीं, हे पण्डित त्या भाषांचें स्वतःचें अज्ञान सर्वथैव कबूळ करीत असून देखील, ते तत्संबंधीं आपर्छे मत प्रसिद्ध करण्यास बिल्ल-कुल मार्गे पुढें सरत नाहींत. असे घाडस, असा विचार, आणि अशी धृष्ठता केवळ त्यांची त्यांसच शोभतें.

Rabic. But I have done what I could do from a correct estimate of their value. I have read translations of the most celebrated Arabic and Sanskrit works. I have conversed both here and at home with men distinguished by their proficiency in the eastern tongues. I am quite ready to take the Oriental learning at the valuation of the Orientalists themselves. (Mînute on Education).

किंबहुना, अशा एकमार्गी व घाडसी पाश्वात्यांचें हें ब्रीदच आहे असे म्हटलें तरी चालेल. प्राच्यपण्डितांस असलें कांहीं साधेंण खरोखर कठिण, व तें त्यांस शोमलेंही नसतें.

मला असे वाटतें कीं, आम्हां हिंदूंची प्राचीन उन्नता-वस्था, तसेंच हिंदूराष्ट्राचें पौराणत्व, हिंदु लेण्यांविषयीं, आणि त्यांचें विद्याविशारदत्व, हीं मिल्लचें बालिश मत. कांहीं कांहीं पाश्चिमात्यांस विलकुल

सहंन न होऊन, ते आपल्या मनाच्या विष्ठुतावस्थेंत, कांहीं तरी अति निद्य व दुराग्रहाची बडबड करून, जगांतील यच्चयावत् प्रजाजनसम्हास आपलें खरें स्वरूप दाखवितात. मिल्लनीं आपल्या हिंदुस्थानच्या इतिहासांत अशाच प्रकारची कांहीं विलक्षण कुतर्कशक्ति दाखविली आहे. आम्हां हिंदूचीं प्राचीन कोरींवलेणीं इतकी प्रसिद्ध आणि प्रेक्षणीय आहेत कीं, तीं पाह्न जगांतील सर्व लोक तोंडांत बोटें घालतात. परंतु आमच्या

In his zeal to undervalue the cavern temples of the Hindus, he (Mr Mill) even insinuates that they are not artificial."

<sup>(</sup>Mill's British India. Wilson's notes.)

<sup>&</sup>quot;A contempt for all that is Asiatic too often marks our countrymen in the east."

<sup>(</sup>Tod's Rajasthan Vol. I P. P.117/118)

ह्या गौरकाय गृहस्थांस सदरहू हिंदूंच्या कोरींव छेण्याची चमत्कृति असह्य होऊन, त्यांनीं बेछाशक असा सिद्धांत ढोक्न दिछा कीं, हिंदूस्थानांतीछ पुष्कळ छेणीं पाटव-

निर्मित नसून स्वभावजन्यच आहेत. कात्यांची टीका. आपोआपच वर निघाली असावी.

किंवा कांहीं अन्तरिक्षस्थ मेघजाछांतून अकस्मात् खाछीं की-सळून पडछेछीं असावीं. वा !!! आहेत कनी जाडी विद्वान् !!! शाबासरे मिछ !!! ह्याचें नांव काम. व हीच खरी आं-गळ विद्वत्ता. यांच्या समजुतीप्रमाणें मिसर देशांतील भव्य व गगनचुंबी मनोरे देखीछ आकाशांतूनच खाछीं पढछे असावे, यांत संशय नाहीं. खरोखर, असलें विचारशून्य प्रतिपादन, विवेकी पाश्चिमात्यांस देखीछ, अगर्दी नाप-संत आहे.

tecture of the Hindu affords some curious specimens of the inveteracy of the author's prejudices. In his zeal to undervalue the cavern—temples of the Hindus, he even insinuates that they are not artificial. 'It is difficult to say how much of the wonderful in these excavations, may be the work of nature.' He seemed inclined, with Bryant, to think that it was not impossible that the pyramids had dropped from the clouds, or sprung out of the soil." (Mill's British India. Wilson's notes).

दयुगल्ड स्टयुवर्ट नामक दुसरे एक पाश्चिमात्य इयुगल्ड स्टयुवर्ट शिरोमणी आहेत त्यानी तर आप-ल्या विद्वतेची, आणि गहनजानाची, यांचें संस्कृतयंथसंपात्त अगदीं कमालच करून सोडली. संबंधीं जिन्हाचापस्य. त्यांची तार्किकशक्ती, व विवादकुशलता, ही पाहिली द्मणजे तर कोणालाही हमूं आल्याशिवाय राहणारच नाहीं. हे गृहस्थ असें ह्मणतात कीं, सर्व संस्कृत आणि त्यांतील अखिल काव्यभांडार, भाषा, गद्यपद्यात्मक नानाविष **शास्त्रोदाधि,** हीं यच्चावत् **हिंदु** कवि, ग्रंथकार, व शास्त्रवेत्ते, यांच्या वुद्धिप्रभावानें मूळची किंवा यादृच्छिक झालेलीं नसून, तीं सर्व आखां ब्राम्हणांची पश्चात्ची कूट-रचना आहे. वाहवा !!! काय नामी आणि संयुक्तिक कल्पना ही !!! हिला मान डोलविल्याशिवाय कोणाच्यानेही करें। राहवेल करपना करा कीं, जो वेद अति पुराण असल्याविषयीं सर्व नगाची कबुली व संमती आहे; जी संस्कृत भाषा सर्वो-त्तम असल्याविषयीं सर्व देशाचे नामांकित विद्वान् मोट्या प्रेमानें मान डोलवितात, व सकौतुकाश्चर्य करतात; ज्या भार्षेतील नानाविध शास्त्रोदिध अपरंपार भरलेला असल्यामुळें, त्यांतच बुडून राहण्याविषयीं पाश्चिमात्य पंडित उत्कट छालसा दाखिवतातः ती संस्कृत विद्या केवळ मिथ्यालेख असल्याबद्दल, अकटोपासून विकटो-

209

पर्यत ज्यांचे अध्ययन, अशा हयुगल्डे स्टुवर्टने निमि-षाधीत पीस फिरवून, तिच्या कुटिब भद्द मोक्षमूलर यांनीं रचनेविषयीं एका क्षणांत अजिनात इयगल्ड स्ट्वर्ट याच्या मताचें केलेलें खंडण. ठराव करून टाकला. शाबास !!! ह्याचें नांव तर्कशक्ति !!! आणि यालाच द्याणांवें अनेक शास्त्र पारंगमत्व !!! ही शैलि<sup>।</sup>, हा भृष्टपणा, व हें वाक्-पांडित्य आह्यां **पारस्त्यां**स खचितच साधणार नाहीं.

बरें, ही संस्कृत ग्रंथ संपत्ति बनावटच असती तर, तिची वेदकालीन स्थिति व ऐतिहासिक परंपरा, तर्सेच

(What can India teach us?)

<sup>&</sup>quot;Dugald Steward, rather than admit a relationship between Hindus and Scots, would rather believe that the whole Sanskrit language and the whole of Sanskrit literature-mind, a literature extending over three thousand years and larger than the ancient literature of either Greece or Rome. --was a forgery of those wily priests, the Brahmans."

<sup>&</sup>quot;I could identify still more of these Vedic rivers, such as, for instance, the Kubha, the Greek Cophen, the modern Kabul river; but the names which I have traced from the Veda to Alexander. and in many cases from Alexander again to our own time seem to me sufficient to impress upon us the real and historical character of the Veda. the Veda were a forgery—suppose at least that it had been put together after the time of Alexander-how could we explain these names?"

नद्या, पर्वत, इत्यादि भूगोलविषयक स्थेलं, आणि त्यांचीं नांचें, कालांतरानें पारदेशिकानीं तत्संबंधीं ने लेख लिहिले त्यांच्याशीं, बिलकुल मिळतीना. किंवा, परकीयांनीं समक्ष पाहिल्याची अथवा ऐकिल्याची, जी आमच्या देशाची व आमच्या लोकांची प्राचीन ऐतिहासिक माहिती दिली आहे, तिच्याशीं वेदग्रंथांतील हकींकतींचा मुकाविला कोणत्याही प्रकारें पडतांना.

आणि उपलब्ध असलेल्या सामग्रीत जर सर्व प्रकारें साद्यंत मेळ मिळत आहे तर, वेद, रामायण, महाभारत, इत्यादि ऐतिहासिक लेख आहेत, असे मानल्याशिवाय गत्यंतरच नाहीं. इतकेंच नाहीं तर, या संस्कृत महोदधीला कूटरचनी म्हणणें म्हणजे जाणून बुजून वेड्याचें सोंग वेणें होय.

शिकंदरची स्वारी भरतखंडावर झाल्यावेळीं, प्रीक लोकांनीं लिहिलेलेर इकीकत.

R. They are names that have mostly a meaning in Sanskrit, they are names corresponding very closely to their Greek corruptions, as pronounced and written down by people who did not know Sanskrit. How is a forgery possible here?

<sup>&</sup>quot;Other conjectures have been made with even less foundation than that which would place the ancient poets of India under the influence of Babylon

हिंदुस्थानावर शिकंदर बादशाची स्वारी इ. स. पूर्वी ३२७ व्या वर्षी झाली असून, तत्कालीन माहिती आणि त्या वेळची पाहिलेली हकीकत ग्रीक इतिहासकारांनी आपापल्या लेखांन दिली आहे. हे ग्रीक लेख लिहिल्याला आज सुमारें दोन हजार दोनशें वर्षावर होऊन गेली आहेत. आणि इतक्या विश्वाल मुदतीच्या पलीकडील कालांत, ज्यावेळीं दळणवळणाचें कोणतेंही साधन नव्हतें अशा वेळीं, कालकम व स्थाननिर्णय, यांजकडे विशेष लक्ष्य पुरवृन, एकादें गोष्टीजाल रचण्याचें कोणी तरी साहस केलें असेल, किंवा कांहीं तरी निराधार कल्पना सामर्थ्य लढविं असेल, असे बिलकुल संभवतच नाहीं. आणि ह्मणूनच आमचे संस्कृत ग्रंथ मुळींच परप्रकाँश पोषित नाहींत.

मागील पृष्ठावरून पुढें चालू.

China has been appealed to, nay even Persia, Parthia, and Bactria, countries beyond the reach of India at that early time of which we are here speaking, and probably not even then consolidated into independent nations or kingdoms. I only wonder that traces of the lost Jewish tribes have not been discovered in the Vedas, considering that Afghanistan has so often been pointed out as one of their favourite retreats."

e. "After having thus carefully examined all the traces of foreign influences that have been brought forward by various scholars, I think I may say that पुढे चाल.

इ० स० पूर्वी ३२७ वर्षी, किंवा त्या सुमारास, इकडील माहितीविषयी तिकडील लोकांनी ने प्रंथ लिहिलें ते प्रीक मार्षेत होते. यामुळें, भूगोल विषयक वगैरे नी नी नांवें संस्कृतांत प्रचारांत असलेली त्यांनी टिपून ठेविली, त्यांचें अन्य भाषेत रूपांतर होऊन, ती तशा अपश्रष्ट स्थितींतच दृष्टिगोचर होतात. उदाहर-णार्थ, कुभा नदीचा प्रीक भाषेत कोफेन असा अपश्रश साला, आणि त्याच नदीला हलीं काबूल असे म्हणतात.

आतां, अशा प्रकाच्या सत्यान्वेषणपराङ्मुख आणि

मागील पृष्ठावरून पुढें चालू.

there really is no trace whatever of any foreign influence in the language, the religion, or the ceremonial of the ancient Vedic literature of India. As it stands before us now, so it has grown up, protected by the mountain ramparts in the North, the Indus and the Desert in the West, the Indus or what was called the Sea in the South, and the Ganges in the East. It presents us with a home-grown poetry and a home-grown religion; and history has preserved to us at least this one relic, in order to teach us what the human mind can achieve if lett to itself, surrounded by a scenery and by conditions of life that might have made man's life on earth a paradise, if man did not possess the strange art of turning even a paradise into a place of misery.

(What can India teach us? P. P. 28-173-174-139-140.) पाश्चिमात्यांचें सत्य-मतावलंबन व दुराध-ही लोकांची फटफ-जिती. दुराग्रही लोकांचें, पाश्चिमात्य राष्ट्रांत, जरी प्राचुय आहे तरी, त्यांतही मधून मधून सत्यसूर्याचा चकचकाट

जिती. भासमान होतच असतो. यामुळें, त्याच्या तडाक्यांत जेव्हां अशा होकांचें असत्य तमसानें ओतप्रोत भरहेके ग्रंथ सांपडतात, तेव्हां मात्र त्यांची त्रेधा होऊन चिंधड्यान् चिंघड्या उडतात. सबब सत्याचा **जय** होण्याच्या संबंधानें, ही एक मोठीच अभिनंदनीय गोष्ट मानली पाहिजे. ह्या मिथ्यावादी लोकांची पोकळ बडबड, वृथा-जल्पना, आणि कटुतर जिव्हाचापल्य, हीं पाहून त्यांचेच बंधू गौरकाय सुद्धां, सोद्वेगान्तःकरण होत्साते, त्यांचा तिर-स्कार व कंटाळा करतात. आणि कधीं कधीं तर निष्प्रांजल बुद्धीनें, व निःशंकपणें ते असेही उद्गार टाकतात कीं, पौरस्त्य राष्ट्रांवर इश्वरीकृपा असल्यामुळेंच तीं बुद्धीनें सतेज आहेत. आणि हें त्यांचें बुद्धिसामर्थ्य जरी पाश्चिमात्य राष्ट्रांत नाहीं तरी, ती उणीव, पाश्चि-मात्य राष्ट्रांतील वृथाभिमान व मिध्यादर्प, यांच्या योगाने परिपूर्ण व चांगल्या रीतीनें भरून आली आहे. इतकेंच नाहीं तर, अखिल जगापेक्षां आपण ( पाश्चिमात्य लोक ) च कायते हुषार व शहाणे आहों, म्हणून जी कांहीं पा-श्चिमात्यांस वैमेंडी आहे, तिच्या निरंतर वासानें आणि

चिरकाल साहाय्यानें, त्यांचें (पाश्चिमात्यांचें ) सर्वे कांहीं न्यूनाधिक्य पुरें होत आहे. ह्याच दर्पीन्मादनिदावस्थेत षाश्चिमात्य हे नेहेमीं चूर असून, ते मोठचा आनंदांत दिवस घालवितात. तथापि, ही अवस्था नाऊन, तिक-**डील मिध्यावादी व दुराग्रही लोकांस** जेव्हां जामृद्वस्था प्राप्त होते, तेव्हां मात्र त्यांस असे वाटतें कीं, आपली गर्वोक्ति व दर्प हीं वृथा असून, प्राच्य राष्ट्रेंच आपल्यापेक्षां यथान्याय श्रेष्ठतर आहेत. परंतु इतके मात्र खितत सम-नावें कीं, अशा लोकांस हैं खेरें ज्ञान झाल्यावर ते दु:खग-र्तीतच पडल्यासारखें होऊन आपर्छे क्षांतिसौख्य सर्वस्त्री नष्ट झालें, असें त्यांस निःसंशय वाटूं लागतें कारण, सर्वीत आपणच काय ते मोठे, व आपणांस स्वर्ग काय बो दोन बोर्टेच उरला आहे, अशी नेहमींचीच त्यांची अज्ञानमूलक कल्पना असल्यामुळे, दुसऱ्यापेक्षां आपण कमी दर्जाला पोहोंचलों, ही कल्पना साहजिकच त्यांस अति दुः बद होते यांत नवल तें काय ? अशा लोकांवि-षयीं सत्यप्रिय अज्ञा श्वेतवणी बंधूंचा संताप केवळ यथा-न्याय आहे, अर्से कोणास वाटणार नाहीं ? संपत्ति, ऐश्वर्य,

मागील पृष्टावरून पुढें चालू.

marks our Countrymen in the East; though at one period on record the taunt might have been reversed."

<sup>(</sup>Tod's Rajasthan p. p. 117-118 Vol. I.)

व सत्ता, यांच्या उन्मादानें कांहीं गौरकाय (त्यांच्या स्वतःच्या ज्ञानाच्या संबंधानें आवळ्यायेवढें पृज्य अस-तांही ) दुसऱ्यास किंपदार्थ, व केवळ पशु आणि रानटी समजतात, ही गोष्ट किती आश्चर्याची व खेदकारक आहे बरें ? प्राच्य राष्ट्रांस केवळ मूर्व समजून, ज्ञानाचें व स-भ्यतेचें आपणच कायते मांडार, ह्मणून आपल्या भोंवतीं आपणच दिवा ओंवाळून घेणें, किंवा ज्या गोष्टीचा आज चार पांच हजार वर्षामार्गे हिंदूंस शोध लागला असून ज्याविषयीं त्या वेळसच त्यांनीं भवतिनभवति केली होती अशी एखादी गोष्ट प्राच्य यंथावलोकनामुळें, किंवा प्रसं-गानुसार अकस्मात् अथवा दैवगत्या, पाश्चिमात्यांच्या सहज छक्षांत आल्या कारणानें त्यांनीं वृथाभिमान धरून, त्या<del>व</del>-इलची आपली देखी आपणच मिरवावी, हें किती असम्य-तेचें व दुष्टपणाचें आहे बरें ! आणि त्याबद्दल कोणां समंजस मनुष्यास खेद वाटणार नाहीं ?

भातां, असा अयोग्य दर्प कां व्हावा, अशाबद्दल कायीकारण हेतूंचा विचार केला तर
व्यादर्भाचें कारण.
असें खचित् दिसून येईल कीं, पृथ्वीवरींल सर्व देशांतील पुरी माहिती, व चोहींकडील यथार्थ
ज्ञान नसल्यानें, असा अनर्थ होतो. उंबरांतल्या कीटकांप्रमाणें
या अर्धवट् विद्वानांस, किंवा ट, फ, करणारांस जो ज्ञानलव
प्राप्त होतो, तो एकंदर त्रिभुवनांतील सर्वच ज्ञानोदधी आहे

अशी कल्पना करून त्या मदांतच ते उडचा मारतात, व मनःपूत मार्गानें संचार करतात. प्रासिद्ध कवि भर्तृहरीनें ह्मरलें आहे कीं:-

यदाकिंचिज्ञोऽहं द्विपइव मदान्धः समभवम् तदा सर्वज्ञोऽस्मीत्यभवदविष्ठप्तं मम मनः। यदाकिंचित्किंचिद्बुधजन सकाशादवगतम् तदा मूर्खीस्पीति ज्वर इव मदोमेव्यपगतः ॥ (नीतिशतक.)

वास्तविक पाहतां ज्ञानाचा मूळ झरा प्राची दिशेकडूनच निघून, प्राच्य देशांतून मार्गक्रमणा करीत करीत पुढें तो पश्चिम दिशेकडे वळला. त्यामुळे प्राच्य देशाची आर्य-भूमिका ज्ञानजलाने आतिषिक्त झाल्यावर, तिकडूनच थोडा थोडा प्रसाद यहुदी, पारसीक, मिश्र, आणि ग्रीक लोकांस, व त्यांजकडून कमाक्रमानें **रोमन्** लोकांस प्राप्त झाला. तदनंतर **रोमचें** साम्राज्य रसातळास गेल्यावर युरोपखंडांत जिकडे तिकडे अज्ञानांधकारच पसरला. त्या वेळीं अरबी छोकांनीं त्या खंडांत चोहोंकडे विजय-ध्वज लाविला, आणि सर्वत्र ज्ञानाचा पुनश्च प्रसार केला. आतां, अरबी लोकांस देखील आर्य लोकांकडूनच ज्ञान-भांडार मिळालें होतें. व ही गोष्ट इतिहासावलोकनानें खरीही ठरते. त्यामुळे आन्हां आर्योपासूनच इतर सर्व राष्ट्रांस ज्ञाना-मृत प्राप्त सार्छे, असे म्हणण्यास विरुकुर प्रत्यवाय नाहीं.

प्रसिद्ध इतिहासकार याबद्दल **आँकले** नामक इति-आँकलेयांचा श्वेतबंधू- हासकाराने थोडक्यांत चांगलें वर्णन विषयीं अभिप्राय. दिलें आहे. मुसलमान् लोकांचा

## इतिहास लिहीत असतां ते असे ह्मणतात की:--

"If providence hath removed us to a greater distance from the influence of those genial rays which ripen the wits of the eastern nations, it hath made us abundant amends, by indulging us in this conceit, that we are wiser than all the rest of the world besides.

"There are some sorts of pleasing madness of which it would be cruelty to cure a man. By bringing him to his senses you make him miserable.

"You will ask me, perhaps, what is the meaning of all this? why, in good truth, the meaning of it is, a just indignation against the impertinence of those who imagine that they know everything,

when in reality they know nothing.

"And, to be more particular, the folly of the Westerns in despising the wisdom of the eastern nations and looking upon them as brutes and barbarians whilst we arrogate to ourselves everything that is wise and polite; and if we chance to light upon a just thought we applaud ourselves upon the discovery though it was better understood three thousand years ago.!

"This happens to us through want of good reading and a true way of thinking; for the Case is this, that little smothering of knowledge what we have is entirely derived from the east. They first

communicated it to the Greeks (a vain, concieted people, who never penetrated the depths of oriental wisdom); from whom the Romans had theirs. And after barbarity had spread itself over the western world, the Arabians, by their conquests, restored it again in Europe. And it is the wildest conciet that can be imagined, for us to suppose that we have greater geniuses, or greater application, than is to be found in those Countries."

(Ockleys' History of the Saracens.)

असो. दुराग्रही छोकांच्या वेड्या समजुतींचा व क्रिष्ट करपनांचा भयंकर आणि दुष्ट गोषवारा. परिणाम वाचकांच्या हृत्पिटिकेवर यत्िकंचित्ही होऊं नये एतदर्थ, जरा खोळ पाण्यांत शिरून खंडनमंडनादि क्रियेचा यथावकाश अंगिकार करणें के-वळ भागच पडलें. तथापि, यथाशक्ति, ही जी कांहीं थोडीबहुत देशसेवा केळी आहे तितक्याने थोडेंबहुत तरी खऱ्या मार्गाचें दिग्दर्शन झाठें असेळ अशा समजुतीनें, प्रस्तुत विषय, ह्यणजे वेदाच्या पौराणत्वाब-इल नाक्षत्रिक प्रमाण, याचें विवेचन करण्याकडे वळतों.

आतां, वेदकालाचा नाक्षत्रिक प्रमाणाने अगदीं निनाक्षत्रिक प्रमाणाने श्वयात्मक रीतीने निर्णय होणे जरी
वेदाच्या कालाचा सि- अञ्चक्य आहे, तरी त्यानिषयीं
दताः. कांहीं अटकळ करण्याचे यथार्थ साधन
आपणास उपलब्ध आहे; त्यावरून गणित करून तो

पुराणकाळ काढतां येतो. हें साधन म्हट्टें म्हणजे सं-पात विंदूंचें चलन होय. ह्या चलनाचें दिग्दरीन ज्यो-तिष म्हणून जें एक वेदांग आहे त्यांत केलेलें आढळतें, व त्या काळीं सूर्य कोणत्या अयनांशावर होता हेंही सां-पडतें. हा ज्योतिषग्रंथ लगध नामक ऋषीनें केलेला अमून त्यांत त्यानें आपल्या वेळेची अयनवृत्तांची संपात-स्थर्ले सांगितलेली आहेत. त्यावरून असे सिद्ध होतें कीं त्या वेळच्या आणि सांप्रतच्या संपात बिंदूंत तेवीस अंशाचें अंतर पड़ें आहे. संपात बिंदू म्हणजे विषुववृत्त व क्रांतिवृत्त यांचा ज्यांत परस्पर छेद होतो ते दोन बिंदू होत. यांस तीस अंश क्रमण्यास अजमार्से दोन हजार वर्षे द्यागतात; आणि हे प्रतिवर्षास मार्गेच सरकत असतात-त्यावरून गणित केल्यानें असें समजतें कीं, ह्या लगध ऋषींच्या ज्योतिषग्रंथाचा काळ ११८१ अक्रारो-ए-क्यांशी वर्षे खिस्ती शकापूर्वी होय. आणि म्हणूनच असा सिद्धांत ठरतो कीं, जर वेदांगा हाच आजिमत्तीस सुमारें तीन हजारावर वर्षें होऊन गेळीं आहेत, तर आमचे आदि वेद निर्माण झाल्याला १०,००० दहा हजारा-वर वर्षे झाळीं असावीं, असें पूर्वी दिलेल्या प्रमाणावरून विशेष खात्रीपूर्वक वाटतें.

मार्टिन्हों म्हणून एक विख्यात संस्कृत पंडित होऊन गेला. त्याच्या मतें वेदाचा काल इ० स० पूर्वी दोन हैं जार वर्षे होय. ह्या गृहस्थानें ऐत-माटिनहोनें वेदका-ठाविषयीं मत. रिहिला आहे. ह्याला सुमारें पंधरा वीस

भाषा येत असून, त्यास इतिहासाचें ज्ञान फारच चांगलें होतें. हा हिंदूंच्या कर्ममार्गाचा इतका षोकी होता कीं, त्यानें आपल्या बंगल्यांत एक यज्ञही करविला होता.

असो. येणेंप्रमाणें वेद पौराणत्व नाक्षत्रिक प्रमाणांनीं

बाह्य व भूगोलवि-षयक प्रमाण निर्वेध सिद्ध झाल्यावरून, आतां २ बाह्य व ३ भूगोल्रशास्त्र विषयक प्रमाणांनीं, त्याची कितपत शाबिती

होते याविषयीं विचार करूं. ऋग्वेदांतील अगदीं प्र-थमच्या ऋचांवरून हिंदुलोक काबुलांतील कुभानदी, वायच्यपांत, आणि पंजाब, या प्रदेशांत पसरलेले अस-

१. हा वेदकालाचा उत्तराध समजला पाहिजे.

वेदकालाचा पूर्वोधे, इसवी सनापूर्वी, दहा हजार वर्षोपासू**न सम-**जला पाहिजे.

<sup>&</sup>quot;Thus the Rigveda, the most ancient work that exists in any language known at present, must have been composed between 6,000 and 4,000 B. C."

<sup>&</sup>quot;The period from 10,000 to 6,000 B. C. is also not too much for the development of that primitive Aryan language which afterwards blossomed in the Rigveda hymns and branched off in several dialects such as Greek, Zend and Sanskrit."

ल्याचें दिसतें. त्यानंतर कमाकमानें त्यांनीं सरस्वति नदीच्या पलीकडे जाऊन, थेट गंगा (हाणजे भागीरथी) नदीपर्यतचा प्रदेश काबीज करून तो व्याप्त केल्याचें, त्या पुढील वेद ऋचांवरून उघड होतें. तदनंतर काल-वशात विंध्याद्री ओलांडून हे लोक सरकत सरकत सहाद्वीनजीक येऊन ठेपछे. येथील प्रांत अति वि-शाल आणि अरण्यमय असून त्यांत मील, किरात, वैगेरे मूळच्या राहणाऱ्या रानटी छोकांची वस्ती होती. हे लोक फारच कूर व भयंकर असून, त्यांच्या एकंदर स्थितीचा विचार केला तर ते पशुतुल्यावस्थेतच होते, असे ह्मटलें तरी चालेल. अशां प्रकारच्या सर्व लोकांस पराजित करून दंडिकारण्यासारखीं भयानक वर्ने, व ओसाड आणि निर्जन प्रदेश, त्यांनीं एकामागूनएक हस्तगत केले. पुढें सहाद्रि व पूर्वघाट या पर्वतद्वयांची दक्षिण भरहद्द जो उच्च नीलीगरी, तो शनैः शैन परंतु दृढानिश्चयाने उत्क्रमून, आमचे अतिपुराण काळचे हिंदु छोक आपछी विजयध्वजपताका फडकावीत फडकावीत, थेट कन्या-कुमारीका टोंकापर्यंत येऊन पोहों-रामचंद्राचें साम्राज्य. चले. तदनंतर हिमालयापासून तो तहत् सिंहल्रद्वीपापर्यंत, अखिल भरत खंडांत व त्या-च्याही पलीकडे आपलेंच साम्राज्य स्थापन करण्याच्या महत्वाकांक्षेनें, प्रचंड हिंदी महासागर व अति पवित्र

सेतुबंध रामेश्वर उछंघून, त्यानीं आपला तळ सुप्रसिद्ध रावण नगरीत (लंकेंत) च दिला; आणि तेथील बलाळ्य लंकाधिपतीस पदच्युत करून, अखेर आपलेंच प्रभुत्व व एकछ्त्रीराज्य स्थापन केलें. अशा प्रकारचें अति साहसाचें व दीर्घ प्रयत्नाचें काम हिंदुलोकांनीं हातीं घेऊन श्वेवटास नेलें. ह्यांत त्यांची एकिनष्ठा व चित्तासिक, धेर्य व उद्यम सातत्य, पराक्रमशीलता आणि स्वावलंबन, हीं उत्तम रीतीनें न्यक्त होतात.

हें हिंदुसाम्राज्य बराच कालपर्यंत चालल्यावर, र्शे-कडों वर्षीनंतर, त्याच्या विभागाबद्दल युधिष्टिराचें साम्राज्य. दैवदुर्विपाकानें आपसांत मोठीच या-दवी सुरू झाली. एक पक्षाला धृतराष्ट्राचे दुर्योधनादि शतपुत्र असून, प्रतिपक्षाकडे युधिष्ठिरादि पंचकडी होती. पहिल्या पक्षाला कौरव अशी संज्ञा असून दुसऱ्या पक्षांत पांडव, आणि त्यांचे अनुयायी होते. या पश्चद्वयांत रेावटीं मोठें तुमुल युद्ध होऊन, जयश्रीनें अखेर पंच पांडवांच्या गळ्यांतच माळ घातली. त्यामुळें सर्वीत वडील या नात्यानें धर्मासच राज्यपद प्राप्त झालें. त्यानंतर ब्राह्मणी धर्म सर्व हिंदुस्थानभर मोठ्या झपाट्यानें ब्राम्हणी धर्माचा पसरला. आणि हिंदूंच्या राजकीय सर्वत्र प्रसार. व धर्म साम्राज्याचा पूर्ण ठसा हिमालयापासून तो तहत् सिंहलद्वीपापर्यंत निकडे तिकडे

चिरंकाल राही असा उमटला. कल्पना करा कीं, येवढी मोठी घडामोड होण्याला हजारों वर्षे गेली असली पाहि-नेत !!! प्रथमतः या देशांत आपली रियति चिरकाल राही अशाविषयीं हिंदूंचा प्रयत्न; तदनंतर अधिवासित देशाचा शनैः शनैः संप्रसार; त्यांच्या प्राथमिक अवस्थेत त्यांच्या मनांतील नैसर्गिक उद्गार; त्यांची काव्यरचना, धर्मरचना, व सामाजिक रचना; त्यांचा बुद्धिप्रभाव व त्याचा समाजावर एकंदर परिणाम; त्यांच्या मनोविकासार्चे क्रमाक्रमानें स्थित्यंतर; त्या मनोविकाराची नृतन म्हणजे बाल्यावस्था, तारुण्यदञ्चा, आणि वृद्धावस्था म्हणने ती पूर्व स्थितीप्रत पोहोंचण्याचा कालः, तदनंतर प्राप्त झालेली विकास वैचित्र्याची पूर्णावस्था; त्यांची पराक्रमशीलता व महत्वाकांक्षा, आणि ती सफल होण्याविषयीं त्यांचे अश्रांत श्रम व दीर्घोद्योग; ह्या सर्व गोष्टी मनांत आणिल्या म्हणजे, येवढा अफाट देश पादाऋांत करून त्यांतील रानटी आणि बळवान् छोकांबर आपछी एकछत्रीसत्ता बसवि-ण्याला, तर्सेच एका टोंकापासून तों तहत दुसऱ्या टींका-पर्यंत राजकीय व ब्राह्मण धर्माचे अमितहत साम्राज्य स्यापन करण्याला, अनेक दातकें लोटलीं असावींत, यांत यत्किंचित्ही शंका नाहीं.

या बेळच्या स्थितीत, दुसरी एक महत्वाची आणी विचार करण्यासारखी गोष्ट मनांत आणिली प्राहिजे. ती त्या वेळच्या व इल्लॉच्यास्थितीतस्या महदन्तराचे दिग्द-र्शन ही कीं, हड़ीं सारखें त्या पुरातन काळीं, ह्मणजे सुमारें आठ दहा हजार वर्षी-मार्गे, दळण वळणाचें बिलकुल साध-नच नव्हों. आज मित्तीस म्हटलें तर आपणाला हं हं म्हणतां शेंकडों कोसां-

ची मजल करता येईल. निमिषाधीत म्हटल्या ठिकाणीं ह्वीती बातमी देतां येईल. नेमलेल्या ठिकाणीं पाहिजे ती सामग्री पोर्होचिवतां येईल. आणि नियमित वेळीं, हवात्या प्रकारचा, पाहिजे त्या ठिकाणीं, व अनेक साधनांनीं हरत-व्हेचा बंदोबस्तही करतां येईल. कारण, रस्ते, सडका, छोहमार्ग, तारायंत्र, वगैरे नाना प्रकारचीं साधनें हर्छी उपलब्ध आहेत. परंतु ह्यांपैकीं एकाही गोष्टीची त्या काळीं अनुकूलता नन्हती. त्या वेळेस म्हटलें म्हणजे जिकडे तिकडे जंगली प्रदेश, अफाट अरण्यें, खडकाळ मुलूख, रेताळ मैदानें, विशाळ नद्या, आणि विस्तीर्ण पर्वत, असे इतस्ततः चोहोंकडे असून, कोठेंही दळणवळणाचे मार्ग, किंवा प्रवासाची साधनें, बिलकुल नव्हतीं यामुळें, एका प्रदेशांतून दुसऱ्या प्रदेशांत जाणें म्हणजे महत् प्रयासाचें, अति कष्टाचे, आणि विशेष दिनावधीचें काम असे. अशा वेळीं, देशांत नवीनच वसाहत करून एकामागून एक असे देश जिंकण, र्जिकळेल्या छोकांस आचार विचारसंपन्न करणें, त्यांस विद्याज्ञान देणें, आणि एकंदर देख, ज्ञानाचें भांडार, संप- त्तीचें माहेर घर, व सुखाचें इंद्रभुवन करून सोडणें, ह्य-णजे खरोकर हजारों वर्षीचें व सतत परिश्रमाचें काम होय. आणि रामायणांतील विजयाला व महाभारतां-तील तुमुल युद्धालाच जर हजारों वर्षे लोटलीं आहेत, तर मग वेद हे दहा हजार वर्षीपूर्वीचे असावेत, असे मान-ण्यास कोणती हरकत? कारण प्रथमतःच त्यांची निर्मिती असून तदनंतर रामायण, महाभारत, वगैरे महाका-व्यांतील गोष्टी बडून आल्या आहेत, हें जास्त सांगा-वयास नको.

याप्रमाणें बाह्य व भूशास्त्रविषयक प्रमाणांनीं सुद्धां वेदांचें अति पौराणत्व सिद्धवत् ठरल्यामुळें, आतां ४ थें जें आभ्यंतर प्रमाण हें त्यांचें पौराणत्व सिद्ध करण्याच्या कामीं कितपत उपयोगीं पडतें, याविषयीं विचार करूं.

वेदांपैकीं आदिवेद म्हटले म्हणजे ऋग्वेद होत.

याचें अव्वल्णासून अखेरपर्यंत साद्यंत अभ्यंतरप्रमाणाव-रून वेदपौराणत्वाची अवलोकन केलें म्हणजे एकंदर हिंदु-सिद्धि. लोकांच्या मनाच्या स्थित्यंतराचा इतिहास, अथपासून इतिपर्यंत समग्र कळून येतो. इत-केंच नाहीं तर, त्यांच्या मनोगतींत क्रमशः कसकसे फेर-फार होत गेले, आणि शेवटीं ते उन्नतीच्या कोणत्या प-राकाष्ठेच्या अवस्थेप्रत पावले, याचें उत्तम दिग्दर्शन त्यांत होतें. आमच्या वेदकालीन हिंदूच्या मनाची स्थिति वेदकालीन मनाची बाल्यावस्था. प्रथम उद्दाम असून, ती अगदीं बा-ल्यावस्थितच होती असें म्हट्लें तरी चालेल. त्यावेळीं, प्रथम त्यांच्या

मनावर बाह्यसृष्टिचमत्कृतीचा संस्कार होऊन, पु-थिवी, आप, तेज, वायु, आणि आकाश, या पंचत-त्वांनीं त्यांच्या चित्तवृत्तीवर आपला भरपूर अम्मल बस-विला. त्यामुळें त्या सर्व तत्वांस देवता कल्पून, आपलें सर्वस्वा पोषण आणि सर्वतोपरी सांभाळ करणारे, व यथाकालीं इच्छित मनोरथ पूर्ण करणारे, हेच लोकपाल आहेत असें समजून त्यानीं त्यांचा मनोभावानें व अति प्रेमपूर्वक घांवा केळा; आणि नी नी उणीव त्यांस भासूं लागली ती ती पुरी पाडण्याविषयीं त्यांनीं उचित काळीं त्यांची यथागति प्रार्थनाही केली. ह्या अवस्थेत सर्व तत्वांच्या शक्तीचें त्यांस पूर्ण रीतीनें आकलन झालेलें नसल्यामुळें, जी जी पृथक्शक्ति भिन्न भिन्न काळीं भास-मान झाली, ती ती सर्वयैव श्रेष्ठ आहे असे त्यांनी त्या त्या वेळीं मानिलें. तद्नंतर कालगतीने अकरा भूदेवता, अ-करा स्वेद्वता, व अकरा आकारादेवता अशा त्यांनी कल्पिल्या; परंतु तेवढ्यांनींही पूर्तता न होऊन त्यांची सं-ख्या पुढें पुढें इतकी वाढत गेली कीं, ती तीन हजार ति-नरों एकूणचाळीसपर्यंत येऊन पोहोंचली.

याप्रमाणे बराच कालपर्यंत अनेक देवताश्रेष्ठत्व

<sub>वेदकालीन मनाची</sub> प्रचारांत होतें. परंतु कालगतीनें ही युवावस्था, किंवा पू- मनाची बाल्यदशा जाऊन त्याला ਰੀਈ. तरुणावस्था प्राप्त झाली त्यामुळें दिवसानुदिवस बुद्धि जास्त प्रगल्भ होऊन मनाची विचार-शक्ती जास्त वाढत चालली. अशा स्थितींत अनेक देवता-प्रभूत्व विलयास गेलें, व एकंदर देवता समुदायाच्या तीन कोटी ठरविण्यांत आल्या; १ भूदेवता, २ आकाश-देवता, आणि ३ स्वर्देवता. ह्या व्यवस्थेनें अनेक देवतांचें एकीकरण होऊन प्रत्येक देवतेचा सदरहू तीनपैकीं कोण-त्या तरी एका कोटींत समावेश करण्यास उत्तम साधन मिळालें. या कारणानें प्रथमावस्थेंत उत्पन्न झालेल्या विचारांचा व कल्पनांचा बालिशापणा जाऊन, त्यांस गांभीर्य व तीत्रता पुष्कळ अंशीं प्राप्त झालीं. ह्या दरोंतही बराच काळ लोटला असावा. तदनंतर सदरहू दोन्ही प्रकारच्या स्थितीत म्हणजे मनाच्या बाल्ययुवावस्थेत, विचारशक्तीनें आणि स्थिर अभ्यासानें त्या मनास उत्तम प्रकारचें दिा-क्षण मिळालें. शिवाय त्या प्रत्येक अवस्थेंत झालेल्या स्थित्यंतराचाही चांगला अनुभव ऋमशः प्राप्त झाला. वेदकालीन मनाची त्यामुळें, हें पूर्वीर्घ छोटून उत्तराघीत

वेदकालीन मनाची त्यामुळ, ह पूर्वार्घ लांटून उत्तराघीत वृद्धावस्था, किंदा उत्त- मनाचा शिरकाव होतांच, त्याची रार्घ. विचारसरणी शनैः शनैः विकास पावत गेली; आणि मनोभास्कराचा पूर्ण उदय होण्यास उत्कृष्ट संघि सांपडली, व पुष्कळ अवकाशही मिळाला. त्यायोगानें सार कोणतें व असार कोणतें, प्राह्य कोणतें व त्याज्य कोणतें, नित्य कोणतें व अनित्य कोणतें, इत्यादि गोष्टींचा व कार्याकारणभावाचा पूर्ण ठसा त्यांच्या मनावर विवत गेला तेव्हां अर्थात्च अनेक देवतासमूह, किंवा पंचमहाभूतें, अथवा देवता वर्गत्रय, यांची स्वतंत्र शक्ति नसून त्या सर्वीचें आदिकारण निराळेंच आहे, व तेंच सर्वत्र भासमान होतें असें त्यांस वाटूं लागलें. हें आदि-कारणच सर्वे शाकिमान् असून, भासमान होणारी यचावत् वस्तु त्याचेंच विराट्स्वरूप आहे, आणि ही पंचमहाभूतें देखील त्याचेच केवळ गुलाम व बंदे नोकर आहेत. तेंच आदिकारण उत्पत्ति, स्थिति, व लय, या अवस्थात्रयांचे सर्व वस्तूंच्याअना- नियामक असून त्याच्या सत्तेशिवाय आणि आज्ञेखेरीज झाडाचें पानही दिसिद्ध अग्रा एक कारणाविषयीं आर्याची हालत नाहीं, अशी आमच्या पूर्व-अचल श्रद्धा. जांची हळूं हळूं पूर्ण सात्री झाली, व त्याच आदिकार-**णा**च्या विलक्षण शक्तिप्रभावावर त्यांची अचल श्रद्धा बसली. ह्या श्रद्धेचें तथ्यस्वरूप,

भीषास्माद्वातः पवते । भीषोदयति सूर्यः । भीषास्मादिशिश्चेन्द्रश्च । मृत्युर्धावतिपंचमइति । ह्या उपनिषदांतील महावाक्यांत चांगले प्रतिविवित होतें.

## ह्याप्रमाणें, इतक्या पूर्णतेप्रत मन पावण्याला संव-त्सराची किती शैतकें सर्वभक्षी काळाच्या जबड्यांत

" And while the claims of the written Records of Indian literature to a high antiquity—its beginnings may perhaps be traced back even to the time when the Indo-Arvans still dwelt together with the Persa Aryans—are thus indisputably proved by external, geographical testimony, the internal evidence in the same direction which may be gathered from their contents, is no less conclusive. In the songs of the Rik, the robust spirit of the people gives expression to the feeling of its relation to nature, with a spontaneous freshness and simplicity; the powers of nature are worshipped as superior beings, and their kindly aid besought within their several spheres. Beginnings with this nature-worship which everywhere recognises only the individual, phenomena of nature, and those in the first instance as superhuman we trace in Indian literature the progress of the Hindu people through almost all the phases of religious development through which the human mind generally has passed.

The number—already considerable—of these natural duties, these regents of the powers of nature, is further increased by the addition of abstractions, taken from ethical relations; and to these as to the other duties divine powers, personal existence, and activity are ascribed. Into this multitude of divine figures, the spirit of enquiry seeks at a later stage to

गेलीं पाहिजेत, हैं विशेष रीतीनें सांगण्याची जरुरी नाहीं. आयतें ज्ञानाचें मांडार प्राप्त झालें तरी देखील, तें प्रहण करण्यास मनाची तयारी होऊन तें

## मागील पृष्ठावरून पुढें चालू.

introduce order, by classifying and co-ordinating them according to their principal bearings."

"The principle followed in this distribution is, like the conception of the dieties themselves, entirely borrowed from the contemplation of nature. have the gods who act in the heavens, in the air, upon the earth; and of these the sun, the wind, and fire are recognised as the main representatives and rulers respectively. These three gradually obtain presidence over all the other gods, who are only looked Strengthened upon as their creatures and servants. by these classifications, speculation presses on and seeks to establish the relative position of these three dieties, and to arrive at unity for the supreme Being. This is accomplished either speculatively, by actually assuming such a supreme and purely absolute Being, viz. "Brahman" (neut), to whom these three in their turn stand in the relation of creatures, of servants only; or arbitrarily, according as one or other of the three is worshipped as the supreme god."

(The History of Indian literature by Pr.

Weber. P. P. 3/6.)

उन्नतावस्थेप्रत पोहोंचण्यास शतकेंच्या शतकें छोटतात.
मग त्या वेदकाछीन हिंदूची तर मूळपासूनच स्वपराकमार्जित सिद्धी, व स्वकष्टार्जित साधन असल्यानें, त्यांस
अशी कुशाप्रबुद्धी, व ही मनाची उन्नतावस्था प्राप्त होण्याला हजारों वर्षे लागलीं असतील यांत नवलतें काय ???
तेव्हां आभ्यंतरीच्या प्रमाणानें देखील वेदपीराणत्व
सिद्ध झाल्यावांचून राहत नाहीं, हें उवड आहे.

आतां, एकंदर सर्व प्रमाणांनी वेदपीराणत्व व संस्क्र-त विद्येचे प्राचीनत्व इतकें दृढतर आणि निर्विवाद सिद्ध होतें कीं, पोफेंसर वेबर सारख्या अति तीक्ष्ण गुणदोष--विवेचकानें देखील तें निष्प्रांजलपणें कबूल केलें आहे.

## मागील पृष्ठावहन पुढें चालू.

? "The reasons, however, by which we are fully justified in regarding the literature of India as the most ancient literature of which written records on an extensive scale have been handed down to us, are these:—

In the more ancient parts of the Rig-veda-samhita, we find the Indian race settled on the north western borders of India, in the Panjab, and even beyond the Panjab, on the Kubha \* \* in Kabul. The gradual spread of the race from these seats towards the east, beyond the Saraswati and over Hindustan as far as the river Ganges, can be traced

आतां, अध्यात्मविद्यंत आमच्या हिंदुलोकांचे इतके गहन विचार होते कीं, ह्या जगताचें अध्यात्मविद्येत आदिकारण काय असावें अशावि-हिंदुंचा पुरातन शोध. षयीं त्यांचा तीत्र कोटिकमैं, कुशाय बुद्धिवाद, आणि अती

मागील पृष्ठावरून पुढें चालू.

in the later portions of the Vedic writings almost step by step. The writings of the following period, that of the epic, consist of accounts of the internal conflits among the conquerors of the Hindustan themselves, as, for instance, the Maha Bharata; or of the farther spread of Brahmanism towards the south, as, for instance, the Ramayana. If we connect with this the first fairly accurate information about India which we have from a Greek source viz, from Megastenes, (who as ambassador of Scleucus resided for some time at the Court of Chandragupta), it becomes clear that at the time of this writer the Brahmanising of Hindustan was already completed, while at the time of the Periplus \* \* the very southermost point of the Dekkan had already become a seat of the worship of the wife of Siva. what a series of years of Centuries must necessarily have elapsed before this boundless tract of country, inhabited by wild and vigorous tribes, could have been brought over to Brahmanism!!

Reveral hymns of a speculative purport in the last book of the Rig-samhita testify to a great depth पहें चाल.

मुक्ष्म विवेचनपद्धति, हीं पाहून कोणालाही आश्चर्य वाटल्यावांचून राहत नाहीं. व ह्या अध्यात्मविद्येचा ज्यासंग त्यांनीं इतक्या पुरातन काळीं केला होता कीं,

त्या वेळेस या भूतलावरील इतर त्या वेळीं इतर रा-सुधारलेलीं राष्ट्रें केवळ गाढ निद्रा-ष्ट्रांची गाढ निद्रा, व वस्थेंतच होतीं**. मिसरदेश** तर बा-

ल्यावस्थेंतच असून त्याचे भव्य, विशाळ, विस्मयकारक, आणि गगनचुंत्री मनोरे, अजून अस्तित्वांतही आले नव्हते. यूरोपांतील पत्तनशिरोमणि आथेन्स, व रोम, यांचा तर जन्म देखील झाला नव्हता. अशा वेळी, आमची दियत-भूमिका, (प्राचीन भरतखंड, व अवीचीन हिंदुस्थान हें), सर्व शास्त्राचें विश्रांतिस्थान,

हिंदुस्थानचें ऐश्वर्य, निगमविद्येचें माहेर घर, आणि ऐ-आणि मानसिक उन्नतिः हिक मुखाचें केवळ इंद्रमुवन, होऊन

राहिली. निकडे तिकडे उद्यमशील लोकांनीं केलेल्या प्रय-

मागील पृष्ठावरून पुढें चालू.

and concentration of reflection upon the fundamental cause of things, necessarily implying a long period of philosophical research in a preceding age. This is borne out by the old renown of Indian wisdom, by the reports of the companions of Alexander as to the Indian gymnasophist's &c."

<sup>(</sup>The History of Indian literature, By Professor Weber, P. 27.)

त्नाचें फल सहजींच दिसत होतें. शस्यसंग्रहाची उद्दाम श्री सर्वत्र भासत होती. निपुण शिल्पकारांनी आपर्छे सर्वे चातुर्ये खर्चून तयार केलेली अप्रतीम आणि मुंदर तंतुपट, आबालवृद्ध वापरीत होते. सुतार वर्गाचें अछौकिक चातुर्य सर्वत्र दिसत होतें. वस्तुनिर्माण कौशस्य चोहोंकडे भासमान होत होतें. गवंड्यांनीं देखील आपलें अनुपम्य सामर्थ्य यथावकाश दाखविण्यांत कसर केल्लेली नन्हती. चक्रव-तीं, मांडलिक प्रभु, व आर्यवर्ग हे आपल्या ऐश्वर्या-प्रमाणें इंद्रभुवनासारख्या विशाल, भन्य, उज्ज्वल, आणि रमणीय मंदिरांत राहून नानाप्रकारचे विलास भोगीत होते. तर्सेच, अशा पराक्रमशील चक्रवर्ती राजांचे व उदार पुरुषांचे पवाडे गाण्यास, आणि सुकीर्तीच्या दुंदुभीची गर्जना करण्यास, कविसमुदायांचीही रेलचेल होती. तत्ववेत्यांची देखील इकडे उणीव नव्हती. तथापि, ते उत्क्रांतीच्या पूर्णावस्थेंत असल्यामुळें मृष्टींतील सर्व वैभव व ऐश्वर्य नश्वर समजून, ते अरण्यांत चित्तैकाग्रता करीत, व एकांत वासांत राहत असत.

वरें, ही निगमविद्या, हा शास्त्रोदाधि, व हें अनेक-कला वैचित्र्य, अशीं केवळ कर्ण-संस्कृत विद्येचा उपयोग. परंपराच नव्हतीं. तर तीं सर्व प्रत्यक्ष भासमान असून, उपलब्ध असलेल्या सर्व ग्रंथसमूहाचें त्यांत उत्तम रीतीनें संरक्षण केलेलें आढ-ळतें. यामुळें त्यांचा आज मित्तीसही इतिहासैकारांस, भा-षातत्वज्ञांस, आणि तत्ववेत्यांस मोठाच उपयोग होतो.

हिंदू लोकांविषयों हिंदुस्थानच्या लोकांविषयीं थॉर्न्-थार्न्टन इतिहासका- टन् हा हिंदुस्थानचा इतिहास लि-राचें मत. हित असतांना असें ह्यणतो कीं:—

"Ere yet the Pyramids looked down upon the valley of the Nile—when Greece and Italy, those cradles of modern civilization, housed only the tenants of the wilderness, India was the seat of wealth and grandeur. A busy population had covered the land

(Muller's Sanskrit literature.)

<sup>? \* \* \* &</sup>quot;At the same time the attention of the historian the philo-logist and the philosopher was roused to the fact that a complete literature had been preserved in India, which promised to open a new leaf in the ancient history of mankind," and deserved to become the object of serious study."

<sup>&</sup>quot;No one who wishes to acquire a thorough knowledge of these or any other of the Indo-European languages, no one who desires to study the history of that branch of mankind to which we ourselves belong, and to discover in it the first germs of the language and mythology of our fore-fathers—can for the future dispense with some knowledge of the language and ancient literature of India."

with marks of its industry; rich crops of the most coveted productions of Nature annually rewarded the toil of the husbandman; skilful artizans converted the rude produce of the soil into fabrics of unrivalled delicacy and beauty, and architects and sculptors joined in contributing works, the solidity of which has not in some instances been overcome by the revolution of thousands of years. The princes and nobles of India, unlike the wandering chieftains of the neighbouring countries, already dwelt in splendid places, and clothed in the gorgeous products of its looms, and glittering with gold and gems, indulged a corresponding luxury in every act and habit of their lives. Poets were not wanting to celebrate the exploits of their ancestors, nor philosophers to tread the mazes of metaphysical inquiry and weave the net of ingenious speculation, with as much subtlety, and perhaps with not less success, than has attended the researches of subsequent inquiries."

(Thornton's History fo India.)

ह्यावरून युरोपखंडांत अत्यंत पुरातन मानलेलीं जीं ग्रीक व रोमन राष्ट्रें त्यांहून, किंब-तात्पर्यार्थः हुना त्यांसही पूज्य होऊन गेलेलें असें जें मिसरदेशचें फार प्राचीन राष्ट्र, त्यापेक्षांही आमचे हिंदुलोक व त्यांचे संस्कृत प्रंथसमूह अतिपुरातन आहेत असे उघड होतें. आणि आतां दिवसानुदिवस, सर्व देशांतील संस्कृतज्ञांची अशी बालंबाल खात्री होत चालली आहे कीं, वेदांइतका पुराण प्रंथ प्रथिवीच्या पाठीवर दुसरीकडे कोंठेंही नाहीं.

आतां वेदांचा कसा व किती उपयोग आहे यावि-षयीं थोडा विचार करूं. एकतर खुद्द आम्हांसच त्या वेद-रूपी इतिहासाचा अमूल्य उपयोग वेदांचा ऐतिहासिक आहे. आणि दुसरें असे कीं, जितक्या दृष्टीनें अमूल्य उपयोग. अंशानें आम्हांस त्या अतिप्राचीन इतिहासाचा उपयोग आहे, तितक्याच अंशानें अखिल जगासही अवर्णनीय उपयोग आहे. कारण कीं, सर्व जगांत वेद हेच अति पुराण छेख असल्यामुळें, मानवी कुटुंबाच्या मूल्रस्थितीतील अथपासून इतिपर्यतची समग्र माहिती उपलब्ब होण्यास दुसरें कोणतेंही साधन नाहीं, अथवा अन्य केाणताही मार्ग नाहीं. सर्वाचें आदि-मूलच वेद असल्यामुळें, मनुष्यमात्राचे प्रथमावस्थेंतील मनोधर्म यावरूनच समजतात. त्यांचे आचाराविचार यावरू-नच कळतात. आणि त्यांचे परस्पर ज्यवहार, व त्यांचें परिशोलन, यांचें समर्पक ज्ञान यावरूनच होतें. इतकेंच नाहीं तर, ते आज हजारों वर्षीमागें कर्से बोलत चालत होते, व कसे वागत होते, याचे प्रत्यक्ष चित्रच 92

आपल्या डोळ्यापुढें उमें राहतें. ह्या सर्वमान्य वेदांच्या उपयुक्ततेविषयीं लिहित असतां, विद्वन्मणि प्रोफेसर मेाक्षमूलर असें म्हणतात कीं:—

"The Veda has a two-fold interest: It belongs to the history of the world and to the history of India. In the history of the world the Veda fills a gap which no literary work in any other language could fill. It carries us back to times of which we have no records any where, and gives us the very words of a generation of men, of whom otherwise we could form but the vaguest estimate by means of conjectures and inferences. As long as man continues to take an interest in the history of his race, and as long as we collect in libraries and museums the relics of former ages, the first place in that row of books which contains the records of the Aryan branch of mankind, will belong for ever to the Rig-Veda."

(Ancient Sanskrit Literature.)

याप्रमाणे अखिल जगाच्या इतिहासांत आदिकाव्य वेदच आहेत असे सिद्धवत ठरल्या-मुळें, आतां त्या वेदांविषयीं थोड-क्यांत विवरण करूं. एकंदर वेद चार आहेत. १ ऋग्वेद, २ यजुर्वेद, ३ सामवेद, आणि ४ अथर्व वेद. या प्रत्येकाचे कर्ते १ पैल, २ वैशंपायन, ३ जीमिनि, आणि ४ सुमंतु, असे यथानुक्रमानें असल्याचे पुराणांतरीं वर्णन आहे. प्रत्येक वेदांत संहिता, ब्राह्मण, आरण्यकें, आणि सूत्रें, अशीं असतात. संहिता ह्मणंजे मूळ वेदमंत्र. ब्राह्मण ह्मणंजे त्यांवर टीकारूप व्याख्यान. आरण्यकें ह्मणंजे उपनिषदादि भाग. आणि सूत्रें ह्मणंजे वर्णाश्रम धर्मांचें विवेचन होय.

प्रत्येक वेदाची संहिता अगदीं निराळी असून तिचे
पुनः पदें, क्रम, जटा, घन, रेखा,
प्रत्येकवेदाची सं रिखा, असे अनेक प्रकार सुरू
हिता.
झालेले आढळतात. संहिता ह्यणने
मूळ संहित स्थितींत असलेला वेदमंत्रच असून, त्यांचे ने
पदविभाग तीं पदें होत. कम ह्यणने ऋचांचा अनुक्रम,
व हा प्रत्येक संहितेचा निरनिराळा आहे.

ब्राम्हणें हा शब्द नपुंसर्नालगी आहे. हीं ब्राम्हणें प्रतेष वेदांची पृथक् पृथक् आहेत. जसें ऋग्वेदांवर ऐतरेय व शां- ख्यायन, किंवा कींषीतकी ब्राह्मण यजुर्वेदाच्या दोन शाखा आहेत. त्यांपैकीं कृष्ण यजुर्वेदावर तैतिरीय ब्राह्मण, आणि शुक्क यजुर्वेदावर शतपथ ब्राह्मण सामवेदावर ताण्ड्य, अद्भूत, छंदोग्य, मौढ, पंचविंश अथवा महाब्राह्मण, आणि अर्थव वेदावर गोपथ ब्राह्मण यांत बहुतकरून यज्ञित्रयांविषयींचा उक्षेख असतो.

आरण्यकांचें पठण अरण्यांत करावें लागत असल्या-वेदांची आरण्यकें. मुळें, त्यांस आरण्यकें अशी संज्ञा आहे. हीं आरण्यकें ब्राह्मणाच्या परिशिष्टासारलींच असून त्यांत सर्व उपनिषदांचा समा-वेश होतो. व यांतच अध्यात्म ज्ञानाचें यथार्थ विवेचन केलेलें आहे.

प्रत्येक वेदांचीं सूत्रें निरिनराळीं असून तीं भिन्न किता के लेखें आहेत. त्यांत मिन्न ऋषींनीं के लेखें आहेत. त्यांत श्रीत सूत्रें व गृह्य सूत्रें असे दोन प्रकार आहेत. श्रीत सूत्रांत यज्ञयागादि विधींचें सविस्तर विवेचन असून, गृह्य सूत्रांत वर्णाश्रम धर्म, अणि नित्य-नैमित्तिककर्म, यांविषयींची साद्यन्त हकीकत आहे.

सर्व वेद प्रायः छंदोबद्धच आहेत. मात्र यजुर्नेदाचा कांहीं भाग गद्यरूप आहे. प्रत्येक वेदांतील विषय. वेदांतील विषय-योजना निरिनराळी आहे. ऋग्वेदांत अग्नि, इंद्र, सूर्य, इत्यादि देवतांची स्तुति असून, यजुर्नेदांत यज्ञप्रकरण आहे. सामवेदांत ऋग्वेदांतीलच ऋचा असून, त्या फक्त गायनाच्या रीतीं- प्रमाणें ह्यणावयाच्या आहेत. अथववेदांत गृह्य सूत्रांतील कथाभाग असून शिवाय भेषज्य, शापिक्रया, इंद्रजाल, मंत्रयोग, आणि शुभाशुभ लक्षणिवचार, या विषयांवर विस्तारानें विवेचन केलें आहे.

मंडलांचे प्रवर्तक.

सर्व वेदांत मुख्य व अति प्राचीन म्हटला ह्मणजे ऋग्वेदच होय. ऋग्वेदसंहितंत दोन ऋग्वेद संहिता, व विभाग दृष्टीस पडतात. त्यांपैकी मंडलें. पहिला विभाग अगदी पुराण असून त्याचे दहा भाग केलेले आहेत. त्या प्रत्येकास मंडल असं ह्मणतात. त्यांत ८५ अनुवाक, १०१७ सूक्तें, आणि १०५८० ऋचा आहेत. प्रत्येक सूक्तांत सुमारें दहा ऋचा असतात. दुसरा विभाग त्यानंतरचा असून त्याचे एकंदर आठ भाग केलेले आहेत. त्यांस अष्टकें हाणतात. ह्यांचे आठ अध्याय केलेले असून त्या प्रत्यकाचे तेहेतीस वर्ग आहेत. एकंदर वर्ग २००६ दोन हजार सहा असून त्या प्रत्येक वर्गात पांच ऋचा आहेत. हीं मंडलें व

अष्टकें निरनिराळ्या ऋषींनीं रचलेली असल्याचें दिसतें. उदाहरणार्थ, पहिलें व दहावें मंडल

भिन्न भिन्न गोत्रांतील ऋषींनीं केलेलें आहे. दुसरें गृत्समदानें, तिसरें विश्वामित्रानें, चवथें वामदेवानें, पांचवें अत्रीनें, सहावें भारद्वाजानें, सातवें विशिष्ठानें, आठवें कण्वानें, आणि नववें अंगिरसानें. सदरहू नांवांवरून त्या त्या नांवांचे ऋषी व त्यांचे गोतज समजण्याचे आहेत. ऋग्वेदसंहितंत अग्नि, इंद्र, सूर्य, वगैरे देवतांचें स्तवन केलें आहे, तथापि त्यांतही अग्नि-देवतेला श्रेष्ठतर मानल्याचे दिसते.

अग्नि हा हविर्देवता असल्यामुळें, त्याचा स्तुतिपाठ ठिकठिकाणीं आढळतो. तो मनुष्यगण, अग्निदेवता. आणि देवयोनी, यांमध्यें दूतरूपानें व मध्यस्थासारखा असून, तो आपल्या उज्ज्वलित ज्वालायांनीं अति दूरस्थ देवांसही होमार्थ पाचारण करी, व अझीच्या तेजाला भिऊन सर्व देव-समूह त्याची आज्ञा मान्य करी, अशी तत्कालिन हिंदू लोकांची समज असे. इंद्र हा पवीश्वर असल्या कारणानें कृष्णमेघनालाचें इंद्र देवता. विदारण करून तो पृथिवीवर जलवृष्टि करतो; सबब त्याचे देखील आवाहन केलेलें आहे. अरुण, उषस्, आणि सूर्य यांच्या तेजोरा-सूर्य व इतर देवता. शीने मनाला मोठा विस्मय वाटून, पूर्ण मक्तीने व अत्यादराने त्यांचाही धांवा केल्याचे व्यक्त होतें. याशिवाय मरुत्, रुद्रगण, आणि अनेक देवता-समूह यांचे मुद्धां वेळोवेळी आवाहन करून, त्यांच्या ठायीं व्यक्तिनिर्देश केल्याचे आढळते.

ऋग्वेदाचे दोन ब्राह्मण आहेत. ऐतरेय ब्राम्हण, आणि शांख्यायन किंवा कीषीतकी ब्राह्मण. ऐतरेय ब्राम्हणांत सोमयज्ञाविषयींच समय कर्मवेदाचे ब्राह्मण. निरूपण असून, कौषीतकी ब्राम्हणांत फक्त त्याविषयींचेंच मुख्यत्वेंकरून विवेचन आहे. ऐतरेय ब्राम्हणांत एकंदर चाळीस अध्याय असून त्याच्या

आठ पंचिका केल्या आहेत. केषितकी ब्राम्हणांत एकंदर तीस अध्याय आहेत. ऐतरेय ब्राम्हणाच्या दुसऱ्या अध्यायांत कांहीं कथानकें सांपडतात, त्यावरून त्यांत इतिहा-सोपन्यासाचीं मूलतत्वें दृष्टिगोचर होतात, असें ह्मणण्यास कांहीं हरकत नाहीं. ऐतरेय ब्राम्हणावर सायनाचा-र्याची टीका असून, कोषीतकी ब्राम्हणावर मायवाचा पुत्र विनायक याची टीका आहे.

ऐतरेय ब्राह्मणाची देखील आरण्यके आहेत. ह्यांचा ऐतरेय ब्राह्मणाची अभ्यास ऋषींनी व त्यांच्या शिष्य- आरण्यके, व त्यांतील वर्गीनी अरण्यांतच केला पाहिजे असे विषय. असल्यामुळें, आरण्यक हें अन्वर्थ- नांव त्यांस दिलें आहे. यांत अध्यात्म विद्येसंवधींच समग्र विवेचन असून, निर्वाणपद प्राप्त होण्यासाठी हिंदूंनी अति गहन परायणता, उदार तप, आणि उत्कट ईश्वर-भक्ति, यांचे मनःपूर्वक अवलंबन केलेलें असल्याचें दिसतें. व त्यांसंबंधानें त्यांची अखिल भूतंलावर कीतींही आहे.

ऐतरेय आरण्यकाचे पांच भाग असून त्या प्रत्येकास

e "This forest-life evidently only a later development in Brahmanical contemplation, and it is to it that we must chiefly ascribe the depth of speculation, the complete absorption in mystic devotion by which the Hindus are so eminently distinguished." (History of Indian literature By Professor Weber P. 48)

श्रीरण्यक अशी संज्ञा आहे. यांपैकीं ऐतरेय आरण्यकांचे दुसऱ्या आणि तिसऱ्या भागास पांच भाग. ऐतरेय उपनिषदेंही ह्मणतात.

कीषीतकारण्यकाचे तीन भाग आहेत. त्यांपैकी पहिन्या दोन भागांत यज्ञयागिवधी सांगितला असून तिसऱ्या भागांत मात्र उपनिषत्कथासार आहे; व त्यास कीषी-तक्यपनिषद् असे म्हणतात हें उपनिषद् अत्युपयुक्त आणि विशेष महत्त्वाचें असून, त्याच्या पहिल्या अध्यायांत स्वर्गवासाचें सौख्य व तद्विषयक विवेचन आहे. दुसऱ्या अध्यायांत तत्कालीन कुटूंबप्रीति, प्रेम-बंधन, स्नेहातिशय, आणि तीक्ष्ण वात्सल्य, हीं उत्कृष्ठ रीतीन व्यक्त होतात तिसऱ्या आध्यायांत ऐतिहासिक काव्यक्या, तिचा उपचय, आणि कमशः विकास, यांचें पूर्ण

सातील ऐतिहासिक दिग्दर्शन होतें. या उपनिषदांत बीज, व भूगोल विश्वेच भूगोलशास्त्राच्या मूलतत्वांचें प्राचुर्य मूलतत्व. दिसून येतें. कारण, पहिल्या अध्या- यांत गंगानदीचा उछेख असून, तदनंतर क्रमाक्रमानें

उत्तर सरहद्दीवरील हिमवंत व दक्षिण सरहद्दीवरील विंध्याद्रि, यांचें वर्णन, आणि त्या पर्वतांनीं परिवेष्टित अशा प्रांतसमूहांतील व तन्निकट प्रदेशांतील जातिव-गींच्या परिसंख्येचें विवेचन, त्यांत आढळून येतें.

ऋग्वेंदाची सूत्रेंही आहेत, व त्यांचे दोन प्रकार

आहेत. श्रौत सूत्रें आणि गृह्य सूत्रे. ऋग्वेदांचीं सूत्रें. श्रौत सूत्रांत आश्वलायन सूत्रांचे बारा अध्याय असून त्याचा एतरेय ब्राम्हणाशीं संबंध आहे; व शांख्यायन सूत्राचे अठरा अध्याय असून शांख्यायन ब्राम्हणाशीं संबंध आहे. या श्रीत सूत्रांत यज्ञयागादि विधींचे संपूर्ण कथन, व वाजपेय, राजसूय, अश्वमेय, पूरुषमेय, सर्वमेथ, इत्यादि त्यांतील विषय. यज्ञांचें सूक्ष्म विवेचन आहे. गृह्य सूत्रांत, आश्वलायन गृह्य सूत्राचे चार अध्याय, व **शांख्यायन गृह्य सूत्रा**च सहा अध्याय आ-हेत. यांत वर्णाश्रम धर्म, परिणयविधि, नित्यनैमित्तिक कर्म, उत्तरकार्यविधि, आणि पितृतर्पण, यांचे सविस्तर कथन आहे. सदरहू दोन्ही गृह्य सूत्रांवर नारायणाची टीका असून **आश्वलायन श्रौत सूत्रांवर**ही त्याचीच टीका आहे.

याशिवाय अनुक्रमणी नामक ऋग्वेदाचे ग्रंथ आहेत. त्यांत छंद, त्यांच्या देवता,
वेशनुक्रमणी. आणि त्यांचे प्रवर्तक, याविषयीं विवेचन आहे. तिचे दोन पोट विभाग आहेत. अनुवाकानुक्रमणी व सर्वानुक्रमणी. पहिली शौनकानें, आणि दुसरी
कात्यायनानें केलेली असून त्या दोहोंवरही षह्गुरूची
इत्तम टीका आहे. ऋग्वेदसंहितेचे विद्यमान असलेलें

मातिशाख्य सूत्र देखील याच शौनकार्ने केलें असून, तोच आश्वलायनाचा गुरु असल्याविवयीं आख्यायिका आहे. यांत छंदशास्त्राचें विवरण आहे. ह्यांखेरीज, ? शिक्षा, २ छंद, ३ व्याकरण, वेदांगें. ४ निरुक्त, ५ ज्योतिष, आणि ६ करुप अशीं वेदांगें असून, पहिलीत उचारशास्त्र, द्धसऱ्यांत छंदशास्त्र, तिसऱ्यांत व्याकरणशास्त्र, चवध्यांत शाब्दिक टीका व कठिण शब्दांचें विवरण, पांचव्यांत ज्योतिः शास्त्र, आणि सहाव्यांत आ-िक्षा. चार विधि, इत्यादि सर्वीचें यथावकाश विवेचन केलें आहे. शिक्षा, मंड्कानें आणि पाणिनीनें केली असून, छंद पिंगलानें, व ज्यो-छंद व ज्योतिष तिष लगधाचार्यानें केलें आहे. शास्त्र. ऋग्विधान ह्यणूनही एक आहे. त्यांत गूढ मंत्रशक्तीचें व प्रत्येक ऋचोचारणाच्या सामर्थ्याचें वर्णन आहे.

ऋग्वेदाच्या आलोकनानें मानवी जातीच्या आद्य-ऋग्वेदाच्या आ- स्थितीचें तथ्य व मूल्लक्ष्प हग्गो-लोकनानें जगाचें क- चर होतें. आणि सुमारें नऊदहा ल्याण, हजार वर्षीमार्गे आमचे आर्थ हिंदु कशा प्रकारें बोलत चालत होते; त्यांचे मनोव्यापार काय होते; त्यांची धर्मरचना कशी होती; ती पुढें कशी बदलत गेली; त्यापासून त्यांच्या बुद्धीवर कोणता न्यापार घडला; प्रत्येक विषयासंबंधीं त्यांची किती शोधकविचार-शक्ती होती; त्यांच्या अश्रांत श्रमाचा एकंदर परिणाम आमच्या हिंदू समाजावर कसा घडून आला; त्यामुळें आज नऊ-

आणि हिंदुधर्मांचें दहा हजार वर्षीच्या उल्थापालथींत सरक्षण. आमचें हिंदुत्व कर्से कायम राहिलें; आणि हा आमच्या धर्माचा इष्ट

परिणाम आम्हांवर घडून आला नसता तर आमचें हिंदुत्व या मागें केव्हांच, कर्से लयास गेलें असतें; याविषयीं तत्वदृष्टचा विचार करण्याचें उत्तम साधन, व तत्संबंधीं क्रमशः वृत्तांत, या वेदांत आढळतो. किंबहुना हा वेद-दुर्ग हिंदुधर्मसंगोपनार्थच रचला गेला, असें ह्मणण्यास काडीमात्रही शंका नाहीं.

यजुर्वेदाचे दोन भाग आहेत. कृष्ण यजुर्वेद आणि
यजुर्वेदाचेदोनभाग, गुक्र यजुर्वेद. यांची रचना कुरुपांकृष्ण यजुर्वेद व शुक्र चाल क्षेत्रांत झाली असल्याचे तदयजुर्वेद. न्तर्गत प्रमाणांवरून दिसतें. कृष्णयजुर्वेदाला तैतिरीय अशीही संज्ञा आहे. याच्या संहि
कृष्ण यजुर्वेदाची सं- तेचीं सात अष्टकें आहेत. त्यांत चहिता. व्वेचालीस ४४ प्रश्न असून, सहाशे
एकावन १५१ अनुवाक व दोन हजार एक के अठ्याण्यव
२१९८ कुंडिका आहेत. यांत बहुतेक यज्ञविधी संबं-

धींच विवेचन आहे. याचें तैतिरीय त्याचे ब्राह्मण. ब्राह्मण असून, काथकोपनिषद्, तैति-रीयोपनिषद्, नारायणीयोपनिषद् वारुणीउपनिषद्, व मैत्रा-यणोपनिषद्, अशीं उपनिषदें, तसेंच कथासूत्र, मनुसूत्र, मैत्र-स्त्र, लौगाक्षीसूत्र व प्रतिशाख्यसूत्र, त्यांचीं उपनिषदें,व अशीं श्रौतसूत्रें, आणि कथक सूत्र, बौध्यायन मूत्र, भारद्वाज सूत्र, सत्याषाढ सूत्र, हिरण्यकेशी सूत्र, व प्रातिशाख्य सूत्र, अशीं गृह्यसू-सूत्रें. त्रें आहेत. शुक्क यजुर्वेदाला वाजसनेय अशीही संज्ञा आहे. वाजसनेय हें याज्ञवल्क्याचें नांव असून तोच शुक्क यजुर्वेदाचा प्रवर्तक असल्यााविषयीं **बृहद्रण्यकां**त सांगितलें आहे. वाज शुक्र यजुर्वेद. सनोयिसंहितेचे चाळीस अध्याय आ-हेत. त्यांत यज्ञव्यवस्था, यागविधि, त्यांचे कालनियमन, सौत्रामणी ( म्हणजे सोमपानातिरेका-त्याची संहिता. पामून झालेल्या पापाचें क्षालन कर-ण्याचा विधि ), अश्वमेघ, पुरुषमेघ, पितृमेघ, आणि प्रवर्ग्य ( म्हणजे शांतिकिया ), याविषयीं निरूपण आहे. सोळाव्या अध्यायांत रुद्र देवतेच्या आराधनेविषयीं सविस्तर विवेचन असून त्यांत निरनिराळ्या प्रकारचें चौरकर्म कर-णारे, तस्कर, मारक, निशाचर, कल्रह करणारे, खूनं करणारे, दरवडेखोर, आणि बंडखोर, यांचें वर्णन आहे.

त्यावरून त्यावेळच्या अस्वस्थतेच्या स्थितीचें दिग्दर्शन होतें. यांतच भिन्न भिन्न मिश्रजातींची हकीकत दिली आहे, त्यावरून सूक्ष्म विचार करतां हिंदूंचें जातिवैचित्र्य, त्यांची सामानिक व्यवस्था, आणि दंडनीति, हीं अगदीं पूर्णतेस आल्याचें भासमान होतें. तिसान्या अध्यायांत कोणत्या प्रकारचे व जातीचे पुरुष यज्ञाकरितां बळी द्याव-याचे, त्याविषयीं सांगितलें आहे. श्रुक्क यजुर्वेदाचे श्रतप-**थब्राह्मण** असून, त्यांत १०४ अ-त्याचे ब्राह्मण. ध्याय, ४४६ ब्राह्मणें, व ९८६६ कंडिका आहेत. ह्यांत होमविधि, अग्निरहस्य, प्रायश्चित्त, अश्वमेघ, पुरुषमेघ, आणि सर्वमेघ, यांविषयीं विवेचन आहे. शेंवटल्या सहा अध्यायांत उपनिषदादि भाग असून त्यांस वृहदारण्यकें ह्मणतात. वृहदारण्यकाचे तीन भाग आहेत.१ मधुकांड, श्याज्ञवल्क्यकांड, आरण्यकें, आणि ३ विलकांड. श्रुक्क यजुर्वेद बा-आणि. ह्मणांत इतिहास कथानकें जागोजाग आढळतात. या वेदाचीं कात्यायनानें केलेलीं श्रौतसूत्रें असून त्यांचे सब्बीस अध्याय आहेत,

असून त्याच सन्वास अध्याय आहत, स्<sup>चूत्रे</sup>. व त्यांत यज्ञविधि, आणि प्रायश्चित्त संस्कार सांगितछेलेआहेत. याचीं **कातीय गृद्धसूत्रें पारस्क**-रानें केलेलीं असून, याच ग्रंथकाराचें स्मृतिशास्त्रही आहे. सामवेदसंहितेच्या पहिल्या भागाचे सहा प्रपाठ सामवेद संहिता. असून, त्या प्रत्येकाचे दहा दशत्, आणि त्या प्रत्येकांत दहा ऋचा आहेत. पहिल्या बारा दशतांत अग्नीची प्रार्थना आहे. त्या नंतरच्या छत्तीस दशतांत इंद्राची स्तुति आहे. व शेवटल्या अकरा दशतांत सोमांचे आवाहन आहे. दुसऱ्या मागांचे नऊच प्रपाठ आहेत, व त्यांत कमी जास्ती प्रमाणांने ऋचा आहेत. सामवेदांत ग्रामगेयगान, अरण्यगान, ऊहगान, आणि ऊह्यगान असे विभाग आहेत. या वेदांत एकंदर ऋचांची संख्या १८१० असून, पहिल्या मागांत ५८५, व दुसऱ्या मागांत १२२५, ऋचा आहेत. परंतु यांत ऋक्संहितंतींळ बऱ्याच ऋचा आल्या आहेत.

सामवेदावर तांड्य, अद्भुत, छंदोग्य, पौढ, पंचित्रंश अथवा महाब्राह्मण, अशीं ब्राह्मणें आहेत. तांड्य ब्राह्म-णांत सोमयज्ञाच्या अनुष्ठानासंबंधीं वर्णन आहे. यांत कौषीतकी ब्राह्मणांचा जरा निंदा केलेली असून, त्यांस, ब्राह्म (धमेश्रष्ट), आणि यज्ञावकीणे (अनाधिकारी) अशीं विशेषणें दिलेलीं आढळतात. अद्भुत ब्राह्मणांत अपशकुन व अरिष्ठ, यांचें विवेचन असून तिश्वारणार्थ प्रतिकारही सांगितलेले आहेत. पंचावेंश ब्राह्मणांत प्रायश्चित्त व शापिकया यांचें वर्णन आहे. या-

वरून एकंदरींत त्या वेळच्या स्थि-त्यावरून तत्काळी-तीचें दिग्दर्शन होत असून, तत्-न स्थितीचें दिग्द-र्शन. कालीन लोकसमाज सुधारणेच्या कामांत बराच सरसावलेला असल्याचें दिसतें. छंदोग्य ब्राह्मणाच्या दहा अध्यायांपैकीं सामवेदांची उपनि-पहिले दोन अध्याय गाहाळ झालेले षदें. असून, शेवटल्या आठ अध्यायास छंदोग्योपनिषद् अशी संज्ञा आहे. यांत अध्यात्म-ज्ञानासंबंधीं चमत्कारिक कथानकें व उपदेशपर धर्मानु-शासनें आहेत. केनोपनिषदाची सामवेदाच्या ब्राह्मणां-तच गणना असून, त्याचे दोन विभाग केलेले आहेत. पहिला भाग श्लोकबद्ध असून त्यांत ब्रह्मानिरूपण आहे. दुसऱ्या भागांत ब्रम्हश्रेष्ठत्व स्थापित करण्याच्या संबंधानें अनेक कथानकें आहेत. सायण हा सामवेदाचे आठ

ब्राम्हण असल्याविषयीं संविधानांत लिहितो.

सामवेदाचीं तीन श्रोतस्त्रें, पांच छंदस्त्रें, आणि
सामवेदाचीं सूत्रें एक गृह्यसूत्र, अशीं आहेत. श्रोतसूत्रांत यज्ञविधींचें विवेचन व सोमयाग प्रकरण आहे. निदानसूत्राचे दहा प्रपाठ असून
त्यांत छंद, उक्तं, स्तोम, आणि गान, याविषयीं विवेचन
आहे. पुष्पसूत्र गाभिलानें केलेंकें असून, त्यांत निरनि-

राळ्या ऋचा सामांत कशा रीतीनें ह्मणतां येतील यासं-बंधीं विस्तार आहे.

अथर्व वेदसंहितेची वीस कांहें, अडतीस प्रपाठक, सातशें साठ सूक्तें, आणि सुमारें सहा हजार ऋचा आहेत. याजवर सायणाची टीका आहे, व याचे गोपथ-

श्राह्मण आहेत. त्यांचे अकरा प्रपा-त्याचे ब्राह्मण व

सूत्रें.

ठक आहेत. पहिल्या पांच प्रपाठकांत उपनिषदें आणि कथानकें सांगितलीं

असून, दुसऱ्या सहा प्रपाठकांत श्रीतकर्मविधी सांगितला आहे. याचीं कौशिक श्रीत सूत्रें आणि अथर्वण गृह्य सूत्रें आहेत. त्यांत भैषज्य, शापिकया, मंत्रिकया, विवाहिविधि, पितृयज्ञ, व दुःशकुनप्रतिकार, इत्यादिकांचें वर्णन आहे. ह्या सूत्रांस कल्प म्हणून कांहीं भाग जोडलेले आहेत. त्यांस नक्षत्रकल्प, शांतिकल्प, वितानकल्प, संहिताकल्प, आणि अभिचारकल्प अशी संज्ञा आहे.

विष्णुपुराणांत नक्षत्रकल्पाऐवजीं आंगिरसकल्पाचें क-थन आहे. ह्या कल्पांत ज्योतिष-

त्याचीं उपनिष**दें,** व त्यांतील विषय.

प्रकरण, इंद्रजाल, शकुन, व मंत्र, इत्यादिकांचें सविस्तर विवेचन आहे.

मंदूकोपानिषद् आणि पश्लोपनिषद् अशीं अथर्ववेदाची मुख्य उपनिषदें आहेत. त्यांपैकीं पहिलें पद्य असून

दुसरें गद्य आहे. गर्भोपनिषद् या नांवाचेंही एक उप-निषद आहे. त्यांत गर्भधारण, त्याचे घटकावयव, त्याचें गुरुत्व, आणि शारीररचना याविषयीं विवेचन आहे. या-शिवाय आप्तवज्रसूची व त्रिपुरी नामक वेदांतपर गद्यात्मक य्रंथ **शंकरानें** केलेले आहेत. पहिल्यांत बाम्हण, मोक्ष, जीव, परमेश्वर, आणि तत्वमसि, यांविषयींची व्याख्या व विवेचन आहे. त्यांत ब्राह्मण शब्दाचें वर्णन करतांना, प्रथमदर्शनींच असें स्पष्ट सांगितलें आहे कीं, ब्रा-शब्दाची ब्राह्मण ह्मण ह्मणजे केवळ जातीनें, वर्णानें व्युत्पत्ति. अथवा पांडित्यानें होत नसून, जं खरोखर ब्रह्मविद् (ब्रह्म जाणीत ) असेल तोच ब्राह्मण समजावयाचा आहे. त्रिपुरींत आत्मा आणि जगत् यांचा सापेक्ष संबंध कशा प्रकारचा आहे हैं सांगितछें आहे. सर्वोपनिषत्सारोपनिषद्, आत्मनोपनिषद्, प्राणाग्नि-होत्रोपनिषद्, व आर्षिकोपनिषद् यांतही अध्यात्म विद्ये-चेंच विवेचन आहे. तारकोपनिषट्, जावाछोपनिषट्, साकल्योपनिषद्, कथाश्रुति, आरुणिकोपनिषद्, परम-**हं**सोपनिषद्, **आश्रमो**पनिषद्, वगैरे नानाविध उपनिषद् ग्रंथ असून त्यांत योग, मोक्ष, ईश्वर सायुज्य, ब्रह्मचारी, गृहस्य, वानप्रस्य, आणि परित्राजिका यांचा आश्रमधर्म,

निर्वाण, व कैवल्य, यांविषयीं सविस्तर हकीकत, आणि तीं प्राप्त होण्याचीं साधनें, यथावकाश सांगितलेलीं आहेत.

आतां फक्त सांपदायिक उपनिषदांविषयींचा मात्र

सांप्रदायिक उपनि-षर्दे व अनेक धर्मपंथ. विचार करावयाचा राहिला आहे. ह्या उपनिषदांत आतम्याच्या ठिकाणीं ब्रह्मा, विष्णु, महेश, यांची त्रिपुटी

किंवा ते पृथक् पृथक् अथवा ऐक्यमावाने कल्पून, त्यांची भक्ती आणि आराधना करण्याविषयीं सांगितलें नारायणोपनिषदांत विष्णूची पूजा सांगितली आहे. विष्णु हें नांव ऋग्वेदांत शतपथ ब्राम्हणांत नजरेस उपानिषदांत " ॐ नमो नाराणाय या ह्या महामंत्राचा उपयोग सांगितला आहे. महो-पनिषदांत नारायण हा विष्णूचा अवतार अस-ल्याचें कथन केलें असून, त्यापासूनच शूलपाणी (शिव) आणि ब्रह्मा हे झाले आहेत, असे वर्णन आहे. नृसिंहो-पनिषद्ांत नृसिंहाची उपासना, व मंत्रविधि, अर्शी सांगितलीं आहेत. तैतिरीय आरण्यकांत नरसिंह हैं नांव प्रथमच दृष्टीस पडत असून त्याला **वज्रनख व** तीक्ष्णदंष्ट्र, अशीं विशेषणें लाविलेली आढळतात. राम-तापनीयोपनिषद्ांत रामपूजा सांगितलेली अथर्व शिरस् नामक उपनिषदांत गणपति, नारायण, रुद्र, सूर्य आणि देवी, यांच्या उपासनेचें पृथक् पृथक्

विवेचन आहे. याप्रमाणें सदरीं छिहिलेलीं आणि दुसरीं, अशीं एकंदर, अथर्बवेदाचीं एकशें सत्तेचाळीस उपनि-षदें असल्याचें कळतें.

सदरीं निर्दिष्ट केलेले वेद ईश्वरप्रणीत आहेत व ते ईश्वरप्रणीत वेद. परमेश्वराच्या श्वसनापासून निर्माण साले, असे हिंदु लोक मानतात. ह्या वेद चतुष्टयांस समुदाय रूपाने श्वात असे म्हणतात; व श्वाते, व श्वाते ह्या राब्दाचा अर्थ " जें ऐकिलें तें " असा होतो. वेद राब्दाची व्युत्पत्ति विद् घातुपासून झाली असून त्याचा अर्थ " ज्ञान" असा आहे.

### यस्यनिश्वसितंवेदायोवेदेभ्योऽस्त्रिलंजगत्। निर्भमेतमहंवंदेविद्यातीर्थमहेश्वरम्॥

ह्या वाक्यावर आम्हां हिंदूंचा पूर्ण भरंवसा आहे. ज्या भिन्न भिन्न ऋषींनीं वेद ऋचा रचल्या म्हणून आख्यायिका आहे, त्या ऋषींस "वेदस्रष्टारः" अशी संज्ञा नसून, त्यांस फक्त "वेदद्रष्टारः" असेंच नांव आहे. म्हणजे त्या ऋषींनीं वेद स्वतः केलेले किंवा रचलेले नसून, स्वयमेव निर्माण झालेल्या वेदांचा पाठ त्यांच्या कानांवरून गेल्यामुळें त्यांच्या श्रवणेंद्रियांस तो भासमान झाला; आणि ह्या कारणामुळेंच वेदचतृष्टयांस श्रुति असं नामघेय पडलें. श्रुति-पासून स्मृति भिन्न आहे, व त्यांत धर्माधर्म विचार, आणि व्यवहार नीति, यांचें सविस्तर विवेचन आहे. ह्या विवेचन पद्धतीची उत्तम स्मृती राहावी या हेतूनें त्यांची चांगली सूत्रग्रंथि बांघली असून, त्या सूत्रसमूहास, आणि तत्संबंधी ग्रंथावलीस, स्मृति, असें म्हणतात. यांत कल्पसूत्रें, स्मातसूत्रें, श्रीतसूत्रें, व गृह्यसूत्रें, इत्यादिकांचा समावेश होत असून, त्या सर्वावि-षयीं या मांगें योग्य स्थळीं सविस्तर विवेचन केलें आहे.

आतां श्रुति कशास ह्मणावी, व स्मृति कशास ह्मणावी, या विषयींची व्याख्या मनुस्मृतींत त्याची व्याख्या. थोडक्यांत दिली आहे.

श्रुतिस्तुं वेदो विज्ञेयो धर्मशास्त्रंतुवे स्मृतिः । ते सर्वार्थेष्वमी मांस्ये ताभ्यां धर्मोहि निर्वभौ॥१०॥

( मनुस्मृति, अध्याय दुसरा. )

ह्या व्यास्येवरून श्रुति म्हणजे वेद, आणि स्मृति ह्यणजे मन्वादि ऋषींनीं केलेलें धर्मशास्त्र होय. वेदांत संहिता, ब्राम्हण, अरण्यकें, सूत्रें, आणि उपनिषदें, यांचा समावेश होतो; व स्मृतींत श्रौतं आणि गृह्य सूत्रें, व धर्मशास्त्र, यांचा अंतर्भाव होतो.

आतां वेदांच्या संबंधानें एक महत्वाच्या गोष्टीचा

वेदांवरील मूळ टी-का प्रथ. उछेख करणें राहिला आहे. सबब तो थोडक्यांत करून हें वेदकाण्ड पुरें करितों. वेदांवर टीकारूप असे

पुर कारता. वद्वावर टाकारूप अस प्रथमचे ग्रंथ म्हटले म्हणजे निघंदु आणि निरुक्त हे होत. ह्यांत वेदांतील कठिण शब्दांच्या अथींचें निरूपण केलें असून, ते वेदशब्दांचे कोशच म्हटलें तरी चालेल. हे दोन्हीं ग्रंथ यास्क ऋषींनें केले आहेत. अत्रेयीकांडा-नुक्रमांत ह्याला पैंगी अशी संज्ञा असून, तो वैशंपाय-नाचा शिष्य व तित्तिरीचा गुरु असल्याविषयीं त्या ठिकाणीं सांगितलें आहे. यास्काचें नांव शतपथ ब्राम्ह-णाच्या शेवटीं दृष्टीस पडतें, व पाणिनीनें देखील यास्क नांवाचा उल्लेख केल्याचें आढळतें. त्यावरून पाणिनीच्या

अगोदर पुष्कळ वर्षे, म्हणजे इ. स. स्यांचा काल. पूर्वी ७०० वर्षीच्याही बऱ्याच पली-कडील कालांत, वेदांतील कठिण सब्दांवर प्रथमची टीका किंवा कोश, यास्क ऋषींनीं केला, यांत संशय नाहीं.

आतां नियंदु नामक कोशावर देवराजयज्वन् याची
टीका असून, तो इसवी सनाच्या
इतर टीकाकार, व १९व्या किंवा १६व्या शतकांत
सांचा काल.
शाला असावा. यानें आपल्या प्रस्तावर्नेत नियंदूच्या इतिवृत्ताविषयीं बरेंच विवेचन केलें
आहे, त्यावरून यास्क ऋषी नंतर व ह्याच्या अगोदर

क्कंदस्वामींनीं वेदांवर एक संपूर्ण टीका केली अस-ल्याचं दिसतें यास्ककृत निरुक्तावर दुर्ग यानें टीका केली आहे, व तो इसवी सनाच्या तेराव्या शतकापूर्वी झाला असावा असें वाटतें.

खरोखर पाहतां, ऋक्संहितेवर उत्तम अशी टीका ह्मटली म्हणने सायणाचार्याचीच सायणाचें भाष्य, होय. सायण आणि त्याचा भाऊ व त्याचा काळ. माधव यांनीं वेदांच्या बहुतेक सर्व शाखांवर, व उपयुक्त विषयांवर टीका केल्या आहेत. हे बंधुद्धय बुक्क नामक राजाच्या पदरीं विजयानगर येथे मंत्री होते. ह्यांच्या हातांत सर्वच राज्यकारभार अस-ल्यामुळें, त्यांनीं आपल्या उच पदवीचा सुविनियोग करून बेदाम्यासाला सर्वे प्रकारें उत्तेजन देण्याचें मनांत आ-णिलें. सायणाची ऋक्संहितेवरील टीका इसवी शका-च्या चौदाव्या शतकांत झाळी असून ती फारच महत्वाची व अत्युपयुक्त आहे. ह्या टीकेपासून वेदाची फार प्राचीन भाषा, त्यांतील गुढरहेष, आणि कठिण वाक्यार्थ, हीं समजण्यास फारच चांगछे साधन झार्छे आहे. कांही यूरोपस्थ पण्डितज्ञुव त्यांच्या नेहेमींच्या चालीप्रमाणे सायणाची अवहेलना करून त्यास मूर्व व अप्रयोजक म्हणतात. परंतु " जानंतिते किमपि " हें भवभूतीचें वानुय मनांत आणून, त्या गौरकायांच्या ह्या वाक्पांडि- त्याकडे फारमें छक्ष दिछें नाहीं तरच कांहीं फायदा आछा तर होईछ. कारण त्यांच्या म्हणण्यांत कांहीं अर्थच नाहीं. मोक्समुछर पण्डितासारखें जे खरे मर्भज्ञ आ- हेत त्यांस सायणाच्या टीकेची वास्तविक योग्यता कळत

असून, ते त्यास वेदार्थस्फोटनाचा सायणभाष्याची अाधारस्तंभच मानतात. या टी-केचें खेरें महत्व, व तत्संबंधीं छो-

कांचें अज्ञान आणि दुराग्रह, यांचें हुबेहुब चित्र आपल्या होळ्यांपुढें उमें राहावें एतदर्थ, पण्डित मोक्समुलर यांचाच अभिप्राय या खालीं देतों.

मोक्समूलर यांनीं सुमारें पंचवीस तीस वर्षे अश्रांत परिश्रम घेऊन ऋग्वेदाचें इंग्रजी भाषांतर पुरें केंलें, त्या-

<sup>\* &</sup>quot;I do not wonder that others who have more recently entered on the study of the Vedas are inclined to speak disparagingly of the scholastic interpretations of Sayana. They hardly know how much we all owe to his guidance in effecting our first entrance into this fortress of Vedic language and Vedic religion; and how much even they, without being aware of it, are indebted to that Indian Eustathius. \* \* If we can now walk without Sayana, we ought to bear in mind that five and twenty years ago we could not have made even our

मुळें वेदार्थ काठिण्याचें खरें इंगित त्यांस सहर्जीच कळून येऊन, सायण भाष्याचा खरा उपयोग त्यास झाला. आणि त्यामुळेंच दुर्गम वेददुर्गीत प्रवेश होण्याला सायण भाष्याचें साहचर्य किती श्रेयस्कर झालें, हें त्यांस पूर्णपणें कळून आलें.

मागील पृष्ठावरून पुढें चालू.

first steps, we could never, at least, have gained a firm footing, without his leading strings. If therefore we can now see further than he could, let us not forget that we are standing on his shoulders."

(Rig-Veda—Samhita Vol. I.)

# भाग १४ वा.

## महाकाव्यें व गद्यपद्यांदि भाषाशास्त्र.

#### रामायण.

बेटांनंतरचीं महत्वाचीं काव्यें म्हरलीं म्हणजे रामा-यण आणि महाभारत हीं होत-हिंदूचीं महाकार्व्ये हीं दोन्हीं महाकार्व्ये फारच प्रा-व त्यांचें प्राचीनत्व. चीन काळची आहेत. व त्यांतही

रामायण हें पुराणतर आहे. कारण महाभारतांत रामाच्या अद्भुत पराक्रमाचा आणि त्याच्या महत्शौ-र्याचा उल्लेख केल्याचें दिसत असून, तशा प्रकारचें निवेदन महाभारतांतील पांडवादि पराक्रमी पुरुषांचें, रामाय-णांत केल्याचें कोठेंही आढळून येत नाहीं.

रामायण हें महाकाव्य इतकें पुरातन आहे की, त्याचें संविधानक बहुतेक सर्व हिं-रामायण. दंस व त्यांच्या छहान मुळांबाळांस देखील माहीत असून, तें हिंदुराष्ट्राच्या त्टत्पटिकेवर जसें कांहीं आजन्मतःच खिळल्यासारिखें झाठें आहे.
उत्तरेकडील अत्युच्च हिमालयापासून तों तहत दक्षिणेकडील कन्याकुमारी नामक भूशिरापर्यत, तसेंच पश्चिमेकडील सिंधू महानदीपासून तों थेट पूर्वेकडील विशाल
अशा ब्रम्हपुत्रा नदीपर्यंत, रामाचा पराक्रम व एक
पत्नीव्रत, सीतेंचें पातिवृत्य व अनुपम लावण्य, लक्ष्मणाची एक निष्ठा व बंधुप्रीति, आणि रावणाचें प्रावल्य
व दुष्टबुद्धि, हीं आवालवृद्धांस माहीत आहेत.

सद्रीं लिलिल्याप्रमाणें रामायणाचा उछेख महा-भारतांत असून, महाभारताचा त्याचा काल निर्देश. नामनिर्देश आश्वलायन गुद्यसूत्रांत केल्याचें आढळतें. आतां ह्या सूत्रांचा काळ म्हटला

म्हणजे इसवी शकापूर्वी प्रायशः त्याचा महाभारतीं-पुक हजार वर्षीवर होय. तेव्हां उघ

डच, महाभारत हें काव्य, इ. श. पूर्वी १००० वर्षीच्या पलीकडील कालांत रचलें गेलें, यांत तिलमात्र देखील शंका नाहीं. ह्या प्राचीन महा

कान्यांत रामायणाचा उछेल आहे. आणि ज्या अर्थी अशा प्रकारचा उछेल आहे, त्याअर्थी रामायण हें कान्य छोकमान्य होऊन, त्याची सर्व प्रसिद्धि झाल्याला बरींच शतकें लोटल्यावर, त्यांतील कथाभाग प्रसंगानुसार महाभारतांत आला यांत बिलकुल शंका नाहीं. अति विख्यात वैय्याकरणी जो पाणिनि तो इसवी राकाँपूर्वी ७०० वर्षे झाला असून, पाणिनींतिल उल्लेख त्यास देखील रामायण माहीत अस-र्याचे दिसतें. कारण त्याच्या \*सूत्रांत ऐश्वाक, कौसल्या, कैकेयी, वगैरे जी त्या महाकाव्यांतील पात्रें, त्यांचा उल्लेख केलेला आहे. इश्वाकूचा वंशज ऐश्वाक हाणजे राम असून, ह्या शूर व पवित्र पुरुषाच्या चरित्राशीं कौसल्या आणि कैकेयी यांचा इतिहासदृष्ट्या किती संबंध आहे, हें ज्यास्त सांगावयास नको.

राजादामोदर याच्या वेळीं तर रामायण हैं इतक्या पवित्रतेस आणि पूज्यतेस पात्र झालें होतें
राजादामोदरच्या वेळीं त्याची पवित्र कीर्ति.
कीं, त्याच्या साद्यन्त श्रवणाने महा
पातकाचें देखील क्षालन होतें, अंशी
तत्कालीन लोकांची पूर्ण श्रद्धा असे. याविषयीं कल्हणकृत राजतरंगिणींत अशी एक गोष्ट सांगितली
आहे कीं, कांहीं ऋषींनीं राजा दामोदराजवळ अन्न-

<sup>\*</sup> Was Rámàyana copied from Homer? P. 41

Ranini, therefore, must have flourished in the beginning of the 7th century before the christian era if not earlier still; and against this conclusion I believe no argument has been or can be brought except a vague prejudice."

<sup>(</sup>Dr. Bhandarkar's H. of the Dekkan P. 8.)

दान मागितलें असतां त्यानें तें देण्याचें वर्जिल्यावरून, त्यांनीं त्यास शाप दिल्ला. तदनंतर राजानें त्यास संतुष्ट करून उश्शाप मागितला. तेव्हां ते ऋषी सुप्रसन्न होत्साते असें बोललें कीं, "रामायणाचें समय पारायण तूं एक दिवसांत श्रवण करशील तर, तुझ्या शापाची शानित होईल."

अशेषमेकेनैवान्हा श्रुत्वा रामायणं तव । शापस्य शान्तिर्भवती त्यूचिरेते प्रसादिताः ॥ \*

ह्या सर्व गोष्टींवरून, दामोदर राजा राज्य करीत असतां, ह्यणजे इसवी सनापूर्वी १७५ वर्षे, या महाका-व्याची मान्यता, त्याची सर्वत्र महत्वी, आणि त्याचे प्राचीनत्व, इत्यादिसंबंधाने लोकांची किती पूज्यबुद्धि होती, ह्याचें चांगलें दिग्दर्शन होतें.

अत्युप्र तप करून विश्वामित्र हा मागील त्रयीसह ऋषि झाला, म्हणून त्याची मोठी महाभाष्यांतील प्रशंसा रामायणांत केलेली आहे. त्याच गोष्टीचा उल्लेख पतंजलीच्या

महाभाष्यांत केल्याचें आढळतें. त्यावरून पतंजलीच्या पृतीं, म्हणजे इसवी शकापृतीं १४६ वर्षे, या महाकाव्याची रचना झाल्याचें सिद्ध होतें.

<sup>\*</sup> राजतरंगिणी. कलकत्ता आवृत्ति. ५६३५. पान ६.

कविवर्य कालीदास हा आपल्या प्रसिद्ध काव्यांत \*

कालिदास कवीची त्याविषयीं आदरोक्ति.

रामायण हें पहिलें कान्य, आणि वाल्मीकि आदिकवि, असल्यावि-पर्यों वर्णन करतो. आतां कालि-

दासाचा काल \* अजून निश्चयात्मक ठरला नाहीं तथापि, तो इ. श. पूर्वी ५६ वर्ष, अथवा इ. सनाच्या चौथ्या, किंवा सहाव्या शतकांत उद्यास आला असावा, अशी कल्पना आहे. हा किंव केवढा विद्वान, किती शोधक, कसला मर्मज्ञ, आणि किती बहुश्चत होता, हें विशेष रीतीनें सांगावयास पाहिज असे नाहीं. ह्या कवीस महा-भारत काव्य देखील चांगल्या प्रकारें माहीत होतें। कारण, त्यांतील कथानकांच्या आधारेंच ह्यानें शाकुं-तल रचलें. तेव्हां असल्या व्युत्पन्न आणि विचक्षण कवीनें रामायणास आदिकाव्य, तसेंच वाल्मीकीस किंव-ज्येष्ठ, म्हणून जी पदवी दिली, ती केवळ निरर्थक किंवा निराधार दिली, असें मानण्यास यिंकचित् देखील कारण नाहीं.

<sup>\*</sup> रघवंश सर्ग १५. श्लोक ३३-४१.

<sup>\*</sup> Vide 1 History of Indian Literature. By Pro. Weber.

<sup>2</sup> Was Râmàyan Copied from Homer? By Justice Telang.

<sup>3</sup> What can India teach us? By Pro. Max Muller.

ह्या व दुसऱ्या अनेक अन्तःप्रमाणांवह्यन व बाह्य पुराव्यावह्यन, रामायणाचें प्राचीनत्व अगदीं निर्विवाद सिद्ध होत आहे. व तत्संबंधीं उत्तम चर्चा आणि साद्यन्त उहापोह नामदार काशिनाथ त्रिंवक तेलंग यांच्या अत्युपयुक्त लेखांतै, फार मार्मिकपणानें व विशेष शोधकबुद्धीनें केला आहे.

असे असून प्रोफेसर वेवर हे या महाकाव्याविषयीं त्यासंबंधी प्रोफेसर असे छिहितात कीं, तें (१) इसवी वेवरचें मत व त्याचें खं- शकाच्या आरंभी किंवा त्या सुमारास इन. झांछें असावें. आणि (२) त्यांतीछ

कथानक ग्रीक किन जो होमर, याच्या ईलियड नामक कान्यांतून घेतलें असावें.

सदरहू दोन्ही गोष्टी भोफेसर मजकूर केवळ गृहीतच धरीत असून, त्या योग्य रीतीनें स्थापित करण्यासाठीं, किंवा त्यांच्या यथार्थ प्रतिपादनार्थ, बल्रवत्तर पुरावा अथवा प्रमाणभूत साधन ह्यणून, कांहींच पुढें आणीत नाहींत. तेव्हां अशा स्थितींत त्यांचें ह्यणणें किती वजन-

<sup>? &</sup>quot;Was the Râmáyan Copied from Homer"? A reply to Professor Weber, by the Honorable K. T. Telang, in the paper read by him before the students Literary and Scientific Society, Bombay, on 2nd September 1872.

R Vide Indian Antiquary. P. P. 121. 252.

दार व कितपत भरंवसेलायक होईल, याविषयीं योग्य विचार करण्याचें काम मी वाचकांवरच सोंपतों.

आतां, ह्या दोन्हीं गोष्टींचें यथार्थ खंडन करून त्याबद्दल भवतिनभवति करणें, ह्मणजे प्रस्तुत ग्रंथाचा बिलकूल विषयच नव्हे. तथापि, सांप्रत कान्याच्या संबंधानें जी शंका उद्भवली आहे तिचें थोडक्यांत निरसन करून, पृढील विषयाकडे वळूं.

पाच्य कवि वारुमीकि हा पाश्चिमात्य कवि होमर होण्यापूर्वी, कित्येक शतकें अगोद्र होमरकाव्य, आणि उदयास आला असून, रामायणां-त्यांतील प्राच्य सांप्रदा-यांचे अनुकरण, व तील कथानक पश्चिमेकडून पृर्वेकडे त्यांतील प्राच्य विषयक पर्यटन करीत आलें, असा बिलकुल गंध. संभव देखील नाहीं. उलट, आमर्चे र्हे प्राच्य कथानकच **भरत**खंडांतून पश्चिम दिशेकडे गेर्छे असून, रामायणांतील संविधानकाचेंच होमर करीनें अनुकरण केळें असावें, अशाविषयीं चांगला आणि बल-वत्तर पुरावा दिवसानुदिवस मिळत चाल्ला आहे. कारण, होमर हा पूर्वेकडील देशांत पर्यटन करीत होता, अशा-विषयीं मागील ग्रंन्थान्तरीं चांगलें प्रमाण मिळतें. तसेंच, त्याच्या काव्यांत प्राच्य गंघ आढळून येत असून, पूर्वेक-डील रीतिभातींचेंही अनुकरण त्यानें केलें असल्याचें त्यांत स्पष्टपणें दिसतें.

प्रथमतः होमर् आणि ईलियड या नामद्वयाच्यां संबंधाने शोधाअन्ती दोन प्रश्न उत्पन्न होतात. पहिला हा कीं, होमर हा व्यक्तिविशेष होता कीं काय शआणि दुसरा असा कीं, तो होता अशी कल्पना केली तर. त्याच्या नांवावर विकत असलेली काव्यें ईलियुड आणि आँडिसी ही समग्र त्यानेंच रचली किंवा नाहींत ? पहिल्या प्रश्नाविषयीं तर विद्वानांत वराच मतभेद आहे, व त्यांपैकीं, कांहींची अशी समज आहे कीं, होमर ह्या नांवाचा कवि म्हणून व्यक्तिविशेष मुळींच नव्हता. तर तन्नामाश्रित अशीं अनेक ग्रंथकारांची काव्यें एकत्र होऊन त्या क्षुद्र कविसंघासच होमरे असे नांव पडलें. दुसऱ्या प्रश्नाविषयीं सर्व विद्वज्जनसमुहांचें बहुतकरून ऐक-मत्यच दिसतें. म्हणजे सद्हू दोन्हीं काव्यें अनेक पठक, व भिन्न भिन्न आख्यायक, यांच्या परिश्रमाचे फल असून तीं नानाविधकवन्त्राथित आहेत. फक्त त्यांतील मूलवि-षय, किंवा कान्यसंविधानक, हैं मात्र अबाधित राखण्या-विषयीं चांगली खबरदारी ठेविलेली आढळते.

Nide the Illiad edited by the Rev. W. Lucas collins, M. A; author of the "Ancient Classics for English Readers. (1888. P. P.1/2.)

<sup>ং &</sup>quot;Such explanation of the repetitions and incongruities which are to be found in the Illiad uই ৰাত্.

हेक्टरनें पाँट्रोक्कस्ला ठार मारल्याची बातमी जेव्हां आिकलीज्नें ऐकिली, तेव्हां तो कोधाग्नीनें फार संतप्त होऊन दुःख विव्हल होत्साता, आपल्या केशांचें विदारण करूं लागला, अशा प्रकारचा ईलियड् काव्यांतील थोडा कथाभाग आहे. आतां, ही चाल खरीखरी प्राच्यदेशांकडील असून, तिचें अनुकरण पाश्चिमात्य राष्ट्रांतील जो आदिकवि होमर यानें आपल्या काव्यांत केल्याचें उपड दिसतें.

असो. येवढ्यावरून वाचकांची सहज खात्री होईछ भरतखंडाचा प्रींस कीं, आम्ही भरतवासिजन ग्रीस देश ऋणी. देशाचे बिछकुछ ऋणी नसून, उलटा

### मागील पृष्ठावरून पुढं चालू.

seems at least as reasonable as the supposition that its twenty four books are the work of various hands, 'stitched together'—Such is one explanation of the term 'rhapsody'—in after times, and having a common origin only in this, that all sung of the wondrous tale of Troy."

( Rev. Lucas collins. Illiad. P. 5).

this hair, and heaps dust upon his head, after a fashion which strongly suggests the Eastern character of the tale.

(Ancient Classics for English readers. Illiad. By Rev. Lucas collins M, A. P. 116)

तोच देश आमच्या आर्यभूमिकेचा ऋणी आहे, यांत तिलमात्र देखील शंकी नाहीं

महाभारतापेक्षां रामायण प्राचीनतर आहे हें मागें दाखिनण्यांत आलेलेंच आहे. त्याशिवाय आणखी एक गोष्ट ध्यनांत ठेविण्यासारखी आहे ती ही कीं, रामायणांत दिसण हिंदुस्थानांतील भूगोलिविद्यसंबंधीं या कविज्येष्ठाची माहिती पुष्कळच कोती दिसते. व अशा प्रकारचें त्या कवीचें तद्विषयक अज्ञान असणें देखील साहजीकच आहे. कारण, त्याकालीं त्या प्रदेशाशीं बहुतकरून अगदींच कमी दळण-वळण असल्यानें, किंबहुना मुळींच नसल्यामुळें, तिकडील कांहींच माहिती नव्हती. तसेंच त्यावेळेस ह्या प्रदेशांतील लोकस्थित देखील अगदीं रानटी हाती.

अशा प्रकारची दक्षिण हिंदुस्थानची जंगली स्थिति दक्षिण हिंदुस्थानां- महाभारताच्या वेळेस दिसून येत तील, या दोन्ही महा-कान्याच्या वेळची स्थि-ति, व पुष्कळच न्यवहार वाढलेला असल्या-

<sup>? &</sup>quot;The magnificence of Menelous's palace, as described by the poet, (Homer), is a very remarkable feature in the tale. It reads far more like a scene from the 'Arabian Nights' than a lay of early Greece.

The poet drew an imaginary description from his own recollection of the gorgeous barbaric splendour of some City in the further East, which he had visited in his travels "

<sup>(</sup> Do. Do. Odyssey P. 33.)

मुळें, त्या प्रदेशाची माहिती देखील चांगलीच होती असें ह्या तरी चालेल. तरेंच, त्या वेळेस त्या भागाच्या लोक-स्थितींत देखील महदन्तर पडल्यासारखें दिसतें. आणि त्यावरून ते आचारसंपन्न व विचारशील होते असेंहीं वाटतें. ह्या गोष्टीवरून देखील महाभारतापेक्षां रामायण फारच जुनाट आहे अशी दृदतर रामायणाचा काल. कल्पना होण्यास चांगलें साधन मिळतें. आणि ज्यापेक्षां महाभारत युद्धालाच आज चार हजारांवर वर्षे होऊन गेलीं आहेत, त्यापेक्षां रामायण रचल्याला पांच हजारांहून जास्त वर्षे झालीं असावींत हें उघड दिसतें.

असो. आतां रामायणांतील भाषापद्धति, विचार सरणी, आणि पदलालित्य, यांविषयीं थोडें दिग्दर्शन करूं. यांतील भाषापद्धति सरळ असून सुबोध आहे. तरी रामायणांतील भा- प्रसंगानुसार ती उदात्त व ओजस्वी षापद्धति, व तत्का- देखील आहे, असें द्धाणण्यास हरकत लीन लोकनीति. नाहीं. ह्या कान्यांतील विचारस-रणी निर्मल आहे. तथापि, त्यांतील पदलालित्य मात्र म्हणण्यासारखें विशेष रमणीय नाहीं. ह्यांतील कल्पकत्व आणि अपूर्व रचनासामर्थ्य मनांत आणिलें ह्यणजे, त्या आदिकवीची कल्पनाशक्ति व विचारगौरव, नैसार्गक प्रौढी व ओजस्विता, प्रसाद व वर्णनशैली, इत्यादि गुणां- विषयीं चांगळें अनुमान करतां येतें. आणि तत्काळीन निर्मळ आचार, सरळ विचार, व शुद्ध नीति, वैगैरेसंबंधी उत्तम प्रकारचें दिग्दैशीन होतें.

इतिहासदृष्ट्या रामायणाचें अवलेकन केल्यानें,
तत्कालीन स्थिति वेदकालापेक्षां बरीच पुढें सरसावलेली
होती, असें कळून येतें. तसेंच लोकांचे आचार व विचार,
आणि समाजरचना, यांत देखील वेदकालतुलनेंनें महदंतर दिसतें. नीतीचें शिक्षण अगदीं उच्च प्रतीचें होतें
असें भासते. शिल्पकलेंचें पाऊल बरेंच पुढें पडलें असून,
बहुतेक सर्व प्रकारचे घंदे भरभराटींत होते. कारण, जवाहिरे, सोनार, सुतार, कासार, तांबट, लोहार, कोष्टी,
विणकाम करणारे, हस्तिदंति काम करणारे, गायनाचीं
वाद्यें करणारे, शस्त्रास्त्र बनविणारे, पुतळे घडविणारे, स्फटिकाचें काम करणारे, कांच करणारे, चितारी, गंधी,
आचारी, इत्यादि नानाविध गुणीजनांचें प्रसंगानुसार वर्णन

<sup>3 &</sup>quot;Milman and Schlegel vie with Wilson and Jones in their applause (of the Epics); and from one or other of those writers we learn the simplicity and originality of the composition; the sublimity, grace and pathos of particular passages: the natural dignity of the actors, the holy purity of the manners, and the inexhaustible fertility of imagination in the authors."

<sup>(</sup>Elphinstone's History of India P. 298/299)

ह्या महाकाञ्यांत आढळतें. एकंदर राज्य, व त्यांत सामील केलेले अन्य प्रांत, आणि काबीन झालेले मुलूल, याचेंही योग्य संरक्षण होण्यासाठीं चांगला बंदोबस्त, व उत्तम फौन ठेविली असल्याचें दिसतें. आणि म्हणूनच काबीन केलेल्या प्रांतांत पूर्ण शांतता व सुरक्षितपणा होता, असें सहनींच अनुमान होतें.

आपली प्रतिज्ञा खरी करण्यासाठीं, रामाला वनांत पाठिवणें ज्या वेळीं प्राप्त झालें, त्या वेळीं त्याला वनवा-साचें दुःख यत्किचिद्देखील होऊं नये म्हणून, त्याच्या-बरोवर भरंपूर व सर्व प्रकारची सामग्री देण्याचें दशरथानें योजिलें. संरक्षणासाठीं चतुरंगसेना, पोषणासाठीं घान्य-कोश, दानधर्मादि व्यवहारासाठीं भरपूर खजिना, भूषणा-साठीं रत्नखचित अलंकार आणि ते पुरविणारे जवाँहिरे, गानवाद्यादिकांनीं मनोरंजन होण्यासाठीं वारांगना, कुस्त्या

<sup>&</sup>lt;sup>१</sup> सृतरत्नसुसंपूर्णाचतुर्विधवठाचमूः । राधवस्यानुयात्रार्थक्षिप्रप्रतिविधीयताम् ॥ २ ॥

धान्यकोशश्रयःकश्रिद्धनकोशश्रमामकः ।
 तौराममनुगच्छेतांवसंतानिर्जनंवने ॥ ७ ॥

<sup>&</sup>lt;sup>५</sup> रूपाजीवाश्रवादिन्योवणिजश्रमहाँपनाः । शोभयंतुकुमारस्यवाहिनीः गुप्रसारिताः ॥ ३ ॥

<sup>(</sup>वा. रा. अयोध्याकांड २. सर्ग ३६. पोथी पृष्ठ ६९।७०.)

पाहण्यासाठीं मैछ, मृगयेसाठीं शिकारी, वाट दाखविण्या-साठीं वाटाडे, नानाप्रकारचीं आयुर्वे, गाड्या, व घोडे, आणि मनुप्यें, असा सर्वे थाट **रामचंद्रा**वरोवर द्यावयाचा होता.

तसेंच, रामप्रव्रजनानंतर, भरताला रामदर्शनाची अत्युत्कट इच्छा झाली. तेव्हां, त्याच्या शोधार्थ तो आपली निवडक प्रजा घेऊन निघाला. त्या वेळीं भर-ताची स्वारी मोठ्या समारंभानें बाहेर पडली असून, तींत नामांकित शिल्पिवर्ग आणि इतर बहुतेक धंद्याचे लोक होते. उत्तम वाटाडे, नानाप्रदेश जाणणारे चांगले भोम्ये,

- ग्रेचैनमुपजीवाति रमतेयैश्ववीर्यतः ।
   तेषांबहुविधंदत्वा तानप्यत्रनियोजय ॥ ४॥
- २ आयुधानिच मुख्यानि नागराःशकटानिच । अनुगच्छंतुकाकुत्स्यं व्याधाश्चारण्यकोविदाः ॥ ५ ॥

( वा. रा. अयोध्याकांड २. सर्ग ३६ पोथी पृष्ठ ७० )

३ अथभूमिप्रदेशज्ञाः सूत्रकर्म विशारदाः।
स्वक्रमीभिरताः शृराः खनकायंत्रकास्तथा ॥ १ ॥
कर्मातिकाः स्थपतयः पुरुषा यंत्रकोविदाः।
तथावर्धकयश्रैव मार्गिणो वृक्षतक्षकाः ॥ ३ ॥
सृपकाराः सुधाकारावंशचर्मकृतस्तथा।
समर्थायेचद्रधरः पुरतश्र प्रतिस्थरे ॥ ३ ॥
ते स्ववारं समास्थाय वर्त्मकर्मणि कोविदाः।
करणैर्विविधोपेतैः पुरस्तात्संप्रतस्थिरे ॥ ५ ॥
(वा. रा. अयोध्याकांड २. सर्ग ८० पोथी पृष्ठ १३६।१३७)

वार्टेतील झाडें तोडून मार्ग साफ करणारे, तंबु वैगेरे शिव-णारे, शिविरादि निर्माण करणारे, निर्मल देशांत पाणी काढणारे, विहिरी खणणारे, पाण्याचे बंब तयार करणारे, बांबू काम करणारे, चर्मकाम करणारे, सुतार, लोहार, कासार, तांबट, आणि नानाविध पाक निष्पत्ति व रस तयार कर-णारे, इत्यादि अखिल जनसमूह त्याच्याबरोबर होता. यावरून तत्कालीन लोकस्थितीचें व समाजरचनेचें उत्तम दिग्दर्शन होतें.

# महाभारत.

रामायणानंतर दुसरें प्रसिद्ध महाकाव्य ह्यटें ह्यणजे महाभारताचा काल. पांडव यांजमध्यें राज्यविभागाकरितां अतिप्रचंड यादवी माजून जें तुमल व घनघोर युद्ध झालें; त्याचेंच यथार्थ वर्णन महाभारत काव्यांत अप्रतीम आणि चमत्कारिक काव्यरचनेनें अलंकत केलें हृष्टीस पडतें. हें भारतयुद्ध कथीं झालें अशाविषयीं एक कालसूचक शिलालेख धारवाड आणि ह्येसूर परगण्यांत इवल्ली येथील देवालयांत सांपडला आहे. सद-रहु पाषण लेखाचा काल शके ५०६, ह्यणजे इ. स.५८४ असून, भारतयुद्धाचा काल तत्कालीन शकाअन्त्रयें

३७३० वर्षे असल्याचे, त्या शिलापित लेखावरून कळते. त्यावरून राक कालाच्या सहाव्या शतकाच्या आरंभीं, महाभीरत युद्धाला ४२३६ वर्षे, किंवा स्थलमानाने ४००० चार हजारांवर वर्षे होऊन गेली होती, असे अनु-मान होतें. सद्रहु युद्धानंतर कांहीं कालानें **महाभारत** ग्रंथ तयार झाला असावा.

आतां, ज्या अर्थी रामायणांत महाभारतांतील कथा-नकांचा यत्किंचितही उछेख नाहीं, त्या अर्थी तें युद्ध होण्यापूर्वीच, हाणजे आज मित्तीस सुमोरे पांच ५००० हजार वर्षीवर किंवा इ. स. पूर्वी ४००० वर्षीवर, महा-काव्य रामायण रचलें असावें, असें वाटतें.

मार्गे सांगितल्याप्रमाणे आश्वलायन गृह्यसूत्रांत महा-भारताचा उहुेख असून, शिवाय ऐतरेय ब्राह्मण, व **ऐतरेय ब्राह्मणां**त देखील त्यां-स्त्रांचा काल. तील कांहीं कथाभागांच्या मुख्यः पात्रांचा निर्देश केल्याचें दिसतें आतां, तिन्ही वेदांच्या ब्राह्मणांचा काल श्रोत व गृह्यसूत्रांच्या पूर्वीचा असून,

<sup>&</sup>quot;It thus appears that in the latter part of the sixth century the war which forms the theme of the Mahâ Bhârata was considered to have taken place about four thousand years before."

<sup>(</sup>Journal B. B. R. A. S. Antiquity of Máhà Bhàrata.)

सदरहू सूत्रांचा काछ इ. स. पूर्वी १००० वर्षे होयै. त्यावरून एकंदर अनुमान करितां असे दिसतें कीं, महा-भारत हें महाकाव्य रचल्याला सुमारें तीन ३००० हजार वर्षे झालीं असावींत. आणि हें, लोकांची तद्विषयक पूज्य बुद्धि, अनुपम प्रेम, व त्यांच्या त्टदयांत विंबलेली टढतर श्रद्धा, इत्यादि प्रमाणांवरून संभवनीयहीं वाटतें.

१ याप्रमाणें महाभारत काव्याचा इतका पुराणकाल असून, तें इ. स. १९२१ साला-महाभारत. नंतर झालें असावें, अशाविषयीं

कर्नल एलिसे यांचे म्हणणे आहे.

२ तर्सेच रामायण महाकाव्य हें त्यापेक्षां देखील फार जुनाट असून, तें इ. स. च्या प्रारंभी किंवा त्या सुमारास झालें असावें असे **गोफेसर वेवरैं** यांचें प्रतिपादन आहे.

३ व ह्या दोहोंपेक्षांही ऋग्वेद हे अति पुराण, वेद. आणि विशेषतः अखिल लगाचे आदिलेख असून ते व हिंदूंचा इतर

R. What can India teach us? By Pro. Max-Muller.

(P. 207.)

R. Journal of the Bombay Branch of the Royal Asiatic Society.

No. XXVIII. Vol. X. 1871-72. P. P. 81-82.

<sup>.</sup> Indian Antiquary.

अथसमूह, हे यच्चावत ब्राह्मणांनी पश्चात् छिहिछेछे केवळ बनावट छेख आहेत, असा **डयुगल्ड स्टुअ**ट याचा सिद्धांत आहे.

बरें. एवढ्यावरच असल्या प्रकारच्या विद्वानांची मजल येऊन ठेपली नाहीं. त्यांच्या तर्कशक्तीनें यापेक्षां-ही पुढें धाव घेतली.

४ आमची षड्दर्शनें, आमची अध्यात्मविद्या, आणि
आमचा धर्म, यांत देखील खिस्ती
धर्मी, आणि
धर्मीचीं मूलतत्वें हग्गोचर होतात,
असें लाँरिन्सर प्रभृति गृहस्थांचें मत आहे.

५ तसेंच आमच्या शास्त्र व कलासमूहांत, आमच्या कला, ह्या सर्वात अंगचे गुण, किंवा स्वतःचें चातुर्य कांहींना कांहीं तरी नसून, त्यांत नैसार्गिक प्रभावच जास्त न्यून दाखिष्याविषयीं दिसतो, असा भिल्लें वगैरे यांचा पाश्चात्यांचा प्रयत्न तर्क आहे.

मिळून एतावता, आमचे वेद व आमचीं महाकाव्यें, आमचीं पद्दर्शनें व आमची अध्यात्मविद्या, आमचा

R. What can India teach us?
(By Pro. Max Muller. P. 28.)

R. History of Indian Literature. P. 238 Note 252 and \*.

<sup>3.</sup> Mills British India. "It is difficult to say, how much of the wonderful in these excavations, may be the work of nature."

धर्म व आमचा शास्त्रकलाप, या सर्वीत कांहींना कांहीं तरी निष्कारण व्यंग दाखिवण्याचा सदरहू पाश्चिमा-त्यांचा क्षुद्र प्रयत्न उघड दिसून येतो.

आतां, हें त्यांचें प्रतिपादन, किंवा सदरहू प्रकारचें मतप्रकाशन, योग्य व आधार-

सहरित असतें; अथवा त्याबद्दल थार्थ खंडन. सकारण असें बलवत्तर प्रमाण तें

दाखितते; तर त्या कामीं आमर्चे कांहींच ह्मणणें नव्हतें. परंतु तसा यत्किंचित्ही प्रकार नसून, वरील सर्व मर्ते केवळ निराधारच आहेत, असे नानाशास्त्रविशारदांनीं ठरविलें आहे.

१ महाभारत कान्य फार प्राचीन असल्यावियर्य डाक्तर रामकृष्ण गोपाल भांडारकर यांनी कर्नेल् एलीसच्या लेखाचें अत्युक्तम खंडन केलें आहे. २ रामा-यण हें महाकान्य त्याहीपेक्षां पुराणतर असून, होमर कान्यांतील यत्किंचित्ही अनुकरण त्यांत नाहीं, अशा-विषयीं फार मार्मीक व खरपूस टीका मोफेसर वेबरच्या लेखा-वर, नामदार काशीनाथ त्रिंवक तेलंग यांनी केली आहे.

R. "Consideration of the date of the Mahabharata" in connection with the correspondence from Col. Ellis. By R. G. Bhandarkar M. A.

<sup>(</sup>R. A. S. Journal Vol. X. P. P. 81/92.)

R. "Was Ràmâyan copied from Homer" (By the Hon. Mr. K. T. Telang.)

३ ऋग्वेद व हिंदूं चा असंख्य संस्कृत ग्रंथसमूह हे अगदींच बनाँवट नाहींत. इतकेंच नाहीं तर, ते ह्या जगत्तरावरील अति प्राचीन विद्यालंकार असून, ते ब्राह्मणाच्या अचाट आणि अद्भुत बुद्धग्रैश्चर्याचे केवळ स्मारकच आहेत, अशाविषयीं अप्रतीम प्रतिपादन, व इयुगल्ड स्टुअर्ट याच्या कुत्सित आणि क्षुद्ध तकींचें खरमरीत खंडन मोक्समुलर यांच्या ग्रंथांते दिसून येतें. ४ आमच्या हिंदुधर्मीत आणि अध्यात्म विद्येत खिस्ती धर्माचीं मूलतत्वें आढळतात, असें म्हणणें म्हणजे केवळ वालीशपणा व अज्ञान होय. आणि तत्सवंधीं मनोवधक चर्ची बक्लच्या इतिहासांत

(What can India teach us? P. 28.)

Relationship between Hindus and Scots, would rather believe that the whole Sanskrit language and the whole of Sanskrit literature—mind, a literature extending over three thousand years and larger than the ancient literature of either Greece or Rome—was a forgery of those wily priests, the Brahmans."

<sup>3.1</sup> What can India teach us?

<sup>2</sup> Ancient Sanskrit Literature.

<sup>3</sup> Hibbert Lectures.

That the system of morals propounded in the new Testaments contains no maxim which has not been previously enunciated, and that some of the most beautiful passages in the Apostolic

चांगच्या प्रकारें केली आहे. किरस्तावांचा प्रभु प्रकट होण्यापूर्वी, या भूतलावर सदाचरणांचे बीज आणि नी-तीचीं मृलततें हीं कोणासच माहीत नव्हतीं असें म्हणणें, किंवा आकाशांतील बापानें ह्या पृथिवीवर उजेड पाडि-ल्यावरच तीं पूर्णपणें जागृदवस्थेंत आलीं असें प्रतिपादन करणें, ह्मणजे केवळ स्वधमांची पाकेळ फुशारकीं, आणि दुराग्रहाची निष्कारण घमेंडी, यांचें पूर्ण द्योतक होय. किरिस्ताव धर्माचीं मूलतत्वें आमच्या हिंदू धर्मीत बिलकल नाहींत. इतकेंच नाहीं तर, आमच्याच धर्माचीं मूलतत्वें एकत्र करून किरिस्तावानें एक नवीनच धर्म स्थापन केल्याचें उघड दिसतें. कारण, बौद्ध धर्मीनें सनातन अशा वेद धर्मीतील नीतितत्वें उचलीं असून, त्याच बौद्ध धर्मीचें अगदीं हुवेहूव

मागील पृष्ठावरून पुढें चालू.

writings are quotations from pagan authors, is well known to every scholar; and so far from supplying, as some suppose, an objection against christianity, its a strong recommendations of it, as indicating the intimate relations between the doctrines of Christ and the moral sympathies of mankind in different ages. But to assert that christianity communicated to man moral truths previously unknown, argues, on the part of the asserter, either gross ignorance or else wilful fraud."

(Buckle's History.)

१ खिस्ती धर्माचीं. २ खिस्त तारकानें (The saviour christ.).

# अनुकैरण किरिस्ताव धर्मीत केलें असल्याचें चांगलें

2. Mr. Chundi Churn Sen writes in the Mirror of Calcutta:-A critical study of the life of John the Baptist will clearly show that he was a Buddha Bhikshu or a Buddha Rishi. And as Jesus of Nazareth received his religious instructions from John the Baptist, there can be no doubt that the religion, preached by Jesus, was in its essence the very same that had been preached by Gautama Buddha nearly 1,000 years before his birth. Any of the four gospels of the New Testament will clearly show that a kin to the teachings of Gautam Buddha the teachings of Jesus of Nazareth are replete with the strongest condemnation of the outward and ceremonial practices of religion by the Jews of his It is quite apparent that Christianity in its unsectarian form was evolved from, and the sequence of, Buddhism.

"Professor Max Muller endeavoured to show that Buddha himself is the original of Saint Josaphat" "while the Name of Josaphat is itself identified by philologers with that of Boddhisatwa, the complete appellation of Buddha,"

"The earlier form of Josaphat was Josaph in Greek and Youasaf or Youdasf in Arabic, an evident derivation from the Sanskrit Boddhisatwa, through the Persian form Boudasp (Weber.) The Name of the Magician Theudos is in like manner an accurate philolagical reproduction of Devadatta or Thevdat."

(Dr. Hunter's Indian Empire.)

P. 151, S. End.

हग्गोचर होतें. वौद्ध धर्मानंतर सुमारें चारशें वर्षानीं स्त्रैस्ततारक उदयास आला असून, त्या धर्माच्या मूलत-त्वांचा त्याजवर चांगला ठसा उमटला, व त्याचा परिणामही लौकरच निदर्शनास आला, हें जास्त सांगण्याची अवश्यकता नाहीं. व ह्याच मताचें अवलंबन निःपतक्षपाती आणि सरल मनाच्या पाश्चात्यांनीं केल्याचें दिसतें. ते उचडपणें असे प्रदिपादन करितात कीं, मूल बौद्ध धर्माची स्त्रिस्ती धर्मरचना ही केवळ हुबेहुब छोटेसानी नक्केलच होय.

पाश्चात्यांच्या दुराग्रहाचा आणली एक मासला दालवितों. भगवद्गीतेंत १ कर्म, २भक्ति
भगवद्गीतेचें पौआणि ३ ज्ञान, ह्या योगत्रयांचें
राणत्व.
ग्राम्मिलन असल्या कारणानें, ती
वेदाप्रमाणेंच आह्यां हिंदू लोकांस परमपूज्य असून, ती
त्याच कारणानें फार पुराणग्रंथांत मोडते. कारण, ती सुमारें
तीन हजार वर्षीपलीकडीलही कालांतील असल्यामुळें,

<sup>?. &</sup>quot;That Christianity was but an inferior copy of a greater original." "That there are startling coincidences between Buddhism and Christianity cannot be denied, and it must likewise be admitted that Buddhism existed at least 400 years before Christianity."

<sup>(</sup>What can India teach us? P. 279. By Pro. Max Muller.)

ती बौद्ध धर्मा क्षां देखील पुराणतर आहे. निदान ती इ. स. पूर्वी चवथ्या शतकाच्या अलीकडील तरी खचित नाहीं, असे विद्वान् आणि शाधक पंडितांचें ह्मणणें आहे; व ते अनेक प्रमाणांवरून सिद्धही होत आहे.

असे असून, डाक्तर छाँरिन्सर, छांसन, वेवर, वगैरे मंडळी असे निःशंकपणें प्रतिपादन करिते कीं, ह्या-गीतेंतील मूलतत्वें व नीतिविचार, हीं सर्व नन्या कँरारां-तूनच घेतलीं आहेत.

आतां, जर गीता बौध धेमीपूर्वी, ह्मणजे इ. स. पृ. सुमोरें पांचरो वर्षे अगोदर उदयास आली होती तर,

- the Gita must have been composed at the latest somewhere about the fourth Century B. C. "...
  (Bhagwatgita by Telang.)
- Vide the Introductory Essay on Bhagwatgita.(By the Hon'ble Mr. Telang.)
  - 8. The New Testament of the Bible.

५ बुद्ध निर्वाण काल. इ. स. पूर्वी ५४४. वर्षे. ( H. I. L. )

<sup>?. &</sup>quot;But in the absence of any thing else, I think that they (materials) furnish quite sufficient ground for holding, at least as a sort of provisional hypothesis, that the Gita is older, and not later, than the rise of Buddism."

<sup>(</sup>Bhagwatgita. By the Hon'ble Mr. Telang.)

इ. स. नंतर जो नवी करार आका-पाश्चात्यांच्या आ-शांतल्या बीपानें प्रकट केला. क्षेपांचें बालिशत्व. त्यांतील धर्माची अथवा नीतीचीं तत्वें गीतेंत कोठून येणार? अर्थात्च नाहीं. आणि जर ही गोष्ट अशा प्रकारें इतकी दर्शनीच उघड आहे तर, ती उल्रय सुल्य बनावय करून, जगापुढें कांहीं तरी भर्छतेच मांडण्यांत काय हेतु असावा, याविषयीं मनांत साहजीकच विकल्प उत्पन्न होतो. परंतु, ह्या कोडाचा उलगडा डाक्तर लारिन्सर यांणीं आपण होऊनच कृपा करून केला आहे, त्याबद्दल आपण त्यांचे फार आभारी असर्ले पाहिने. ते असे ह्मणतात कीं, 'येन केन प्रकारेण भगवर्गीतेला अवीचीनत्व आणून, नव्या करारांतील मतांचेंच तिच्यांत प्रतिविंब उठहें आहे, इतकेंच सिद्ध करून दाखिवण्याचा आमचा हेतु आहे. ' बाहवा !!

<sup>9</sup> New Testament.

२ बेशूस्त्रिस्तानें.

Dr. Lorinser says, "our aim here then must be to establish that the Bhagwadgita may be attributed to a period in which it is not impossible that its Composer may have been acquainted.....with different books of the New Testament."

<sup>(</sup> Bhagwat Gita. By K. T. Talang. )

शावासरे गडी !! धन्य तुमची !! घटित गोष्टीवरून किंवा वस्तुस्थितीअन्वयें, अमुक एक गोष्ट सिद्ध आहे, असें शोधक व निःपक्षपाती इतिहासज्ञ प्रतिपादन करितात. परंतु आमच्या ह्या राजश्रीचें सगळेंच उलट. हे गृहस्थ इच्छित गोष्ट आपल्या मनाप्रपाणें स्थापित करण्यासाठीं, घटित गोष्टींत किंवा वस्तुस्थितींत देखील फेरबदल करूं पाहतात. आहेकनी कांहीं कांहीं पाश्चा-त्यांची विलक्षण कोटी ? ?

गीतेंत वायवलांतील नीतितत्वांचें अवलंबन केलें आहे, हतकें शाबीद करण्यासाठीं सदरहू गृहस्थांनीं जणूकाय विडाच उचल्ल्यासारिखें दिसतें. आपलें मत हवेंत्या प्रकारें, अथवा कोणत्याही मूक्त अमूक्त रीतीनें सिद्ध करण्याची डाक्तर लारिन्सर यांची "अपूर्व" शैली पाहून, एका फ्रेंच तत्ववेत्त्याची आठवण येते. तो असें क्षणतो कीं, 'घटित गोष्टी अथवा एकंदर वस्तुस्थिति जर माझ्या इच्छेनुरूप जुळत्या येणार नाहींत, तर त्या गोष्टींतच मी जरूर तो फेरफार करीन. '

असो. एकंद्रींत विद्वान मंडळी खरी !!! बरें, ह्यांचेच

<sup>?</sup> The French philosopher says:—"If the facts do not suit my theory, so much the worse for the facts,"

ं त्या दुराप्रहाचें खंडन. श्वेतवंधु ढाँकर स्ट्राँस्स अमें लिहि-तात कीं, 'नच्या कराराचे चवथें पुस्तक पारदेशिक भूनीतच उदयास

आहें असून, येज्ञ्चें ज्या मूळ मंडळींत वसणें उठणें असे, त्या मंडळीला श्रुतही नव्हते अशा ज्ञानतत्वांचे संस्कार व प्रावल्य, त्यांत दिसून येतें. डीन मिल्मन्चाही असाच अभिप्राय आहे. ते म्हणतात कीं, 'भरतखंडांत ज्या मतांचा प्रभव झाला त्या मतांचेंच विशेष प्रावल्य पाश्चिमात्य देशांत अनेक शतकें होऊन, त्यांचाच संस्कार खिस्ती धर्मावर मुख्यत्वेंकरून झाला.' आणि हें ह्यण-णेंही अगदीं सयुक्तिक दिसतें. कारण, ग्रीस देशांतील पियांगोरस हा हिंदुस्थानांत आला असून, त्यांचे बाम्हणांपासूनच तत्विव्याशास्त्र व कांहीं दर्शनें समजावून येतलीं होतीं. तसेंच, ज्या वेळीं शिकंदराची स्वारी ह्या देशावर आली होती, त्या वेळीं देखील ग्रीक लोकांनीं

Representation of having arisen upon a foreign soil; and under the influence of a philosophy of the time unknown to the original circle in which Jesus lived."

Read Milman has said, that "it is by no means improbable that tenets which had their origin in India have for many centuries predominated in, or materially affected, the christianity of the whole Western World,"

हिंदूंपासून अनेक विषयांचें ज्ञान संपादन करून घेतलें असून, त्यांत अध्यात्म विद्येविषयीं तर त्यांनीं आपली अत्युत्कट लालसा प्रदर्शित केली असल्याचें दिसतें. कारण, ते लोक आमच्या हिंदुंच्या अध्यात्मज्ञानाविषयीं फारच गौरवानें वर्णन करितात. आणि ह्यासंबंधानें ते आमचे पूर्ण ऋणी आहेत, असें त्यांच्याच लेखीवरून निर्विवाद सिद्ध होतें.

डाक्तर लारिन्सर प्रभृतींचें आणसी असेंही ह्यणणें आहे कीं, भक्ति व श्रद्धा हीं भक्ति व श्रद्धेचें दोन्हीं, मूर्तिपूजकांत गीतेशिवाय णैराणत. अन्यत्र कोंठेंही ग्रंथांतरीं आढळत

नसून, तीं स्त्रिस्ती धर्मीतूनच गीताकारानें उचलून घेतलीं आहेत. ह्या त्यांच्या ह्मणण्यास देखील निलकुल आधार नाहीं, व त्यांच्या इतर प्रमेयांप्रमाणें, हें ह्मणणें देखील प्रमाण-

(Elphistone's India P. P. 471/472,)

<sup>&#</sup>x27;They (the Greeks) had, however, a great impression of their (Brahmin's) wisdom."

<sup>(</sup>Elphinstone's History of India.)

<sup>\* &</sup>quot;And Onesicritus, whose conversations with them (Hindus) on philosophy have been already mentioned, expressly says that they inquired whether the Greeks ever held similar discourses, and makes it manifest that they were entirely uninformed regarding the sciences and opinions of his countrymen" (the Greeks.)

रहितच आहे. कारण, श्रद्धा हा शब्द पतंजलीच्या महीभाष्यांत आढळत असून, हा ऋषि इ० स० पूर्वी सुमारें दुसच्या शतकांत होऊन गेला शिवाय श्रद्धा शब्द मनुस्मृतींतही आढळतो; व हा स्मृतिकार इ. स. पूर्वी सुमारें नर्ऊं शतकें अगोदर होऊन गेला याहींपेक्षां बलवत्तर आणि विशेष प्राचीन आधार खटला म्हणने उपनिषदें असून, त्यांत देखींल श्रद्धा शब्दाचा उपयोग केल्याचें दिसून येतें. आतां, उपनिषदांचा काल इ. स. पूर्वी तीन चार हजार वर्षीवर असून, छांन्दोग्योपनिषद् हें तर अति पुराण उपनिषदांपैकीं आहे. सर्वीत प्राचीनतम आधार असा वेदच होय. छापेक्षां जास्त पुराणतर ग्रंथच छा मूतलावर नाहीं. अशा जुनाट

१ "श्रद्धामेधे." "श्रद्धातपति. "

Comment on Panini II 2-34

२ पतंजलीचा काल इ. स. पूर्वी १४३ वर्षे होय.

३ '' वार्यपि श्रद्धयादत्तमक्षयायोपकल्पते ।। '' म. स्मृ. अ. ३.२०२.

<sup>&</sup>quot;यद्ययदातिविधिवत्सम्यक्श्रद्धासमन्वितः"म.स्मृ.अ.३.२७५. श्रद्धानोऽनमूयश्रशतंवर्षाणिजीवति ॥ १५८

श्रद्धाकृतेह्यक्षयेतेभवतःस्वागतैर्धनैः ॥ म. स्पृ. अ. ४.२२६

<sup>8 &</sup>quot;This would make the author of the code live about 900 years before Christ"

<sup>(</sup>Elphinstone's India.)

५ " यदेवविद्ययाकरोतिश्रद्धयाउपनिषदातदेववीर्यवत्तरंभवति ः

<sup>॥</sup> छान्दोग्योपनिषद् ॥

भारतीय विद्यामृतदुर्गीत देखील श्रद्धां शब्दाचा उप-योग वारंवार केल्याचें आढळतें. एतावता, श्रद्धान्तर्गत "भाव" हा आम्हां हिंद्ंस नूतन किंवा पारदेशिक नाहीं. इतकेंच नाहीं तर, तो आमच्या आर्थपरंपरेंतच खिळला आहे, असे को शाच्याही लक्ष्यांत आल्यावांचून खिचत राहणार नाहीं.

मिळून एकंदरींत इतकें अगदीं निर्विवाद सिद्ध आहे
भारतीयां वे पाश्चा- कीं, हिंदु धर्मीत स्त्रिस्तीधर्मीचा यत्त्यांच्या विरावरील किंचित् देखील गंध नमून, ह्या नूतन
ऋण, व परपोषित अशा स्त्रिस्तीधर्मीवरच,
आमच्या हिंदु धर्मीतील नीतितत्वांचे व अध्यात्मविद्येचे
अनेक संस्कार, बहुत शतकेंपर्यंत एकसारखे घडून आले
आहेत. आणि हा नवीन धर्म उदयास आणण्याकरितांच

आर्य व वौद्धधर्माचें येशूस्त्रिस्तीनें संमिलन केलें, व

१ ऋग्वेद. मंडळ (२.१.१२.५). (२.३.२३.६). (७.२.३२.१४). (९.७.११३.२).

R "On the contrary, the conclusion to which the facts and probabilities of the case seem to point as more probable is one which adherents of that theory have not condescended even to glance at, namely, that it is Christianity which has borrowed from Hinduism, and not Hinduism which has borrowed from Christianity." (Bhagwat Gsità.)

त्यांतील कांहीं कांहीं गोष्टी व नीतितत्वें मात्र स्वीकारिलीं, हें निविवाद आहे.

परधमीचें निष्कारण व निराधार उणें काढून, आपल्या धर्माची वृथैव थोरवी, मूक्त वा असूक्त पाश्च त्यांच्या कुटि-साधनांनीं, जगापुढें ठेवण्याची ही ल वर्तनाचें फल. कांहीं कांहीं पाश्चात्यांची अलौकिकच चाल दिसून येते. ह्या कुटिल वर्तनामुळें त्यांचा इच्छित कार्यभाग तर मुळींच सिद्धीस जात नाहीं; पण उलट त्यांची प्रौढी आणि वजन हीं मात्र अगदीं जाया होतात. एके ठिकाणीं युसेवियंस् हा पर्यायांने असे कबूछ करतो कीं, ' नेणेंक रून आपल्या धर्मा नें वैभव वाढेल त्या सर्व गोष्टी आपण लिहिल्या अमून, ज्या गोष्टीनी आपल्या घर्मास कालिमा येईल त्या सर्व आपण गाळल्या आहेत. 'तेव्हां अशा प्रकारच्या इतिहासकारास किती योग्यता व काय किंमत आहे, हें जास्त सांगावयास नलगे. ह्या रीतीचें अ-न्यायमूलक आचरण कोणाला देखील आवडणार नाहीं. मर ते **गिवन्**सारख्या इतिहासकारास तर कोठून रुचणार एके ठिकाणीं तो असे छिहिती कीं:---

<sup>&</sup>quot;The gravest of the ecclesiastical historians Eusebius himself, indirectly confesses that he ha

१ हा एक ख्रिस्तीधर्मावर लिहिणारा इतिहासकार होऊन गेला.

Remain See Decline and fall, Vol. II 68 (Roman Empire) By Gibbon.

related whatever might redound to the glory, and that he has suppressed all that could tend to the disgrace, of his religion."

"Such an acknowledgement will naturally excite suspicion that a writer who has so openly violated one of the fundamental laws of history has not paid a very strict regard to the observance of the other."

कांही पाश्व।त्यांची अशा प्रकारची मत्सरबुद्धि, व त्यांतही विशेषतः विद्वान आणि पाश्चात्यांच्या विष-श्ववृत्तीचा मत्सला. बहुश्रुत मंडळीचीही तीक्ष्ण असूया पाहून, अशी कोणाचीही सहजी करूपना होते कीं ह्या छोकांनीं हिंदूं विषयीं विपक्षवृत्तीचें अवछंबन केल्या कारणानें, हिंदूं चा धर्म, त्यांच्या संस्था, त्यांचीं शास्त्रें, त्यांचे कलासमृह, आणि त्यांचे तत्वविचार,

Maxmuller. (Translation of the Rigveda. I Introduction.)

<sup>% &</sup>quot;I should like to see a possibility by which we could explain the addition not of the Valakhilya hymns only, but of other much more modern sounding hymns, at a later time than the period of the Pratishakhya."

<sup>&</sup>quot;I say again that I am not free from misgivings on the subject, and my critical conscience would be far better satisfied if we could ascribe the Pràtishakya, and all it presupposes to a much later date."

हीं यचावत् ते दूषितै दृष्टीनेच पाहतात. कारण, पाश्चात्यांचे तेवढें चांगलें, व त्यांजपामूनच इतर राष्ट्रांचें जीवनें, हा त्यांजला वृथानिमान झाल्यामुळें, सत्यशोधा-अंतीं जेव्हां जेव्हां त्यांची ती पोकळ घमेंडी खोटी होऊं पाहते; व धमें अथवा तत्विचार, शास्त्र अथवा कला, आणि ग्रामसंस्था अथवा स्थानिक स्वराज्य, इत्यादि सर्वाचा उदय प्राची दिशेकडे भरतें खंडांतच प्रथम होऊन तिकडूनच सर्वत्र प्रकाश पडला, असें सप्रमाण माप जेव्हां त्यांच्या पदरांत पडतें; तेव्हां असूया व मत्सर, यांचे ते बंदे गुलाम होऊन, मनाची समता सोडतात. आणि हिंदूंचे मूळचें कांहींच नाहीं; त्यांचें जें ह्राणून कांहीं

<sup>§ &</sup>quot;A contempt for all that is Asiatic too
often marks our countrymen in the East though at
one period the taunt might have been reversed."

<sup>(</sup>Tod's History of Râjasthan P.117/118)

Real or example 2 "Except the blind forces of Nature, nothing moves in this world which is not Greek in its origin,"

<sup>(</sup>Maine's village communities P. 238)

<sup>\* &</sup>quot;the Hindu writings abound in every branch of science, \* \* \* \* and that wherever we direct our attention to Hindu literature, the notion of infinity presents itself."

<sup>(</sup>Essays and speeches of Mr. Dadabhai M.P.)

आहे तें सर्व अविचिन व अन्यद्वारें घेतलेलें; ते असंत्यवादी व ल्वाड आहेत; असें ते मलमलत्याच साध-नांनीं निराधार प्रतिपादन करितात परंतु ' सत्यं जयते ' या न्यायानें, त्यांच्या प्रलापापासून आमचा कांहींच तोटा न होतां, ते मात्र जगाच्या उचित उपहास्यतेस पात्र होतात.

# ९ आतां हिं**दूं**च्या **कलांत** देखील हस्तपाटवापेक्षां-

Rut Col. Ellis does not seem to consider them to be weighty, and in the view he has put forth he but represents, in a somewhat exaggerated form, the tendency of most European scholars and antiquarians to modernize every thing Hindu."

#### (Dr. Bhandarkar on the date of महाभारत)

"It appears to me that in these days, there has set in a powerful tendency in Europe to set down individual works and classes of works of our ancient Sanskrit Literature to as late a date as possible."

\* \* \* \* \* \* \*

"Yet I submit with all respect, but with very great confidence, that they (European scholars) betray a frame of mind which is the reverse of scientific,"

### ( The Hon'ble Mr. Telang's भगवर्गीता. )

R. Mill's History of India. Crawford's Paper on the European and Asiatic races,"

मिल, नैसार्गिक प्रावल्यच जास्त दिसून येते, असे जें मिंहींचे ह्याणें आहे, त्याव-

रही विस्नस्तनें चर्चरीत शिका केली असल्याचें दिसून येते.

मृढ व अज्ञ जनांनीं अशा प्रकारच्या वृत्तीचें अवलंबन
करावें, यांत तर कांहींच नवल नाहीं. परंतु सुशिक्षित
आणि विद्वान ह्मणविणाऱ्या बड्या बड्या पंडितांनीं
देखील असेंच वर्तावें; आणि आपलें तेंच खरें, असें केवळ
दर्पानें प्रतिपादन करावें; किंवा ज्या त्या कामांत, "माझेंच
घोडें आणि जाऊं द्या पुढें," या ह्मणी सारिलें आचरण
ठेवावें; अथवा भारतीयांचा प्रचंड गुणीत्कर्ष सहन
न झाल्याकारणानं, त्यांच्या उत्कट उत्साहशक्तीचें व विलक्षण बुद्धिवैभवाचें प्रोत्साहन करणें तर एकीकडेसच राहृन

(Mill's British India. Wilson's note.)

Mill's British India.

This laborious description of the architecture of the Hindus affords some curious specimens of the inveteracy of the author's prejudices. In his zeal to undervalue the cavern-temples of the Hindus, he even insinuates that they are not artificial. "It is difficult to say, how much of the wonderful in these excavations, may be the work of Nature." He seemed inclined, with Bryant, to think that it was not impossible that the pyramids had dropped from the clouds, or sprung out of the soil."

त्यांची उलट निंदा व्हावी, यासारिकें शोचनीय आणि कष्टतर तें आणखी दुसरें काय असावें!

अशा प्रकारचें प्रतिपादन कथीं कथीं निव्वळ दुराग्र-हाचेंच असतें. आणि तसें असलें ह्मणने त्या लिहिण्यांत, किंवा प्रतिपादनांत सुद्धां, कांहींच मेळ राहत नाहीं.

एके ठिकाणीं मोक्समुलर्नी असा सिद्धांत ठोकून दिला आहे कीं, पाणिनीला लेखन-कला माहीतच नैव्हती. परंतु, हेच पंडित दुसऱ्या एके स्यळी असे लिहितात कीं, पाणिनीला लेखनकलेचे जीन होतें. आणि हा विसंवादी व परस्पर

#### (Maxmuller.)

**<sup>?.</sup>** "If writing had been known to Panini, some of his grammatical terms would surely point to the graphical appearance of words. I maintain that there is not a single word in Paninis' terminology which presupposes the existence of writing."

<sup>&</sup>quot;But there are stranger arguments than these, to prove that, before the time of Panini, and before the first spreading of Buddhism in India, writing for literary purposes was absolutely unknown."

This last word lipikara is an important word, for it is the only word in the Sutras of Panini which can be legitimately adduced to prove that

विरोधी लेख, जेन्हां पंडित मजकुरांच्या पुढें ठेविला, तेन्हां त्यांजला ही आपली चूंक कबूल करणें भाग पडलें.

विषय प्रतिपादनं करण्याची वेबर प्रभृतींची पद्भिति कशा मासल्याची आहे, हें गोल्ड्-वेबर. स्टकर सारख्या विद्वान् गृहस्थांच्या

छेखीवरून चांगलेंच व्यक्त होण्यासारिलें आहे. ते बहुत-

### मागील पृष्टावरून पुढें चालूं.

Panini was acquainted with the art of writing. He teaches the formation of this word, iii, 2, 21,"

(Maxmuller.)

वैदिक प्रंथांत, किंवा मूत्रांत, आर्यलेखनकलेचे द्यातक असे शब्द पुष्कळ दृष्टीस पडतात, हें वांचकांनी विशेष लक्षांत ठेवावें.

- words in the Brahmanas and Sutras, which would prove the existence of written books previous to Panini. If so, it is not from any wish to suppress them."

  (Maxmuller.)
- Thus it seems that Professor Weber would make up his mind to that effect if some one would comply with his desire, and confirm the result of Colebrooke's calculation. But we must ask, on what ground rests this desire, which, in other words, is nothing but a very off-hand slur aimed at Colebrook's scholarship or accuracy."

"But Colebrooke was not only a distinguished Sanskritist, he was an excellent astronomer."

(Goldstucker on Pánini, PP. 75-76).

करून नेहमीं आपलेंच मत खरें आहे, असे समजतात. कोलब्रुक सारख्या शोधक पंडिताचें मत देखील त्यांजला संमत नसतें; आणि तें खोटें आहे असे सिद्ध करण्यासही ते तयार नसतात. एतावता, केवळ आपल्या मताप्रमाणेंच कोणतीही गोष्ट शाबीद ठरविण्यास ते तत्पर असर्तात. आणि कचित् प्रसंगीं ह्यांचीं निराधार मतें खोडून काढ-ण्यास कोणी तयार झाला तर, त्याला वेडा ठरवून, त्याच्यावर शिव्यांचा मूक्तअसूक्त भडिमार करण्यास देखील ते कधींही मागें पुढें पाहत नाहींत.

मोफेसर राँथचा वृथादर्भ तर गगनांतच मावेनासा झाला. त्याचें असे म्हणणें आहे कीं, राँथ. वेदार्थप्रकाशनार्थ आपल्यासारखे प-

les about astronomical facts, and presents fantastical facts with astronomical certainty. I doubt whether this critical method will strengthen the faith of the general public in certain results of Sanskrit philology.'

( Goldstucker on Panini. P. 77 ).

र हा प्रसंग खुद्द गोल्ड्स्टकर यांजवरच गुजरलेला असल्यामुळें, प्रसक्ष त्यांचाच अनुभव त्यांच्याच मुखानें सांगतों. ते द्वाणतात,

<sup>&</sup>quot;Professor Weber, who is also in the service of Worterbuch, suddenly attacked me in this journal, nor, indeed, with any thing that deserves the name of argument, but with personal abuse of the coarsest kind."

रिश्रम आजपर्यंत कोणीही केले नाहींत. सायणाचार्यानी जें वेदावर भाष्य केलें, किंवा, इतर टीकाकार व कोषकार, यांनीं वेदार्थ व्यक्त होण्याच्या हेतूने जे ने प्रयत्न केले, ते सर्व आपल्या श्रमापुढें किकेच होत. आतां या गर्वोक्तीची किती किंमत आहे, हें गोल्ड्स्टकरची ग्रंथ अवलोकन

मागील पृष्टावरून पुढें चालू.

'And of myself he (Weber) says, that my 'orthodox faith in the authority of native exegetes and grammarians' is something perfectly bewildering; indeed, it presupposes the 'derangement of my mental faculties.'

(Goldstucker on Panini. PP. 261-263).

?. "We have, therefore, endeavoured to take the road which is prescribed by philology: to elicit the sense of the texts by putting together all the passages which are kindred either in regard to their words or their sense; a road which is slow and tedious, and which, indeed, has not been trodden before, either by the commentators or the translators. Our double lot has, therefore been that of exegetes as well as lexicographers."

(Professor Roth's commentory on Rigweda. & c.)

Representation 2. "A bolder statement I defy any scholar to have met with in any book." \* \* \* Professor Roth passed some time at Paris, and some little time in London also, when collecting his valuable materials for his edition of Yaska's Nirukta.' \* \* \* "Thus, when he began his 'exegetical' work, he was only

# केल्याने वाचकांच्या लक्षांत पूर्णपणे येईल. परंतु वास्तविक

199

मागील पृष्टावहन पढें चालं.

acquainted with the commentary of Sáyana as far as the first Ashtaka: and when he wrote these lines, he may perhaps have known its continuation up to a portion of the third Ashtaka—in other words, no more than a third of Sayana's whole commentary on the Rigveda; and vet he ventures to speak of the whole commentary of Sayana, and to say that he can do what Sáyana was unable to perform? But we almost forget that the words of Professor Roth are by no means restricted to the Rigveda commentary alone; it embraces the commentaries to all the Samhitàs." \* \* \* And yet he has the courage to pass this sweeping condemnation on all these gigantic labours of the Hindu mind, while ignorant of all but the merest fraction of them?" \* \* "I will merely here state that I know of no work which has come before the public with such unmeasured pretensions of scholarship and critical ingenuity as this Worterbuch, and which has, at the same time, laid itself open to such serious reproaches of the profoundest grammatical ignorance." \* \* \*

"Or to speak in plain prose, I shall prove to Professor Roth by means of those same authorities which I have so often impressed on the readers' mind, that his Dictionary has created many meanings without the slightest regard to the grammatical properties of the word, and, in consequence, that

रीतीनें विचार करतां, माधवंसायण हा छहान सहान विद्वान नव्हता. खरोखर, तें एक मोठें प्रचंड घेंड, व जाडीच प्रकरण होतें. तो सर्व शास्त्रांत पारंगत व निपुण होता; आणि पाणिनि, व कात्यायन, हे तर त्याच्या मुखोद्गतच होते. तो मोठा प्रीढं मीमांसाकार आणि प्रसिद्ध वैयाकरणी असे. चारही वेदांत तो निष्णात होता, आणि म्हणूनच त्यांने वेद, ब्राह्मण, व करप, यांजवर नामांकित भाष्य केछें. ही त्याची अमूल्य देशसेवा इतकी महत्वाची आहे कीं, त्याबद्द आम्ही भारतीयांनींचसें

मागील पृष्टावरून पुढें चालू

his Vaidik exegesis in all these numerous and important instances has just that worth which a Veda revealed by Professor Roth has in comparison with the Veda of India."

(Goldstucker on Panini. P. P. 248,249-251-252.)

\*. "Mádhava-Sáyana, one of the profoundest scholars of India, the exegete of all the three Vedas as he tells us himself,--of the most important Brahmanas and a Kalpa work, Mádhava, the renowned Mimânsist--he, the great grammarian, who wrote the learned commentary on the Sanskrit radicals, who shows at every step that he has Pànini and Kàtya-yana at his fingers' ends--Mádhava, who, on account of his gigantic learning and his deep sense of religion, lives in the legends of India as an incarnation of Siva".—

(Goldstucker on Panini. P. 250).

काय, पण अखिल जगानें, सदैव, आपली अत्यंत कृत-ज्ञताच द्रीविली पाहिजे. तथापि, प्रोफेसर राँथला त्याचें इतकें महत्व कोठें वाटतें आहे हैं त्यानें विचाच्या साय-णाचार्यास अगदीं मागें हेवून, आपलेंच घोडें पुढें ढकेललें आहे; आणि त्या विद्वन्सुकुटमण्यास मूर्ख ठरवून, आपल्याच मोंवतीं टेंभा पौजळला आहे. त्यानें असें प्रति-पादन केलें आहे कीं, वेदाचा अर्थ युरोपस्थांस जितका चांगला आणि बरोबर समजतो, तितका सायणाचार्याला देखील समजला नाहीं.

(Goldstucker on Panini P. P. 249--250).

(Goldstucker on Panini, P. 254).

Roth the assurance with which he implies that Sayana was not capable of mastering ten or twenty passages which are at the command of Professor Roth, presupposes, indeed, in his readers a degree of imbecile credulity which is, no doubt, a happy condition of mind for those who rejoice in it, and perhaps that best fitted for reading assertions like these, but which may not be quite so universal as he seems to assume." \*\* \* —"In short, the great Mádhava, we are told, had not the proficiency of combining in his mind or otherwise those ten or twenty passages of his own Veda, which Professor Roth has the powerful advantage of bringing together by means of his little memoranda!"

<sup>3. &</sup>quot;We (says Roth) believe that a conscientious European exegete might understand much more correctly and thoroughly the sense of the Veda than Sayana."

डाक्तर बोटलिंगचें पराक्रम देखील अशाच मास-ल्याचे आहेत. त्यानें आपल्या सं-बोटलिंग. स्कृत कोशांत, स्वतःच्या विद्वत्तेच्यां विशेष घमेंडींत, शब्दांचे स्वरूपचे बदलून टाकिलें आहे. परंतु, ह्या धृष्टपणाबद्दल गोल्ड्स्टकरेनें त्याचा चांगला खरपूस समाचार घेतला आहे.

(Preface to the Worterbuch. P. VII. Roth).

After such an expression of opinion, it will, of course, be my duty to show, at the earliest opportunity, that Dr. Boehtlingk is incapable of understanding even easy rules of Pánini, much less those of Katyāyana, and still less is he capable of making use of them in the understanding of classical texts. The errors in his department of the Dictionary are so numerous and of so peculiar a kind-yet on the whole so thorougly in accordance with the specimens I have adduced from his commentary on Panini, that it will fill every serious Sanskritist with dismay, when he calculates the mischievous influence which they must exercise on the study of Sansrit philology."

(Goldstucker on Panini P. 254.)

'Happy Pátanjali! blessed in thy ignorance! Here we have potters who can fabricate—and not

<sup>. ? &</sup>quot;We have banished completely from the verbal roots the vowels ri. ri. and lri, as well as the diphthongs at their end; for ri. at the end of nominal bases we have substituted ar."

असो. वृथाभिमानास पेटून हे दुराग्रही लोक जितकें जितकें म्हणून दुसऱ्याचें वृथा उणें काढण्यास इच्छितात, अथवा आपलेंच घोडें निरर्थक पुढें ढकलण्याविषयीं जितका म्हणून प्रयत्न करितात, तितके तितके ते सदैव फिजित पावून, उलट त्यांच्याच तंगड्या त्यांच्या गळ्यांत येतात, आणि लोकांच्या उपहास्यतेस मात्र अचुक पात्र होतात, असें कोणासही वाटल्यावांचून राहणार नाहीं.

एकंदरीनें पाहतां, कांहीं कांहीं पाश्चात्य केवळ अध्यों हळकुंडानेंच पिंवळे होऊन, आपल्या विचारसमतेची शू-न्यता अगदीं घडघडीत प्रकट करितात. त्याचीं अशा

मागील पृष्टावरून पुढें चालू

simply meanings of words, but the very words themselves, and words, too, which you have laboured so earnestly, so learnedly, so conscientiously, to save from the pottering of all future 'exegetes and lexicographers.' Nay, we have, too, men who can repair to these potters, and call for, and admire, their linquistic wares!'

(Goldstucker on Panini. P. 258).

"And all this outrage, not only against the interests of science and truth, but against the commonest rules of decency, was committed in a series of planned attacks, because I had warned the Sanskrit Worterbuch of the danger of its career, and had not expressed any admiration for Dr. Bochtlingk's competence or scholarship."

(Goldstucker on Panini P. 265).

प्रकारचीं अनेक उदाहरणें दाखवितां येतील. सबन, त्यांकडे आमच्या भारतीयांनी विशेष छक्ष पोहोंचिवछें पाहिजे. नाहीं तर त्यांच्या मनावर भलतेच संस्कार होण्याचा संभव आहे. कारण, कांहीं नामांकित अपवाद खेरीज करून बाकीच्या बहुतेक पाश्चात्यांचा असा कांहीं भल-ताच ग्रह होऊन गेला आहे कीं, आपलें तेवहें चांगलें आणि आशियस्थांचें, व त्यांतही विशेषतः भारतीयांचें तेवढें वाईट. तेव्हां, अशा प्रकारच्या मनाच्या दूषित अव-स्थेंत, ते उघड रीतीनें पक्षपाताचे छेख छिहितात, यांत नवल नाहीं. यासाठीं, भारतीयांनी अशा एकतर्की आणि पक्षपाती लेखांवर भरंवसा न देवितां, सर्वप्रकारच्या यं-थांचें अवडोकन करावें. साधकवाधक कारणांचा पूर्ण विचार करावा. आपल्या मनाची पक्की खात्री करून ध्यावी. विषयाच्या स्वरूपाप्रमाणें दूरवर नजर पोहोंचवावी. व नंतर आपल्या मनाला कायमचें वळण द्यावें. नाहीं-पेक्षां, असल्या अनर्गेल लेखांनीं आपल्या मनावर दुष्ट संस्कार होऊन, ह्या अतिपुराण भारतीय राष्ट्रावर वि-रोष रोाचनीय परिणाम घडून आल्याशिवाय खचित राहणार नाहीं.

तथापि, सुदैवेंकरून कांहीं **पाश्चात्य** फारच सरळ, अगदीं निराभेमानी, आणि सदैव अपवाद. नि:पक्षपाती आढळतात. अर्शी रत्ने त्या त्या देशाचे खरोखर अमूल्य अलंकारच होत, यांत विलकुल संशय नाहीं. गोल्ड्स्टकर्मारख्या सरळ आणि विद्वान पंडितास देखील, आम्हा भारतीयांच्या पौराण-त्वाविषयीं, तसेंच त्यांचें पांडित्य, विद्वत्ता, शास्त्र, आणि कला, इत्यादिकांविषयीं बहुत अभिमान वाटतो. व हिंद्चें

scholars) were able to unfold to us the first secrets of ancient Hindu religion, of ancient Hindu philosophy and scientific researches? It was through the aid of the commentaries, in the first rank of which stands that of Pantanjali; in the second, the works of those master minds, the most prominent of whom are Sänkara and Mädhava Säyana. Without the vast information these commentators have disclosed to us, with outtheir method of explaining the obscurest texts,—in one word without their scholarship, we should still stand at the outer-doors of Hindu antiquity."

(Goldstucker on Panini. P. P. 241-242.)

Results a Provocation of this kind alone would have as little induced me to take up my pen now as it did heretofore; but when I see the public told authoritatively, yet without any proof, that Säyana teaches that understandering of the Veda which was current in India no longer than a few centuries ago;—when I see that the most distinguished and the most learned Hindu scholars and divines—the most valuable, and sometimes the only source of all our knowledge of ancient India

भगीरथ प्रयत्न आणि त्यांचें बुद्धिप्रागरम्य, त्यांचें मति-वैभव आणि निरुपम वेदग्ध्य, इत्यादिकांविषयीं ते वारं-वार स्तुति करितात.

मागील पृष्ठावरून पुढें चालू.

are scorned in theory, mutilated in print, and, as a consequence, set aside in the interpretation of Vaidik texts: —when I see that the most ancient readers of Hindu antiquity are interpreted to the Europeon public in such a manner as to cease to be that which they are; -when a clique of Sanskritists of this description vapours about giving us the sense of the Veda as it existed at the com-mencement of Hindu antiquity:-when I see that the very forms of the language are falsified, and that it is made a principle to slur the grammar of Pānini, and to ridicule those who lay stress on it;when I see that one of the highest grammatical authorities of India is schooled for a "want of practice and skill", while this censure is passed with. out even an understanding of the work to which it refers ;- when I see that they who emphatically claim the epithet of "veracious" make statements which are the very reverse of truth;-and when I consider that this method of studying Sanskrit philology is pursued by those whose words apparently derive weight and influence from the professorial position they hold ; and when, moreover, departing from rule and precedent, I see the journal of a distinguished Society-I fully hope through an

पुढें चालू.

अस्तु कारणपरत्वें बरेंच विषयांतर झालें. परंतु तसें केल्याशिवाय गत्यंतरच नव्हतें. सबब आतां प्रकृत विषयाकडे वळूं.

## व्याकरणशास्त्र.

सदरहू महाकाव्यानंतर भाषेच्या संबंधाने अति मह-त्वाचा श्रंथकार म्हटला म्हणजे पाणिनि होय. याच्या अद्वितीय

मागील पृष्ठावरून पुढें चालू.

oversight of its Editor, though a Professor of Sanskrit himself—permanently made the channel for propagating such statements as I have described and qualified, together with these scandalous personal attacks and calumnies,—then I hold that it would be a want of courage and a dereliction of duty If I did not make a stand against these Saturnalia of Sanskrit Philology". "On this ground I have raised my voice, however feeble and solitary for the moment, and have endeavoured to examine the competence of those who set themselves up as our masters and authorities. On this ground I have endeavoured to vindicate for Pánini the position he holds in Sanskrit literature, and the position he ought to hold amongst honest Sanskrit philologers."

(Goldstucker on Panini P. P. 267-268.)

मुद्धिमत्तेची जेवढी म्हणून तारीफ करावी तेवढी थोडीच. सर्व भाषांचा मूळ पाया व्याकरणच असल्यामुळं, त्यांतील एकंद्दर शब्दांचें शास्त्रीय विवेचन, त्यांची मूलोत्पत्ति, तत्-संबंधी संक्षिप्त विवरण, त्यांचें यथोचित नियमन, आणि भाषेचें यथार्थ संगोपन, इत्यादि सर्व गुणांनी अलंकृत व परिपूर्ण असा ग्रंथ किती महत्वाचा व अवश्य आहे, हें प्रस्तुतच्य विद्याविलासविभूषित अशा एकोणीसाच्या शतकांत त जास्त विस्तारानें सांगण्याची कांहीं अवश्यकता आं असें वाटत नाहीं.

हा अमूल्य ग्रंथ म्हटला म्हणजे अष्ट्राध्यायी होयं. ह्यांत संस्कृत भाषेची अत्यावदयं तत्कृत अष्ट्रध्यायों सेवा आमच्या जगद्विख्यात पाणि-नीने फारच आश्चर्यकारक रीतीने व अतीव मार्मिकपणाने केली आहे. आणि म्हणूनच त्या पुराण व सर्वमान्य क्रिपीविषयीं, खालीं लिहिल्याप्रमाणें यथार्थ वर्णन आहे.

येनथौतागिरःपुंसां विमलैःशब्दवारिभिः। तमश्राज्ञानजंभिन्नं तस्मेपाणिनयेनमः॥

जी संस्कृत भाषा प्रगल्भ, विस्तीर्ण, आणि परिपकः जिच्यातील शब्दसंग्रह अपारः व तिचे खरे महत्वव ज्यातील ह्रपांची साधनिकाही अति-ज्यातील अशा भाषेचे नियमन ज्याने अवध्या १९८१ सूत्रांत केलें; व तेंही लाघवचमत्कृतीनें विभूषित करून, ज्यानें भारतीयांची जगद्वंच भाषा शब्दरूपनलानें अगदीं शुद्ध केली; व ज्यानें अज्ञानजन्य मितिश्रमाचें सर्वथैव निरसन केलें; त्या पाणिनीनें केवळ आपल्या बुद्धीश्वर्याच्या योगानें अखिल जगास सकौतृकाश्चर्य तोंडांत बोटें घालावयास लाविलें, याबद्दल जेवढें वर्षन करांवें तेवढें थोडेंच.

पाणिनीचा काल इ. स. पूर्वी ७०० वेर्षे असून, त्याच्या अगोदर वरांच वर्षे प्रसिद्ध वैयाकरपाणिनीचाकाल.
णी शाकटायन याने शब्दानुशासन ह्यांणून एक ग्रंथ केला होता. त्याजवरच यक्षवर्मा नामक कैनाने चिंतामणिष्टत्ति या नांवाची टीका केलेली आहे. पाणिनीनंतर महत्वाचे वैयाकरणी म्हटले म्हणजे कात्यायन व पतंजिल हे होत. ह्यांपैकी पहिल्यांने

अष्टाध्यायीस परिशिष्टादाखल अ-अष्टाध्यायीचे भा-नेक वार्तिकें रिचली असून, दुस-च्यानें हीं वार्तिकें आणि अष्टाध्या-

यीचीं सूत्रें, यांची चांगली व नीट व्यवस्था लावून महा-

(Early History of the Dekkan)
By Dr. Bhandarkar. P. 8.

<sup>3. &</sup>quot;Panini, therefore, must have flourished in the beginning of the seventh century before the Christian-era, if not earlier still."

भाष्य नामक एक विस्तीर्ण ग्रंथ तयार केला. त्यानंतर हरदत्त, चंद्र, भीमसेन, वमेरे लहान मोठे वैयाकरणी झाले. परंतु ह्या सर्वीत अत्युत्तम टीकाकार ह्यणून, फार नांवाजलेले आणि विशेष प्रसिद्धीस आलेले असे भट्टोजी-दीक्षित होत. यांचें राहणें श्रीक्षेत्र काशी येथें असून, त्यांच्या वंशाजांस त्या क्षेत्रीं अग्रपूजेचा मान अजूनपर्यंत देखील चालत आहे.

हे भट्टोजीदीक्षित अगदीं अवीचीन असून, त्यांजला होऊन गेल्याला सुमीरें दोन अडी-भट्टोजिदिशिक्षेतकृत चर्रों वर्षेच झालीं असावींत. त्यांनीं कौमुरी. पाणिनीच्या सर्वे प्रसिद्ध अष्टाध्या-

यीवर कौषुदी या नांवाची सर्वमान्य वृत्ति केल्ली आहे. ती इतकी अलीकडील असतांही, सायणाच्या वेदभाष्याप्रमाणें तिचें महात्म्य व पंडितमान्यता लागलींच स्थापित होऊन, काशिकादि वृत्तीपेक्षां देखील तिचें आजभित्तीस मोठें प्रामाण्य मानलें जाते.

आतां पाणिनीच्या कालाविषयीं प्रोफेसर वेवर्ने जी

पाणिनीच्या काला उत्प्रेक्षा घेतली आहे त्याबद्दल थोडा
संबंधी उद्भवलेल्या विचार करूं. त्याचें ह्यणणें असें कीं,
शंकेचें निवारण. पाणिनीनें आ त्या अष्टाध्यायीच्या मूत्रांत 'यवनानी' शब्दाच्या घटनेविषयीं नियम
सांगितला असून, त्याच्या मतें 'यवन' शब्द केवळ

प्रीक वाचकच होय. प्रीक छोकांचा हिंदुस्थानांत प्रवेश शिकंद्र वादशहाच्या कारकीदींत झाछा; आणि त्या राजपुत्राने या भरतखंडावर स्वारी इ. स. पूर्वी २२७साव्या वर्षी केछी. तेव्हां अर्थातच प्रोफेसर मजकूर यांच्या समजुतीप्रमाणें पाणिनीचा काछ सहरहू साछानंतरचा असावा. आतां ही गोष्ट केवळ निराधार असूनहीं सदरहू प्रोफेसर ती अगदींच सिद्धवत्शी मानतात. परंतु, वास्तविक पाहतां तसा यत्किंचित्ही प्रकार नसून, शोधकबुद्धीनें विचार केछा असतां असें दिसून येतें कीं, 'यवन' शब्द केवळ प्रीकवाचक नसून तो भारतीयां शिवाय इतर छोकांचा संज्ञक होय. व त्या कामीं, प्रोफेसर छासेन आणि प्रोफेसर मुळैर यांचें देखीछतसेंच मत आहे.

अस्तु. आतां **पाणिनी**च्या **अष्टाध्यायी**रूपी मुंदर, पाणिनीच्या अष्टाध्या- विचित्र, आणि भन्य मंदिराविषयीं, यीविषयीं इतर राष्ट्राचे पृथिवीवरील इतर राष्ट्रांचा काय अभिप्राय आहे त्याबद्दल थोडेंसें दिग्-

<sup>?. &</sup>quot;Yavana is int the exclusive name of the Greeks or Ionians. Professor Lassen has proved that it had a much wider meaning, and that it was even used of Semitic Nations."

<sup>(</sup>Maxmuller's Anc. Sans. Lit. P. 501).

According to Goldstucker, Yavanáni alluded to by Panini was the Persian cunciform alphabet.
(Goldstucker's Panini P. 17.)

दर्शन करून, पुढील विषया कडे वळूं. हा विषय किती महत्वाचा आहे हें त्याच्या स्वरूपावरूनच कळण्या सारखें आहे. कारण, संपूर्ण माहितीनें परिष्ठुत असा च्याकरणावरील ग्रंथ पाणिनीच्या अष्टाध्यायीशिवाय, अखिल जगत्तलावर कोठेंही नाहीं. शब्दव्युत्पत्तीच्या संबं-भानें साद्यन्त विवेचन तर ह्यांत अप्रतीम रीतीनें केलेलें दिसतें. घातुब्यवच्छेद फारच मार्मीकपणानें केल्याचें आढ-ळून येतें. लघुविवेचन पद्धतीविषयीं तर त्या ऋषिवयीचा हातखंडा. आणि भाषामूछतत्वाची विवेचनपद्धति, व तत्सं-बंधीं अथपामून इतिपर्यंत विस्तीण ऊहापोह, यांत त्याची बरोबरी आजपर्यत कोणी देखील केली नसल्यामुळें, हें अनुपम लावण्यरत्न, आपल्या अद्वितीय तेजाने विद्वज्जन-समूहास व पंडितवृत्दांस आल्हाद देऊन, तें पुराण व अक्षय्य प्रभेनें मंडित होत्सातें, जसेंच्या तसेंच निरंतर चमकत राहिलेलें आहे.

प्रसिद्ध इतिहासकार एलफिन्स्टन् हे तत्संबंधानें असे लिहितात कीं:—

"The language (Sankrit ) so highly commended seems always to have received the attention it deserved. Panini, the earliest extant writer on its grammar, is so ancient as to be mixed up with the fabulous ages. His works and those of his successors have established a system of grammar

he most complete that ever was employed in arranging the elements of human speech."

(History of India. P. 282.)

जर्मनी देशांत आजकाल संस्कृत भाषेचा अभ्यास विशेष जारीने सुद्ध असून, तो तिकडील गुणज्ञ लोक फा-रच परिश्रम घेऊन कारितात. त्यामुळ त्यांस आमच्या गीर्वाण भाषेचें खरें स्वरूप, व यथार्थ तत्व, हीं कळून आलीं आहेत. प्रोफेसर वेवर हे एक तद्देशस्थच शोधक आणि विद्वान् पंडित असून, ते पाणिनीच्या व्याकरणा-विषयीं असें लिहितात कीं:—

"And we at once pass into the magnificent edifice which bears the name of Pânini as its architect, and which" justly commands the wonder and admiration of every one who enters. Pânini's grammer is distinguished above all similar works of other countries, partly by its thoroughly exhaustive investigation of the roots of the language and the formation of words; partly by its sharp precision of expression, which indicates with an enigmatical succintness whether forms come under the same or different rules. This is rendered possible by the employment of an algebraic terminology of arbitrary contrivance, the several parts of which stand to each other in the closest harmony, and which, by the very fact of its sufficing for all the

phenomena which the language presents, bespeaks at once the marvellous ingenuity of its inventor, and his profound penetration of the entire material of the language."

(History of Indian Literature. P. 216.)

आमच्या संस्कृत व्याकरणशास्त्राविषयी प्रोफेसर मोक्ष-मुलर हे असे लिहितात कीः—

'The achievements of the Brahmins in gram matical analysis, which date from six centuries before Christ, are still unsurpassed by any nation."

(D. N. Speeches and Essays. P. 5.)

ज्या कार्ली शब्दब्युत्पत्ति आणि भाषातत्व, यासंबंधानें पृथ्वीवरील यच्यावत् राष्ट्रं केवल अज्ञानांधकारांत होतीं, अशा वेळीं, ह्याणने सुमारें २२९० वर्षांपूर्वीं, आमर्चे भाषाशास्त्र अगर्दी पूर्णत्वास जाऊन पोहोंचलें होतें; आणि आमची व्याकरणमीमांसा हीं शास्त्रीय विवेच-नाच्या अत्युच शिखराप्रत जाऊन ठेपली होती यावि-षर्भी डाक्तर हंटर असे ह्यणतात कीं:—

"The science of Language, indeed, had been reduced in India to fundamental principles at a time when the grammarions of the West still treated it on the basis of accidental resemblances; and modern philology dates from the study of Sanskrit by Enropean scholars. Panini was the architect of sanskrit grammar; but a long succession of grammarions must have laboured before

he reared his enduring frabric. The date of Panini has been assigned by his learned editor Bohtlink to about 350 .B .C. The grammar of Panini stands supreme among the grammars of the world, alike for its precision of statement, and for its thorough analysis of the roots of the language and of the formative principles of words. By employing on algebraic terminology it attains a sharp succintness unrivalled in brevity, but at times enigmatical. It arranges, in logical harmony, the whole phenomena which the Snskrit language presents, and stands forth as one of the most splendid achievements of human invention and industry."

(The Indian Empire. P. P. 100-101.)

## नाटकें व काव्यें.

पाणिनीनंतर आमच्या सर्वमान्य गीर्वाण भाषेस अलंकृत करणारीं, आणि तिजला किवरत्नविपाकांचें सर्व जगन्तलावर अत्युच्च स्थानापन्न फल. होण्यास कारणीभूत हाणारीं, अशीं केवळ आमचीं कविरत्नेच होत ह्यांनीं संकृत भाषा येव-ढ्या थोरवीस आणिली आहे कीं, तिचा भाग्योदय होऊन आजमित्तीस कमीत कमी हजार पांचरों वर्षे लोटली अस- तांही, तिच्या ऐश्वर्याविषयीं विद्वज्जनांची जिज्ञासा, तिच्या सौन्दर्याविषयीं पंडितांचें कुतूहल, तिच्या माधु-यीविषयीं मधुव्रतांची लालसा, व तिच्या परिपक्ते-विषयीं गुणग्राहकांचें वात्सल्य, हीं बिलकुल कमी होत नाहींत. इतकेंच नाहीं तर, तीं उत्तरोत्तर वाढतच चाललीं आहेत. बरें, अशा विस्तीर्ण भाषेचा साठा देखील तिच्या ऐश्वर्यानुरूपच आहे. किंबहुना, या गीवीण भाषोद्धींत, नानाप्रकारच्या व हरएकबाबतीच्या विषयावर असंख्य यं-थावली आहे. ती पाहिली ह्मणजे आमच्या पूर्वजांच्या बुद्धि-वैभवाचें, व त्यांच्या उत्साहशक्तीचें, फारच आश्चर्य वाटतें. असा अचाट प्राचीन ग्रंथसमूह पृथिवाच्या पाठीवर ह्या भरतखंडाशिवाय अन्यत्र कोठें देखील दृष्टीस पडत नाहीं. पाश्चिमात्य देशांतील अति जुनाट आणि नष्टवभव अशीं जीं राष्ट्रें ग्रीस आणि रोम, तीं सुद्धा आमच्या भरत-खंडाच्या प्रखर तेजापुढें सविनय नमृन, त्याच्या तीव बुध्यै-श्वर्यानें विस्मित होत्सातीं, सकौतुक श्वर्य माना डोलवितात.

संस्कृत प्रयावली-च्या अनंतरवाविषधीं ह्या संबंधानें सरविल्यम् जोन्स् सरजान्स् याचा अभि- असें लिहितात कीः— प्रायः

'Wherever we direct our attention to Hindu literature, the notion of infinity presents itself; and surely the longest life would not suffice for a single perusal of works that rise and swell protabirant like the Himalayas, above the bulkiest compositions of every land beyond the confines of India.

अस्तु. ह्या कविमाष्टिकेतील प्रत्येकाचे विवेचन करण्या-विषयीं प्रस्तृत ग्रंथाची योजना द्वाहीं. कविश्रेणीः सबब त्यांपैकीं जे कविषुंगव असून सर्वीनुमेतें अत्युत्कृष्ठ व श्रेष्ठतर आहेत, त्यांजविषयींच द्वोन शब्द लिहिण्याचें मनांत आणिलें आहे.

ह्या श्रेष्ठ किश्रेणींत देखील,अत्युत्तम आणि अग्रेसर असा कालिदास होय. त्याची कालिदास. अलोट किवताशाक्ति; त्याचे काल्यर-साने थवथबेलेलें असे मनोहर काल्य; मृष्टिवैभव वर्णन करण्याचे त्याचे अद्भुत सामर्थ्य; त्याचे मानुषीय स्वभावाचे मर्भमेदक ज्ञान; त्याचा तदन्तर्गत पूर्ण परिचय; त्याची अनुपम रसज्ञता; त्याचे हृदयद्वावक उपमाचातुर्य; त्याच्या विलक्षण कल्पनेची सौन्द्येश्री; त्याचे अप्रतीम बुद्धिवैभव; आणि त्याची उदान्त विचारसरणी; इत्यादि गुणांनीं त्याचे श्रेष्ठत्व ह्या मृतलावर, सर्व राष्ट्रांतील विद्वज्ञनांत, आपोआपच स्थापित झाले.

कालिदासाचा काल निश्चयात्मक समजत नमल्या-मुळें त्याची आजपर्यत बरीच ओढा-ताण चालली आहे. विद्वज्जन-समूहांत देखील तत्संबंधीं मतभेद आहे. कोणी ह्यणतात तो इसवी शकाच्या आठव्या शतकांत झाला असावा कोणी ह्मणतात सहाव्या शतकांत. कोणी ह्मणतात तिसऱ्या शतकांत. आणि कोणी ह्मणतात पहिल्या शतकांत. परंतु हल्ली अगर्दी नूतन शोधावरून असे खात्रीपूर्वक कळ्न येतें कीं, तो प्रसिद्ध विकमादित्य राजाच्या कारकीदींत, ह्मणने इसवी सनापूर्वी ९६ वर्षे उदयास आला होता.

कालिदासा ने मुख्य ग्रंथ हाटले हाणजे, कान्यांत १ ऋतुसंहार, २ कुमारसंभव, ३ रघुनंश, ४ मेयद्रा, आणि ९ सेतु-कान्य, हे अमृन, नाटकांत १ शाकुंतल, २ विक्रमो-विश्वी, व ३ मालिविकाशिमित्र, हे होत. यांखेरीज १ प्रश्नो-त्तरमाला, २ असज्जनवर्णन, ३ हास्याणवनाटक, ४ कर्प्र-मंजरी, ९ श्यामलादंडक, ६ मोजचंपू, ७ रामायणंचपू ८ महापद्माष्टक, ९ गंगाष्टक, १० राक्षसकान्य, ११ पुप्प-वाणविल्रास, १२ श्रुतवेष्य, १३ शृंगारतिलक, आणि १४ शृंगारसाष्टक, हे ग्रंथ देखील त्यानेंच केले असल्याविषयीं प्रसिद्धि अमून, त्यांतील शेवटले तीन हल्ली उपलब्ध व सर्वांस महशूर आहेत; आणि वाकी राहिल्यांपैकीं कांहीं उपलब्ध नाहींत, व कांहीं त्याच्या नांवावर मात्र विकले जातात अशी कल्पना आहे.

ऋतुसंहारांत षड्ऋतूंचें वर्णन असून, त्यांत भिन्नभिन्न

ऋतूंत मृष्टीचीं निरनिराळीं रूपें कशीं ऋतुसंहार. द्रष्टींस पडतात, आणि सृष्टिचमत्कृतीचें वैभव कर्से भासमान होतें, य़ाविषयीं वर्णन आहे. यांतील विशेष गुण हाटले हाणजे मधुर व कोमल पदरचना, आणि सा-र्द्रअर्थनिवंघन, हीं होंत. कुमार संभवांत ठिकठिकाणी विचि-त्र देखान्यांचें मनोहर वर्णन केलें असून, त्यांत शृंगार आणि करुणारस यांचे त्ददयद्रावक मिश्रण दग्गोचर होतें. प्र-र्ुत काव्यांत, ''कुमार संभव'' क्षणजे '<mark>'कार्तिकेया</mark>चा जन्म,'' याविषयींचा कथाभाग असून, त्याचे सात सगे आहेत. परंतु अलीकडे त्याचे आणखी दहा सर्ग असल्याविषयी शोष लागला आहे. तथापि, ते कालिदासकृत नसून, ते त्याच्या एकाद्या शिष्यानेंच रचले असार्वे असे बहुमत आहे. सर्व काव्यांत रघुवंश हें का-

रघुवंश. ालदासाचे अत्युत्कृष्ठ काव्य होय.

यांतील उत्तम भाषाप्रादी, सुरेखवर्णन, उदात्त रचना, आल्हादकारक पदछाछित्य, आणि भिन्न भिन्न रसांचा आविर्भाव, इत्यादि गुणांनी हें अलंकृत समयोचित असल्या कारणानें, त्याचा यशोध्वज स्वयमेवच स्थापित होऊन, तें श्रेष्ठत्वास पावलें. यांत दिलीपापासून तोंतहत अग्निवर्णन म्हणून जो रघु वंशांतील शेवटचा राजा झाला

त्यापर्यतच्या वंशांवलीचें वर्णन आहे. मेधधूत.

मेघदृतांत म्हणण्या सारिखें कांहीं

२१७

देखील संविधानक नसतांही, त्यांत कालिदासानं आपली अलोट कल्पनाशक्ति, अद्भुत बुद्धिवभैव, आणि अति तीव कवित्व दाखविल्याचे दिसतें. कारण, यांतील विषय म्हटला म्हणजे कायतो, एका शापाभिहत यसाने रामगिरीपासून अलकापूरीपर्यंत आपल्या विरहाने विव्हल झाँ छेल्या कु शांगी स्त्रीस, मेचरूपी दृतावरीवर पाठविछेछा नि-रोपच होय. याप्रमाणें या खंडकाव्याचा पाया इतका निर्जीव असूनही, त्यावर उभारलेली इमारत इतकी दृढतर, भव्य, टुमदार, आणि रमणीय भासते कीं, तिच्यांतील प्रत्येक देखावा डोळ्यापुढें मूर्तिमंत उभा राहतो, व तिच्यांतील प्रत्येक गोष्टीचें वर्णन अगदीं हुबेहूव असल्यामुळें, तें जणूकाय त्या त्या गोष्टीशीं आपला प्रत्यक्षच परिचय करून देत असल्याचें दिसतें. वर्षाकालीं मेघाचें दर्शन, तदानुषंगिक चित्ताची अतीव विव्हल वृत्ति, त्या समायाचे भिन्न भिन्न देखावे, पक्षांचे पर्यटन, सृष्टिचमत्कृतीचे मनावर झालेले संस्कार, मेघमार्गनिर्देश, तदनुसार नाना-विध स्थलप्रकाशन, अलि त्या सर्वाचें सुरेख वर्णन, हीं यांत फारच मार्मिकपणानें साधलेलीं आहेत. सेतुकाण्यां-तील पद्लालित्य फारच चटकदा**र** 

ताल पदलालत्य फारच चटकदार सेतुकाव्यः असून, त्यांतील शब्दरचना मधानें थवथवलेल्या फळाप्रमाणें अति मधुर आहे. याविषयीं प्रसिद्ध बाण कवि आपाल्या हर्षचिरतांत असें लिहितो कीं:— कीर्तिः **प्रवर्से नस्य**प्रयाताकुमुदोज्ज्वला । सागरस्यपरंपारम्कपिसेनेव सेतुना ॥ निर्गतासुनवाकस्य**कालिदासस्य** सूक्तिषु । प्रीतिभेधुरसाद्रीसुमेजरीप्विव जायते ॥

काञ्यापेक्षां कालिदासाची नाटककार म्हणून च्याति आहे. त्याचे अत्युत्तम आणि जगद्विख्यात नाटक म्हटलें म्हणजे शाकुंतल होय. या नाटकाच्या योगानें त्याचे अहौिकक गण युरोपखंडांत व इतर पाश्चिमात्य राष्ट्रांत तात्काल पस-रून, त्याची कीर्ती अमर झाली, आणि त्याविषयीं सर्वीचें कुत्हरु सतत जागरूकच राहिर्छे. आमच्या **संस्कृत** शास्त्रमांडाराची व अपूर्वकाव्योदवीची माहिती, **पाश्चिमा**-त्यां स थेट गेल्या अंठराव्या शतकापर्यंत नव्हती, असे ह्मटलें तरी चालेल संस्कृत भाषेची विशेष अभिरूचि पाश्चिमात्यांस लागण्याला, मुख्यत्वेंकरून सर विल्यम् जोन्स हाच कारणीभृत झाला, असे ह्मणण्यास कांहीं हरकत आहे असे वाटत नाहीं. हा प्रसिद्ध विद्वान् गृहस्थ सुमारें शंभर वर्षीमार्गे बंगाल्यांत न्यायाधीश होता-त्यावेळी त्याला आमच्या एका पंडिताकडून असे कळलें कीं, संस्कृत भाषेत कांहीं अपूर्व नाटकें, सुरम्य कार्व्ये, आणि नानाविध शास्त्रकलाप आहेत. ही गोष्ट त्याला सम-जतांच त्यानें त्याभाषेचा अति परिश्रम घेऊन अभ्यास केला; पुढें कांहीं कालानें त्यांत त्याची चांगली प्रवीणता झाल्या-वर, त्यानें शाकुंतलाचें इंग्रजीत भाषांतर करून इ० स•

१७८९ साठीं तें युरोपांत प्रसिद्ध त्याचें भाषांतर. केलें. त्यामुळें, आमच्या ह्या कवि-पुंगवाची अनरामर कीर्ती प्रथमच देशांतरास जाऊन सर्व भूभंडलावर पसरली. इतकेंच नाहीं तर, त्यायोगानें युरोपांतील अनेक पंडितांचें मन अगदीं वेघलें जाऊन, त्यांनीं संस्कृताचा अभ्यास फार झपाट्याने चालविला. त्यानंतर त्यांस या संस्कृत खाणीचें अत्यु-ज्ज्वल तेज दृष्टीस पडून, त्यांतील अमूल्य रत्ने व कनक-मय अलंकार, हे यचावत् धुंडाळून काडून तीं सर्वे स्वस्थानापन्न करण्यासाठीं, त्यांनी आपर्छे तनमनधन खर्च केलें, व अजून देखील खर्च करीत आहेत; तेणें-करून त्यांच्या प्रयत्नाचें चीज होऊन, त्यांच्या परिश्रमा-चेंही साफल्य झालें. याप्रमाणें संस्कृत भाषेच्या अभ्या-सास विशेष प्रोत्साहन मिळाल्यामुळें, त्याचा आल्हाद-कारक परिणाम तेव्हांच उदयास येऊं लागला.

असो शाकुंतलाचा केवळ भाषांतरह्वानें रसास्वाद स्वाविषयींची युरोप घेऊन देखील जर्मनींतील प्रसिद्ध संडातील कीर्ति व पा- किव गेटी, प्रख्यात तत्ववेता श्विमात्यांचा अभिप्रायः हंबोल्ड, मर्मज्ञ व रसिक गोएथ, आणि सर्वीस महाशूर असा विद्वान् श्लेजेल, यांनीं आनंदभरांत टाळ्या पिटल्या, व सकौतुकाश्चर्य माना डोल्विल्या. मग अशा रासिकजनांनींही कालिदासचम-त्कृति स्वयमेव संस्कृतांतच अवलेकन केली असती तर त्यांच्या आनंदास काय पारावार होता? आमच्या कविवरासंबंधीं पाश्चात्यांचे अभिप्राय लक्षांत ठेवण्या-सारखे आहेत, सबब ते या खालीं थोडक्यांत देतों:—

"Kálidása the celebrated author of the Sakuntala, is a masterly describer of the influence which Nature exercises upon the minds of lovers. Tenderness in the expression of feeling, and richness of creative fancy have assigned to him his lofty place among the poets of all nations."

#### (Alexander von Humboldt,)

"No composition of Kalidasa displays more the richness of his poetical genius, the exuberance of his imagination, the warmth and play of his fancy, his profound knowledge of the human heart, his delicate appreciation of its most refined and tender emotions, his familiarity with the workings and counter-workings of its conflicting feelings,—in short, more entitles him to rank as the shakspeare of India."

(M. Williams.)

शकुंतला नाटकाविषयीं एक प्रासिद्धसुभाषित लो-कांच्या तोंडी आहे, त्यावरून तत्संबंधी लोकप्रियता सहजीं ध्यानांत येण्यासारखी आहे.

### काव्येषुनाटकंरम्यंतत्ररम्यंशकुंतला । तत्रापिचचतुर्थोंकस्तत्रश्लोकचतुष्ट्यम् ॥

पूर्वीच्या काहीं विद्वज्जनांच्या मतें कालिदासांचा अत्युज्जवल गुण हाटला हाणजे उपमाचातुर्यः; परंतु खरो- खर पाहतां त्याच्यांत अर्थगौरव आणि पदलालित्य, हीं देखील तितक्याच उत्कट प्रमाणांनी दिसून येतात. कां- हींचें असें मत आहे कीं, अर्थगौरव असें भारवीचें; पदलालित्य असें दंडीचें; उपमा अशी कालिदासाची; आणि सदरहू तिन्हीं गुण माघ कवीच्या ठायीं होते.

असो. असें जरी आहे तरी कालिदास हा सर्व गुणांनी श्रेष्ट असल्यामुळें, त्याची कवीन्द्रांत कार्छिं कवींद्रांत गणना करणें केवळ अत्य-हासाची गणना वद्य आहे. इतकेंच नाहीं तर, एकं-

द्र किनसमूहाची गणना किरतांना, प्रथमतः नी करंगळी मोडावयाची ती त्याच्याच नांवानें, व तत्सन्मानार्थ, मोडळी पाहिने. कारण,

> पुरा कवीनां गणना प्रसंगे कानिष्टिकाऽधिष्टित कालिदासः । अद्यापितत्तुल्य कवेरभावात् अनामिकासाऽर्थवती बभूव. ॥

१ उपमा कालिदासस्य भारवेरर्थगौरवम् । दंडिनः पदलालित्यं माघे संतित्रयो गुणाः॥

अतिप्रसिद्ध व महान् पराक्रमी राजाधिराज विक्रमादित्य, याच्या पदरीं जी नवरतें
नवरतें होतीं त्यांपैकींच एक कालिदास
होय. हीं नवरतें धन्वंतरि, क्षपणक, अमरसिंह,
क्रंकु, वेतालभट्ट, घटकपर, कालिदास, वराहमिहिर,
आणि वररुचि, अशीं असल्याविषयीं आख्यायिका आहे.

आतां, या नवरत्नांच्या कालाविषयीं जरी बराच विवाद आहे तरी, त्या नांवाचे दुसरे पुरुषही अन्यकाळी उदयास येण्याचा संभव असल्यामुळें, सदरहू रत्नें विक्र-मादित्याच्या दरबारीं चमकत होतीं, याविषयीं विशेष साशंक होण्यास कारण नाहीं. व याचीं अनेक उदाहरणेंही संस्कृत इतिहासांत मिळूं शकतील.

कालिदासानंतर त्याच्याच तोडीचा, तथापि दुसऱ्या होजेचा किन, भवभुति होय. याची भवभूति, व त्याचे कायतीं तीनच नाटकें प्रसिद्ध आहेत. श्रंथ. १ मालतीमाधवः; २ महावीर-चरितः; व उत्तररामचरित. यांपैकीं, पाहिलें केवळ काल्पनिकच असून, दुसरीं दोन ऐतिहासिक आहेत. मालतीमाधवांतील प्रधानरस श्रृंगा-

मालतीमाधव. रच होय. तथापि भयानक, अद्भुत, वीर, व करुण, या रसांचाही मनाहर विलास ह्या कविर-त्नाने पांचव्या अंकांत प्रसंगविशेषी फारच खुबीने आवि- प्कृत केला आहे. कपाल कुंडलेनें मालतीस नेल्यावर माधव अगदीं निराश होऊन, संध्याकाळच्या समयीं स्म-शानांत फिरत असतां, पिशाचांच्या चेष्टा त्याच्या दृष्टीस पडल्यावरून, त्यांचें त्यांनें वर्णन केलें आहे. त्यांत भयानक आणि बीभत्स रस इतके सुरेख उतरले आहेत कीं, ती अपू-वयोजना अगदीं योग्यस्थलीं झाल्यासारिखें दिसतें. यांतील भाषा फारच प्रौढ असून विचारसरणी अगदीं उदात्त आहे.

महावीरचरितांत वीररस मुख्य असून कचित् ठिकाणीं मात्र शृंगा-

राची झांक मारते.

उत्तररामचरित हें भवभूतीचें तिसरें नाटक होय.
यांत करुणारस प्रधान असून, हें
उत्तररामचरित. नाटकच या कवीच्या विशेष कीर्तीस
कारणीभूत झाछें. करुणारसाशीं संभोगश्रृंगार, आणि
विप्रछंभश्रृंगार, असे पहिल्या अंकांत मिसळले असून, पांचन्यांत व सहाव्याच्या आरंभीं वीररस, आणि सातव्यांत
शेवटीं अद्भुत रस दृष्टिगोचर होतो.

'' कारुण्यंभवभूतिरेवतनुते''—ही उक्ति अर्थशः
स्वरी असून, करुणरस हा भवभूतीत्याचे किवगुणः हा अत्युत्कृष्टच साधछा आहे. तसेंच
मनुष्याच्या हृद्गताचें मार्मिक ज्ञान देखीछ या कवीस फारच
उत्तम असल्यामुळें, मानवी स्वभावाचे नानात हेचे विकार

व अनेक तरंग, हे तो प्रेक्षकापुढें अगदीं हुबेहुंब ठेवून देतो. बाह्य मृष्टिवर्णनांतही त्याचा हातखंडाच. स्टष्टपदा-र्थीची चमत्कृति, विद्युछतेचा प्रभाव, वर्षाकाळाची शोभा, गिरिकंदरांचे वभव, वनश्रीचें ऐश्वर्य, आणि नागरिक संपत्ति, इत्यादिकांचें वर्णन करण्यांत त्याची अनुपम शैली दिसून येते.

इत्यादिकांचें वर्णन करण्यांत त्याची अनुपम रैाली दिसून येते.

भवभूति हा इसवी राकाच्या आठव्या रातकाच्या

पूर्वीचीत उदयास आला असावा

त्याचा काल व असे अन्तः प्रमाणावरून कळून येते.
कुल.

त्याच्या बापाचें नांव नीलकंठ
असून, तो दक्षिण देशांत पद्मपूर नामक नगरीं, ढंबर
नांवाच्या तपोनिष्ट ब्राह्मण कुलांत जन्मला होता. ह्या

आपल्या कवीच्या आईचें नांव जातुकणीं असून, खुद्द त्यास भट्टश्रीकंठ असेही पुढें ह्मणत.

ह्याच्या खालोखालच्या तोडीचीं नाटकें ह्यटलीं ह्यणं के शूद्रककृत १ मृच्छकटिक (इ० रा० इतर नाटकें, व पू. २१ वर्षे); राजशेखरकृत २ विद्धशालभाजिका (इ० स॰ चें दहावें शतक); भट्ट-नारायणकृत ३ वेणीसंहार (इ० स० १०७२); धाव-ककृत ४ नागानंद वें ५ रत्नावलि (इ० स० चें बारावें शतक); विशाखदत्तकृत ६ सुद्धाराक्षस (इ० स० चें बारावें शतक); आणि कृष्णमिश्रकृत ७ प्रबोधचंद्रोदय इ० स॰ चें बारावें शतक); वगैरे होत.

र्घुवंश आणि कुमारसंभव या महाकाव्यावेरीज खार्छी छिहिरेर्छी दुसरी महाकाव्यें-महाकाव्यें. ही प्रसिद्ध आहेत:—

१ भट्टीकाव्य (भर्न्ट्रिकृत. इ० स० वें सहावें किंवा सातवें रातक); यांत रामचंद्राचा कथाभाग असून व्याकरणसंबंधीं विशेष विवेचन आहे. २ माघकाव्य (शिशुपालवध माघकृत; इ० स० वें १० वें रातक; या कवीचा आजा सुप्रभदेव, हा श्रीधर्मनाभ राजाच्या पदरीं प्रधान होता). ३ कीरातार्ज्जनीय(भारविकृत; इ० स० वें १० वें रातक); ४ नैषध (श्रीहषकृत; इ० स० १२ वें रातक). ९ राघवपांडवीय (कविराजकृत; इ० स० ११ वें रातक); हें काव्य सर्वमान्य असून त्यांत शब्द योजना अशी कांहीं चमत्कारिक केली आहे कीं, तेच ते शब्द रामायण व महाभारत यांतील कथानकाकडे लागू पडतांत. ६ नलोदय (कालिदासकृत असल्याविषयीं आख्यायिका आहे; इ० स० १८).

## गद्ययंथ.

वर सांगितलेल्या सर्व कविजनांचा भर केवळ पद्यरूप-काव्याकडेसच असल्यामुळें, गृद्यरूपकाव्य किंवा गद्या- त्मक प्रंथ त्यां जकडून मुळींच झाले गद्यप्रंथ. नाहींत, हें जास्त सांगावयास नकी.

प्रायः आमच्या संस्कृत कवींचा कल्पनाओव फक्त पद्यरच-नैवरच होता, असे देखील ह्मणण्यास कांहीं हरकत नाहीं.

याप्रमाणें सर्वानीं सतत अवलंबन केलेल्या प्रणालिकेंत,

एकदम बदल करण्याचें अनुकरणीय

गद्यात्मक कवित्रयः व स्तुत्य साहस प्रथम दंडी कवीनेंच

केलें असून, त्याचेंच अनुकरण त्याच्या पश्चात् सुवंधु व बाण, या कविद्वयांनीं केलें. त्यायोगानें अधींच अलंकत असलेल्या संस्कृत भाषेस अतीव रमणीयता प्राप्त झाली. इतकेंच नाहीं तर, या प्रसिद्ध कवित्रयांनीं गद्यप्रंथ रचून उत्कृष्ट पद्लालित्य, सुंदर श्लेषरचना, आणि मनोवे-धक व उदात्त प्राग्रहम्य, अशीं अनुक्रमें व्यक्त केलीं.

दंडी हा इसवी सनाच्या सहाव्या शतकांत उदयास आला असल्याविषयीं, हर्छी उपलब्ध दंडी.

दंडी. असलेल्या विद्वज्जनांच्या प्रंथावली-वरून दिसून येतें. ह्याचा प्रसिद्ध प्रंथ ह्यटला ह्यणने गद्यरूप दशकुमारचारित होय. वास्तविक पाहतां हा प्रंथ कादंवरीच्या तोडीचा नसून, त्यांत संविधानकचा-

तुर्य देखील कांहींच दिसून येत् नाहीं. यांत एक सबंध गोष्ट मुळींच नाहीं; तर, दशकुमारांचीं दहा निरनिराळीं चरित्रें

वर्णन केडीं आहेत, तसेंच, यांत ह्मणण्यासारिखा मुरस

कथाभागही कोठें दृष्टीस पडत नाहीं. तथापि, त्याची उत्कृष्ठ गद्यरचना, ह्मणजे दंडीचें जगत्प्रसिद्ध असे जें पद-लालित्य, तेंच त्याच्या अजरामर कीर्तीस कारणीभूत झालें.

दंडीच्या दशकुमार चरित्रांत दुसरी एक विशेष महत्वाची गोष्ट आहे ती ही कीं, त्याचे ग्रंथ. त्यांत तत्कालीन लोकस्थिति, त्या वेळचे आचारविचार, आणि नीतिविषयाचें प्रसंगानुसार अवलंबन, हीं जशींकांहीं अगदीं रेखलेलीं दृष्टीस पडतात. ल्वाडास ल्वाडीनें निकर्णे; स्वार्थासाठीं नानाप्रकारचे जारणमारणादि प्रयोग करणें; दुसऱ्यांशीं कपट व कुत्रिम आचरणें; असदुपायांचा अंगिकार करणें; आणि चन खेळून अथवा चौर्यादिकर्में करून निंद्य मागीला जाणें, किंवा लोकांच्या उपहास्यतेस पात्र होणें; इत्यादि गोष्टी त्या काळीं साधारण प्रचारांतल्या असाव्यांत, असें दंडीनें हुबेहूव काढिलेल्या चित्रावरून चागलें दिसून येतें. या कवीविषयीं एके ठिकाणीं " कविर्देडी, कविर्देडी, कविर्देडी, न संशयः " असे हाटलें आहे. ह्याचाच काव्यादर्श म्हणून दुसरा श्रंथ आहे.

सुवंधु हा बाणाच्या कांहीं पूर्वी, किंवा प्रायः तत्सम-कालीन असावा, अशी करुपना आहे. सुवंधुवत्याचा काल. त्यावरून पाहतां तो इसवी सन ११०-१९०, अथवा सातव्या शतकाच्या अगदींच आरंभी उदयास येऊन गेला असावा, असे वाटतें. ह्याची प्रिमिद्ध कृति ह्यटली ह्यणने वासवदत्ता होया हीत केष-चमत्कृतीशिवाय दुसरें कांहींच विशेष वर्णन करण्यासारिलें नाहीं. तथापि, केषरचनेंत ह्याचा हातलंडा असल्यामुळें, त्याविषयीं वाणकवि अति गौरवानें असें लिहितो कीं:—

> कवीनामगलहर्पेनूनं वासवदत्तया । शक्तयेव पांडुपुत्राणां गतया कर्णगोचरम्॥

बाण किव हा वर सांगितल्याप्रमाणें सातन्या रात-काच्या पूर्वार्थांत होऊन गेला. याचें वाण व त्याचा घर शोण नदीच्या पश्चिमेस **प्रीति**-काल. कूट नामक नगरीं असून, त्याच्या

बापाचें नांव चित्रभानु व आईचें नांव राज्यदेवी होतें. याच्या मुख्य कृति म्हटल्या म्हणजे

त्याचे प्रसिद्ध पंथ. १ कादंबरी, २ हर्षचिरत, ३ चं-डिका शतक, आणि ४ पार्वती परिणय. ह्या सर्वात कादंबरी ही कृति सर्वमान्य व नामांकित होय. हिच्यां-तील संविधानकचातुर्य इतकें कांहीं विलक्षण आणि मनोहर आहे कीं, एकंदर कथेचें बहुतेक पर्यवसान होई-पर्यंत पुढें काय होणार तें वाचकांस बिलकुल कळून येत नाहीं. त्यामुळें तत्पारायणतृष्णा एकसारखी वाढत जाते, व तत्संबंधीं कुतृहल सतत जागृत राहतें.

कादंबरीची भाषा प्रौढ असून चटकदार आहे; उदात्त

असून रमणीय आहे; आणि सरछ असून मधुर आहे. त्यांतील श्लेष खुनीदार असून सुरेख आहेत; व सुनोध असून मनोहर आहेत; त्यांतील ठिकठिकाणचे हुबेहुन देखाने, निचित्र शोभा, आणि रमणीय स्थलें, हीं इतक्या मार्मिकपणानें वर्णन केलीं आहेत कीं, त्यायोगानें संस्कृत भाषा ही जणूकाय त्याच्या घरीं पाणीच भरते आहे कीं काय असें भासून, त्याच्या अचाट कल्पनेचें व बुद्धिवैभवाचें फारच आश्चर्य वाटतें. बाणभट्टाचें प्रागल्म्य, व त्याचें किन-त्वसामर्थ्य, यांनिषयीं खालीं लिहिलेली आर्या सुप्रसिद्ध आहे.

जाता शिखंडिनी प्राक्यथा शिखंडी तथावगच्छामि । प्रागल्भ्यमधिकमवाप्तुं वाणी वाणो वभूवेति ।।

(गोवर्धन.)

ह्याचा मावार्थ इतकाच आहे कीं, प्राचीन काळीं शिखंडिनी ही ज्याप्रमाणें शिंखंडी झाछी, त्या प्रमाणेंच वाणी म्हणजे सरस्वती ही आपल्या अंगी पुरुषाचा धीट-पणा व प्रागल्म्य येण्याकरितां, बाणे झाछी. एकंदरींत बाणाच्या कृतींतळें प्रागल्म्य व्यक्त करण्याचाच सदरहू कवीचा मुख्य हेतु होय.

कादंबरीचा प्वाधे हा खुद बाणानंच रचला होता.

१ ही कथा भारतांतील उद्योगपर्वाच्या शेवटीं सांगितली आहे.

२ बवयों: सावर्ण्यम् असल्यामुळें, गोवर्धनाचार्यानीं हा ख़ुवीदार श्लेष व्यक्त केला आहे.

परंतु तिचा उत्तरार्ध या कविवराच्या कादंबरीचा पूर्वार्धे हातूनच पुरा होण्याचा ईश्वरी संकेत नसल्यामुळें, त्याजवर मृत्यूनें आ-

पछी अकाछिकच झडप घातछी. तथापि, दुःखांत मुख इतकेंच मानावयाचें कीं, झाछेछी देशहानि भरून काढण्या-साठीं, बाणाच्या पुत्रानेंच केवळ दीर्घोत्साहानें त्या कामास हातबोट छाविण्याचें मनांत आण्न, राहिछेछा उत्तरार्ध त-डीस नेछा; व ईशकुपेनें त्यांत त्याजछा चांगछें यशही आछें, असें म्हणण्यास देखीछ कांहीं हरकत नाहीं. असें सांगतात कीं, बापाच्या वर्षश्राद्धापूर्वी कादंबरीचा राहिछेछा सर्व भाग पुरा करण्याविषयीं या सत्पुताचा पूर्ण संकल्प असून, तो त्यानें सिद्धीसहीं नेछा.

याशिवाय दुसरे गद्यपद्य ग्रंथ म्हटले म्हणजे बृहत्कथा आणि कथासरित्सागर असे
बृहत्कथा व कथासिरित्सागर.
होत. यांपैकी प्रथमची कृति गुणाह्यानें इ० स० च्या सहान्या शतकांत केली असन. दसरी कृति सोमदेवकृत इ० स०

कांत केली असून, दुसरी कृति सोमदेवकृत इ० स• च्या बाराव्या शतकांतली आहे.

जयदेवकृत गीतगोविंद, भर्तेहरिकृत शृंगारशतक, आणि जगन्नाथरायकृत भामिनी-गीतगोविंद व भा-विलास, हीं संस्कृतांतील प्रसिद्ध कामुक कार्चे होत. जयदेव हा गाँड देशाचा राजा जो लक्ष्मणसेन याच्या कारकीर्दीत इ०स•च्या बाराच्या (१११६) शतकांत उदयास आला. भर्तृहारे हा फारच विद्वान् राजा असून तो इ० स० ६९० त मरण पावला. सुप्रसिद्ध नीतिशतक आणि वैराग्य-शतक यांचाही तोच कर्ता होय.

कल्पितकथा व उपाख्यानांपैकीं सिंहासनद्दात्रिंशिका (सिंहासनबत्तिशी), वेताल्यपंचविंश काल्पितकथा व उ-व्यान

पास्यानें ति ( वताळपचावशा ), विक्रमाकच-रित, शत्रुंजयमाहात्म्य, वीरचरित्र,

विक्रमचरित्र, आणि भोजप्रबंध, वगैरे सर्वश्रुत असे पुष्कळ प्रंथ आहेत. विक्रमांक चरित हें काइमीर येथील बिल्हण नामक कवीनें इ० स० १०८५ च्या सुमारास रचलें असून, यांत ऐतिहासिक माहिती खऱ्या प्रकारची आढळून येते. यांत चालुक्य नांवाच्या राजघराण्याचाही वृत्तांत आहे. सत्रूंजयमाहात्म्य हें बलभी लिपींत शिलादित्य राजाच्या कारकीदींत धनेश्वरानें इ० स० च्या सहाव्या शतकाच्या उत्तराधींत लिहिलें असून, वीरचरित्र हें अनंतानें राचिलें आहे.

कल्पितंकथा आणि अद्भुत गोष्टी, यांजला हिंदूंनीं

Allied to the fables are the Fairy Tales and Romances, in which the luxuriant fancy of the
 টুই বাতৃ.

आपल्या विशास कल्पनेच्या योगाने विस्ताण रमणीयता आणि चारुसौन्दर्य आणिरुं आहे. इतकेंच नाहीं तर, पाश्चिमात्य आणि पौरस्त राष्ट्रांत ज्या ज्या कल्पितक- थांचा अथवा सुरस कादंबऱ्यांचा फैलाव झालेला दृष्टीस पडतो, त्या सर्वीचें मूळं भरतसंद्वच असून, काल्पनिक सृष्टि

#### मागील पृष्टावरून पुढें चालू

Hindus has in the most wonderful degree put forth all its peculiar grace and charm. These too share with the fables the characteristic form of setting just referred to, and thereby, as well as by numerous points of detail, they are sufficiently marked out as the original source of most of the Arabian, Persian, and Western fairy tales and stories;"

(H, I, L. By Pro. weber P. P. 212-213.)

R. "Horace Wilson thinks it probable that in fiction much of the invention displayed on the revival of letters in Europe was referable to an Indian origin; that enough has been ascertained to determine the actual existence in Sanskrit or in vernacular translations from it of a very extensive literature of fiction, in which many of our European acquaintances are at once to be recognised; and that the Hindus occupy an early and prominent place in the history of fiction."

(Speeches and Writtings of Dadabhai, M, P,

किंवा विलोसलावण्य, रमणीयश्री अथवा माधुर्यविशेष, इत्यादिकांचे अग्रेसर हिंदूच होत.

## कोष.

आतां संस्कृत भाषेच्या संबंधाने विशेष महत्वा अशा फक्त दोनच विषयांचा विचार करणें राहि आहे. १ भाषाकोष, आणि २ साहित्यशास्त्रः

भाषाकोषाची वाल्यावस्था व त्याचे आदिस्वरूप प्रथमतः नियंद्रंत दिसून येते. यात भाषाकोष व त्या-कक्त पर्यायशब्दच दिले आहेत. तथापि, हा प्रथ केवळ वेदार्थवोध

तथाप, हा प्रथ केवळ वेदाथबोध
होण्यासाठींच केला असल्यामुळें, शास्त्रीय व सर्वव्यापकअशा अन्य कोषाची खरी अवश्यकता होती व ती
उणीव अमरिसंहानें स्वनामव्यंजक असा अमरकोष
रचून पुरी केली हा कोष इतका मुरेख झाला आहे कीं,
त्याच्या पूर्वी व तदनंतर अनेक कोषकार होऊन गेले
तथापि, ह्याच्यापुढें कोणाचेंच तेज पडलें नाहीं इतकेंच
नाहीं तर, तो उदयास आल्यापासून आजिमित्तीपर्यंत
केवळ सतत प्रमाणभूतच होऊन राहिला आहे.

अमरसिंह हा विक्रमराजाच्या पंदरीं जी "नव-

अमर्गसहाचा काल.

रत्ने "होतीं त्यांपैकींच असल्याविषयीं प्रसिद्धि असून, विक्रम
हा इ० स० पूर्वी ९६ वर्षे होऊन गेला असल्याविषयीं
सर्वानुमतें ठरलें आहे. तथापि त्याच्या कालाविषयीं
अजूनहीं विवादच आहे. हेमचंद्र आणि हलायुध यांनीं
इ० स० च्या ११ व्या शतकाच्या
उत्तराधीत, अभिधानचिंतामणि व
अभिधानरत्नमाला, हे कोष परस्पर केले आहेत.
प्रसिद्ध व्याकरणकार व्याडि आणि वरक्चि यांचेही
लिंगविवेचनविषयक प्रंथ आहेत. संग्रह नामक ग्रंथ
व्याडीचाच असल्याविषयीं नागेशाचें ह्मणणें असून,
त्याचे १,००,००० श्लोक आहेत.

## साहित्यशास्त्र.

छंदासंबंधीं महामूल्य अशीं उपकरेंण सूत्रांत दिसून येत असून, ऋग्वेदाच्या शेवटल्या छंदशास्त्र. ऋचांत देखील कांहीं छंदांची पा-रिभाषिक नांवें आढळून येतात. ब्राम्हणांत सुद्धां तत्-संबंधीं विशेष उहापोह केला असून, निदानसूतें व अनुक्रमणि यांतही प्रत्येक संहितेचा कर्ता, तिचें छंद, आणि तिची देवता, यांविषयीं विवेचन आहे. ऋक्संहितेचीं पातिशाख्य सूत्रं शौनकानेंच केलीं असल्याविषयीं आख्यायिका आहे. यांत सर्वच छंदोविषय आहे. यांची

तीन कांडें असून त्या प्रत्येकाची सही पटलें आहेत.
याजवर ऊटकृत अत्युत्कृष्ठ वृत्ति आहे. छंद्शास्त्राविपयी साद्यंत विचार पिंगलाने केला असून, पिंगल व
महाभाष्यकार पतंजिल हे एकच असल्याविषयं
लोकमत आहें ह्यांतील कांही छंदें इतकी पुराण आहेत
कीं, तीं हल्ली प्रचारांतहीं नाहींत. छंदशास्त्र प्रथमतः
मूत्रकांलात, ह्यांजें इसवी सनापूर्वी सुमारें (१०००) एक
हजार वर्षे, किंबहुना त्याच्यापूर्वी देखील चांगलें प्रचारांत
असावें, असे एकंदर प्रमाणांवरून दिसून येतें

छंद शास्त्राचे शास्ते कौष्टुकि, तांडी, यास्क,

(H. I. L. P. 60 Note 55.)

<sup>&</sup>quot;On the other hand, there are metres taught in this work which but rarely occur in modern literature, and which must be looked upon as obsolute and out of fashion. Therefore, inspite of what has been said above, we must carry back the date of its composition to a period about similtaneous with the close of the Vedic sutra literature, or the commencement of the astronomical and algebraical literatures."

सैतव, रात, आणि मांडच्य असल्या-विषयीं पिंगलाने सांगितलें आहे. यां त्यावरील प्रमाण त्रथ. विषयावर पिंगलानेतरचे प्रमाणभूत ग्रंथ हाटले हाणने भारतकृत अलंकार शास्त्र, व इसवी शकाच्या पंघराव्या शतकात केलेले साहित्यद्रेपण, हें होत. काव्यादर्श (दंडीकृत. ६ वें शतक ); दश-रूप ( धनजयकृत १० वें शतक ); काव्यालंकारद्वीत (वामन कृतः १२ वें शतक); कान्यप्रकाश (मन्मत कृतः १२ वें शतक ); सरस्वतिकंठाभरण (भोजदेव कृत. ११ वें शतक ), अलंकार शास्त्र ( भट्ट उद्भट कृत. इ.स. ७७९-८१३): वेगैरे नानाप्रकारचे याच विषयावर विस्तीर्ण ग्रंथ आहेत. छंदशास्त्रांत आणि काट्यांत हिंदूंची कल्पकता आणि बुद्धिचातुर्य विलक्षणच अट्रन, त्यांनी आपल्या कल्पनाशक्तीची योजना, व वैद-गृध्याचा सुविनियोग, विशेष मार्मिकपणाने केला आहे, असे पाश्चिमीत्यांस देखील कबूल करावें लागतें:

<sup>1: &</sup>quot;For the rest, in the field of rhetoric and poetics the Hindu mind, so fertile in nice distinction has had free scope, and has put forth all its power, not seldom in an extremely subtle and ingenious fashion."

दंडीच्या वेळीं भाषेच्या संबंधानें गौड आणि वैदर्भ अशा दोन रीति प्रसिद्धीस आल्या भाषारीतिः होत्याः तदनंतर कालांतरानें पांचा-ली, लाटीं, आवंतिका, व मागधी याही रीति प्रचा-रांत आल्याः



Maria Company

# शुद्धीपत्रक.

<u>ৰূ</u> ন্ত	पंक्ति	સગુદ્ર∙	शुद्ध.
ર	<b>ર</b>	प्रस्तावनाः <sub>मुळिनिवासस्थानः</sub> अनुक्रमणिकाः	मूलनिवासस्थान.
* '\	<b>२०</b> १३	भाग २४ वा. दीक्षितकृत्त.	भाग १४ वा. दाक्षितकृत.
४ १ १ १ १ १ १	२० २१ १२ १३	मूल्ग्रंथ. Elphinstn's आपाआप. नैयमिकत्व. अशी, तिची	Elphinston's आपोआप. व नैयमिकत्व. अशी त्यांची
* 32 E	93 99 99 98	ऋत्विजगर्वे सामर्थ्ये अथवा, ब्राह्मर्षि Tarra पिट्यापार्येत.	ऋत्विजनर्गे. सामर्थ्ये, अथवा ब्रह्मार्षे Terra पिढचापर्येत.
६७ ६८	9 Ę	संतोष आणि राजा व	व संतोष, आणि राजा व ा, प्रजा, यांची नैसर्गिक <sup>न्त</sup> कुलपरंपरा

पृष्ठ पाक्त अशुद्ध. शुक्ष.  ६९ ४ चांगलीं चांगली  ,, १५ हिंदु स्थातंत्र्य हिंदु स्वातंत्र्य  Dakhan Dekhan  v२ ११ आझास आम्हांस  Verual Vernal  Coinceded Coincided  ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,, ,,			
१५     हिंदु स्यांतंत्र्य     हिंदु स्वांतंत्र्य       १९     Dakhan     Dekhan       ७२ १९     आहास     आम्हांस       ८६ १५     Verual     Vernal       Coinceded     Coincided       ९२ २०     Moons     Moon's       ९८ १७     पाश्चिमात्यांचें     पाश्चिमात्यांचें       १०१ १४     असा विचार     असा अविचार			
प्रश्त का       Dakhan       Dekhan         ७२ १९       आह्मास       आम्हांस         ८६ १५       Verual       Vernal         Coinceded       Coincided         ५२ २०       Moons       Moon's         ९८ १७       पाश्चिमात्यांचें       पाश्चिमात्यांचें         १०१ १४       असा विचार       असा अविचार			
४२       १९       आह्वास       आम्हांस         Verual       Vernal         Coinceded       Coincided         ९२       २०       Moons       Moon's         ९८       १७       पाश्चिमात्यांचें       पाश्चिमात्यांचें         १०१       असा विचार       असा अविचार			
Coinceded       Coincided         %       २०       Moons       Moon's         ९८       ९०       पाश्चिमात्यांचें       पाश्चिमात्यांचें         १०१       भसा विचार       असा अविचार			
Coinceded       Coincided         ५२ २०       Moons       Moon's         ५८ १७       पाश्चिमात्यांचें       पाश्चिमात्यांचें         १०१ १४       असा विचार       असा अविचार			
९२ २० Moons Moon's ९८ १७ पाश्चिमात्याचें पाश्चिमान्यांचें ९०९ १४ असा विचार असा अविचार			
१०१ १४ असा विचार असा अविचार			
१०१ १४ असा विचार असा अविचार			
,, १५ शोभतें शोभते			
१०४ ३ गहन जानाची गहन शानाचा			
,, २२ अकटापासून अकटोपारून			
१०८ ९ प्रकाच्या प्रकारच्या			
१९०११ लागतें कारण, लागतें. कारण,			
<u>११४२३</u> कालाचा सिद्धता कालाची सिद्धता	•		
१२० २२ विद्याज्ञान देणें विद्यादान देणें			
<sub>१२१ २</sub> खरोकर खरोखर			
१२५ २ संवत्सराची संवत्सराची			
gymnasophist's gymnasophi	gymnasophist's gymnasophists		
932 29 fo of			
१३५ १ असल्याचे असह्याचें			
१८९ ५ पूरुषमेध पुरुषमेध			
५० मत्राच सत्राचे			
,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,			
্ও মুহুর স্থয়ন			
१४६ १७ ब्राह्मणांचा ब्राह्मणांची			

## ( ३ )

पृष्ठ प <del>ांति</del>	अशुद्ध.	शुद्ध.
946 99	कौशिक	कौषिक
140 99	नाराणाय	नारायणाय
१५२ १३	श्रुतिस्तुं	श्रुतिस्तु.
१५२ १९	श्रीतं	श्रीत
ع برنع ع	नाहीं. तरच	नाहीं तरच
९५७ २	गद्यपद्यांदि	गद्यपद्यादि.
946 8	<b>लिल्हियाप्रमाणें</b>	लिहिल्याप्रमा <b>णें</b>
,, 99	गुह्यसृत्रांत	गृह्यसूत्रांत
१६६ १७	Menelous's	Menelaus's
909 98	झालें;	झालें,
१७९ ७	ਸੂਲ	<b>ਸੂ</b> ਡ
960 3	शाधक	शोधक
१९२ १६	Stranger	Stronger
२०२ १५	with outthetr	without their
204 99	ह्यांत	हींत
२०८ १३	Cunciform	Cuneiform
२१० १	hc	the
२१२ ८	on	an
२१३ <b>२२</b>	protabirant	protuberant
२१४ २	confines	confines
२१६ १४	काालदासा चें	कालिदासाचें
२२२ १७	पाहिलें	पहिलें
२३५ १६	obsolute	obsolete